

تظاهرة لرجال الدين في قم

تظاهر رجال الدين في قم احتجاجاً على «سلوك»

الطلاب من انصار الرئيس محمد خاتمي الذين

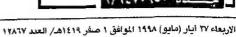
احتفلوا بمرور سنة على انتخابه.

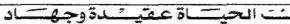












AL HAYAT

## AL HAYAT WEDNESDAY 27 MAY, 1998 ISSUE NO 12867

طبعةالقاهرة

www.algamoos.com

ستعداداً لمونديال ٩٨

يلعب المغرب ضد انكلترا اليه في كأس

للك الحسن الثاني، وتواجه السعودية وتونس ودياً النروج والنمسا.

ص ۲۳

□ لندن - كميل الطويل

■ كانت اوروبا فحر امس على صوعد مع احدى أوسع عمليات الدهم والاعتقالات في صفوف الداشطين الاسلَّاميين. إذ شنت فرق مكافحة الأرهاب عمليات بهم

واسعة في شكل متزامن تقريباً في خُمس دول أوروبية،

اسفرت عن اعتقال عشرات الأسلاميين المشتب

بتشكيلهم شبكات دعم له والجماعة الاسلامية المسلحة،

الجِـرَانُريةً. وأعلنت مُصابر أمنية اوروبية انه تم في

الإجـمــال، إصــدار ١٢٠ مــنكــرة توقــيف في البلدانُ الإوروبية التي شملتها حملات الدهم. (التفاصيل ص٦)

وأُفيد انَّ الشرطة الفرنسية اعتقلت ٥٣ شخص القت على ١٧ منهم قيد الاعتقال حتى بعد ظهر أمس،

في حين أوقفت الشُرطة الإيطالية تسَّعَة جَزَّاتُريينَ.

وقيما أعلنت بلجيكا وسويسرا توقيف عند أخر من

المستبه بهم قالت الشرطة الالمانية انها اوقفت

جزائريين إثنين أحدهما تعتبره فرنسا واليد اليمني

لحسان حطاب «أمير المنطقة الثانية، في «الجماعة

المسلحة، الجزَّائرية. وقال محققون أن المَّانيا، وافقت

ونقلت وكالة افرانس برساء عن مصدر في الدلخلية

الفرنسية أن الشرطة اعتقلت مشبوهاً مُهماً، في مرسيليا كان ملاحقاً منذ ١٥ يوماً إثر العثور على عبوةً ناسفة أمام مكاتب مورانس - تَيليكوُم، شمالٌ باريس. وقال متتبعون للحملات التي تشهدها اوروبا حالياً

# تحذيرمن نهاية لشريف مثل سوهارتو





# الخوفعلى مونديال فرنسا يطلق عملية اعتقالات

حذر الجنرال الباكستاني المتقاعد أسلم بيغ رئيس الوزراء نواز شريف من أنَّ احجامه عن أجراء تجرية نووية سيؤدي به الى نهاية شبيهة بنهاية سوهارتو.

# القاهرة تجري اتصالات لعقد قمة مصغرة

🗆 القاهرة - أشرف الغقي وجيهان الحسيني

■ عقد الملك الحسن الثاني الذي وصل الى القاهرة مساء امس جلسة محادثات مع الرئيس حسني مبارك. وعلم أن الرئيس مبارك أجرى اتصالاً هاتفياً مع كل من ضادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعريز والرئيس حافظ الاسد.

وقالت مصادر فلسطينية مطلعة إن محادثات القياهرة تتناول الوضع علَّى المسيار الفُلسطيني في ظل تدهور العملية السلمية، والتحرك العربيّ لمواحبهية السيباسيات المتعنتية لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. كما تنازل وعقد قمة عربية في ضوء تجديد الرئيس الفلسطيني دعوته البها. وأكد عرفات، في أعقاب اجتماع مع الاصين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد حضره شيخ الازهر الدكتور سيد طنطاوي

الرسمية أن التحركات السياسية الجارية تستهدف عقد قمة مصغرة في مطلع الشَّهُ ر الْقُبِل على ان تتبعها قمة موسعة يتفق على موعدها ومكان عقدها في ضوء الاتصالات. ونقلت الوكالة عن مصادر ديبلوماسية رفيعة المستوى أن القمة المصغرة ستضم مصر والسعودية

والبابا شنودة الثالث، ان جهوداً عربية تبذل حالياً

ونكرت وكالة وانباء الشرق الاوسط المصريا

لعقد القمة وإزالة العقبات التي تعترضها

والمغسرب والاردن وسسورية والامسارات وفلسطين وْسَلطنة عَمَّان لَلبحث في الْأَنتهاكات الاسرائيلية في القدس الشبرقيبة خصبوصنأ العبرض العسكري الاسرائيلي في الَّدينة قبل ايام والذيُّ يعَدْ انتهاكاً للقرارات الصادرة عن مجلس الامن والجمعية العامة

النتمة في الصفحة (٦)

# سعود الفيصل قابل خاتمي والحياة تنشرنص اتفاق التعاون بين البلدين

# السعودية وإيران تؤكدان الارادة السياسية لتطوير العا

التقارب والتعاون بين البلدين

الكبيرين والمهمين في منطقة

الخليج وأهمية نلك»، وترَّامن هذا

🗆 طهران – غسان بن جدو وتركى البخيل

A .--

" chart

شياد ش

قاكست المملكة العسرييسة السعودية وإيران انهما تملكان •إرادة سياسية واضحة وثابتة، من أجل تعزيز علاقاتهما والارتقاء بها إلى مستوى والتعاون العملي، وأجمع الإيرانيسون بمختلف تياراتهم وتوجهاتهم المعتبلة والمحافظة على مضرورة

التاكسيد مع الزيارة التي بدأها

والحياة، إن هذا الموقف وشجاع وزير الخَارِجِيَّة السَّعُوديِّ الأمير سَعُود الفَيْصَل لطهران أمس. وفيه مروءة.. واكد سعود الفيصل لدى وصوله إلى العماصمة الإيرانية أنه ومتفائل جدأ بمستقبل العلاقات. كذلك أشار وزير الضارجية

خاتمي الضيف السعودي والوفد المرافق له وتسلم رسالة خطية من الإيراني الدكتور كصال خرازي

التتمة في الصفحة (٦)

بايجابية شبيدة إلى اعلان

الرياض رسمياً أن لا علاقة الى

حِهة أحِنبية بأنفجار الخُبر في

الظهران قبل عسامين. وقسال لـ

واستقبل الرئيس سيد محمد

وأوضح نزال انه اتصل السبت للاضي بالحكومة

يوم الأرنِعاء، إلا أن مسؤولاً، لم يكشف أسمه، أبلغه

العراق مروراً بالأردن، فأجاب: ﴿ رَيَارَةَ العَرَاقَ سَتَتُم

من خلال سورية، وأبلغنا المسؤولين السوريين بذلك،

له والحساد، أن الحكومة الإسرائيلية وتدرس منع

الشبخ باسين من العبودة إلى غيرة، وأوضيحت

المصادر داتها أن هناك وانقساماً، في الأوساط

الإسرائيلية في شان منع عودة ياسين أما يؤخر

النتمة في الصفحة (٦)

حسيم القرارء.

في غضون ذلك، كشفت مصادر ديبلوماسية غربية



الامير سعود الفيصل مع الرئيس خاتمي. (ا ف ب)

## الأردن يفضل عدم استقباله الآن

# ياسين يتوقع من دمشق زوال إسرائيل مطلع القرن

□ عمّان – ياسر ابو هلالة □ يمشق – إبراهيم حميدي

■ اعتبرت الحكومة الأردنية أمس أن «الوقت الآن غير مناسب لزيارة الشيخ أحمد ياسينء مؤسس حَرِكَةُ الْقَاوِمَةُ الْإَسْلَامِيةَ (حماس) إلى عمَّانُ. فيما كشفت مصادر ديبلوماسية غربية أن الحكومة الإسرائيلية وتدرس أحتمال منع الشيخ ياسين من العودة إلى غزة، وتوقع ياسين في مؤتمر صحافي عقده في يمشق أمس روال دولة إسرائيل مطلع القرن

وقال مصدر حكومي اربني مانون له والحياقة ولم نرفض زيارة الشيخ ياسين من حيث المبدأ، لكن الريارة لن تتم في الوقت الراهن، ولمح المصدر ذاته إلى سبب الاعتدار بقوله: والأردن ملترم دعم قيادة منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشبرعي والوحيد

للشعب الفلسطينيء واكد السيد محمد نزال ممثل محماس، في عمان

□ جدة - عمر جستنيه □ النوحة - محمد الكي أحمد

معلومات عن مساع

على تسليمهما الى باريس.

🗷 غـادر جـدة امس وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني بعد زيارة قُصيرَةُ التَّقَى خَلالَهَا ۗ وَلَيِ الْعَهِد السعودي نائب رئيس مجلس

التتمة في الصفحة (٦)

🛘 الكويت – حمد الحاسر

التتمة في الصفحة (٦)

■ قال نواب كويتيون انهم مترددون في قبول دعوة الى عشباء وجهها ولي العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح الى النواب وآكثر من الف شخصية كويتية أخرى الاثنين المقبل، لأن الدعوة ،غير مفهومة في مدلولاتها السياسيةء

وأمنيع اعشاء الأول من يونيو (حزيران)، موضوع الساعة في الكويت أذ تتبارى

في شبان دعوة العشباء انسرت اقتراحات بمُقاطعة الوليمة، ويقول نواب معارضون انهم لا يفهمون هدف ترتيب مناسبة سياسية بهذه

المصادر السياسية في الصديث عن دوافع الشيخ سُعد وراء الوليمة الضخَّمة، أَذ يُقدرُ عدد المدعوين اليها بالف ومئتى مدعو، لكن المصادر تجمع على أن المناسبة ستتضمن

شرطيان فرنسيان بعلابسهما للعنية يقتادان مشتبها به الى مقر الشرطة الجنانية في باريس. (رويترز)

خطاباً مهماً للشيخ سعد. وعلمت «الحياة» ان مشاورات بين النواب الصورة، ويتخوفون من ان «تستخدم الوليمة

حديثا، ودور مجلس الأبية.. وقبال أحبد النواب: «ليس هناك اتفياق على

مقاطعة الدعوة. لكن بعض النواب لن يذهب اليها، وقرار المشاركة أو عدمها راجع الى تقدير كلُّ نَائِبِ". واشبار الى الرحلة المفاجنة التي بداها رئيس المجلس أصعب السبعبدون لدول

التاريفية في حجمها في ايجاد مستجدات

سيأسية تتجاوز النستور والمرجعيات الني

التتمة بي المستة (١)

# بغداد متفائلة وأنان يلتقي الصحاف غدآ

# لرفع الحظرفي تشرين

🗖 بغداد، سيدني - رويترز

■اعلن ريتشارد بتلر رئيس اللحنة الخاصية المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) أنه ســيكون في إمكانه أن يبلغ مجلس الأمن أن العراق نَفَدُ التـرّامـاته في هذا المصال بـحلول تشرين الأول (اكتوبر) المقبل إذا قبلت بغداد مضريطة، قال إنه سيكشفها لها لتحديد ما يجب أن تفعله، وسيتوجه بثلر إلى بغداد بعد يومين من تقديم تقريره إلى مسجلس الامن الأربعساء المقسل لاقناع العراقيين بالتعاون معه

وأكدت بغداد انها متفائلة بإمكان رفع الحظر الدولي قريبأ الْنَهَا نَفُنْتُ وَكُلُّ الْتَرْامَاتُهَا ، فَي شيأن أسلحة النصار الشامل. وقالً وزير الاعلام همام عبدالخالق، ردأ على تصريحات بتلر: ونحن متفائلون دائماً، نفذتاً كلُّ ما هو مطلوب ونتعاون مع أونسكوم لـ والحياة، ما أورده المصدر الحكومي، عوضها أن والأمان العام، للأمم المتحدة كوفي الزيارة الن تتم عملياً إذا لم يحدد موعد خلال شهر أَذَانَ. وأعرب عن أمله بأن ويسبر على الاكثر، وأضاف أن الجواب الرسمي درك الأمور كل شيء في الاتجاه الصحيح وترفع العقوبات قريباء واكد سقير العراق لدى الأمم المتحدة الأردنية وأبلغها أن الشبيخ باسين بنوي زيارة الأردن نزار حمدون أن العراق لم يعد يحتفظ بشيء ليقعمه إلى اللجنة الاعتدار دون ابداء الأسباب. وسئل هل سيزور ياسين

الخاصة واوضح بتلر للمسراسلين الإحانب خلال ساببة عداء في سيدني ادس انه سيقدم تقريراً إلى محلس الامن في الشالث من ألشبهر المقبل يحدد فيه المواقع التي رصدتها «أونسكوم» والمواقع التي لا تزال قيد البحث والتعمير. وتأبع انه ينوي استخدام الصور الَّتِيِّ الدِّقْطَدَ عِا طَائِراتُ

التي جمعتها الاستخبارات واربلت عنها السرية والأتلة التي جمعتها اللجنة ليرصد بالتحديد اسلحة الدمار الشامل التي لا تزال موجودة في العراق، وقال: ،اقترح ان نتحقساسم الآن كل شيء مع العراقيين ومجلس الامن. بضع خريطة وتقول لهم ما المطلوب (العراقيين) أخر ما نحتاج إليه كي تعطى تقسريرا وافسيسا عن صواريخهم والأسلحة الكيماوية والبيولوجية التي انتجوا منها عسددا لإياس به في الماضي سنطلب منهم العهمل مصعنا وتمكيني من الذهاب الى للجلس في تشرين الأول لاقول إن المهمة انْجِرْتَّ، وأعرب بتلر عن اعتقاده أنه لم تبق في العسراق أسلصة يجب البحث في مصيرها. وصدرح بان ، اونسكوم، تعرف تمامأ الآنّ مصير ٨١٧ من ٨١٩ صاروخساً من طراز اسكود، اشتترتها بغداد من الاتصاد

السوفياتي و٥٠ رأساً لأسلحة

الأخرى يجري تحليلها في معامل

الولايات المتحدة. ولكن يبقى على

لا تصلح سوى للاستخدام في التتمة في الصفحة (٦)





تقويم لنتائج انتخابات جبل لبنان . . . ونصرالله يعتبر فوز 'حزب الله' 'اوقف المحدلة'

# بري: واهم من يعتقدان جذورنا تتأثّر بالعنتريات عون: مرتاح ومستقبل "التجمع" يُطرح لاحقاً

🗆 باريس - أرليت خوري □ بيروت - والحياة،

■ سبق : علان النتائج الرسمية لانتخابات المجالس البلدية والاختيارية في جبل لبنان ليل اول من امس وتبعته مجموعة تصريحات ومواقف اظهرت تنازعا بين مرجعيات ورموز سياسية على حجم الانتصارات او الحصص التي بالتها في هذه الإنتخابات.

وبينما كان نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر الذي اذاع جزءاً من النشائج اعلن ان تياره حصد ٣٢ مجلساً بلدياً، فأن بعض حلفائه اشاروا الى بورهم في انجاحها. وأدى تكاثر التحليلات المتحافية والسياسية للنتائج الى الكثير من ردود الفعل، إلا أن هذه النَّتائج تشير الى حقائق اهمها أن الغلبة بقيت للموالين عموماً، فيما استطاعت المعارضة تامين حضور سياسي في مواقع كثيرة على رغم انقسامها في بعض المساحات الانتخابية، الامر الذي قللُ من فرص نجاَّحها أحياناً. وهذا برز في تصريح اللي به العماد ميشال عون من باريس الي والحياة، فاشار الى تباين في التوجهات البلدية لا الوطنية.

بري و حزب الله

ابرز المواقف في شان النتائج كانت امس لرئيس المجلس النيابي نبيه بري اذ سئل أدى مغادرته المجلس النيابي عن تقويمه لنتائج الانتخابات في الضاحية الجنوبيَّة، اجابُ والظاهر أنَّ ثمة من يعمل منَّ الحبَّة قبَّة. وهم يعلمون أن النتيجية لم تكن سيئة بالنسبية الي خصوصية المنطقة منذ اكثر من عشر سنوات، خصوصاً أن «حركة أمل» (التي يترأسها الرئيس بري) كانت تدعم لاتحة في كل منطقة ولم تشكل هي اي لائحة. والذين يعتقدون ان جَّذُور «حركة أمل» في الضَّاحية الجِنُوبِيةَ او في غيرها وعمقها الشعبي، تتاثر بمثل هذه العنتريات، هم وأهمون. وأضاف معلى كل حال المقتصود بهذه العنتريات امكنة اخرى. ونريد أن نظمئن الجميع الى أن قرار الحركة هو

نفسه في كل مكان يدعم توافق النَّاس لا توافق الإحراب. وفي المقابل، أكد الامين العام لحدرب الله، السيد حسن نصر الله أن نتائج الانتخابات في الضاحية ولن تؤثّر في المبادئ العنامية التي وضيعتها الحرب في شبان ملف الأنتخابات، وقال أنَّ التعامل مع هذا الملَّف سيكون مرتبطاً بالواقع الاهلي وأن «حرّب الله، كان يريد الوفاق إلاً انْ غيرنا أصر على المعركة، ودعا الى «الاستفادة من الاجواء النفسية التي تركتها معركة الضاحية لجهة رفض اي محاولة لمصادرة راي الناسء موضحاً دان النجاح في الغبيرة وبرج البراجنة اوقف المحدلة وإلاً لكانت واصلت سيرها نحو بقية المناطق، لافتاً في الوقت نفسه الي وان محرب الله الا يزال في موقع المرحب بأي نوع من الاتصالات والمصادثات لتسبهيل التوافق الاهلى مع التشديد على معارضة اي محاولة لفرض اتفاق فوقي على الناس» ومشيِّراً الى أحصول بعض الاتفاقات مع محركة أمل، في تعض القرى الحنوبية».

وفي باريس عبّر العماد عون لدالحياة، امس عن ارتياحه الى النتائج التي حققها مرشّحو تيّاره، ووصفها

فالتزوير لم يكن ظاهراً لأنها كانت اكثر نكاء هذه المرقه وقال ومن يطلع على النتائج عبر مانشيتات الصحف اللبنائية، لن يرى اننا احرزنا نتائج جيدة، والسبب بسيط، فَمَنْ هُمُ اصحاب الصحف في لينان؟. ونكر أن مرشَّحي التيار العوني ، خسروا مدينة جونيه بالتاكيد،، لكنه سالً الماذا يكتفون بنكر جونيه ولا يذكرون البلدات الاخرى مثل طبرجا والعقيبة والصفرا وعجلتون وريفون وعشقوت وسهيلة وبلونة وعرمون وغوسطا؟ ولو قسنا ذلك على مستوى القضاء لظهر حجم التقدم الذي حققه مرشحونا». وحمل على الصحف والتي اتضدت اداراتها قراراً بخنق نتائج، التيار العوني. وقال أن «عمل الصحافيين بات يفتقر الى الصدقية والتحليل.

وعن النتائج في المتنين الشمالي والجنوبي، قال عون ان الْرشحين المُؤْيِدِين له وفازوا في بيت مري وعين سعادة وبرمانا وظهر الصوان وبحرصاف وسن الفيل والدكوانة والعربانية وزبدين وفرن الشباك وعين الرمانة وغيرهاء وأضاف دان الوضع في الشياح معروف اذ جاء الف ومئتا كردي وأرمني وأعلوا بأصواتهم من دون أن يكون هناك من يستطيع التعريف عنهم اذ انهم من المجنسين المجهولي الاقامة، وقال «أن الأمر نفسه حصل في جل الديب حيثً كانت النتائج لمطحة مؤيِّديه بنحو ٢٠٠ صوت، لكن نحو ٧٥٠ من الاعراد والارمن المجنسين توجهوا الى الصناسيق بعد الظهر وادلوا بأصواتهم. وتابع أن صهر وزير الداخلية ميشال المر السيد إدمون غاريوس الديه في منزله في الشياح قلم نقوس واختام، وعناصر من أمن الدولة كأنوا ينقلون اشخاصا فيوصلونهم الى باب قلم الاهتراع للادلاء بأصواتهم.

وعما يقال عن تحقيق رئيس حرب الوطنيين الاحرار دوري شمعون انتصارا انتخابياً في الشوف، اعتبر عون ان دبوري حقق انتصاراً في بير القمر، فهل بير القمر هي كل الشوف؛ وحتى لو افترضنا انه حقق نلك بقوته الذأتية قدير القمر ليس كل الشوف.

وعن والتجمع الوطني، الذي يجمعه الى شمعون والرئيس السابق أمين الجميل، في ظل التحالفات الجديدة التي اقدم عليها الاخيران في اطار الانتخابات البلدية، اجاب عـون «سـبق ان قلت انّ هناك تسايناً وهذا يُكفّى فالتباين على المستوى الانتخابي لا على المستوى الوطني، وتابع أن الفرق بيني وبينهما يكمن في كوني قوة تغيير في حين انهما قوة تقليدية، وأنَّا أصوَّت للسَّباب في حين انْهما يصوِّتان للاجداد،. وعن مستقبل «التجمع، في ضوء التطورات، قال عون دهذه المسالة ستطرح لاحقاً، فالامور

ساخنة الآن وسنرى في ما بعده. وعما يتوقّعه لانتخّابات بيروت، قال ،اتوقع ان اخوض معركة، سيحند نتيجتها اهل بيروت، وأتمنى الا تحصل هجمة من المجنسين تعدل في النتائج. ووصف نتائج انتخابات الضاحية الجنوبية بانها معبرة عن رأي المواطنين، وأنا مؤيد لرأي الناس في الضاحبية وغير

بويز...وبكركي وفي بيروت عقد وزير الخارجية فارس بويز مؤتمرأ صحافياً خصصه للانتخابات البنبية وشكر فيه لأبناء منطقة كسروان في الفتوح والجبل محسن اختيارهم يانها مجيدة واحسن مما كنا نتوقع لناحية سلوك السلطة. ` وحماية قرارهم الذَّاتيء. ونَكُر بالشُّعار الذي رفعة قبلُ

الخدمات الشخصية، وتحدث عن الجولات المقبلة وخصوصاً في بيروت، فاقترح أن «تجزّا دوائر لعدم هيمنة فريق على آخر وحفاظاً على خصوصيات كل دائرة». ودعا الى «تدارك هذا الموضوع وأبجاد صيغة تضمن صحة التمثيل وعدالته، وأكد أنَّه سيطرح هذا المُوضوع اليوم في جلسة مجلس الوزراء. وقال مسندعم البلديات بمن تمثلُ وما افرزته الانتخابات ولن نحاول كما فعل البعض تغيير معائها واختيار تمثيل غير حقيقي عبر وسائل مصطنعة. البوم الإبواب مفتوحة امام الجميع لتعاون صادق وجديء وفي بكركي، التقي البطريرك الماروني الكاردينال نصر الله صَّفير نوابًا وشخصيات قوموا معه نتائج الانتخابات

وقال النائب رشيد الحَارَن ان دما حصل قد حصل، وان المعركة كانت ديموقراطية وانتهت مع نهاية الاحد مساء، اما الآن فيدنا ممدودة الى الجميع من دون اي ضغينة..

وقال النائب نسيب لحود ولن انخل في متاهات للرد على كلام وزير الداخلية الذي صاول اعلان النتائج قبل اجراء الانتخابات والذي يصر اليوم بكلام يحمل كثيراً من العندريات ان بصف تباره كانه اجتاح البلدات في المتن. وهذا غير صحيح حيث هناك الكثير من البلدات لأعلاقة لها بتياره وهو لم يسيطر على ٣٠ بلدة. وهناك ٢٤ بلدة من اصل ٤٢ لا علاقة لها بتساره من مثل برسانا وبيت مرى ويعيدات وضهور الشوير وغيرهاء وأعرب عن اعتقاده ان امن المعيب على شخص يتحمل مسؤولية الاشراف على العملية الانتخابية، النخول في هذا النوع من المساحنات لأن هذا الاستحقاق ملك الشعب وإذا أخَّذ كلَّ وأحد منا عضواً أو اثنين الى مجلس بلدى ليكرس بلدية على أسمه، فهذا ليس خدمة للديموقراطيةً،. واعتبر ان «الانتخابات اجريتُ في اجواء ممتازة جيداً، وإن الجيش اللبناني والقوي الأمنية قامت بدورها على احسن ما يرام ووفرت اجواء من الحرية والارتياح سمحت للناخبين بمعارسة حقهم الانتخابي على أحسن وجه، وأشار الى ان «في المرحلة التي سبقتُ الانتخابات وتحديداً في بعض البلداتُ الساحلية وغيرها مبورست ضغوط على المرشحين للانسحاب أو للانضواء تحت لوائح معينة. وهناك أناس هددت مصالحهم. وهذا مؤسف وعلى الدولة اللبنانية الا تخاف من مواطنيها وان تترك الحرية لهم. والمواطنون لا

يريدون الانتقام من الحكومة أو من الدولة. وأمل السفير السابق سيمون كرم «الا تنعكس انتخابات الجنوب تصعيداً عسكرياً له معنى له سوى في الحسابات الانتخابية الضيقة ويذهب ضحيته الابرياء فضلاً عن اضعاف لمعنويات الناس وتعلقهم بقراهم، ولفت الى ان «انتخابات جبل لبنان اظهرت فرادة لبنان في محيطه».

ونود الأمين العام لدالجماعة الإسلامية، الشيخ فيصل المولوي بما حققته الجماعة في أقليم الخروب وأذ حار مرشَّدُوهَا نحو نصف اصوات المقتّرعين،

ورأى المحامى بيار امين الجميل «اننا حققنا نحاحاً بنسبَّة ٧٠ في النَّنَّة، وكانَ الحضور الكتائبي فاعلاً في مُجالُس بِلدِيةٌ كثيرة، وأكد والتنسيقُ المستمرَّ، مع رئيسٌ حرب الاصرار دوري شمعون، مشيراً الى ان الاصر لم يكن كذلك في احيان كثيرة مع العماد عون. وانتقد الوزير المر من دون أن يسميه ولادعائه أنه حقَّق قوراً ساحقاً في المان، وهو بذلك يرى الامور بغير منظارها الحقيقيء.

اتجاه الى معركة في طرابلس وتزكية في بينو -عكار

# الحريري بواصل مع بطرس السعى الى توافق على مجلس بلدية بيروت

عسرض رئيس الحكومسة اللبنانية رفيق الحريري سع الوزير السابق فسؤاد بطرس الانتخابات البلسة والاضتبارية فى صدينة بيسروت والمساعى الجارية لتشكيل لائحة توافقية.

وقال بطرس انه «يقوم بمسعى توفيقي في العاصمة وان من الاسباب الرئيسية التي بفعته اليه، شكل القانون الحالي وما بحمله من مخاطر نظرا الى وضع بيروت الجغرافي والمذهبيء

وفي وقت أصر بعض الاحزاب على أنّ تتمثل بحزييين (الكتائب) في ظل استبعاد الصريري ذلك، قال بطرس داننا نسعى الى تامين لائحــة توافق على امل أن تكون مقدمة وخطوة نحو وفاق وتعاون وان تمكن كل المناطق والطوائف داخل المدينة من ان تتمثل تمثيلاً سليماءً. واكد انه امستمر في مساعبه انطلاقاً من واجب وطنيء. وقال دريما خلال مدة قصيرة نتمكن من اعلان النتائج

اسلبية كانت أم ايجابية. والتسقى الرئيس الحسريري مطران بيروت للروم الكاثوليك صبيب بأشا في حضور الوزير السنابق بينار فترعون والنائب ميشال فرعون، واكد باشا «السعى دائماً الى التوافق في موضوع الانتخابات، مشيراً الى أن مقعين في المجلس البلدي أن تكون عثرة دون التئام الشمل بين الطوائف، وتسيد على «أهميه

لان نلك أمر جوهري ومن واجبات المواطن تحسمل المسسؤوليسة

وكنان الوزير السنابق بطرس التقى قبل اجتماعه مع المريري وفيداً ضم معثلين عن حسرب الكتائب وتيار «القوات اللبنانية، هم السادة كسريم بقسرادوني وسيمون الخازن وبرنار حرباقة والفريد ماضى وتوفيق الهندي وجو سركيس. وعلمت •الحياة • أن القيادة الكتائبية أصرت على ترشيح حربي في حال التوافق على لاتحة. واقضة اصرار رئيس الحكومــة على لائحــة من دون

واكدت مصابر المجتمعين «استمرار المشاورات». وعقدت الاحتزاب المعنية بالتحشيل المسيحي في العاصمة احتماعاً مساء في مقر حرب والطاشناق،

وتابع الحريري استقبال المواطنين والوفسود من ابناء بيروت في دارته في قريطم، ومن رواره ادس النائب السابق أسعد هرموش (الجماعة الإسلامية) الذي بحث مصعه في الشان الأنتخابي في الشمال.

واعتبر الحزب الشيوعي ان معركة بيروت «شي معركة الموقع والقرار الوطنيين في وجه كل المصاولات الهادفة الى تعليبها ومصادرة قرارها وتحويلها واحة موعودة لغير أهلها وابنائها وسكائها ۽.

محافظة الشمال اما في محافظة الشمال، حيث البلدي بالتزكية.

«الاقبال بكثافة على الانتضابات تجري الانتخابات بعد اربعة ابام. فلا تزال اجتواء المنافسية في طرابلس على اشسدها على رغم تواصل المشاورات للوصول الي لانحة انتلافية مدعومة من

الرئيس عمر كرامي ونواب المدينة وفاعلياتها، وفي متعلوميات «الحيياة» ان الجهود الائتلافية للتوافق على المهندس احمد فتال مرشح اجماع لرئاسة المجلس البلدي اختت تتراجع لصلحة حصول منافسة شبيدة. وقال مصدر طرابلسي ان خصوم كراسي لإيعتبرون فتال مرشحا وفاقيأ وانهم بطرحون محموعة اسماء بديلة للتوافق على واحد منها كأسأس للدخول في اختيار الاعضاء الذين ستتالف منهم اللائحة الاثتلافية.

وتوقع المصحر اشتتداد المنافسية بين ثلاث لوائح على الاقل، الا اذا حصلت مفاجأة في اللحظة الإخيرة استدعت العودة الى المشاورات الائتلافية. واعلنت بعد ظهر امس في طرابلس ولائحة المستقلين، برئاسة احمد قمر الدين وضمت ١٥ مرشحاً على ان تستكمل الإسماء لاحقاً.

واعلن امس في بلدة بينو (مسقط رأس الثائب عصام فارس) التوصل الى لائحة ائتلافية لبلسة بينو - قبولا تتالف من خمسة عشر مرشحاً ويتراسها فايز جريج وينتظر ان تفور بالتزكية نظراً الى ان الجهود أدت الى تجاوب المرشحين المنفسريين فسحبوا تراشيحهم، فتكون البلدة العكارية الاولى يفوز مجلسها

The same was be

# شمس الدين: اسرائيل رهينة في يدالمقاومة

الوعى عند المسيحيين، داعياً الى

■ شندد رئيس المجلس الاستلامي الشبيعي الإعلى الامام محمد مهدي شمس الدين على تلازم مسارى التفاوض اللبناني والسوري مع اسرائيل.

ان يتعظ منه الجميع.

المقاومة التي اسقطت اسطورة الجيش الذي لا يقهر، مضيفاً الى هَذا النجاح ونجاحاً أخر في حرب تشرين التي خاضها التضامن العربي وارادة ألامة،، معتبراً ان أشكلاً جديداً من النجاح يتجسد الآن في صمود

كلام شنمس الدين جاء خلال زيارة لمدينتي إدلب

# 🗆 بيروت - والحياة،

وقال «انا لا أوافق على انستحاب استرائيل من الجولان من دون انستحاب من جنوب لبنان، ولا انسحاب من جنوب لبنان من دون انسحاب من الجولان، لأننا راينا كعف ان تجنزنة المسالة تولد المشكلات حتى لأصحابها، والدرس الفلسطيني يجب

ورأى ان واسرائيل اصبحت الآن رهينة في يد

سورية ولبنان في وجه المخططات الاسرائيليَّة.

وحلب السوريتين يدعوة من نادى الشبيبة السورية الثقافي قابل خلالهما مسؤولين سمليين ومطراني حلب للأرمن الارثونكس سورين قتارويان وللسريان الارثوذكس يوحنا ابراهيم، وعبرض معهما أفاق الحوار الاسلامي المسيحي وسبل التعاون. وجال على قرى عدة وأم مصلين.

# مرهج: قادرون على امتلاك زمام أمرنا

□ بيروت - • الحيادُ»

🗷 أكد وزير الإصلاح الاداري شسارة مسرهج، امس، ان لبناز

أحقيتها في الاستيلاء على الإرض العبربية وامتلاء ارادتها على شعوبها وخصوصاً في فلسطين،

بلازا سويتس - فردان الليلة الأولى مجانية

مع التعهد بايصالكم الى أي فندق لُخر في اليوم التالي

يشمل هذا العرض العائلات القادمة فورا من خارج لبنان وسوريا. مدة العرض حتى نهاية شهر حزيران - يونيو (الحجز مسبقا). هاتف: ۱۲۹۸ / ۲۰۲۹ ماتف: ۸۹۵۲ / ۲۲۴۰۱

شحن إلى جميع المناطق اللينانية ؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

الريساض - هاتف: ۲۲۲۲۰۹/۲۳۲۰۲۹ وكيلنا في بيروت شركة القيسى للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۲٤۲۸۹۱ - فاکس: ۲۴۰۱۸۰





■ دعًا الرئيس الفُلسطيني باسر عرفات مجنداً لعقد قمة عربية

واشاد غرفات، في كلمة القاها خلال الملتقى الذي تنظمه الجامعة

عاجلة مؤكداً إنها «اصبحت ضرورة قومية لحماية حقوق الأمة العربية

العربية في مناسبة مرور خمسين عاما على تشريد الشعب القلسطيني

وافتتح أمس بالجهود الكبيرة التي يبذلها الرئيس حسني مبارك

والدكتور عصمت عبد المجيد «من اجلَّ تحقيق للمبالحة الشاملة داخل

البيت العربي وتوحيد الكلمة سعياء وراء استعادة التضامن والعمل

العربي الشبترك وتعزيز اطره واشكاله ليكون القاعدة الصلبة التي

تَسِتُنَدُ إِلَيْهَا أَمَتُنَا الْعَرِيْيَةُ فَي مُواجِهةَ كَلَّ الْمُخَاطِّرِ الْمُحْدَقَةَ بِهَاءَ. واكد عرفات أهمية القمة التبادل الراي والمشورة بين قادة الإمة

العربية للخُروج بموقف عربي موحد ومتضّاًمن وقوي يكوّن قادراً على مواجهة لحثمالات الانهيار الشامل لعملية السلام وليقول للقوى البولية

ٱلمُؤْثِرَةُ وَالمُعَنِيةِ بِالسَّلَامُ وَالأَمْنِ فَي المُنْطَقَةُ إِنَّهُ لَمْ يَعْدُ مُقْبُولًا لَدَى

شبعوينا هذا التريد الدولي امام الغطرسة الاسرائيلية واستخدام

وقال عرفات مَلَّنْ بْتَخْلِي وَلِنْ بْتَنَازِلْ عَنْ حَقُّوقْنَا الوطنية والقومية

في قلسطين وإننا ماضون في حمل الأمانة حتى تحسيد الحق

القلسطيني والقومي بإقامة صرح دولة فلسطين المستقلة وعاصمتها

ووصف الرئيس القلسطيني إحياء الذكرى بانه «رسالة من الأسة العربية للعالم اجمع بأن فلسطين مازالت اساساً وركيزة ومحوراً

للأجماع العربي – العربي وقضية العرب الأولى، مؤكداً أن الأسة

العربية وسنتبقى كما كأنت على الدوام سندا ونحرا يدعم النصال

الفلسنطيئي ويؤفر كه كل اسبباب الصمود والمقاومة على طريق نيل

ومن جهته أكد الأمين العام للجامعة الدكتور عصمت عبد المحيد أن

جميع النول العربية تقف خُلف عرفات لإقامة النولة الغلسطينية

حقوقه في العودة وتقرير المسر وإقامة دولته المستقلة،.

المعايير المزدوجة في تنفيذ قرارات الشرعية الدولية.

وعاصمتها القدس، مشيراً إلى تعاظم النفهم الاميركي والأوروبي لهذا

وقال في كلمته إن تمسك اسرائيل بمقولة حماية أمنها بالقوة «لا

يستند على أساس من الواقع ولا على أي سند من القانون وان ما يحمى أمنها هو إقرارها بالحقوق الشروعة للشعب الفلسطيني وإقامة السلام

وحنر عبد المجيد من توجه الحكومة الاسرائيلية لإطالة امد

وأقتى شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي خلال كلمته بشرعية عطيات التفجير في الاراضي المحتلة واستخدام القوة ضد اسرائيل

واستخدام القتل. و قال: من حق كل مسلم وفلسطيني وعربي أن يفجر

نَّقِسه في قُلبِ اسْرَائيلِهِ، مشيداً على أنْ الْمُوْت مِنْ آجِلُ العَزَّةُ والكرامة

وأفضل من الصياة في منلة، ولفت إلى أن جميع الشرائع طالبت

باستخدام القوة ضد العدو ومحارية من يقف بجوار أسرائيل. وأضافه «نحن لا نَحَافُ من اسرائيل ولا بد من القتال والجهاد والنفاع ومن

يتراجع عن ذلك لا يكون مؤمدًا، مؤكداً للرئيس عرفات أن مصر شعباً

تصلُّ بِالنَّفَــدُ والخَّطبِ والكلام والبكاء علَّى الماضي وإنما بالعسمل

الايجِـابِي، مؤكَّداً إن العَّربِ «أمَّام خُـصم لا يَّهتم بِٱلشَّرْعيةَ الدوليةَ

وطالب شنودة ب والجهاد الإكبر، والرد على المراعم اليهودية ومخاطبة اعضاء الكونغرس والبيت الإبيض وكل أصحاب الفكر. ودعا الى موقف عربي قوي مؤكداً أن العالم لا يخشى سوى القوة

ويحترمها وأن كل حق لا تُسنده القُّوة هو حق ضَائع ،ويجب الاستعداد

لنُكُونُ اقوياءً. وأضاف: «أن القوة في وحدة العرب هي المُفتاح الإساسي لحل القضية وعندما تبدأ اسرائيل تشعر بقوتنا ستتراجع، مطالباً

بالتوقف عن الكلام والبدء في الافعال، مستشهداً بأن صلاح الدين

الايوبي هرّ العالم عندما وحد ألعرب تحت لوائه.

وحكومة وقيادة تقف وراءه حتى قيام دولته وعاصمتها القدس، وقال البابا شنودة الثالث خلال كلمته إنَّ القضية الفلسطينية الن

المقاوضات وبقاء الوضع على ما هو عليه، مؤكداً أن ثلك ينتر باوخم

العادل والشامل في الشرق الاوسطء

ومقررات المؤتمرات الدولية،

العواقب ويضع المنطقة بأكملها على حافة الهاوية.

القدس: متطرفون يحاولون اقامة مستوطنة

رويترز – إنهال رجال الشرطة الاسرائيليون امس بالضرب على نواب فلسطينيين كانوا يحاولون تدمير أكواخ من الصنفيح اقامها مستوطنون يهود بهدف إنشاء مستوطنة يهوبية جبيدة في القدس الشرقية.

وحاول شحو ١٠ من اعضاء المحلس التشتريعي القلسطيني النَّيْنَ وَصلوا الى المُّوقع في الحيّ الاسبلامي في المدينة القيدم تنمير الأكواخ التي اقامها المستوطنون في الفجر، لكن رجال الشسرطة وتحسرس الحسدود الاسسرائيليين إنهالوا ضربأ بالهروات على العديد من النواب، وكذلك على القيادي الفلسطيني فينصل الحسيني وطرصوهم أ. ضَّناً، كما افاد مراسل وكالة دفسرانس برسء ألذي كسأن في

وانتهاك للقرارات.

واستطرد قائلا: «إنه عـمل إرهابيء متهما حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وبلدية القدس الإسرائيلية ب ﴿التشجيع على العنف، من خيلال غض الطرف عن

حارس محمى عضو المجلسُ التشريعي الفلسطيني جنان عشراوي من الستوطنين اليهود في القيسُ امسَ (رؤيترز) الأثار الاسبرائيلية، اول من امس الاثنين، على اعمال المستوطنين مؤكدة انها الحقت ضررا ولو طفيقا بالسور التاريخي الذي شبيد حول القدس القديمة منذ

القرن السايس عثير. وقالت الهيئة أن المستوطنين خلال وضعهم الإساسات للمنازل الثمانية حفروا قنوات للمجارير وألقوا اسمنتا مسلحاً مما أدى ألى سد بعض فتحات السور. واستمسس هيشة الأثار

وأكد المسيني أن الإرضِ هي

الصين اكدت تعاطف العالم مع سعى الفلسطينيين الى اقامة دولتهم

بكين تحث نتانياهو على احياء عملية السلام

التي ستعمل على استثمارها نالح القلبسطينيين في وقبالت مصادر قبأبونية قلسطينية في المبينة أنَّ «الكنيسَّة الروسية البيضاء التي الت اليها الأرض الستاجيرة باعتبها

القدس قدل حوالي مشة عام

بتأجيرها للكنيسة الأرثونكسية

الروسية وقد أنتهى عقد الأيجار

حولتها الى بلنية القبس التي باعتها بنورها للمنظرفين

سبعي اليهود الى اقامة دولة قبل خُفْسِين عاماً:

الصينية (شينفوا) عن جو قصوله أن «الشيعب الينهودي

لبيه تجبارب تاريضيية مبريرة

وَجُهُونِهُمُ الْصَنِّيَةِ لِآفَامِةً نُولَةً لَهُمْ كَسَيْتِ تَعِياطُهُ الْخُسِّمِةِ

جو من القلق في بكين لنصشر عملية السيلام في الشرق الاوسط

ونقلت شعنخوا عن رئيس وزراء الضبن فيوله وترى الصين

اته منا دامل محادثات السيلام

مستمرة في قطرها فإن ثلث سيتعكش شليباً على السلام

والاستقرار في المنطقة والعالم

وقال الناطق باسم الخارجية

ان بكين تؤيد اللترجان الصربة

- القرنسية الإخترة في شان عقد مؤتمر دولي يهيف لاخياء عملية

وعلى الصعيد التجازي سعت

الصين واسترافيل التي تعتزيز العبالة ان في محالات الرراعة والتكنولوجيا الجنيئة

روسيا تؤيد

البادرة الصرية -الفرنسية

■ موسكو - «الحيّاة» - أينت

وسكو المائرة القريسينية -للصرية لعقد مؤتمر عالى هدفه

انقاذ عملية السلام في الشرق

وأعلن الناطق الرسمي باسم

وزارة الخنارجينة فالاسمينز

رحصانين ان بلاده تدعب ألى

وتعيئة حهود روسنيا والولايات

المتحدة والإنحاد الأوروبي ومصر

وسائر الدول التي تساهم يقسطها في عملية السلام من

أجل احساء المفاوضات بين

اسرائيل والعرب

الأوسط

مند ۱۶ شهرا

وتقلت وكسالة الانبساء

للحكومسة الإسترائيلية التي

وينبغى للارض ان تعود للاوقاف وزير الامن الداخلي الاسترائيلي اتصل برئيس المجلس احمد قريع (ابو العملاء) وداعمتمر له عن تصرف رجال الشرطة وحرس الحدود تجاه اعضاء اللجلس ودوعده بتفكيك السؤرة الإستنظائية التي إقامها

واعلن مصدر قريب من رئاسة

المحلس التشريعي الفلسطيني أن

متطرفون يهود اليوم في القدس

الإستبطائية الجديدة.

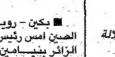
الاسرائيلية من محكمة في القدس امصرا بوقف بناء المنازل ووقف اسبلامي قيامت الاوقياف في

## موسى: سياسة اسرائيل لاتعطى عملية السلام فرصةللنجاح

□ عمان - ياسر ابو هالالة

مبارك الى الملك حسين. واوضح مبوسي از دالظروف الصعبة الاستثنائية التي تمرّ بها الإسرائيلية وتعنتها وتراجعها عن أسس عملية السلام، تتطلب «تشاوراً» بين الدول العربية من

جهة ومع دول العالم الاخرى. وسيئل الوزير المصيري عن امكانية عقد قمة عربية فأحاب الصميدة، ألا أنني لا استطيع الى أن «موضوع القمة موجود في الاجواء العربية والكل يتحدث



■ بكين - رويت رز - حستت كفاح الفلسطينيين من اجل اقامة

الصين امس رئيس وزراء اسرائيل يولة مستقلة. وفي احتماع مع نتانياهو الزائر ينيسامين نتناياهو على السعي الى اقرار المسلام في قارن رئيس الورراء الصيني جو السُّرق الْأَوْسِط قَائِلَةُ أَنْ بِكِينَ تَؤْيِدُ ﴿ رُونَعْسِجِي ٱلْكَفْسَاحِ الْفُلْسِطِينِي



رئيسا الوزراء الصيئي جو رونعجي والاسرائيلي تتأنياهو يتفقدان حرس البيرف في بكين امس. (( ف ب)

# اعلان

يعلن جميع مالكو العقارات رقم ٤٠١٢ (اربعة آلاف واثنى عشر) و١٠٥ (اربعة الاف وخمسة عشر) و٢٠٨٤ (اربعة الاف ومايتين وثمانية) و٢١١٤ (اربعة ألاف ومايتين واحدى عشرة) من منطقة المسيطية العقارية في بيروت انهم يرغبون تلقي عروضاً من الغير لشراء هذه العقارات، صُمِن عَمِلِيةٍ قِسِمة حِيية، بِالشَّروطِ التَّالِيةِ

١- ان هذا الاعلان وكل ما يتعلق به او ينتج عنه لا يولى اي حق مهما كان للاشتخاص الذي سيتقدمون بعروض، ولا سيما لا يوليهم أي حقَّ عيني مَهما كَانَ. ٧- هذا الإعلان موجه الى الاشخاص الطبيعيين اللبنائيين والى الأشخاص النين يحق لهم تملك عقارات في لبنان عملاً باحكام القانون المشبور بالرسوم رقم ١١٦١٤ تاريخ ١٩٦٩/١/٤، وتعديلاته، المتعلق باكتساب غين اللبنانيين الحقوقَ العينيةُ

العقارية في لبنان، دون سواهم. ٣- بقدم كل راغب بشراء العقارات عرضاً خطياً غير مشروط يتضمن:

أ- اسمه وحنسبته ومحل اقامته. ب- مقدار الثمن الذي يعرضه لشراء كامل العقارات المنكورة محسوباً على اساس يفعه كاملاً عند التسحيل.

ج- كون العارض عاين العقارات واحْدُ علماً بكل ما يتعلق بها.

د- كون العارض ملتزماً بعرضه حتى ٣١ أب ١٩٩٨. ٤- يجب أن يرفق بكل عرض كتاب صادر عن مصرف عامل في لينان يثبت أن مقدم

العرض يتمتع بالإمكانيات المالية لدفع الثمن نقداً. ه- تقدم العروض قبل الساعة الثانية عشرة من يوم الاربعاء الواقع في ٢١ اب

١٩٩٨ الى مُكتب المحامي يوسف تقلا، مركز صباع، شارع الحمراء، بيروت، ٦- يعود لمالكي العقّ أرات، دون سواهم، حق قب ول او رقص أي عرض، وذلك بصورة استنسابيَّة ودون التزامهم باي موجب مهما كان، ولا تعاد كتب العروض بن

٧- اذا قبل اي عرض يبلغ مقدمه القبول قبل ٣٠ ايلول ١٩٩٨. ٨- ان تقديم العرض يقرض ان مقدمه قبل بجميع شروط هذا الإعلان، وان كل شرط مختلف يكون بمثابة الشرط غير المكتوب

# إسرائيل تدين انتقادات مسؤول أوروبي لنتانياهو

- 🗷 القيس المثلة – أ ف ب -دائت استرائيل أمس الانتقادات َ التي لا سبَّابِقَ لَها، التي وجهها نائب رئيس المفوضية الاوروبية مسانويل مساران لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتبانيساهو ورات أنها مغير مبررة،

واعتبر زفي تيني المسؤول الرفيع الرتبة في وزارة الخارجية الاســرائيليــة ان «مـــاران ابلي بتصريحات مبهمة وشن هجومأ غير مبرر لا يمكن إلا أن يضر بخطورة بالعلاقات بين اسرائيل

وكنان مباران أتهم نتبانساهو بتخريب التنمية الاقتصابية في الشبرق الاوسط والتسعساون الاوروبي المتوسطي، في مقابلة نشرتها امس صحيفة

والاتحاد الاوروبيء

الغربية)ء. ان تستخدم خصوصاً وفي انشاء طرق التفافية، لتجنب مرور المستوطنين في مناطق تخضع

# نتانياهو يريد مساعدة أجنبية لتمويل عملية انسحاب

شيخ الأزهر يؤكد شرعية التفجيرات وشنودة يطالب بالجهاد الأكبر

عرفات يشددعلى ضرورة عقدقمة عربية

لسيطرة السلطة الفلسطينية. ■ القبس المحتلة – أ ف ب – طلب رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو امس مساعدة جنبية لتمويل النفقات والامنية، التي يمكن ان تنجم عن انسحــاب عسكري في الضفة الغربية. واكد من بكين حَسِيث يقسوم بزيارة رسمية، ردأ على سؤال لإذاعة الجيش الاسرائيلي أن واسرائيل بدون مساعدة اجتبية سخية، لا

انتشار عسكرية في الضفة الغربية. ومسرح رئيس مجلس النواب الامسيسركي نيسوت غينفريتش لصحيفة دهارتس، تملك الوسائل اللازمة للقساء الإثنين أن الكونفرس الاسيسركي على استعداد للتح استرائيل بانسحاب كبير (من الضفة مساعدة خاصة لتمويل اعادة أنتشار قواتها في الضَّغَةُ الغربية. واكد أن هذه المساعدة يفترض وقسال: دادًا توصلنا الى اتفساق

كورية أن الرئيس حافظ الأسد استقبل امس جان كلود كوسيران وكأن التلفريون الاسرائيلي مسديرة ادارة الشسرق الأوسط نكر الاسبوع الماضي ان نتانياهو الخارجية الفرنسية في حضور يعترم ان يطلب مساعدة خاصة وزير الخارجية السوري السيد تبلغ بليسون دولار من الولايات المتحدة لتصويل عملية اعادة

وقالت مبصناير رسمية از الشرع عقد قبل ذلك لجتماعاً منفرداً مع كيوسييران تناول والأوضياع فَي المنطقية في ضيوءً تعشر عملية السلام بسبب اسسات (رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين) نتنانياهي المتعنتة أضافة الى موضوع العلاقات الثنائية بين باريس سنلام فأن معظم الاميركيين

(I) **(E)** C€

للمزيدمن المعلومات يرجى الاتصال بخدمات

الأسد يستقبل

مسؤولأفرنسيآ

■ دمشق ~ والحياة و ~ اعلن

الناطق الرئاسي السيد جيران

وشحصال افسريقسيا في ورارة

فاروق الشرع والسقير الفرنسي

شارل هنري داراغون.



اكتشف ما يجعل مكيفات كلاسيك من الزامل اختيارك الأمثل:

- خبرة ٢٣ عامًا في تصنيع المكيفات في الشرق الأوسط.
  - تصميم أنيق، وتوفير كبير في الطاقة.
  - فلتر مانع للبكتريا يضمن هواءًا نقياً.
    - تشغیل هادیء کالهمس.
    - قوة تبريد كبيرة، يعتمد عليها.
  - تقنية متقدمة وإبداع بالتصميم الهندسي.
    - كميرسور أمريكي قوي ومضمون.





الاختيار الأمثال لراحتك

(الملكة العزبية السعودية)

التؤسنة غينان لمدالقتان يتينكا ماتف ١٣٦٦ وبرواران المربية للتحدة - شركة الغالمية التكيف والنبري ماتف ١٣٣٧، قال - شركة الدويش الشبارة، ماتف ١٣٦٧، البدرين - الزيد للالبكترونيك ماتف ١٣٦٠، ١٦

سنجمع الرسطية لأل

بعد إلى الواج المواخذ

شيسة في يدالله

رون على استلادُ(مامار

للسنوس الرائست

سيدوس يسال

معسب لي السالم

سعوب ومصوصاله

الدوشة ﴿ [

جميح المناطق البنا

Allini

المســؤول عن ملف القــدس في السلطة الفلسطينية الذي قياد وفدأ توجه الى المكأن للاحتجاج وإنه استفزاز جديد وجريمة أخرى ترتكب في حق عــمليــة الســلام

أعمال المستوطنين.

وكانت الشرطة الاسرائيلية أصدرت في وقت سسابق أمسراً بوقف اعمال المستوطنين. وجاء تدخل الشرطة بعد احتجاج داثرة

📰 قال وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى أن عملية السلام ليست لها وفرصة وللنجاح في دطل الطروف الجيساليسة وسياسية أسرائيل الراهنة، جاء نلك في تصريحات اللي يها لدى وصوله الى مطار عنميان امس

دالأن ناخذ سبيل التنسيق والتشاور بين الدُولُ العربية فيَّ ظل الجو المليء بالتوقعات غير اعطاء حواب محدد ألآنء مشيرا

واعتبر أن المبادرة المصرية -الفرنسية لعقد مؤتمر دولي لبحث عملية السلام «احدى الاقكار الرئيسية وهناك عبد من الخيارات التي يتم الصديث



يعمل الطرفان المتعاقدان لتشجيع تبادل زيارات

المثلان والوفود والبعثات الاقتصابية والتجارنة

والفنيسة بما في ذلك تبادل الزيارات والوقود من

القطاع الخاص، ويعملان لتشجيع اقامة المعارض كل

لدى الطرف الآخر والمشاركة فيها وتقنيم التسهيلات

التعاون في المجال العلمي والثقافي والرياضة والشباب

يعمل الطرفان على تشجيع التعاون في مجالات

١- التعاون في مجال العلوم والتقنية من خلال

العلوم والثقافة والرياضة والشباب ويشمل التعاون

تبادل المعلومات في المجالات ذات الاهتمام المسترك

وتبادل الزيارات بين المسؤولين والباحثين والخبراء

والفنيين، وتدريب الكوادر والمشاركة في الندوات

والمؤتمرات العلمية ذات الاهتمام المشترك، وكنلك

التعاون في وضع الخطط العلمية وانشاء المراكز

٢- التعاون في المصال الثقافي من خلال تبادل

البرامج والزيارات بين المؤسسسات الشقافسة

والجمعيات والهيئات الحكومية والاهلية والاشتراك

في المؤتمرات والمهرجانات والمعارض الثقافية في

كلا التنبين وتسايل وعرض الانلام الوثاثقية

والاعلامية عن البلدين وشعبيهما وتراثهما

وثقافتهما، وكذلك تشجيع التعاون بين الجامعات

والمؤسسات التعليمية الاخرى من خلال تبادل

الزيارات والضبرات وتكوين الكوادر في المجال

الثقافي، والتنسيق في مجال نشر اللغتين العربية

خلال تنسيق الْلُواقَفْ في المحافل الأسلامية والدولية

وتبادل البرامج بين المؤسسات والجمعيات

والاتحادات الرياضية والشبابية، وتبادل الوثائق

والمواد السمعية والبصرية والمكتبية، والتجارب ذات

العلاقة، وكذلك تبادلُ الريارات والخبرات بين

المسؤولين عن شؤون الشباب والرياضة، والتعاون

في تكوين كوابر الشباب والرياضة وتوجيه الدعوات

الى حضور المؤتمرات والندوات الوطنية والاقليمية

٣- التَّعَاوِنَ في مجال الشباب والرياضة، من

في هذه المجالات على سبيل المثال وليس الحمير:

اللازمة لها لتدعيم التعاون بين بلديهما.

● المادة السادسة:

والفارسية وتعليمهما

لجنة وزارية مشتركة لتطوير العلاقات

نص اتفاق التعاون بين السعودية وايران

# رجال الدين في قم يتظاهرون ضدأنصار خاتمي

■ طهران - أف ب - تظاهر رجال النين المحافظون في مسنة قم أمس احتجاجاً على أسلوك، الطلاب النبن أحتفلوا السبت بالنكسرى الأولى لفسور الرئيس محمد خاتمي في الانتخابات الابرانية.

وتوقفت الدروس في الحوزات الدينية في قم وتجمع المدرسون وطلاب العلوم الدينية للتظاهر وهم يطلقون شعارات معادية لـ وسلوك بعضهم، في طهسران السبت. وكان عشرات الآلاف من انصار خاتمي تجمعوا السبت في

بالنكرى الأولى لانتضاب ضائمي الذي كان موجوداً بينهم، واعربوا عن تابسيهم الإمسلاميات التي ينادي بها داعين الى استقالة خصومه المحافظين، واثار التجمع انتـقادات عنيـفـة في اوسـاط المحافظين، وجرح شخصان في مواجهات بين الموالين للرئيس ودانصار حزب الله، ونند رجال الدين في قم بالإجواء الاحتفالية

قضائي أمس ان مصاكمة رئيس بلدية طهران غلامحسين كرباستشي المتهم بالضلوع في قضية اختلاسات في البلدية ستبدأ في السابع من حريران (يونيسو) المقسبل، في حين نَفي كـرباسـتـشي، في تصـريـح الي صحيفة مطهران تايمر، نشر أمس، منعه من مخادرة ايران بسبب التي شهدتها جامعة طهران، ثم

ونقلت طهران تايمز، عن كرياستشى قوله انه لم يبلغ شيئاً متعلق بمنعه من السفر موضحاً أن ليس لبيه الأن داي مسسروع للتوجمه الى الضارج، وكمانت صحيفة والقنس، الإيرانية المحافظة اكدت أول من أمس ان رثيس بلدية طهـــران منع من مغادرة ايران للمشاركة في مؤتمر عن ادارة المن الكبرى يعقد في طوكيو، وأفانت صحيفة مفرداً، (الغد) المحافظة أن رئيس البلدية لا يستطيع مغادرة البلاد وأرغم على الغاء زيارة لليابان. ولم تشر صحيفة البلدية «همشهري» الى

الى اضرار مادية جسيمة. واصيب الشرطي نصر ناصر بثلاث رصاصات أطلقها منفنو ألاعشدآء بعدما حاولت بورية للشرطة مطاردة سيارة الجناة التي تمكنت من الفرار.

هوية منفَّذي العملية.

مُحافظة إب. للمطعم، مما أدى الى إحسدات فجوة كبيرة وتهشم الواجهة الزجاجية وزجناج الأبواب

على صعيد أخر، أكد الرئيس

■ اطلق مجهولون فجر امس قديفة «أر. بي. جي، على مطعم من جهة اخرى ذكر مصدر

ونقل الشيرطي وهو في حيال خطرة الى مستشيفي في عين، فيما باشرت اجهزة الأمن فى

ووقع الصائث في الساعــة خدماته على مدار الساعة ويعد

ومتقوط السقف الامامي.

الامدركية بالضغط على اسرائيل

# 🗖 صنعاء - مراد هاشم

للسيّاح في منبّنة الضّالع البمنية في مُحَافظُة لحَّج، وأدى انْفجَّارها

المدينة تصريات مكشفة المعرفة

الثانية فحراً علماً إن المطعم يقيم اكبر المطاعم السياحية في المبينة، وله فروع في عندن ومندن اخبرى بمنية، ويملكه مستثمر يمني من وأصابت القنيفة احد الأعمدة الخرسانية في الجدار الأمامي

على عبدالله صالح أن اليمن سنتستمر في نهيجها الديموقسراطي القسائم على التحددية، وطالب الحكومية

## القنضية. واوضح المصدر ان توجهت مسيرتهم الى ساحة رئيس البليية سيمثل أمام محكمة متخصصة في القضايا المتعلقة الشهداء وسط المدينة حيث دانوا

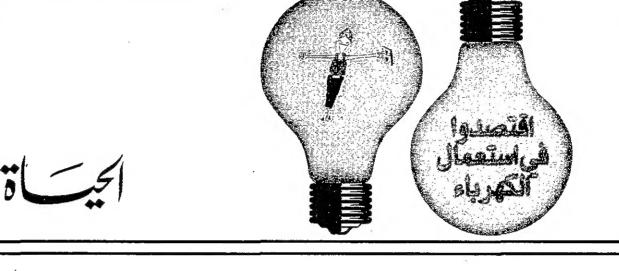
بالمسؤولين.

الصحافة المعتدلة

## جنوب افريقيا سترسل وفدأ الى ايران

■ بريتوريا - أ ف ب - أعلن نائب وزير خارجية جنوب افريقيا عزين باهاد أن وفدأ اقتصابيا من جنوب افريقيا سيزور ايران هذه السنة لتطوير المبادلات التجارية والتعاون بين البلدين.

وفي ختام لقاء عقد الاثنين مع نظيره الايراني سيد سدريس الذي يقوم بزيارة لجنوب افريقيا تستمر ثلاثة ابام، اضاف باهاد أنّ المادلات بين البلدين بلغت خمسة بلايين راند (مليون بولار) العام الماضى. وأصبحت أيران الشريك الاقتصادي الأول لجنوب افريقيا وتبقى مزودها الأول بالنفط وأوضح باهاد ان المبادلات غير متوازنة لمسلحة ايران، وإن الطرفين أتفقا على تسوية المسالة خلال زيارة وفد من جنوب افريقيا لايران. والعلاقات بين طهران ويريتوريا ممتازة منذ وصول نيلسون مانديلا الى الحكم عام ١٩٩٤ ولا يفوت مانديلا فرصة للاشادة بالدعم الذي قدمته ايران لمكافحة الفصل العنصري، كما فعل خلال زيارة الرئيس بيل كلينتون لجنوب افريقيا في أذار (مارس) الماضي. وأكد مانديلا نهاية آذار انه سيرور ايران «قريباً».



# Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK Tel: 44+181+533 0288

# INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

Fax: 44+181+986 9430

# اليمن: إطلاق قذيفة على مطعم للسياح في الضالع

التنفسة كل الإتفاقات الموقعة والانسحاب من الإراضي العربية المصتلة في فلسطين وشضب

الجولان وجنوب لبنان. وقسال الرئيس اليسمني في رسبالة إلى الرئيس بيل كلينتون الذي هنا علي صالح بالعسيسد الوطّني لليمن: واننا مستمرون في تثبيت نهجنا الميموقراطي القائم

على التعيدية السياسية والحربية وحرية الانتخابات وحق التعصر عن الراي والحفاظ على حقوق الإنسان، وهذا ما جعلناً ه خساراً وطنياً لا رجعة عنه في ٢٢ ايار (مايو) ١٩٩٠ عند قيام الجمهورية وزّاد: داتفق معكم على اهمية استمرار السلام والاستقرار

والازدهار في الجيزيرة العيرسة والشرق الاوسط أملين بتكثيف جهود الولايات المتحدة بصفتها الدولة الراعية لعملية السلام في الشيرق الاوسط قيائدة النظام الدولي الجنبيد، وذلك بالضغط على حكومة ليكود لتنفيذ كل الاتفاقات الموقعة بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية، لايجاد حل سلمي شامل وعادل يضمن قيام الدولة الفلسطينية على التراب الفلسطيني، والانستاب من هضبة الجولان وجنوب لبنان طبقاً لقرارات الشرعية النولية، وشدد على ضرورة محعل المنطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل

# لصوصهاجموا القائم بالأعمال السعودي

فىجنوبافريقيا

من قبيل كل الاطراف التي

■ جوھانسبورغ - أ ف ب -أفادت صحيفة وستاره الصادرة في جوهاتسبورغ امس ان أربعة من قطاع الطرق هاجموا القائم بالأعسال السعودي في جنوب أفريقيا وسرقوا سيارته وما معه من تقبود. وكنان الديبلومناسي عائداً من مطار جوهانسبورغ السبت مع صديق له، ولدي خروجه من الطريق السريع انتهز أربعة رجال مسلحين توقفه عند اشارة الضوء الأصمر لمصاصرة سعبارته كما أكنت سكرتاربته لوكالة هرانس برسء. وعشر على سيارة الديبلوماسي في أحد أرقة منطقة الكسندرا للسود، القريبة من مكان الإعتداء.

وفي ۳۱ آذار (مارس) تعرض القسم التجاري للسفارة الفرنسية لهجوم شنه خمسة مسلحين احتجزوا العاملين فيه رهائن لدة نصف ساعة، قبل حصولهم على مفاتيح ذرينة القسم التي استولوا على ما فيها من نقود.

جدد العراق امس مطالبته بسحب

القوات الإميركية والبريطانية من

الخليج معتبرأ انها متهدد الأمن

وكان لوح بتجميد تصديره نفطأ اعتبارا من ٣ حمزيران

(يونيو) المقبل أذا لم توافق الأمم

المتحدة على خطته الجديدة التي

قدمها للمرحلة القطة من تطبيق

وتزامن هذا الموقف مع تاكيد

الممثل الشاص للأسين العام للامم

المتحدة في بغداد براكاش شاد ان

المنظمة التولية تواجه ضغوطأ للتحرك باتجأه معالجة معاناة

الشعب العراقي بسبب انعكاسات

وقال براكاش شاه في حديث

الى وكالة «رويترز» مساءً اول من امس أن التقارير الأخيرة لوكالات الامم المتحدة ووسائل الاعلام

وابرزت الوضع الناسيوي في العراق وضرورة ان يولي التبتمع

الدولى اهتماماً لنلكُ الوضع

ويسعى الى معالجته. ويشير عبد

من التطورات الى أن هذاك أنراكاً

اوسع لدى الامم المتحدة ومجلس

الامن لتاثب العقوبات على

وتابع شاه قبل مغادرته بغداد

الى نيسويورك: ومع تزايد الادراك

واتضاح مريد من الصقائق سيكون شناك مطلب عام في الامم المتحدة والجشمع الدولي للنظر

الى قضية العقوبات من زاوية مُ فَتَلَقَةً تَعَامَاً ، وَعَنَ الْمُقَرِرِ انْ

يقدم شاد تقريرا الى الامين العام

كوفى انان قبيل تطبيق المرحلة

ولفت ممثل الامين العام الي ان

ومن يملكون القسيرة على رفع

العقوبات غير مقتنعين منلك، ولا

بد من بنل جهود التناعهم بأن

يروا الواقع ويتسخسنوا قسرارهم

ويغيروا القرارات، واشنار الى ان

الدول العربية التي رغبت في

فرض عقوبات على العراق لغزوه

الكونت عبام ١٩٩٠ تغيير الأن

موقفها وترسل طائرات محطة

اغذية وانوية الى بغداد. واعرب

التالية من اتفاق والنفط للغذاء.

المنتبين في العراقء

اتفاق والنفط للغذاءه.

الحظر الدولي.

والاستقرار في هذه المنطقة،

## يسعى الطرفان لتطوير وتدعيم التعاون بين بلديهما بروح من الود والتفاهم المشترك والاحترام

🛘 طهران - تركى الدخيل

تنشر هنا نص الاتفاق:

🖬 يوقع وزير الخارجية السعودي الأمير سعود

الفيصل ضلال زيارته لطهران والتي بداها امس

اتفاقاً للتعاون بين السعودية وابران في المالات

الإقتصادية والعلمية والفنية والثقافية وفي مجالات

الرياضية والشباب، منته خمس سنوات. «الحياة»

دان المملكة العربية السنعوبية والجمهورية

الاستلامية الايرانية رغبة منهما في توثيق اواصر

الصداقة القائمة بين البلدين وتدعيما للروابط

الاسلامية والثقافية والتاريخية بين شعبيهما

وتقديرا منهما للفوائد التي يمكن ان تعم البلدين

نتيجة لتعزيز التعاون بينهما، اتفقتا وفقاً للأنظمة

والقوانين المعمول بها في كلا البلدين على ما ياتي:

التعاون في الجال الاقتصادي والتجاري والاستثماري والفني

● المادة الثانية: ١- بعمل الطرفان لتشجيع التعاون الاقتصادي والتجاري والاستشماري والفني بين بلديهما ومواطنيهما بما في ذلك الأشخاص الطبيعيون والاعتباريون في كلا البلدين، ويشمل التعاون في هذه المجالات على سبيل المثال وليس الحصر:

أ) التعاون في كل الميادين الاقتصادية بما في ذلك المشاريع الصناعية والمعدنية والبترولية والبتروكيماوية والزراعية والحيوانية والصحية وكسنلك في مسسادين النقل والاتصسالات والاسكان وتخطيط آلمين والسيساحية والخسمات الفنيية

ب) تشجيع تبائل المعلومات المتعلقة بالابحاث العلمية والتقنية.

ج) تشبحيع تبايل واعداد الكوابر والخسرات الفنية اللازمة ليرامج تعاونية محددة. د) التعاون بين القطاع الخاص بما فيه الغرف

٢- يقوم الطرفان المتعاقدان بابرام اتفاقات مستقلة اخرى اذا دعت الصاحة، وفقاً للاجراءات النظامية المتبعة في كلا البلدين.

## • المادة الثائثة:

١- يقوم الطرفان ببنل افضل مساعيهما لتنشيط وتنويع التُجارة المتباتلة بينهما، ولهذا الغرض وفي حدود قواعد النظام الدولي للتجارة سيطبقان على التجارة الناشئة في بلديهما مبدا الدولة الاولى

٢- لا يشمل المبدأ المنكور في البند (١) من هذه المادة الاستسيازات التي يعنَّدها أي من الطرفين لمواطني او شركات دولة ثالثة نتيجة لمُشاركتها في منطقة تُجارة حرة او اتحاد جمركي أو سوق مشتركة او اي شكل أخسر من اشكال التنظيم الاقتصادي

 المادة الرابعة: يعمل كل من الطرفين على تشبجيع وتسبهيل استثمارات مواطني الدولتين في كل المجالات ما عدا المجالات المعنوعة على مواطئي الدولة المضيفة او المقصورة عليهم، كما يوفر الطرفان التسهيلات اطار القوانين والانظمة المرعية في كلا البلدين.

المادة الخامسة:

عضو في الإمم المتحدة اعتبر

مزيداً من الايضاحات ويدققون في

تقارير اللجنة الخاصة المكلفة نزع

اسلحة الدمار الشيامل (اونسكوم).

في نيويورك مع مسؤولين عراقيين

لتضييق شقة الخلاف على كيفية

واكد ان محادثات تجرى الأن

# والدولية التي تنظم في كلا البلدين.

• المادة السابعة: بشكل الطرفان المتعاقدان لجنة مشتركة على الستوى الوزاري تعقد اجتماعاتها دوريأ كل سنة بالتناوب بين البلدين، لدرس السبل الكفيلة بتطوير العلاقات الثنائية.

١- بيدا العمل بهذه الاتفاقية وتعد نافذة المفعول لمدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ استكمال تبادل المنكرات بانتهاء اجراءات التحسيق عليها طبقا للانظمة المعمول بها في كلا البلدين. وبعد انقضاء الفترة المنكورة تتجدد تلقائيا لفترات متتالية مدة كل منها سنة واحدة، أذا لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته كتابياً في أنهاء العمل بهذه الاتفاقية قبل انتهاء مدة النفاذ بسَّنة اشهر على الإقل.

٣- في حال انهاء هذه الإتفاقية تستمر احكامها نافذة المقعول بالنسبة الى البرامج او المشاريع او الاتفاقات التي ثمت في ظلها، أو السعاقدات والالتزامات المترتبة عليها والتي لم يتم الانتهاء من انجازها عند انتهاء العمل بهاً، أو الحقوق التي نشات في ظل هذه الاتفاقية ولم تتم تسويتها بعداً، والمستحقات المالية الجارية قبل انهاء العمل بهذه الاتفاقية، سواء تعلقت جميعاً بالقطاع الحكومي او الاشخاص الطبيعيين أو المعنويين،

## ممثل أنان يقر بضغوط لرفع الحظر

## بغداد تجدد مطالبتها بسحب القوات الأميركية من الخليج توزيع العائدات النفطية العراقية ■ بغداد، أ ف ب، رويتــرز -عن اعتقاده بأن دليس هذاك اي

والنفط للغيداء، التي تبيدا في ؟ العقوبات أمراً بلا نهاية او وضعاً حــــــزيران وتوقع حل بعض دائماً. الجميع يعرف ان العقوبات مفروضة لغرض محدد وان مجلس الامن سيتخذ في وقت ما قراراً برفعها متى تحقق هذا الغرض. ورأى أن منكرة التفاهم التي وقعها أنان ونائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز في بغداد في شبط (فبراير) امننت السبل لتحقيق «مزيد من الشفافية لعمليات التغتيش، وزاد أن اعضاء مجلس الامن يطلبون الأن

بكين. الى ذلك دعا ناطق باسم وزارة الثقافة والاعلام العراقية امس الولايات المتحدة وبريطانيا الي سحب قواتهما من الخليج بعد اعلان وزير الدفاع الاسيركي وليام

ينكسر ان وزير الضارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف سيصل الى نيويورك الدوم لاجراء محادثات مع خبراء في داونسكوم، واتصالات باعضاء في مجلس الأمن، فيما توجه وزير النفط العراقي عامر رشيد الي

في الرِّحلة الرابعة من برنَّامتج

كوهين أنّ البنت أغون سُيخُـفُضْ القوات الإميركية في المنطقة في

رئيسيا للتوتر، يذكر ان بريطانيا اكنت إول من امس انها لا تنوي حالياً سحب مزيد من قواتها المنتشرة في الخليج. ووجه كوهين الاثنين تصنيرا الى الرئيس صدام حسسين من اثارة ازمات بعيد الإعلان عن خَفْضُ قُريبِ للقواتِ الإميركيةِ في

وقيال النَّاطُّق: دميا نطالب به

هو انسحاب كل القوات الامدركية

والبريطانية لأنها تهدد الامن

واستقرار السلام في هذه المنطقة

الحسيبوية، وزاد أن بغداد كنانت

تدرك ان القوات الاسيسركسية

والبريطانية انشرت هنا لتهديد

استقرار بعض الدول، لكن

الصقيقة أن هذه القوات تهدد

المنطقة باكملها وتشكل مصدرا

## البابا يرغب في زيارة العراق

■ الفـــاتيكان - أف ب، أب - اعلن الوزراء العراقي طارق عزيز وجه دعوة رسمية الى الكاردينال الفرنسي روجيه اتشيغاري أمس في البابا لزيارة العراق، خلال زيارته الفاتيكان في ١٩. الفاتيكان انه سيتوجه الى بغداد في أ حزيران أيار (مايو) الجاري. لكنه الضح انه دلم يتقرر

(يونيو) للتحضير لزيارة محتملة للعراق قد يقوم بها البابا يوحنا بولس الثاني. وأوضح اتشيغاري أنه سيتوجه الى العاصمة العراقية برأ عبر الأردن، بعدما تلقى دعوة من البطريرك الكلدائي للمشاركة فى مؤتمر للمسيحيين هناك، وكان الكاربينال اعلن في مقابلة مع الاذاعة الإيطالية امس ان نائب رئيس

واكد أن زيارة الأراضى المقدسة خصوصة القدس والناصرة وبيت لحم هي بين الزيارات التي يرغب البابا بشدة في القيام بها. وأضاف: وإذا قام البابا بزيارة الى الشرق الأوسط فسيكون العراق بين الأماكن التي يرغب بزيارتها .

# وفدعراقي إلى طهران لدرس ملف التطبيع

🗷 بغداد، القاهرة - • الحياة ،، 1 ف ب - علم من مصدر عراقي ان وفداً عراقياً توجه أمس المي طهران الأجراء مدادثات مع المسؤولين الايرانيين في شان تطبيع العلاقات بين البلدين. وقال الممدر ان الوفد الذي يرأسه وكيل وزارة الخارجية سعد عبدالمجيد الفيصل سيبحث في ايران سبل تحسين العلاقات بين البلدين وحل المشكلات العالقة. وتابع أن الزيارة تأتي في اطار برنامج اتفق عليسه اثناء زيارة وزير الخأرجية العراقي محمد سعيد الصحاف للعاصمة

على صعيد أخر، وصل الى القاهرة أمس وفد برئاسة الأمين العام للاتصاد الوطني الكردستاني جلال طالباني للمشاركة في ندوة الحوار العربي

الكردي التي تبدأ غداً في العاصمة المسرية وتنظمها اللجنة المصرية للتضامن. وسيشارك في الندوة عند من الشخصيات الكربية والعراقية، بخاصة من حزب طالباني والحزب الديموقراطي الكريستاني (بزعامة مسمود بارزاني) وممثلون للجنة التضمامن المراقية وعدد كبير من أجان التضامن والشخصيات العربية من سمورية ولبنان والسمودان والاممارات وليميما والمغرب. وقال عضو اللجنة التحضيرية للموال

العربي - الكردي السيد رجائي الغايد أن الندوة تسبعي الى التعرف على مطالب الاكتراد في اطان حقوقهم القومية وبما لا يضر وحدة العراق، ولفت الى ان الحوار مضاص بأكراد العراق فقط واللين

تربطهم بالعرب ومصر خصوصا علاقات طيبة،

■ الجزائر - رويترز، أف ب-

انفجرت في سوق حميس مليانة

في ولاية عين الدفلي على بعد ٩٠

نتهدف سوقاً شعبية في

الحرزائر خلال اسبوع وكانت

قنبلة انفجرت الاسبوع الماضي

(قرب العاصفة) ما أدى الى مقتل

١٨ شخصاً واصابة تحو ٢٠

بجروح. الى نلك، نكسرت صصحف

الجزائر: ٧ قتلى بانفجارفي سوق

قَسْتُلُوا مِنْدُ الاحدِ في سلسلة

هجمات لاسابق لها في الأسهر

الاخيرة في منطقة القبائل الجيلية

ومدنيان ودوطئي، (مدني مسلح)

وستة من رجال الشرطة في مدينة

تيغزيرت الساحلية وتيزي وزو

كبرى مدن منطقة القبائل، وصباح

الاحد قتل خمسة من رجال

الشرطة عند حاجز في تيغزيرت

واصيب احر بجروح. وافانت

شبهبادات عبدة انهم تعرضوا

لاطلاق نار من سيلاح ألى من

سيارة، في حين يؤكد أَخْرون ان

محموعة مسلحة كانت مختبئة في

وفي الوقت ذاته تعرض شرطى

نكان مجاور شنت الهجوم.

فقد قتل ٢١ اسلامياً مسلحاً

في شرق الجزائر.



اريتريون يخلون مجسم لتمساح يرمز الى «العدوان الاستعماري» من ملعب اسمرا الذي شهد قبل ايام احتفالات بذكرى

الوفد الاميركي الى أسمرا ويؤكد تقدماً في وساطته

# اريتريا تتهم اثيوبيا بمحاصرتها وتنفي اقفال مينائي عصب ومصوع

يواصل جهود التبوسط لحل

مسشكلة النزاع المسدودي بين

اريتريا وأثيوبيا. وقال تنسائم

وتقبلنا اهتصامه باعتباره يحظى

باحترام كبير في دول ايعاد

والمنطقة. واننا في الوقت نفسيه

تُحبِدُ الحُلُ فِي الْأَطَارِ الْعَاثِلِي،

على رغم توضيحنا أن ثمية

مسبسادرات اخسري من الولايات

ونكسر الوزير الإريتسري ان

والحساقة أ ف ب - نَفْتُ ارْبِتُوبِا امس رسيمياً أن تكون العُلقَّت مينائي عصب ومصوع، متهمة اثيوبياً بأنها تقاطع المينائين من اجِل محاصرتها اقتصابياً، قيماً اكدت مصادر اميركية أن وساطة واشنطن بين البلدين المتجاورين في القسرن الافسريقي سنجلت رتقدماً». ويقلت وكالة وفرانس برسء

المتحدة ورواندا ما زالت تسير عن مصدر في الوفد الامياركي عبر الاطر الديبلوماسةم الذي يقوم بالوساطة في ابيس أناباً أن وتقدماً عسبك في افورقي اقترح على غوليد دان محاولته تسوية الازمية التي يتوسط فيها ايضا رئيس جيبوتي رئيس منظمة التنمية ومكافحة التصحر الحكومية (ايغاد) حسن غوليد ابتيدون الذي زار أمس واول من أمس كـلا من أسمرا واديس أبابا.

ومن المفترض ان يكون توجه امس الى العناصيمية الأريتيرية الوقد الأميركي الذي يضم نيقيد دان المسؤول عن شرق افريقيا في دائرة الشوون الافريقية وروبرت هويك السقير الاميركي السابق

أوكان غِنوليند زار أنسمرا لساعات أُول مَنْ امْسُ قَلْبَلُ انْ ينتقل الى ابيس أبابا. والتقى الرئيس اسيأس افورقي وبعض وتعليقاً عَلَى الزيارة، ابلغ

وزير الخارجية الاريتري هايلي

عي من بها عدد العالمة لنجه

معلمون بالمعلمة الراحرفج وتحوا

والأناء المرابعت في صيب واللك

كية من الخلية

ارةالعراق

س ملف التطبيع

تعالج المشكلة من خيلال أيغياد، نلك بدعوة رؤسائها الى مؤتمر قسمسة او على مسستسوي وزراء الضارجية، مؤكداً أنَّ رئيس جيبوتي ابدى ارتياها للاقتراح الاريتري الجديد وانه غادر الى اديس أبأبا ليسبلغ للسسؤولين الاثيوبنين فحواهء وعن جنور الشكلة، بحس

المنظور الأريتري، قال تنسائي أن الامر يتعلق «بنقطتين اساسيتن: ان الله وبيا ارات قبل الدلاع النزاء تثبيت سياسة الامس الواقع، وثلك بالعمل على توطين اعداد كنييرة من الأثنوبنين في ً مَثَاظُقَ ٱرْيَاتَ رَيِهِ. وهذه النقطة يمكنَّ حلها بالعبودة الى الصدود الدولية والتشبت من هذا الامر بمعاوِّنة طرف ثالث. أمنا النقطة التي يُفرض هذا الوضع اذا لم الاخرى فهي المتعلقة بالإحداث تنسحب (اريتريا) من الاراضي التي وقعت في السادس من أيار الاثيوبية».

والتفاصيل المتعلقة بالازمة والتي في ضوئها يمكن اتضاد خطوات

الخارجية الاريترية امس بيانا جاء فيه دان الحكومة الاثيوبية تتهم اريتريا باقفال موانئها أمام

(مسايو) الجساري وهذه يمكن ان

تُخَصِّعُ للتَّحَقِّيقَ عبر طرف

الاريتري الصِّديد يتيح لرؤساء «ايفاد» الإلم بكل المعلومات

وأشار هايلي الى دان الاقتراح

البويباً. أن الحكومة الاريترية ترفض هذه الاتهامات التي لا اساس لها من الصحة وتكرر أن موانئها لاتزال مفتوحة أمام النقل البحري النوليء وأضاف البيان دان اليوبيا قررت في ١٣ ايار (مايو) الجاري التوقف عن استخدام الموائيء الاريترية وتوجيه سفنها التجارية الى جيبوتي، مشيراً الى انه في اليسوم نفسسه اوقيفت اشتركية

الطيران الإثيونية، رحلاتها الي اربترينا كما خُفْضَت في ٢٧ ايان (مايو) الإتصنالات الهَاتُّفنةُ مع هددا البياد. وراث أن اهده الإجراءات اتخذت لتعزيز الانذار الذي وجبهته الحكومة الاثيوبثية في ١٣ ايار/مسايو والذي يهسُن اريتريا باتخاذ جميع الآجراءات

الأسس الأولى للتسمكم في الهدي واجتماع التجمع

أن المهدي زار القساهرة وان النيموقراطيء السوداني للعارض يغقد اليوم في العاصمة المصرية. وجاء في التوضيح ان دالمهدي الامارات العربية المتحدة التي كان بداها الأسبوع الماضي»، وإن «اجتماع فِيثة فيادة التجمع الوطني البيموقراطي في القاهرة تم تلجيلة لاسببات تنظيمية محضة

صاحبت الأعداد لهذآ الاجتماع

منذ الأسبيوع الماضي، ولم يؤجلً لأي اسباب سياسية».

■ حدر رئيس الوزراء المغربي السيدِ عبدالرحمن اليوسفي منّ المضاطر التي تهدد القسارة الافريقية. ودعا خلال ندوة استنصافتها الدار البيضاء لمناسسة نكرى تأسيس سؤتمر المنظمات المحلية في المستعمرات السرتغالية السابقة الى وضع حُطّة لانقاد البلدان الأفريقية بدءا ستشكيل مجموعة للتفكير لوضع

منطقة افريقية اقتصابية وتجارية

الى القدائف والمدرعات وناقلات الجند.

# رومانيا باعت الجزائر ألف مدرعة في ١٩٩٤

مروماتيا لييراء الرومانية امس ان رومانيا باعت الجرائر الف عرية مدرعة في ١٩٩٤، مؤكدة بوثائق ان حكومة بوخارست متورطة منذ مدة طويلة في بيع اسلحة للحكومة الجزائرية، منها نص عقد وُقّع في ٢١ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٤ بين الادارة العسكرية الرومانية وبين شركة ملاحة رومانية يونانية من أجل نقل الف عربة مدرعة رومانية الصنع.

واستنادا الى العقد تمت عملية الثقل على دفعات من مئة عرية الى «المركز العسكري للترانزيت في الجزائر العاصمة.

ونشرت الصحيفة صورة قالت انها التقطت اثناء شحن عدد من هذه الدرعات على متن سفينة رومانية

في مرفأ كونستانزا في جنوب شرقي رومانيا. وكانت وثيقة صادرة عن وزارة النقل الرومانية كشفت في ٧ أيار (مايو) ١٩٩٨ تورط رومانيا في بيع اسلحة للجزائر وعدد من بلدان الشرق الاوسط

لاطلاق نار من سيارة في تيري

تجار في مدينة تبغزيرت القريبة

من غابة ميزرانا التي تلجا اليها

عناصر «الجماعة الاسلامية

المسلحة، كما قتل مدنيان قرب

واصيب ثلاثة مننيين بجروح لدى

اقتحامهم خاجراً وهمياً، بينما

قنتل ثلاثة اسلاميين مسلجين

وعنصسر من النفاع الذاتي في

ونكرت صحيفة «الخبر» ان ١٨

وفي منطقة سعيدة غرب

اسلامياً مسلحاً قتلوا في عملية

الجزائر نبح سنيان عند حاجز

محاولة ابتزاز ادوال في مقهى.

للجيش بين سطيف وبجاية.

محينة بجساية السساحليسة.

وفي اليوم التالي خطف ثلاثة

يشار الى أن رومانيا تنتج اسلحة خفيفة ونخائر ومدافع هاون من عيار ٦٠ و١٢٢ ملم وقائفات صواريخ ومدافع غير مرتدة من عيار ٧٣ ملم، إضافة

واشارت الوثيقة الى انهطائرات نقل ضخعة بينها طائرات «هركوليس سي - ١٣٠ ، الاميركية الصنع قامت في ١٩ حازيران (يونيو) وفي ٢٨ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧ برحلات الى العاصمة

القارة، واقترح تعاوناً متعدد

الاطراف لَبلوغ هذه الغَاية، لكنه

شند على أن الطريق الى تحقيق

البحيد، في اشارة الى ضعف

تشكل وإلا سستسة في المئسة من

المُغَرِبُ العسربِي أربِعية في المُثَية

وأقل من ٧ في ألَّثهُ بالنسبِّية الى يول افريقيا الساحلية.

# اليوسفي يدعوالى منطقة اقتصادية

# لمواجهة المخاطرفي افريقيا لتجاوز المعاناة التي تع 🗇 الرياط- إقبال الهامي

للعادة التي تواجله القارة الافريقيسة، ألتي لا تزال تعانى الحروب والأوبثة والمصاعبة وارتفاع نسبة الأمية والتفاوت فَيُّ الْمُأْخَصِيلُ. واكت ضرورة مواصلة الإصلاحات في البلدان الافريقية للنهوض بالتوازنات الإساسية وانفتاح اقتصابياتها في مسعى الى مواجهة المنافسة

ودعسا اليوسفي الى تشكيل

# اسبانياء اعتقالات واسعة لمهاجرين غير شرعيين

تدريبات عسكرية فى مصر

● القاهرة - «الحياة» - شهد الرئيس حسني مبارك أمس تدريباً

مسكرياً للقوات المصرية، ثم التقى قادة القوات المسلحة ويحث معهم في

تطورات الموقف في المنطقة والمتغيرات على الساحتين الاقليمية والعالمية

النواب الاميركي ب. لويس ليفنغستون في حضور وزير الاقتصاد

المصري الدكتور يوسف بطرس غالي ووزير الدولة للتخطيط والتعاون

نى النطقة كونه الخيار الاستراتيجي لمصر.

وأكد مبارك أن توجهات مصر في المرحلة المقبلة هي دعم عملية السلام

وكان الرئيس مبارك النقى امس رئيس لجنة الاعتمادات في مجلس

الدولي طافر البشري وتم البحث في عملية السلام في الشرق الأوسط والمساعدات الاميركية لمصر. ووصف المسؤول الاميركي العلاقات للصرية

القاهرة: لجنة الأحزاب تنظر في طلب تأسيس الوسط المصري أ

 ● القاهرة - «الحياة» - أحالت لجنة الأحزاب التابعة لمجلس الشورى المصري في اجتماعها الأول للنظر في تأسيس حزب «الوسط

المصرىء، الطلب الذي قدمه وكيل المؤسسين المهندس أبو العلا ماضي على لجنة من الخبراء لتحديد مدى استيفاء الطلب للشروط القانونية وقررت اللجنة نشر اسماء المؤسسين في صحيفتين قوميتين في الايام

للقبلة لإتاحة الفرصة لن يرغب في الطعن في مشاركة أي من ألمؤسسين.

مضويتها وزير العدل فاروق سيف النصر ووزير الداخلية السيد حبيب

العادلي وقضاة سابقين، رفضت في ايار (مايو) ١٩٩٦ طِلباً قدمه ماضي لتأسيس حزب «الوسط». ورفضت محكمة الأحزاب طعناً بقرار اللجنة،

وزيرالخارجية السوداني في الدوحة

● الدوحة - • الحياة» - التقى وزير الخارجية السوداني الدكتور

صطفى عثمان اسماعيل امس أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال

ثاني، وتقل إليه رسالة من الرئيس عمر البشير تضمنت دعوته الى زيارة

الدوحة مساء أول من أمس في أطار جولة عربية قابته إلى السعودية

وكان الوزير السوداني الذي التقى ايضا مسؤولين قطريين وصل الى

السودان لحضور الاحتفالات بالذكرى التاسعة لتوليه السلطة.

وكانت اللجنة التي يرأسها رئيس مجلس الشورى وتضم في

· الاميركية بانها تتسم بالدفء، ودعا المستثمرين من الولايات المتحدة

ومصر الى زيادة التعاون والتبادل التجاري بين البلدين.

● الرياط - «الحياة» - نكرت مصادر مطلعة أن السلطات الاسبانية اعتقلت خلال الاشهر الأربعة الماضية اكثر من عشرة ألاف مهاجر من اصول مغاربية، في اطار حملات للرقابة طاولت الموانئ ومنافذ العبور تحو الأراضى الاسبانية. ونقلت المصادر عن المديرية العامة للحرس المدنى الاسباني قولها أنَّه تم خلال الفترة ذاتها تفتيُّس ٥٥٠ قارياً كانت تقلُّ نلك شاقة ومجهدة على المدى مهاجرين غير شرعيين عبر مضيق جبل طارق. وأضافت أن الحرس المدنى الاسبائي اعتقل منذ بداية السنة ٤٣٨١ مهاجراً كانوا يعتزمون نسية المبادلات الافريقية التي لا الاقامَّة في أسبَّانيا بطريقة غير قانونية، كما تم اعتقال ٣٤٨ جزائر، و٧٣٧ من رعايا البلدان الافريقية الواقعة جنوب الصحراء و٢٢٣٨ مهاجراً التجارة الضارجية ليلدان القارق من جنسيات مختلفة خلال الأشهر السنة الماضية. في حين لا تتجاوز مبادلات انحاد

وأكدت المسابر من جهة اخرى أن عدد الهاجرين غير الشرعيين الذين قضوا غرقاً في عرض السواحل الجنوبية لإسبانيا بلغ ٢٥ شخصاً.

# اسمرا تسعى الى تحسين علاقاتها مع اليمن

🗔 أنيس أيايا – اقراح محمد

🗷 شِهدت العلاقات بين صنعاء وأسمرا تحسناً ملحوظاً، وتبادل الرئيسان اليمني على عبدالله صالح والاريتري اسياس افورقي برقيتي تهنئة. اذ بادر افورقي الى ارسال برقية الى نظيره اليمني لمناسبة عيد الوحدة اليمنية في ٢٢ أيار (مايو)، ورد علي صالح ببرقية مماثلة لمناسبة عيد استقلال اريتريا في ٢٤ الشهر الجاري. وأوردت اذاعة اريتريا صباح امس مقتطفات من رسالة الرئيس اليمني والتي تحدثت عن تاريخ العلاقات بين الشعبين، وأكدت

الرغبة في تطوير العلاقات في كل المجالات وحديث

وعلم أن اتضالات تجرى بين أسمرا وصنعاء لتحسين هذه العلاقات وفتح أفاق جديدة للتعاون وتتشيط التبادل التجاري بينهما والذي شهد فتورأ منذ ١٩٩٥. ويعتقد المراقبون أن أسمرا تسعى الى فتح مجالات جديدة لتجارتها بدل الأسواق الإثيوبية التي اغلقت تتيجة الخلاف الحالي مع اليس أباباً. ولم يستبعد للراقبون ان تعاود والخطوط الجوية اليمنية، رحلاتها الى اسمرا بعدما توقفت نتيجة خلافات البلدين على الجزر في البصر الاحمر،

aron Carology Gillis X

مئات الألعاب الإلكترونية ثلاجات / أفراه NAME: طريقة الاستراك : الإسم : لا تسترط شراءي عن أشبه أي ساومي فوخول المعلة ADDRESS/TEL: العنوان/الهاتف : صف مشاعرك تجاد إندومي؟ DESCRIBE THE FEELING THAT INDOMIE GIVES YOU? تَكُف من تعينة اليهائات ثم ضع الاسهية في صنيوق الحيلة بالبعلات التَهارِية في أرسلها على شندوق بريد ١١٦٢٠ جبلة ٢١٤٢٧ العملكة الحريبة السعوبية. FILL IN, PUT IN DROP-BOX IN SUPERMARKET OR MAIL TO: P.O. BOX 11625 JEDDAH 21463 KSA تُقبل أيضا القسائم المصورة للإشتراك في الحملة

طالعوا في الحياة الاقتصادية كل أسبوع. ● السبت: كومبيوتر- سياحة - سيارات • الثلاثاء: أخبار الشركات • الاربعاء: علوم وتكنو فرجعا • الخميس: السفر والطيران - إنترنت • الحمعة: أخبار الشركات

الماكن الدهم

المانيا: اعتقال اليداليمني أ

لزعيم منشقعن الجماعة الاسلامية٬

 اعلثت النبابة العامة في المانيا امس ان القوى الامنية المختصة اعتقات، بطلب من

السلطات الفرنسية، شخصين جنزائريين

مهمين، هما عادل مخاط وعمر زيتي. وبحسب

المعلومات الامنية الفرنسية فان مضاط يعتبر

واليد اليمني، للقائد المشق عن والجماعة

الإسلامية المسلحة، حسان حطاب (أبو حمزة)

الذي انفصل في ١٩٩٦ عن زعيم «الجساعة»

عنتر الزوابري. وقالت أن السلطات الفرنسية

المختصبة قدمت الى المانيا طلب تسليم

الشخصين المعتقلين، وإن قاضى التحقيق

الفرنسيّ جان لويّ بروغييـر سيصل الى كولونيـا خـلال ساعات للقاء محققي مكتب

وقسالت النبساية أن الدهم طاول منازل

جزائريين يواجهون اشبهة النشاط غير

المشروع والعمل على ارسال اسلحة ومتفحرات

من المانيا الى الاسسلامسيين المتطرفين في

الحِرَائرِ، واعلنت الشيرطة مصادرة أحَمِرَةً

كومبيوتر واشرطة فيديو ووثائق في مَثَارُل

ووصف سفيس الجرائر في بون محمد الحناش عمليات النهم بأنها دمثيرة للاهتمام

وتؤكد التخوفات التي عرضتها الجزائر امام

الاتحاد الاوروبي، وقال لـ «الحياة» أن عمليات

النهم «تؤكد كلُّ مَا قَلْنَاهِ في حوارنا مع الاتحاد

الاوروبي، وتؤكد أيضاً أن تخوفاتنا ليست من

وِفي سويسرا (أف ب) اعتقلت الشرطة

عبداً منْ الجِزْ أَثْرِيينَ في اطار عملية واسعة في

ضواحي زُيُّوريَّخُ صَبِاحُ امس. وَرفضتُّ السلطات اعطاء اي تفاصيل اضافية عن عدد

نسيج الخيال، وانما حقيقية،

مكافحة الجريمة في المانيا.

🛘 يون - اسكندر الديك

# إعتقال عشرات الاسلاميين في ٥ دول اوروبية عشية "مونديال" باريس

# شنت شرطة مكافحة الإرهاب عمليات دهم واسعة في خمس دول أوروبية، فجر أمس، اسفرت عن اعتقال عشرات الاسلاميين الشتبه في تشكيلهم شبكات دعم لـ والجماعة الاسلامية المسلحة، الجزائرية. وأفيد انَّ الشرطة الفرنسية اعتقات ٥٣ شخصاً ابقت على ١٧ منهم رهن التحقيق حتى بعد ظهر أمس، في حين اوقفت الشرطة الإيطالية تسعة جزائريين. وفيما أعلنت بلجيكا وسويسرا توقيف عدد من المشتبه فيهم، بدا أن الشرطة الالمانية حققت النتيجة الأهم، من وجهة النظر الفرنسية على الاقل.

والبد اليمني، لحسان حمال وأمير المنطقة الثانية، في والجماعة المسلحة، وقال محققون أن الرجلين سيسلمان على الارجح الى فرنسا.

إذ افادت مصادر قضائية أن الشرطة أوققت جزائريين إثنين أحدهما يُعتبر

وتاتى عمليات الدهم قبل اسبوعين تقريباً من بدء مباريات نهانيات كأس المالم لكرة القدم التي تستصيفها فرنسا. وتخشى فرنسا أن يكون متشددون اسلاميون يحضرون لعمليات ارهابية خلال كأس العالم، وهو ما يتير قلقا كبيرا لدى الاجهزة الامنية الفرنسية المكلفة تأمين سلامة

# فرنسا: اعتقال٥٣ شخصاً ومصادرة أسلحة ووثائق وأموال

🗆 باريس - «الحياة»

■ اعلنت وزارة الداخلية الفرنسية أن الشرطة أوقفت أمس ٥٣ شيخصياً خلال عمليات بهم واسعة في اوسياط الاستلاميين في مناطق فرنسية عدة. وأوضحت مصادر في الوزارة ان عمليات الاعتقال تهدفه في جزء منها، الى إحباط خطط ريما أعدها متشددون اسلاميون للقيام بعمليات ارهابية خلال مهائيات كاس العالم التي تُقام في فرنسا بعد اسبوعين تقريباً. لكنها قالت ان لا شيء ملموساً حتى الأن يؤكد وجود خطط تستهدف كاس

وأفادت الوزارة ان العمليات التي نفذت فجراً، بناء على طلب قضاة مكافحة الإرهاب، شملت باريس ومرسيليا وليون، وأنت إلى اعتقال ٥٣ شخصاً، بقي ١٧ منهم قيد التحقيق بعد الظهر. وداهمت الشرطة في عملياتها ٤٣ هدفاً.

وقالت مصادر مطلعة أن عمليات الدهم تعقب مراقبة مستمرة منذ أشهر للأوساط الاسلامية المتطرفة خشية وقوع عمليات إرهابية خلال كأس العالم. وكانت «الحياة» نقلت قبل نحو ثلاثة اشهر عن مصدر قريب من قاضى التحقيق جان لوي بروغيير أن لدى المحققين القرنسيين معلومات عن استعدادات في الاوساط الاسلامية المتطرفة الموزعة في اوروبا لشنّ عمليات إرهابية تستهدف كأس

ونقلت وكالة «رويترز» عن رولان جاكار المسؤول في المرصد الدولي عن الإرهاب، (مقره باريس) أن عمليات الدهم وتهدف الى مراقبة شبكات اسلامية وكشُّفها قبل بدء مباريات كأس العالم (...) الحُوف هو أن يكون مناصرون للجماعة الاسلامية المسلحة

ياسين يتوقع من دمشق زوال

وسئل نزال عن صحة ما تربد في هذا الشبان، فأحاب: ﴿ لا علم لنَّا

بقرار إسرائيل بمنع عودة الشيخ ولكن ترددت أنباء أنهم لن يسمحوا

له بِالْعُودَةِ عَنْ طَرِيْقَ الْأَرْدِنْ، وَأَضْافَهُ هَي كل الأَصُوالُ ليسٌ من حقّ حكومة الاحتلال أن تمنع مواطناً فلسطينياً من العودة إلى وطنه، وإن

فعلت عليها انتظار أوخم العواقب، ويذكر أن الشِيخ ياسين سيواصل

زيارته إلى بغداد والسودان ولِبنان. ومن المتوقع ان يتلقى دعوة لزيارة

وفي دمشق، أكد ياسين مجدداً عدم وجود «أي مجال لنزاع سياسي

بين الحركة والسلطة الوطنية الفلسطينية، لأن «الكل يعمَّل من أجلُّ

القَّضِيةِ الْفُلسِطِينِيةِ، نَافِياً نِيَّةِ الحركةِ نَقَلَ قيابتها إلى دَمَسْقِ، ورَفْض

وكان مؤسس «حماس» يتحدث في مؤتمر صحافي عقده أمس قبل

لقائه فلسطينيي مخيم اليرموك. وقال رداً على سؤالٌ إنه لم يبحث مع

المسؤولين السوريين في نقل مكاتب الحركة من عمَّانَ إلى دمشق النَّا

ممثلون في عمان وفي كل العواصم العربية والبلاد العربية، لكن بالشكل

الذي تراه تلك الدول مناسباً لموقفها وسياستها، وبالتالي نحن لا نفرض

على أهد ان يكون في أي مكان، ولا نسمح لضلافً اتنا بأن تطغى على

وكان الشبيخ ياسين اجتمع خلال زيارته التي استمرت سِنة أيام إلى

الرئيس حافظ الأسد ونائيه السيد عبدالحليم خَدام ومسؤولين أخرين.

واوضح ان محابثاته تناولت والقضية الفلسطينية ومسارها وتطوراتها

والقضية السياسية وما وصلت إليه. ووجدنا من الرئيس الأسد ومن

حكومته كل الدعم لمقاومتنا ومقاومة الاحتلال حتى تحرير أخر ذرة من

متحالف القوى الفلسطينية، فقال: «أمر طبيعي أن نجتمع نحن ضمن

لتفاق يرسمه الجميع، نلك ان الميدان مفتوح لكلَّ الجهات والكل مطلوب

في المُيدَّان إلا من استَثنى نفسه، مشيراً إلى أن المنظمات المعارضة

تدرس برنام جأ تنظيمياً يجمعها على اسس محددة، يجمع جميع

القصائل وليس فقط «حماس» و«الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين،

اساسي. نحن امام عدو ولحد يحتل ارضنا ويقاتل شعبنا وبالتالي ربماً

يكون هناك تنسيق بين الجميع لمواجهة هذا العدو الذي استوطن أرضنا

على السلطة الوطنية القلسطينية، فأجاب: «نحن في سرحلة جهاد

واستشهاد وتوصيات وخداع واسنا في مرحلة سلطة ولا تباري ولا

فصل بين شعب السلطة والشعوب الأشرى. الشعب الفلسطيني كله

يعيش في الوحل، ولا مجال هناك للنزاعات السياسية على كراس، ولا

مُجَّال لاستبعاد أحد من الساحة الفلسطينية، بل الكل يعمل من أجل

المقاومة الفلسطينية، ضد إسرائيل، وقال: «أنا دعوت لقمة عربية للتوحد

وليس لانقاذ عملية فاشلة ظالمة لا تحقق لشعبنا أهدافه، بل لدعم

حِنازَتِها وَدَفَنَها ، وقال إن الدولة الْعبِريّة تعتبر حركة ،حمّاس، الّتي

أعلنت مسيؤوليتها عن معظم العمليات المناهضة لإسرائيل منظمأ

ارهابية وفقط لأننا نقول لا للمشروع الصهيوني الذي يعتدي ويقتل

وأكد أن إسرائيل الن تحتفل بالنكرى المئة، على قيامها. وتابع أن

الآخرين، وأضاف دوإذا كانت مقاومة الاحتلال أرهاباً فأنَّا أول ارهابي،

وإسرائيل قامت في ظرف دولي ساعتها على الوجود. وسيرى مطلع

لنتقل الى رحمة الله تعالى عميد أل عبدالله النائب السابق

علي الحاج خليل العبدالله

أبو بسام

زوجته: الحاجة بسيمة محمد على الدرويش

أولانه: بسام وعصام والهندس خليل والتكتور جياد

وحياة زوجة المغترب محمد علي العبدالله

ولقد تم تشييع حثمانه الطاهر في بليت الخيام يوم الجمعة في ١٩٩٨/٥/٢٢

ولقد تم تتبيع جنمانه العاهر في بلبته الجوام بوم الجمعة في ١١/٢/ ١٩٧٠ تقبل التعازي في بيروت طيلة يومي الثقاء والأربعاء في ٢٦ و٢٧ أيار النساء: في منزله الكائن في بيروت - رأس النبع المرجال: في منزل شقيقه المحامي ابراهيم العبدالله - رأس بيروت - شارع بلس ويمناسبة مرور اسبوع يقلم حفل تفيش تكريماً لتكراه يوم الاحد في ٢١/م/١٩٩٨ الساعة العاشرة صياحاً في قاعة المهد الفني الإسلامي - مستنيرة شاتيلا. الاسفون ال عبدالله وعموم أهالي الخيام

الترنّ المقبل نهاية الكيان الصهيوني وقيام الدولة الفلسطينية.

القاهمة الفلسطينية من أجل تحرير كل التراب الفلسطيني،

وأعرب مؤسس محماس، (أف ب)، عن تأييده لعقد قمة عربية لـ دعم

واعتبر ان العملية السلمية في طريق مسدود، ولم يبق إلا تشييع

وعن تعاون الحركة مع محزب الله، قال باسين: مهناك اتفاق جوهري

وسئل إذا كانت جولته إلى عند من بول المنطقة تستهنف الضغط

وسئل عن احتمال نُجاح تشكيل جبهة فلسطينية معارضة بعد فسل

هدف الحركة وهو تحرَّير وطننا دون التدخلُ في شؤون هذه الدول».

باكستان وجنوب افريقيا لاحقاً، بحسب مصادر في محماس.

الأربنية ونحن لا نتدخل فيهاء.

تراب وطننا الفلسطيني والعربيء.

يزعامة جورج حبش

■ روما - اف ب، رويتبرز -

وقالت الشرطة الفرنسية ان عمليات الدهم جزء من حملة دولية تستهدف تفكيك شبكات المتشددين

ونقلت وكالة ورويترز، عن مصدر قريب من عمليات الدهم أن الشرطة لم ترصد حتى الأن أي تهديد ارهابي لمباريات كناس العالم. واضافت انّ مسؤولين من الشرطة لم يخفوا قلقهم من احتمال ان يستغل اسلاميون متشددون التغطية الاعلامية والتلفزيونيية العالمية التي ستصاحب البطولة الدولية لسن هجمات في فرنسًا.

وشَّاركُ مِا بِينَ ٣٠٠ و ٤٠٠ ضَابِط وجِندي في الشُرَّطة وضَباط مُكَّافِحة الأرهاب في العمليات الَّّتِيّ بدأت السادسة صباحاً (الرابعة فجراً بتوقيت

وداهمت الشرطة منازل ومقرات اعمال في باريس ومرسيليا وليون وجزيرة كورسيكا وعثرت على سلاح ناري واحد وكميات كبيرة من النقود

وفي ليون احتجز نصو ٤٠ ضابطاً اربعة اشخاص، بينهم واحد من المدينة نفسها وثلاثة من

وتعرضت فرنسا لسلسلة من التفجيرات في 1440 تعتقد الشرطة أن متطرفين استلاميين مسؤولون عنها. وانت تلك التفجيرات الى مغتل ثمانية اشخاص واصابة اكتر من ١٧٠ أخرين وانفجرت قنبلة أخرى في ١٩٩٦ في محطة للسكك الحديد في باريس عما أدى الى متقتل اربعة أشخاص. ولم تستطع الشرطة حتى الآن تحديد هوية الجهة التي تقف وراء هذا الانفحار.

ايطاليا: اعتقال ٩

تكبرت الشبرطة الإنطالية أنهيا اخفوا اسلحة ومتفجرات في فرنسا قبيل نهائيات اوقفت تسعة اسلامين مفترضين فى اطار العملية التي بدأت فجر أمس في اوروبا واستهدفت الاوساط الاسلامية.

درويترز، ان اوامر باعتقال ١٢٠ شخصاً صدرت في اطار الحملة الاوروبية على الاوساط الاسلامية المتشددة قبل بدء نهائيات كأس العالم في فرنسا. وقال ان الحطة الاوروبية في اوساط الاسلاميين تقررت في اجتماع عُقد أخيراً في باريس. وأعلن إعتقال تسعاً

يبدو الى «الجماعة الاسلامية السلحة، الحرّائرية.

منشبكات دعم لـ الجماعة المسلحة "

وأكبد تناطق باسم الشيرطة لـ

جِرْاتُريينَ في ميلانو وضواحيها، مشيراً الى أن عمليات النهم كانت

لا تزال مستمرة ظهراً. وقالت الشرطة الايطالية في بيان ان العمليات التي قامت بهاً لها صلة بتحقيقات في فرنسا وسنويسترا والمانياء واضناف البيان ان عمليات التحقيق الإيطالية استهدفت اشذاصا يُسْتبه في انهم «متخصصون في امداد اسلحة ووثائق متزورة وتوفير مأوى لجماعات ارهابية تسببت في اراقة النصاء في الجسرائر وشنت هجسمسات في اوروباء. ويشير البيان على مأ

والأبييات الخاصة بالجماعات الاسلامية. وأكدت مصادر أمنية بلجيكية أن ١٤ عملية ىهم جرت فجراً واستمرت حتى الظهر. لكنها رفضت القول هل وجدت الشبرطة أسلحة أو معدات عسكرية في المواقع التي شملتها

النبن حققت الشرطة معهم طارق معروفي (تونسي) الذي أطلق من يون توجيه أي اتهام

مذكرات توقيف. وعرف أن بين المشتبه فيهم

وحصلت غالبية المداهمات في بروكسيل وضواحيها، وعملية واحدة فقطفي مدينة شارلروا. وتركزت عطيات الدهم في العاصمة في احياء سكاربيك وأوكيل التي تعد مراكز تجمع المهاجرين من دول شمال افريقيا.

وكان القاضي كريستيان دي فالنكير اعطى أوامره ببدء الحملة التي تم تنسيقها على نطاق واسع مع بقية العواصم الأوروبية، والتي تعد الثانية في حجمها وأهميتها بعد عطيأت النهم التي جرت في الخامس من أذار (مارس) الماضي ويعتقد أنها كانت أساسية في توفير معلومات مهمة عن تحركات الجماعات الإسلامية وانتشارها.

رجل امن فرنسى يقتاد معتقلاً الى مركز الشرطة في باريس. (ا ف ب)

# بلجيكا: اعتقالات ومصادرة وثائق

🗆 بروكسيل – اسماعيل زاير

 شئت قوات مكافحة الإرهاب في الشرطة البلجيكية حملات نهم واسعة فجر أمس في أوسياط الناشطين الإستلاميين المشتبه في دعمهم والجماعة الإسلامية المسلحة، في

وأسفرت هذه الحملات عن توقيف بعض الأشبخاص ومصابرة كصيات من الوثائق

وأوضحت ان عدداً غير محدد من الشتب فيهم استنطقوا ولكن لم تصدر في حقهم

من الرصياص، وتابع أن المواطنين في كل دول العالم يتحملون اعباء بولهم الاقتصابية ولا خير في مواطنين لا يتحملون، واستنرك: «اعترف

بأن هناك هنراً لكن هذا الموضوع لا يُحل بالصراخ. وبعد مداولات وافقت الحكومة على اقتراح للنواب بإعادة النظر في قرار زيادة استعار الوقود «ضمن حرَّمة منَّ الاجراءات تراعي طروفَّ المواطنين وأن يكون التطبيق بالتدرج

بتلرسيقدم للعراق تتمة الصفحة الاولى

ولا تزال بغداد متمسكة بتقارير قدمتها أكنت فيها انها انتجت أربعة أطنان فقط من غاز الإعصاب وفي اكس، بينما يعتقد بتلر أنها انتجت كميات أكبر، ويرى أن «هذه أمثلةً على ما ستتضمنه الخريطة».

وفي ما يتعلق بالأسلحة البيولوجية، قال بتلر إنه لا يزال هناك «ثقب سوده. وأقر بأن خطوته المقترحة بوضع خريطة محددة للمطلوب من العراق، قد تنفع بغداد الى كشف المواقع التي يرصدها تقريره فقط، لكنه قال إن حجم المعلومات المتوافرة لدى المُفتشيّن يكفى لتجنب هذه النقطة السلبية. ونكر أن إنهاء المواجهة الأخيرة بين العرَّاق والمفتشين تحقق من خلال «الانجاز الكبير، الذي حققه أنان، حين اقنع العراق بالسماح لهم يدخول المواقع الرئاسية برفقة وقد من الديبلوماسيين. وأعرب عنَّ اعتُقاده أن نهاية المواجهات بين العراق والأمم المتحدة أصبحت في مرمى البصر، لكنه استطرد: «أذًا كان هذا سبأقاً من خمس مراحلٌ، قطعنا بالفعل اربع مراحله.

الى ذلك اعلن الناطق باسم الأمين العام للأمم المتحدة فرد اكهارت ان انان سيلتقي غدأ في نيويورك وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الذِّي سيجتمع ايضاً مع المسؤولين في «اونسكوم، للبحث في وكل جوانب عملية نزع السلاح، قبل اجتماع الخبراء مع مجلس الأمنّ لإبلاغه «ما تبقى» من عمل يجبُّ استكماله في اطار تنفيذ العراق مطالب اللجنة الخاصة.

وعلَق سفير العراق لدى الامم المتصدة على تصريصات بتلر قائلاً: «انه امر جيد أن نسمع أن بتلر يأمل بانتهاء العمل قريباً ونتمنى أن يسير في هذا الطريق وأن تأتى الأفعال لتؤكد هذا الاتجام. وسيصل الصحاف إلى تيويورك اليوم يرافقه وفد فني لاجراء

محادثات مع خبراء واونسكوم، قبل اجتماعهم مع اعضاء مجلس الامن في الثالث من الشهر المقبل، وطلبت بغداد أن يلتقي الوفد العراقي خبراء داونسكوم، واعضاء المجلس.

# الحسن الثاني ومبارك

للأمم المتحدة. وكان مبارك عقد والملك الحسن جلسة محادثات فور وصول الاخير اعقاب صراسم الاستقبال الرسمية، تناولت التطورات على المسار القُلسطيني، وتكتِّسب القمة المصرية - المغربية على الصعيد السياسي اهمية خُصُوصاً في اطار رئاسة مصر للقمة العربية والعاهل المغربي للجنَّةُ القيسَ. وقال َّبيبلوماسيون مغاربة ان العاهل المغربي رفض لقاءً رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو أكشر من مرة بسبب سياساته المضرة بالعملية السلمية.

ويغادر عرفات القاهرة اليوم الى غزة بعد زيارة لمصرهي الثانية خلال ثلاثة ايام فيما عاد اليها وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى الذي قيام بزيارة مفاجئة للأردن استمرت ساعات نقل خلالها رسالة من الرئيس حسني مبارك الى الملك حسين. الى ذلك تبدأ البوم أعدال اللجنة المصرية - المغربية برئاسة معارك

والحسن الثنائي وتبحث في دعم العلاقات الثنائية وتطويرها في للحالات الاقتصانية والثقافية (راجع ص١٠).

## السعودية وإيران تتمة المنفحة الاولى

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز تضمنت دعوة رسمية لرُيارة الرياض، وهي سابقة في تاريخ العلاقات بين البلبين منذ قيام الثورة، ورسالة من ولي العهد الأمير عبدالله بن عبدالعزين. وشيد خاتمي على أن بلاده متملك إرادة سياسية ثابتة وعزيمة راسخة عن توثيق العلاقات مع الأشقاء في السعوبية وهدفنا ان تتعزز الروابط ويرتقي التعاون إلى مستوى التعاون الشامل، خصوصاً أن الجمهورية الإسلامية والمملكة العربية السعودية بلدان كبيران ومهمان ومؤثران في بنطقة الخليج والوضع الاقليمي ومن شان تنسيق مواقفهما وتطوير روابطهما الآقتصانية والثقافية والعلمية انيوثقا العلاقات بين الشعبين المسلمين وأن يحولا دون تدخل أي طرف خارجي في العلاقات الثنائية والاقليمية ويضعفا مثل هذا الاحتمال،

وكان سعود القيصل وصل مطار مهراباد أمس في زيارة تستغرق يومين وسيوقع ونظيره الإيراني اليوم منكرة تعاون تشمل مجالات لاقتصاد والتجارة والثقافة والعلوم والتكنولوجيا والشباب والرياضة (نص منكرة التعاون ص ؛). ونفى سعود الفيصل أن تكون زيارته إلى طهران تحمل مبادرة وساطة بين إيران والولايات المتحدة «فالزيارة

## معلوماتعن مساع لقمة تتمة الصفحة الاولى

الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزير.

ال نهيان قام بتحرك مكوكي بين قطر والبحرين لتنقية الاجواء بين وفي الدوحة رأت مصادر خليجية أن زيارة وزير الخارجية القطري للسفوتية امس وجولات وزير النولة الاماراتي للشؤون الخارجية الشيخ دان بن زايد وزيارته للدوحة اول من امس تصب في اطار الجهود المبنولة التنقية الاجواء بين قطر والبحرين، وقالت أن زيارة الشيخ حمد بن جاسم امس تاتي استكمالاً لاتصالات مكثفة تجري بين العواصم الخليجية. وافادت «أن النول الخليجية تتعنى ان تكلل جهودها المؤيدة للتحرك الإماراتي بعقد قمة قطرية - بحرينية، تتوج التحركات الجارية وتؤدي الى فتح صفحة جديدة في علاقات البحرين وقطر. وأكدت ان الساعي الخليجية تصب الأنَّ في هَذَا الاتجاه. وأضافت أنه وأذًا نجحت

عقد القمة بدأ بتريد في الاوساط الخليجية.

على صعيد أخر علمت والحياة، أن متهماً قطرياً من بين ٤٦ هاربين في المحاولة الانقلابية الفاشلة التي اعلنت السلطات القطرية احباطها عأم ١٩٩٦ دعاد الى الدوجة (مساء أول من امس) من البحرين، وكشف مصدر موثوق به لـ • الحياة، تفاصيل هذه العودة • الطوعية، الاولى من نوعها لمتهم من بين المتهمين الـ ٦٦ الهاربين. وقال المصدر أن «المتهم وأسمه عبدالله محمد الكبيسي عاد نتيجة مساع واتصالات بذلها محام قطرى اسفرت عن عودته الطوعية على متن طائرة لطيران الخليج في

وعلم أن عدداً من رجال الأمن القطريين استقبلوه في مطار الدوحة ونقلوه الى احد مراكز الشرطة حيث جرى التحقيق معه وسيقدمه الإدعاء العام للمحكمة الجنائية الكبرى التي ستستأنف جلساتها اليوم برئاسة القاضي مسعود العامري وعضوية المستشارين خالد السويدي

من المصامى بأنه لن يتعرض لأي معاملة سيئة او تعنيب. وكانت الإمارات سلَّمت قبل نُحو اسبوعين متهماً هارياً اسمه قواز الْمُهندي الذي اكد لمحامين انه طم يتعرض الي ضرب او تعنيب بعد اعتقاله، وعلمت والحياة، ان نحو سبعة متهمين هاربين سيسلمون انفسهم

قريباً وسيعوبون من الامارات والبحرين ما يشكل ابرز تطور في قضية الحاولة الانقلاسة الغاشلة.

ومما دفع النواب الى ابداء ضيقهم من المناسية أن ديوان الشيخ سعد دعا اليها اعضاء «المجلس الوطني» وهو برلمان محدود الصلاحيات اقامته السلطة عام ١٩٩٠ ابان تجميد العمل بالدستور، واعتبرت القوى السياسية أنذاك انهدف والمجلس الوطني، هو تهجين الشاركة السياسية

ووجهت الدعوات ايضاً الى مئات من الوكلاء والوكلاء المساعدين في الوزارات ومديري الهيئات الحكومية والرسمية ومجموعات من رجال الاعمال والإكانيميين والاعلاميين وهؤلاء جميعاً لا يحملون صفة التمثيل الشعبي وليس لأحد أن يفترض أن حضورهم يمثل برلماناً

موسعاً للشعب الكويتي، بحسب احد النواب. الى ذلك شكلت قـضـيـتـا «زيادة اسـعـار الوقـود، و«الصـواريخ البريطانية، محور نقاش مطول خلال الجلسة الاسبوعية للبرلمان الكويتي امس. ولاحظ بعض النواب أن زيادة أسعار الوقود ستدخل ٣٠ مليون بينار (منة مليون دولار) الى خريبة الدولة في حين تكلّفها صواريخ اسي سكوا، البريطانية الصنع ١٤٣ مليوناً (٨٠؛ مليون

كان يحق للبرلمان معارضة تلك الخطوة.

وردُ على انتقادات النواب بقوله أن هدف زيادة الإسعار هو التوازن أسعار الوقود بين دول مجلس التعاون وتشجيعاً لشراء البنزين الخالي

وعلم ان الزيارة تتعلق بجهود تنقية الاجواء بين قطر والبحرين، وقالت مصادر ديبلوماسية خليجية لـ «الحياة» ان مساعي تبنَّل لعقد قمة رباعية سعودية - قطرية - بحريثية - اماراتية، بناء على رغبة دولة الامارَّاتُ، من اجلَّ حسم الخُلاف القطَّري - البحريثي. وكان وزير النولة الاماراتي للشؤون الخارجية الشيخ حمدان بن زايد

الجهود الخليجية المبثولة لعقد قمة قطرية - بحريثية فان ثلك سيكون لمطحة الجميع وسيلقى ترحيباً خليجياً واسعاً. ويلاحظ ان موضوع

كما يلاحظ أن المسؤولين القطريين رحبوا بمبادرة الشبخ زايد لتنقية الاجواء وعبروا عن تقديرهم لها، لكنهم يشددون على أن الخلاف الصدودي مبعروض على محكمة العدل وأن يسحب منها الااذا تم التوصل ألى حل ودي يرضّى الطرفين.

الرحلة ٥١٢ بتاريخ ٢٥ الجاري في الثامنة مساءه.

وعلي البوعيشي. وقال المصدر نفسه أن «عودة المتهم جاءت ايضاً بعدما أخذ ضمانات

# نواب كويتيون

خليجية التحاشي حضور دعوة العشاء،

وجاء النقاش حول اسعار الوقود بطلب مستعجل من النواب بعد توصية المجلس الأعلى للبترول مطلع الشهر بزيادة الاسعار بنسبة تصل الى ٥٠ في الله. وقال نواب انهم سيعيقون هذه التوصية لكن وزير الخارجية الشيخ صباح الأحمد قال ان موضوع اسعار الوقود من اختصاص الحكومة وهُدِّد باللجوء الى المحكمة الدَّستورية لتحديد إن

تندرج في إطار تعزيز العلاقات الثنائية واستمرار الاتصالات بين مسؤُّوليُّ البلدين وستنطرق إلى تقويم للقضايا التي تهم البلدين، ولا تَرتبط (الَّزيارة) بعلاقات اي من الدولتين بدُولة ثالثة، واعتبر أن ثعة وضعانتين اساسيتين لهذه العلاقات: الإرادة

المعتقلين وانتماءاتهم.

السياسية لدى قيانتي البلدين من أجل تطويّر الاتصالات واستمرارها واللقَّاءات المباشرة بِّينَ المسؤولين، وأكد أنه امتفائل جداً بهذه العلاقات وافاقها سنيما في ظل وجود إرادة سياسية ومصالح مشتركة،، وتابع ان وإيران دولة عظيمة وشعبها شعب عظيمه

كُذَّلك التَّقَى الضَّيف السعودي رئيس البرلمان على اكبر ناطق نوري في إشارة واضَّحة إلى أن الأيرانيِّين مُجِمِّعون على تُوثيقُ علاقاتهم معَّ السعوبية، خصوصاً ان ناطق نوري يعتبر أحد رموز التيار المحافظ ويؤكد المُحافظون أنهم لم يكونو أ ضُيد تعزيز العلاقات مع السعودية. وقال السفير الإيرائي لدى الرياض السيد نوري شهرودي لـ «الحياة، إن في غضون شهرين، ويتوقع أن تليها زيارة نظيره الإيراني للرياض.

كذلك أكد خرازي أن حكومته «تولى أهمية كبيرة لهذه الزيارة وهذا ان بل على شيء، فإنما بيل على أن العلاقات بين الجمهورية الإسلامية والمملكة العربيّة السعودية بلغت نروتها ، وأشار إلى اتفاق التعاون بين الجانبين، وقال إنها «ستمهد الطريق أمام التعاون في مجالات عدة، وسُبِكُونَ لتَنْمِيةُ العلاقات الثنائية اثر بارز في علاقاتنا مع بقية الدول الخليجية، وهذا ينبثق من الإرادة السياسية الجلية لَدى قيانتي

وتعليقاً على الموقف الذي اعلنه وزير الداخلية السعودي الإسير نايف بن عبدالعزيز أخيراً من أن منفذي أنفجار الخبر بالظهران قبل سنتين ومدبريه سعوديون، قال خرازي لـ «الحياة» «ان هذا الحديث أزال أي شبهة في هذا الخصوص، في أشارة الى الإتهامات التي كانت مَوجِه آلى ايران، وأكد خرازي دكنا نعلم منذ البداية أنه لا يوجد تدخل خارجي في هذا الامر وانه عمل داخلي، مشيراً الى أن «بعض المغرضين كانوا يعارضون تحسن العلاقات بين البلدين وكانوا يروجون لهذه الشبهات، واعتبر خرازي ان اسمو الامير نايف اللي بهذا التصريح بكل شبجاعة ولاشك انه سيؤثر أيجاباً على تنمية العلاقات بين البلدين.

# ٥ دول اوروبية.

ضد اوساط الإسلاميين أن هدفها الرئيسي، في ما يبدو، إحباط أي خطة إرهابية قد يكون أعدُّها إسلاميون متشددونٌ بهدف تنفيد استهداف نْهَائِيات كأس العالم التي تستضيفها فرنسا إعتباراً من العاشر من حزيران (يونيو) المقبل. ويبدو أن الخيط الأول الذي يشبير الى إمكان استهداف مونديال فرنسا طهر في بروكسيل في آذاًر (مارس) الماضي عندما دهمت الشرطة، بعد فشرة طُويلة من الراقية، شقة كان سبعةً ناشطين إسلاميين يجتمعون فيها. واستسلم فوراً للشرطة ستة منهم (يحمل معظمهم جنسيات أوروبية)، لكن سابعهم، فريد ملوك (جزائري، ٣٣ عاماً)، رفض ولم يعتقل سوى بعد ١٢ ساعة من المصار. وتبيّن ان ملوك ملاحق منذ ١٩٩٥ بتهمة التورط في تفجيرات فرنسا في صيفٌ نلك العام. وقد اصدرت محكمة فرنسية حكماً غيابياً بسجنة في قضية التَفجيرات في ١٨ شباط (فبرايرً) الماضي، لكنُّ مَا أثارٌ إمتمَّام الأمن البلجيكي هو العثور في الشقة على كتيبات تتعلق بنهائيات كاس العالم، وهو أمر دفَّع بعض المحققين الى إطلاق افتسراض بقول ان الناشطين الإسبلاميين كانوا يدرسون إدكان ضرب المونديال وعلى رغم ان نلك بقي مجرد افتراض، فإن المرجح أن الغرنسيين تلقوه باهتمام بالغ، خصوصاً أن أحد المعتقلين في عملية بروكسيل سبق أن شارك -

بحسب القضّاء الفرنسي - في تَفْجِيرَات بآريسٌ في ١٩٩٥. ` وانطلاقاً من هذا الخيط طلبت فرنسا، في ما يبدو، من جبرانها الاوروبيين مساعدتها في إحباط اي خطة قد تكون أعدت لضرب نهائيات كاس العالم. وكانت بريطانيا الدولة الأولى التي تقدم المساعدة في هذا الإطار. إذ اعتقلت الشُرطة تسعة اسلاميين في عمليات بشم نفنتها فجر الثلثاء ١٢ أيار (سايو) الجاري. لكن اسكوتلنديارد وجبهت الى اثنين سنهم فقط نهميَّة تشكيل «خطر على الأمنِ القومي»، واقرحت بكفالة عن البِاقَيْ في انْتَطَار استَكْمَال التَحقيقَ. ونُقَل عنْ بِعَضَ المفْرج عنهم بكفالة انُ اسطُّلَةُ المُحقَّقِينُ ركُّرْتُ على كاس العالم.

ويُرجّح مراقبون ان يكون هنف حملات النهم امس تشديت اعضاء الشبكات التي قد تكون «الجماعة المسلحة، شكلتها في اوروبا، منا يضعضع اي خطط لتنفيذ اعتداءات خلال كاس العالم. ويقولون ان عمليات الدهم، وإن لم تؤد الى إعتقال احد، فإنها تسمح للشرطة باجراء معملية مسح للموجودات في المنازل المستهدفة ومصادرة إي وثائق ومنشورات اسلامية قد تكون فيها.

ولقت المراقبون الى ان عطيات امس استهدفت مؤيدي جماعة حسان حطاب التي تتشط في ضواحي الصرائر العاصمة. وتُلقَت الصياة، باستمرار بيانات من هذه الجماعة لم يهدد اي منها بتنفيذ عمليات ارهابية في فرنسا. كذلك أجرت الحياة، مقابلة مع حطاب في نيسان (ابريل) الماضي لم يُهند قرنسا فيها، لكنه لم يُدن عمليات التعجير التي جرت فيها في ١٩٩٥، وانشق حطاب عن «الجماعة، بعد تولي عنتر الزوابري إمارتها. وكان الأمير السابق له «الجماعة، جمال ريتوني (الذي تبنى تفجيرات فرنسا) عبنه اسراً على المنطقة الثانية، في جماعته.

Africa Commission of the second A THE COLUMN THE COLUM Maria Care Care Care -114 400 - 100 A CONTRACTOR where the same and

مع وصول وغد ب 两举: 3-\*\*

معوة هالكارطالي تع

رعيم البان كوس

##E + 14 41.8

المناع والمناع المناع المناطقة المناطقة

Make the second of the second

The property of the second

機をつかれているかール

Berger of the same

فسنس عالمه ودن

C- -----I Mile town a market manufic and a second Sections " F 5 Set for the Property of the wine the same of the same THE STR. SAME BUT SAME

Service of the servic

# القائد السابق للجيش الباكستاني لـ "الحياة": شريف ينتهي مثل سوهارتواذا احجم عن التجربة النووية

□ روالبندي -احمد موفق زيدان

■ حنّر القائد السابق للجيش الباكستاني الجنرال المتقاعد اسلم بدغ حكومية رئيس الوزراء نواز شريف من مغبة الإحجام عن احسراء اختسار نووي ردأ على التفحيرات النووية الهنبية، وراء ان ذلك سيقود نواز شريف الى نهاية شجيهة بالتي شهدما الرنيس الاندونيسسي السسابق سوهارتو. وقال الجنرال المتقاعد في حديث الى دالحياة، امس: دلا بد من قضح ما يتربد ويُشاع كنبأ عن قنطة ثووية باكستانية لأن هذا الأمر لا يتحقق إلا بإجراء الاختبار النووي مؤكداً أن مثل هذا الاضتسار يؤدي الى تعزيز الجبهة الداخلية وردع العدوان والتهديد الهندي.

وكشف اسلم بيغ الذي يتزعم حزباً سياسياً تأشئاً يُدعي وقيادة العوام، عن خطة هندية - اميركية - استرائيلية أعدت عنام ١٩٨٦ لضيرب المنشيات النووية الباكستانية. وأضاف: دكنا حينها على عتبة امتلاك القنبلة النيوترونية، واوصلنا رسالة الى كل من يعنيه الأمر أن أي ضرية توجيه لمفاعلنا سنرد عليها بالضرب في العمق الهندي دون أن ننظر الى مصدر الهجوم. وفسهمت الرسالة وتجاوزنا

وعن مخاطر استخدام السلا النووي في المنطقة، أحاب: دهذا السلاح لم يستخدم إلا في عام ١٩٤٥ صد ألمن اليابانية. وكان

🗇 اسلام آباد – والحياة،

الحرة سلطان محمود ان حكومته

قسررت تسليح أهالي القسري

الكشميرية على طول خط الهنئة

مع الهند. وجساء ذلك في ظل

التبوتر المتبصباعيد بين ألهند

وباكستان ومضاوف اسلام أباد

من هجوم هندي على كشمين

وأشارت مصادر باكستانية

مطلعة الى أن القرار جاء في

الحرة التابعة لبأكستان.

🗷 قال رئيس حكومة كشمير

----

Some of the second

ويول بروية

we we want

اساسيتين لا يمكن للاستراتيجية عشر سنين ولم يتدخل الجيش تملك في حسينه الرادع النووي، والالنا أقسدهت امسيسركا على مهاجمتها. وهنا في المنطقة لا بد منْ اعلانْ باكستانْ دولة نووية لتحقيق هذا الرادع الكفيل بثني الهندعن مخططاتها العبوانية وسياستها الرامية الى الهيمنة، ودعا الجنرال الباكستا المتقاعد المعروف بكتاباته العمقة والاستراتيجية الى تصالف باكستاني - ايراني - صيني -أفغاني في مواجهة التصالف الاسرائيلي - الاميركي - الهندي. واوضح: وخسرنا المعركة في الشيرق الأوسط ولا شريد ان نخسسرها هنا. والعلاقية بين الصضبارة الهندية والغبربية والاسرائيلية واضحة في مواجهة الحضارة الإسلامية الكونفوشية

السبب واضحاً لأن اليابان لم تكن

ونصح الجنرال الماكستان المتقاعد بعدم السماع للكلام الاميركي المعسول وحدد الحوادث التي خنّات فيها واشنطن اسلام أبادً، وتابع: ولا نريد أن نلدغ من الجحر نفسه مرات ومرات ففي حسرب ١٩٦٢ بين الهند والصين، وقفت واشنطن الى جانب الاولى. وفي حرب ١٩٦٥ بيننا وبين الهند، قطعت واشنطن عنا كل أوجه الدعم الاقتصادي والعسكري، وفي حسرب ١٩٧١ مع الهند، بعسمت واشنطن الهند لغصل باكستان الشرقية (بنغلانش)، وفي عام

١٩٨٦ سيباعيدت استيرائيل على

وشدد اسلم بيغ على تقطتين

كشميرية. واعترف وزير الدلخلية

الهندي لأل كريشان أنفاني بأن

قواته هي التي نفنت المجزرة التي

راح ضحيتها ٢٢ شخصاً بينهم

ورأى مراقبون أن هذه الخطوة

جساعت في ظل اجسراءات طوارئ قررت السلطات الساكسية أنسة

اتخانها، خصوصاً بعد اعتراف

خاطفي الطائرة الباكستانية

الأحد ألماضي بعلاقاتهم مع الهند

واصرارهم على توجه الطيار الى

نساء واطفال.

ئىوىلهي.

مهاجمة منشاتنا النوويةء

(الصينية) ولا شك ان ذلك يشمل

العالم العربيء

الباكستانية تصاورهما في ظل المعطيات الجبيدة وهما: «التفجير النووي لتطوير قسسراتنا في مواجهة الهيمنة الهندية وتحرير كشمس المحتلة من الهند عبر دعم المجاهدين، ولا بد لواشتطن ان تفهم ذلك لأن الماساة الكشميرية ينبغى ان تتوقف ولا بد من وضع ثهاية للوحشية الهنبية المتمثلة في قنل الأبرياء واغتصاب النساء، واكد اسلم بيغ انه خلال توليه قيادة الجيش حتى عام ١٩٩١، كانت باكستان امتلكت القنبلة النيوترونية واستعنت لتصنيع القنيلة الهيمروجينية و،اعتقد اننا امتلكناها لاحقاً، لكن كما تعرف كثت خارج السلطة منذ

وحض القيادة السياسية على والاهتمام بالاقاليم المحرومة مثل بلوخستان خصوصا يعد قيام بعض البلوش المرتبطين بالهند بخطف طائرة باكستانية، ومطالبتهم بعدم اجراء التجربة في مناطقهم وضرورة حصول حكومة الاقليم على حقها. وهذا أمر جدير بالاهتمام اذ تعرض الاقليم لاضطرابات وشورتين احداهما في ١٩٥٨ والأخبري في

وامتنع الجنرال المتقاعد عن النخول في تفاصيل اللعبية السياسية الباكستانية وحجم الدور الذي يمكن للجيش ان يلعبه في أي نراع سياسي يمس الأمن القُومي. واكتفى بالقول: ومثد مقتل ضياء الحق عام ١٩٨٨، مرت

الضغط الدولي على باكستان

لثنيها عن اجراء الاختبار النووي

ردأ على الاختيارات النووية

الهندية. وفي وقت حضت منظمة

اسيا والمحيط الهادئ وأسيان

اسلام أباد على عدم اجسراء

التجربة النووية، سبعى وزير

النفاع الأميركي وليام كوهين الى

تشجيع باكستان على عدم اللجوء

الى الخبيار النووي. وقال في حديث الى شبكة دان بي سيء

الأميركية: ونأمل في أن نستطيع

استخدام اي حوافر لاقناع

خلالها في السياسة رغم حكمه البلاد ٢٤ عاماً من اصل خمسين عاماً هي عمر استقلالها. وظهرت نرائع عدة لامكان تنخل الجيش لكنه آثر عدم التدخل، والجيش مؤسسة منظمة وتعرف عملها ولنيها تاثير في صنع القرارات الحاسمة كما هو حاصل اليوم، خصوصاً اذا كانّ الشعب يشبعر بضرورة احراء الاختبار وهو ما ينصح به الجيش حالياً. وسخر الجنرال الباكستاني من كل من تتحدث عن تاثير العقوبات الاقتصابية على باكستان، وقال: «العزة والكرامة

والإصترام فوق كل اعتبارات اقتصادية. وهذا ما فعله الشعب الاشغاني وأنتصر على الغزاة العام ١٩٩١ ولا استطيع الصديث عن هذه الفترة، السوفياتء. وعن «الأجندة» الاميركية في جنوب اسيا، قال اسلم بنخ: «بعد حرب الخليج عام ١٩٩١ تعكنت اميركا من وضع بدها على منابع النفط وكسبت اعتراف الجبران باسسرائيل، وبواتها مكاناً في

اللنطقة، وأعادت سعر النفط الي ١٢ نولاراً للبرميل مثلما كان سعسره عسام ۱۹۷۶، في حين تضاعفت استعار البضائع الاخرى وهذا يعملون (الاميركيون) على اطلاق بد الهند في المنطقة لضمان مصالحهم في جنُّوبِ اسْتِهَا ووسطها، وينبُغَيُّ لمنظمة المؤتمر الاسكلامي ان تتحرك بنكاء ونشاط لمولجهة هذه الاجتدة، وتحن تدعسو العسالم الاسلامي الى الوقوف الى جانبنا

من أجل التخفيف من أعبائناء.

المدى البعيد أن تحجم عن أجراء

المقبل الى واشنطن وقد برلماني باكستاني يقوده رئيس اللجنة

الخارجية في مجلس النواب

الباكستاني اكرم زكي للبحث في

الوضع الأمثي الأقليمي في أعقاب الاختيارات النووية الهنبية. وكان

الرئيس الاسيركي بيل كلينتون

حنر رئيس الوزراء الباكستاني

توار شريف الأسبوع الماضي من

مغبة الدخول في سبأق تسلح مع

جبهة طولها نحو ٤٠ كيلومترأ

وأشار المبدر الى أن القوات

الصريبة عمدت الى اساليب

الانتقام العشوائية مستخدمة

المدافع والطائرات الصربية، مسا

أسفر عن مقتل أكثر من عشرين

مدنياً وتدمير المثات من منازل

القروبين كما شنت حملة اعتقالات

في النطقة الغربية من الاقليم.

ومن المقرر أن يصل الاسبوع

الاختيار النوويء

في آسيا حالل الحرب العالمية الثانية، الذين لا مِرْأَلُ ١٠ أَلَافَ مِنْهِم عَلَى قيد الحياة، بأن تعلن طوكنو العفو صراحة وتدفع تعويضات مالية عن المعاملة التي تلقوها خلال فترة اعتقالهم. ويطالب محاموهم بـ ١٤ الف جنيه استرليني

🛮 لندن - حازم صاغيّة

🔳 لئن منحت بريطانيا الرسمية إمبراطور

البابان أكيهيتو أرفع أوسمتها للفروسية، فكيف

يجور لفارس كهذا، مصحوباً بزوجته الامبراطورة

ميشيكو، أن يُهان فتُدار له الظهور لدى زيارته

قصر باكنفهام؟ لكن، في القابل، كيف يجوز الثل هذا الفارس أن يكون ممثل تلك الآثام كلها التي

فسكة حديد بورما - تابلندا او سجن شانغي

في سنغفورة لا يزالان شاهدين حيين على ألاف

الجنود البريطانيين الذبن قضوا يومذاك. وهناك

دعاوى لا يزال يقيمها ويتابعها في المحاكم

اليايانية بريطانيرن أسعفهم حظهم بالحياة بعد

تجرية السَّجن الياباني. وهؤلاء وغيرهم ممن

جلسوا بصمت، يحمل والحنهم شمعة على باب

السفارة اليابانية في لندن، مقتنعون بأنهم مغيونون. فكل ما حصل في معاهدة السلام بسان فرنسيسكو في ١٩٥١ أن دفعت طوكيو ٧٦ جنيها تعويضاً لكل حي من مساجين الماضي

زيارة الامبراطور والامبراطورة التى بد

أمس نكأت كل تلك الجروح وحركت من المشاعر

ما لا يطويه مرور الزمن. فالرأي العام البريطاني

لم يسامح بعد. وإذا كان رئيس الحكومة توني بلير قد وحبه نداء يسال البريطانيين فيه

يكرَّموا الضيف الكبير، فهذا ما تحول سبب

للتشكيك ببلير نفسه: أنت مهتم بالتجارة فحسب،

وغير معنى بالشأن الانساني. وغير معنى بالشأن الانساني. وفع الأبدا كأن المسالح والاستشمارات

اليابانية في نهضة بريطانيا الصناعية، هي

وحدها ما يدافع عن زيارة الامبراطور. ووصل

شعرك خالبا مر المسرة ويؤمن السبطر

على المشرة لمغرة اطول

ارتكبها اليابانيون في الحرب العالمية الثانية؟

■ لدن - أ ف ب - وصل امبراطور البابان

اكيهيتو قبيل الساعة الثامنة بتوقيت غرينتش

سسساء الاثنين الى لندن في زيارة رسسية

تستغرق اربعة ايام يتسلم خلالها وساما من

الملكة اليرابيث الثانية، فيما وجه قدامي أسرى

الحرب البريطانيين في اليابان انتقادات حادة

الى هذه الزيارة. وتشكّل زيارة اكيهيتو الذي

وصل الى العاصمة البريطانية اتيا من

الدرتغال كما نكرت السفارة اليابانية في لندن،

الزيارة الرسمية الاولى لامبراطور ياباني الى

بريطانيا منذ زيارة والده هيروهيتو في ١٩٧١

البريطانيين في معسكرات الاسرى اليابانية

وتطالب هيئسات قسدامي المستبقلين

التي ووجهت ايضا باحتجاجات.

(۲۳ ألف دولار) لكل اسير. وتجمع عشرون من قدامي الاسرى البريطانيين مساء الاثنين أمام السفارة اليابانية في لندن واقاموا احتفالا بالشموع تخليدا لذكرى ١٣٤٣٣ بريطانيا ماتوا في ألاسر في تلك المعسكرات.

قدامى المحاربين البريطانيين استقبلوه بانتقادات حادة

وسيبدأ البرنامج الرسمي للامبراطور الذي ترافقه الامبراطورة ميشيكو غدأ التلثاء يحقِّل استقبال على أن تقام في المساء مادبة عشاء في قصر باكسنغهام من المتوقع ان يشارك فيها رئيس الوزراء تونى بلير وزوجته شيري. وكان قرار ملكة انكلترا منح امبراطور اليبايان «وسنام ربطة السناق، ارفع اوسنمية الملكية البريطانية المسآلة التي اثارت غضب قدامي الأسرى البريطانيين النين حذروا من انهم سيقومون بكل ما في وسعهم للتشويش على زيارة اكبهيتو ودعوا الشعب الي الانضيمام الى تظاهرة بأملون في أن يشيارك فيها الف شخص، وقرر قدامي الاسرى ان يديروا ظهورهم للاميراطور لدى مرور موكبه

في شوارع لندن ويصفروا موسيقي (كولونيل بوغي) العسكرية التي اشتهرت في فيلم دجسر على نهر كواي، وسعى رئيس ألوزراء توني بلير الى ملحلة الضلاف الاثنين الماضي وكرر الموقف الرسمي الساباني الذي يفسيد بأن الامبراطور لا يستطيع أن يتجاوز «الاسف»

الذي سبق وعبر عنه. وَّفي اشْبُونَة، قال المتحدث الامبراطوري كاريو شيياً أن الدستور الباباني يحظر على الامبراطور القيام باي نشاط سياسي لنلك لا يستطيع تقديم اعتدار رسمي. واضاف ان الامبراطور عبر اخيراً ،عن حزيه الشخصي،

وهذه هي حدود ما يستطيع القيام به، ودعا متحدث بأسم بلير الشعب البريطاني الى استقبال الاسبراطور به محرارة، مذكراً انَّ زيارته ستكون ايضا مناسبة للاهتفال بازدهار المبادلات الاقتصادية بين البلدين. واضاف ان من حق قدامي استرى الحترب التظاهر انما «بطريقة سلمية ولائقة».

## أكيهيتوغىلندن

الشركات والمرسسات البابانية في لندن بتعبئة موظفيها ليؤمنوا الاستقبال الضاد

غُير مئزُهين تماماً عما يتهمون به توني بلير ومصدر التعقيد أن اليابان تملك، ه الأخرى، قصتها. فنحن، هنا، لسنا أمام حالة اليهود أو الغجر أو المثليين الذين قضوا لهوية بينية أو اجتماعية أو سلوكية، بل أمام حرب كانت ناشبة بين دولتين تامتي السيادة: بريطانيا واليابان. وعدابات اليابانيين في ذلك الحرب لم تكنَّ قليلة أيضاً: فإلى القُنْبِلتينَّ النوويتين على هيروشيما وناغازاكي، تفككت الامبراطورية القديمة في أسيا، وعاني بابانيون كثيرون كانوا أبرياء أخمُّ عب بالذكر القيمون في الولايات المتحدة. أما مجرمو الحرب الكثيرون، وبينهم

بعض كبار قادة الجيش، فأعدموا. وبالنسبة الى الامبراطور تحديداً فإنه لم يفعل غير وراثة أبيه. وأبوه قصته شهيرة مع الجنرال ماك آرثر، فاتح اليابان وواضع بستورها الجديد.

الأمر الى حده الكاريكاتوري حين قامت

لأكسينتو، بحيث يوازنون الكتلة التي تدير ظهرها. وكانت المفارقة الكبرى أن السجال الاقتصادى حول الزيارة ترافق مع خبر خطير وقع على البورصات والمسارف وقع الصاعقة: بلوغ النولار الى أعلى معسّنوياته في سبع سنوات حيال البن، ومن ثم تكهنات بأن الولايات المتحدة قد تتسامح مع وجود بن ضعيف لدعم اقتصاد ياباني متهاو مع هذا فألسالة تبقى أعقد من الاقتصاد والتعويض، خصوصاً أن الناجين البريطانيين من الاعتقال الياباني يطالبون هم أيضاً بد ١٤ ألف جنيه لكل واحد منهم. أي أنهم

فمدفوعاً برغبته في الحفاظ على تماسك ياباني

ما بعد الصرب والهريمة، حسرص الجنرال الأميركي على الرمز الامبراطوري فخاطب ميروهيتو، والد أكيهيتو، بعبارة ذاعت الحقا: وانت خواجة اليابان الأول، مع ذلك جاء بستوره يقضى بكف يد الامبراطور عن السياسة. فهو

رمز وطني لكنه احتفالي فحسب. ولأن أكيبيتو الاحتفالي لا يستطيع أن يفعل غير ما تقرره الحكومة اليابانية، غدا الامر كله في مستوى أخر. فإذا كانت بريطانيا السياسية تفكر بردود فعل جمهورها المقترع قبل أتخاذ القرارات، فذلك أيضاً ما يفعله اليآبانيون. وليس سرأ أن الأخيرين، مثلهم مثل شعوب الأرض كافة، يريدون أن ينسوا الأيام الاكثر سواداً في تاريخهم، كما ليس سراً أن حركة قومية مناهضة للغرب الأنغلو ساكسوني ناشطة في طوكيو، وقابلُّهُ لأن تستفيد من كلُّ ما قد يبدُّو «تَفريطاً قومياً ، حيال واشنطن أو لندن. أبعد من هذا أن ملكة بريطانيا لم تقدّم مثالاً

بعد من المسلم المسلم بريسات من نصب الى يحتذى لامبراطور اليابان. فهي حين ذهبت الى الهند لم تعتذر، بالمعنى الفعلي للكلمة، عن منبحة انزلها بالهنود جنود الإمبراطورية التي لم تكن تغيب عنها الشمس. أما روجها فاقتصرت مداخلته العبقرية على أن المنبحة كانت مبالغا فيها . غير أن هذا كله لا يعني أن الحروب تجيز ما لا يجوز. فأن يتعالى اعبراطور اليابان ويعتدر عن البشاعات التي أنزلها أبناء بلده بأبناء بلد أخر، يبقى مثالاً ونمونجاً راقيين حتى لو لم يرفق الاعتذار بتعويضات مالية. لكن الزامير التي تلاها داود ذات مرة بلا جدوى، قد يضطر الى تلاوتها مرات أخرى كشيرة قبل أن تجد مستمعيها، لا سيّما بين السياسيين!

متوفر فقط في الصيدليات

# زعيم ألبان كوسوفو إلى واشنطن للتفاوض ومصادره تؤكدأن لن يصرعلي الاستقلال

تسليح السكان في كشمير الحرة تحسبا لهجوم هندي

□ سكوبيا – جميل روقائيل

🖬 توجه زعيم البان كوسوفو ابراهيم روغوفا أمس الثلثاء الي واشنطن لاجسراء مسحسادثات مع للسؤولين الأميركيين حول الإزمة

وجساء نلك في وقت واصلت القوات الصربية هجماتها العنيفة في المناطق الغربية من كوسوفو في محاولة للحد من تصاعد قوة مقّاتلي جيش تحرير كوسوفو في

هذه المناطق. وأفاد مصدر قيادي في الحركة الوطنية الالبانية في توسوفو في اتصال هاتفي اجسرته مصعة «الحياة» ان رئيس الوفد الإلباني للقاوض مع الصرب فهمي اغاني وعضو الوفد فيتون سوروي

■ جـاكـارتا، برشلونه -

رويترز، أف ب - بدات أندونيسيا

اصس الثلثاء الإفراج عن معتقلين

سياسين قبل ساعات من وصول

مستقول رفيع المستتوى من

صندوق النقيد الدولى للاطلاع

على مدى التقدم الذي احرزته

البلاد لجهة اجراء اصلاحات

سماسمة. واحتشد الآلاف أمام

السجن لاستقيال السجينين

السابقين اللنين لوحا لستقبليها

وافسيرجت السلطات

الانبونيسية بعد منتصف الليل

عن سيري بينتانغ بامونكاس

ومختار بكباهان المعتقلين في

سيبينانغ، وهو السجن الرئيسيّ

في جاكارتا، ليصبحا بذلك اول

معتقلين يطلقان من بين ألاف

المعتقلين في اطار تغييرات بدأت

عقب تنحى آئرئيس سوهارتو يوم

رمسرية من جسانب الرئيس

الأندونيسي الجديد يوسف بشار

النين حبيبي قبل وصول هيوبرت

الاسميوية في صندوق النقد

الدولي في وقت لاحق أمس إلى

جاكياريا للسحث في امكان

استئناف الساعدات النائية إلى

وبدا ان قرار الأفراج هو لفتة

بعلامة النصر.

الخميس الماضي

سيوضح للمسؤولين الأميركيين معاناة الإلبان خلال ٨٥ عاماً قضوها تحت سيطرة الصرب ءما أصبح معه من الصعب تهدئة الوضع في كسوسسوفسو من دون التخلص من السيطرة الصربية، الالباني الى أن روغوفا لن يلح على مطلب الاستحقال الذي

وضع اقليم كسوسسوفسو تحت الانتداب الدولي كحل انتقالي من أجل توفير الأجواء لاقناع الألبان بالقبول بحل وسط يقوم على أن

دعوة جاكارتا إلى 'حوار بناء' مع سكان تيمور الشرقية

أندونيسيا: توقيت الإفراج عن معتقلين

مع وصول وفد من صندوق النقد الدولي

واحتماعية.

البارزان اول من امس موتمرا

صحافيا حضره وزير العبار

مولادي في سيجن سيبينانغ

وتعهد مؤلاي الافراج عن عيد

كبير من المعتقلين السياسيين

خُلالُ الأشهر الثلاثة القبلة، في

اطار اصلاحات سياسية واسعة

النطاق تعهد بها حبيبي

ولكن لم يتضح بعد موعد

الإفراج عن الدفيعة التالية من

وكان سري بينتانغ طرد من

حرب التنمية المتحد المعارض ذي

الدول الاسلامية، وصدر ضده

حكم العمام الماضي بالسجن ٣٤

شهرا بتهمة التشهير بالرئيس

السابق سوهارتو في سياق كلمة

القاها في المانياً. وكَّانُ بكياهان

, ئىسا لنقابة رفاهية العمال غير

المعترف بها وهو يقترب من اكمال

فترة سجن منتها أربعة أعوام

ينهمة اثارة أعمال شعب.

يكون الاقليم جمه ورية ضمن الاتحاد اليوغوسلافي بحقوق رافقا روغوفا في زيارته الصالية لواشنطن التي يتوقع ان يتلقي خلالها الرئيس بيل كلينتون ووزيرة الخارجيية سابلين

واضناف للمسدر أن روغوفنا وأشبار المصدر القيادي يعارضه الاميركيون وسيقترح

ألاتحاد اليوغوسلافيء القتال الضاري المتواصل على

مستكافسكة مع طرفي الاتحساد الحاليين صربيا والجبل الأسودء وأوضح المصدر أن القيادة السياسية الالبانية ناقشت الغاء القرار الشعبي السابق لعام ١٩٩١، الخاص بألاستقلال ونلك في حال صوافقة الأميركيين على

خسون ذلك تواصل باكستان بانه من مصلحتها على الهند.

الموقف الالباني الجنيد الذي لا جائرة شملت عشرات الألبان، يمكن اقناع الالبان بقبول ما هو بتهمة التعاون مع جيش تحرير أبنى منه وداقامة استفتاء جديد وأكد المصدر القيادي الألبائي بخصوص (قيام) جمهورية ضمن ان القوات الصربية في المنطقةٌ الغربية من كوسوفو أفي وضع وحسول الأوضساع الراهنة فى كوسوفو، قال الصدر أن والقاتلين صعب جداً وهي مصاصرة من جميع الجهات ولم يعد بمقدورها الالبان قتلوا وجرحوا عددأ كسرأ

خدام الطرق البرية التي من عناصر القوات الصريبة بينهم اصبحت جميعها تقريبا تحت ثلاثة من كبار ضباط الشرطة في سيطرة المقاتلين الألبانء

على رغم توقيع اتفاق بين الجانبين بإشراف موسكو

# في منطقة يحرسها الجيش الروسي

وقف القتال بين الجانبين.

متقطع في قرية بيكارورجا التى الأسود أرويتررء

🗆 موسكو - والحياة،

اندونيسيا التي يمر اقتصادها باسوا ازمة منذ عقود. وكانت حاكارتا أعلسنت أول من أمس عفواً واسع النطاق عن السجناء الابضار وقوات جورجية داخل منطقة عازلة يحرسها الروس السياسيين بعد أيام من تولى حبيبي السلطة وتعتهده ادس الثلثاء على رغم الإتفاق على احتراء اصلاحات سياسية وعقد السجيئان السياسيان

تبعد كيلومترين عن الأراضي التي تسيطر عليها الحكومة الجورجية قرب الحدود غير المعترف بها دولياً مع اقليم ابخاريا على البحر القرية مصحوبا بطلقات نار

كما كان مقرراً. وقام مراقيو الامم المتحدة وقوات حفظ السلام الروسية

معارك عنيفة بين الجورجيين والإبخاز

 استمرت المعارك بين واحترقت منازل وسط قتال

وانفجارات متقطعة في المنطقة التي تجوبها دوريات قوات حفظ سلام روسية قوامها ١٥٠٠

هولينغر قائد بعثة الأمم المتحدة ان المقاتلين من الحانبين لم يفضوا اشتباكاتهم تمامأ وفقأ لما اتفق عليه.

المراقبين متشائمون في شان الهدنة، لا تصدق انها سُتنفُّذه. وشياهد لاجتنون من أصل جورجى من داكارورجا قريشهم وهي تحترق من مسافة بعيدة في أراض تسيطر عليها جورجيا وقال احتهم والانشار يطهرون

وتصاعد الدخان الأسود فوق

وقسال الكولونيل ريثارت

وأضاف وما زال هناك قسال دائر ولم يغادر المقاتلون المنطقة

ويراقبها مئة من العاملين في

لتنفيذ وقف القتال. وقال أحد المراقبين مسعظم

القرية عرقيا حتى لا نعود اليها

وقال مسؤول جورجي بارز ان

جميع الوحدات أصرت بوقف

القـــــال والإنســــاب من أرض

وأضاف وزير الداخلية كاشا

تارجاماتدري في حديث تلفزيوني

امس الثلثاء ان دوحدة صغيرة،

من القوات التابعة لوزارة

الداخلية ما زالت على خط القتال

وقال وزير الخارجية أبراكلي

معنَّاجِـاريشَـفيلي أنْ الجانبينْ

اتفيقيا الليلة الماضيية على وقف

القتال وبدء سحب الوحدات

لكنه القي اللوم في وقت لاحق

على المقاتلين الابخار في الاخلال

بالهجية، فحجا وصيَّفه بائه

وصدر اليها أمر بالانسحاب.

العسكرية بعد ثلاث ساعات.

واستغزاز واسع النطلقء

الإمم المتحدة

Nizoral shampoo لا قلق من المُنسَرَّة بعد اليومِ مع شامَّ و نِبرُورال العلاج المُعال للششرة . البرُورال يختلف تماماً عن أي شامية أحر لأجنوائه عبلى مادة تقضيي عشي الفيطر الذي اتفق العلماء انه السبب الرئيسي استعمل شانبو نيزورال مرتبل في الاسبوع لمه ثلاث اسلبع ثم مرة ...و القشرة الى زوال واحدة اسبوتها بعد ذلك حتما سيجعل

ترحب والحياة وبرسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر ومأ يحفظ حرية الراي في أن. وتحتفظ والحياة وبحق تنقيح الرسائل واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الغاكس أى

البسريد إلى أي من مكاتب والمسيساة والواردة

عناريتها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

معركة القدس

اطلعت على مقالة «دنيا الأساطير ودنيا الواقع» للدكتور وليد

الخالدي العدد الرقم ١٢٨٥٥، الجمعة ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٨. ومع كل

الاحترام الذي نكنه للدكتور، الا انه، ومثل العديد من الاكاديميين الكبار

(من دون الالتقات الى صغار الذمة) يقعون في المطب نفسه الا وهو عدم

أعطاء دول عربية معينة، حقها من الانصاف عند سرد التاريخ. فهو

يقول في مقاله: «صحيح أن القوات العربية نجحت خلال هذه الرحلة

الأولى من القتال في احتلال بعض المواقع اليهودية الصغيرة... والقوات

الأردنية (الجيش العربي) احتلت ٧ مستعمرات صغيرة... بينما كان

انجازهم الأهم والابعد خطرأ استرداد القدس الشرقية العربية واحتلال

لَّاذا هذا آلخُجل في طمس كثير من الحقائق أو تهميشها؟ هل هذه

كانت معركة القدس في عام ١٩٤٨ أول انتصار عربي على جيش

اسرائيل في معركة غير متّكافئة، بقيادة المجاهد عبدالله ألتل، الحاكم

العسكري للقدس، على رغم ان قيادة الجيش العربي أنذاك كانت

لضباط انكليز. وعبدالله التل، رحمه الله، رغم أنه قاد المعركة لوحده

وطرد اليهود من القدس الشرقية وحافظ بذلك على القدسات الاسلامية

وعلى قدسنا من الضياع من ١٩٤٨ حتى عام نكبة ١٩٦٧، فلم يبخل

بإيراد الحقائق في كل كتاباته حتى وفاته، وتتلخص في انه اضافة الى

أفراد جنوده من الجيش العربي الأردني، قاتل معه الكثير والعديد من

رجال فلسطين الأوفياء النبن يحملون السلاح للنفاع عن أرضهم كلما

سنحت الفرصة لهم. وكان ذلك العمل صائباً، والحقيقة الاهم أن عبدالله

التل كان في الوقت الذي يقاتل في اسرائيل وينتصر عليهم ويحول دون

تمكنهم من الاستبالاء على القدس رغما عن نوايا «كلوب» القائد

الانكليزى، كان الواسطة المباشرة في المباحثات الأردنية - الاسرائيلية،

وظل حتى وفاته يؤكد ان كل المعارك التي خاضها كانت بطلب ودعم وتأييد المغفور له الملك عبدالله وبشكل غيّر معلن، حتى يتفادوا خبث ومؤامرات الضباط الانكليز، وبالفعل تم اخراج مؤامرة اغتيال الملك عبدالله واتهام عبدالله التل بها، فخسس الأربن المغفور له الملك عبدالله وحلمه في توحيد الهلال الخصيب، ولذلك السبب فقط، ونفي عبدالله

ان تجاهل هذه الحقائق المؤرخة بعقة متناهية في كتب عبدالله

العسكرية والسياسية، تنطبق على تجاهل دور الأربن وآلجيش الأربني في معركة الكرامة، ثاني معركة تخسرها اسرائيل، وكنان أحداً ما

يستطيع أن يفرق بين المجاهدين العرب في فلسطين والأردن وسورية

على رغم كل ذلك، نبقى نكن للدكتور وليد الخالدي كل الاحترام

المحرر: لا تجاهل البتة، ومصادر البكتور الشالدي أهم

كثيراً وأبق من مصدر واحد تعتمد عليه هو حديث عبدالله

التل عن نفسه. الا ترى أن شبهادة كشيرين أكثر موضوعية

وصدقية مما يكتب انسان واحد في مذكراته عن نفسه؟

ونجل ونقدر له بوره المميز في تثبيت هوية فلسطين ومساهماته في الحفاظ على ذكرى ومعالم وتاريخ فلسطين في عقولنا وقلوبنا، فله

التل ليجاهد بقلمه من أرض الكنانة حتى عودته.

ومصر ولبنان ومن كل النول العربية.

الشكر ولكم في «الحياة، كل تحية.

القضية بسيطة الى الحد الذي يذكرها الدكتور باختصار وغموض وفي

□ السيد المحرر تحية طيبة وبعد،

الحى اليهودي في البلدة القديمة في القدس.

مكان داخل المقالة؟

The Charles North the state of the same of the s

🗖 انجس ابابا – إبراهيم الضاهر

■ على رأس النظامين الصاكمين في البوييا وأريتريا رضاق نضال وترب. جمعت بينهم الثورية ومحاربة خصم مشترك وكانت قوات الجبهة الثورية الديموقراطية لشعوب اثيوبيا، ((EPRDF تقتسم مع دالجبهة الشعبية لتحرير اريتبرياء المعلومات والمعدات والعشاد والمهارات، بل ان قوات الطرفين نقت معاً أبواب العاصمة الانيوبية لديس أبابا في أيار (مسايو) ١٩٩١ وأستقطت حكم الكولونيل منغيستو هايلي مريام.. وبعد سنوات من ذلك التساريخ تتسواجسه الحكومتان وتختلفان على نقطة حدودية..

كانت اكسر مفاحاة للمراقبين السيساسيين في القرن الافريقي، بل وللشعبين الأريتري والإثيوبي، أن يصدر عن الحكومة الاثيوبية بيان شديد اللهجة في منتصف أيار (مايو) الجاري يدين «أعشداءات» اريشرية على صدود السلاد الشمالية الغريبة مطالبا بانسحاب

القوات الاريترية فورأ ومن دون شروط وإذا فهمنا اهتمام الاتحاد الأوروبي ومطالبت في بيان للدولتين بضسبط النفس، وإذا فهمنا الذعر الأميركي نتيجة الحاصل وإيفاده سوران رايس (٣٧ سنة) مساعدة وزيرة الضارجية الاميركية للشؤون الافريقية للتوسط الذي قبل به الطرقبان، وإذا قهمنا انزعهاج رئيس دالسلطة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف، (البغاد) رئيس جمهورية جيبوتى حسن غوليد ابديتون وانتقاله الى كل من ابيس ابيا واسمرا في محاولة

ملس زيناوي لتهدئة الأوضاع، فكان المدهش دعوة وزير العلاقات الضارجية السوداني لأثبوبيا وأريتريا لضبط النفس والبحث عن حل عن طريق الحوار، لأن العالم كله ظن ان استعد الناس بالوقوف على حد السكين بين اثيوبيا واريتريا، هو الحكوسة السودانية.. فكيف تبنى الوزير السوداني هذه الدعسوة في وقت عسلاقسات بالاده المفهومة والمعلومة مع البلدين المتنازعين تحت الصفر، وأن المستفيد الوحيد من تدنى العلاقات بين الجارتين هي بلاده وقد فهم بعض الخبشاء في المنطقة ان السودان انما أراد أن ينقي عن نقسه تهمة الشماتة، وهذا حقهم لكن أخرين، وللاجابة على هذا السسؤال من المهم

اسياس افورقي وهم قلة، اعتقدوا ان توتر العلاقات بين اثيوبيا واريتريا مقصود به تبرير تقارب مجتمل بين النظام السوداني واثيوبيا،

> الجوية الأثيوبية من والى استصرا، ويقولون انه الاجراء نفسه الذي اتخذته الحكومة الاثيوبية في ١٩٩٥ بعد محاولة اغتيال الرئيس المصري حسنى مبارك في البيس ابابا بالغاء رحالات والخطوط الجوية الاثنوبية، الوطنية الى الخرطوم. والتساؤل هو.. لماذا تدهورت العلاقات فجاة وبهذا السيناريو بين البلدين؟

العودة الى خلفيات مهمة، اولها ان اريتريا منذ ان نالت استقلالها في ١٩٩٣ من البوبيا بموجب منطوق الدستور، جري استفتاء حصلت معده اربتربا على السياسي والاقتصادي.

التعامل بالدولار الاميركي فيصا كانوا في الماضي يتعاملون بالعمالات المحلية.. وبعد ذَّلَكُ بخلت ميناء (عصب) الأريتري الذي تستخدمه اثيوبيا في مسلسل الدولار، مما اضطر اثيوبيا الى الاتجاه الى ميناء جيبوتي من جهة، والى توجه اريتريا الى بوروندي لاستيراد البن منها بدلاً عن اثيوبيا لأنه أرخص بالنسبة لها، كما اتجهت الى تايلاند لاستيراد النرة التى تصنع عنها الضبين الشعبي (الانجيرا).. فهذا ما يقال وقد يكون غيرً صحيح، لكن بعد الذي حدث يظهر جليا ان تحت الرماد كان وميض نار لم يجرؤ احد من الجانبين على الاشارة الى ذلك

بثت الاذاعة البريطانية في برنامجها اليومى وافريقياء أن المناطقُ النزاعية الصدودية الشلاثة تحتوي على ثروات

لقضيبة القدس وللصراع الذي خاضه

لكن ينبغي القول، من باب الواقعية،

انه عدا القضايا الكبرى الجامعة من

الصنعب توجيد قوة المسلمين لتشكيل

كتلة سياسية متجانسة لها تأثيرها في

مسران الانتخابات، فهناك المسلمون

الافارقة لهم وضع خاص، وهناك احفاد

المهاجرين اللبنانيين والسوريين المسلمين

في مطلع القرن النين اندمجت اسرهم في

المجتمع الاسيركي، وهناك المهاجرون

حنيثاً بعد عام ١٩٩٥ وهم متمسكون

بهوياتهم الوطنية الباكستانية والايرانية

العرب على السرح السياسي

تنامى القوة الانتخابية للعرب الاميركيين

على رغم المعوقات التي اشرنا السهاء

فالثابت أن الانتخابات الرئاسية الأخيرة

اظهرت هؤلاء للمرة الأولى كقوة على

المسرح السياسي، اذ شارك اكثر من ١٠٠

ناشط عربى كاعضاء وفود او مسؤولين

حسرْبيينْ في المؤتدر القسومي للحسرب

الجعمه وري والمؤتص القمومي للحرب

الديموقراطي في العالم الماضي. ويذكر

ان كل حزب يعقد مؤتمره القومي كل اربع

سنوات. كُنْكُ خَاصُ حلبة السباق

الانتخابي في العام الماضي عدد قياس

مِنَ الاميركيينَ العرب بلغُ ٦١ شخصاً

سعوا للوصول الى مناصب في الحكومة

الفسيديرالية او الحكوسات الولاثيمة

والمحلية، ويقول جيمس زغبي رئيس

المعهد العربي - الاميركي، ومقَّره في

واشتطن، أن هُذَا العند يشكُّل أكبر عندُ

من الاصيركيين العرب الذين وصلوا الى

ويضيف لكن هل يعكننا كامبركيين ان

**نؤثر على السياسة او نغيرها»، وينغى** 

الأُمْرُ ويسَندركُ ميمكنَ أن يكونَ لنا وزننا

وأن نناقش سياسة الحكومة وأن نجعل

المسؤولين يتحدثون البنا عنها. وهذا امر

النشيطة منذ عقد من الرُمن.

لعل الاتجام الإقرب الى الواقعية هو

والمصرية والتركية.

البوسنيون دفاعاً عن هويتهم.

السياسيين وصل الى نقطة صحيحة وهي ان البلدين اتفقا على ١٩٩٣ على كل شيء، فكيف يظهر فحناة اختلاف على الحدود.. فهل تم العقد الثنائي على عجل ام أن اليوبيا وأريتريا تعاملتاً من منطلق عاطفي في ذلك الرَّمـان، وقد أن للمنطق والوقائع أن تنبئ عن نفسها، حتى ولو كان ذلك على حساب اي منهما أو على

الوحدة الافريقية ببيان صادر عن امينها العام سالم احمد سالم وضع فيه امكأن المنظمة القارية تحت تصرف البلدين.. لكن بعد أن كانت الأسبقية للمبادرة الخارجية الاميركية التي غطت حتى على محاولة جيبوتي المجاورة.

ويكفى ان السبودان على الأقل نادي

صعينية ونهب.. لكن احيد المجللين

الاثيوبية الاريترية يمكن بسبهولة ان يستقط في فخ التحليلات التقائل منها أن اريشريا تواجهها ازمة اراضي، والقائل منها إن المنطقة محل الخلاف فيها كنوز، كما يمكن ان يتوقف عند بعض الإجهزة الاعلامية التنكير بتجربا اريتريا مع اليمن في جزر حنيش، ومع جيبوتي مرة ومع السودان.. وكل من هذه لها ظروفاً الرمانية والمكانية.. وكلها تضب في خانة، وما حصل بين اثيوبيا واريتريا يصب في خانة اخرى والمطلوب اطفياء الحسريق بالطرق السلمسيسة لا بالإثارة

بعودة العقل بين البلدين.. وليته يستخذم ذات الإقستناع والمنطق في تعسامله مع اثبوبيا واريتريا.

حسابهما وحساباتهما معأ؟

وفي نهاية المطاف، ظهرت منظمة

فإذا أراد المرء استقراء متانيا للازمة

استقلالها، استخبمت الاخيرة العملة الاثيوبية (البر) وسار شهر العسل بين البلدين، وتحمل رئيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي الوزر لأن بعض الصحف الخاصة في بلاده اتهمته علثاً ومستتراً بأنه بشفط الماء من الشجرة الأثيوبية ليروي به الشجرة الأريترية.. وفي العام الماضي قررت اريتريا اصدار عملتها الخاصة بها (النقفة) ويعدها تواصل الاحتكاك وطفت الحساسية على السطح وكان اكثر المتضررين قبائل الحدود المشتركة بين البلدين الذي فرض عليهم

> وأهل هذا الراي يشيرون بوضوح الى الاجراء الاثيوبي بوقف رحلات الخطوط الوميض او التنبيه.. الى تبعاته.

🗀 واشنطن – رشعید خشانة

■ السبب الأساسي لضعف الوزن السياسي للْجِاليات العربية في الولايات المتحدة أن افترابها منصبرفون الي شؤونهم الخاصة ولاتكاد تجمعهم روابط او جمعيات ذات نفوذ، اضافة الى أن النشطاء منهم مشدودون الى مراكز قرار متصارعة في ألعالم العربي. في المقابل يستمد اللوبي اليهودي

قبوته من تماسك أفراده وانخراطهم النشبيط في العمل السبياسي والإغلامي والجمعياتي المستند على قوة مبالية تَشْمُل مَخْتَلَفُّ القطاعات. والأهم من ذلك انهم جميعاً ملتحمون مع مركز واحد خارج الولايات المتحدة هو الدولة العبرية على رغم اختلاف الاحراب والتسارات

بدأ العسرب في القسدوم الى الولايات المتحدة منذ اكثر من صلة عام وباتوا يشكلون اليوم جانيات كبيرة من الناحية العبنية في عدة منن رئيسية مثل شبكاغو وديترويت وسنان فرانسيسكو ولوس انجلس كما صار بعض احقاد المهاجرين الاواثل يحتلون مناصب مهمة في الادارة وفي عالم البنوك والاعتمال

الا أن مشكلة هؤلاء المتدمجين اختوا ينسون اصولهم ويفكون الارتباط الأسري والثقافي بالعالم العربي وقضاياه، حتى ان قليلاً منهم يحسن التحدث بالعربية مع رطانة شُـنيدة لا تخـتلف عن الكنة

أما ألجيل الجحيد من المهاجرين فهمهم الأول هو الحصول على «البطاقة الخضراءء التي تمنحها ادارة الهجرة بعد اقامة متصلة للخخصسة اعوام في اله لاسات المتحدة، لذلك تراهم يتفادون الانْدفَّاع في العيمل السيَّاسي او الجمعياتي مضافة ان يشكل ذلك عبائقاً امام الحصول على «الغرين كارد، وما أن يحصلوا عليها حتى يعودوا مجددا الي الالترام «بحسن السلوك» تمهسيدا للحصول على الجنسية، وهي رحلة طويلة ومعقدة تقتضى ايضاً الكثير من والتسروكي، ووالاتزان، لضسمسان الظفسر بالوثيقة في نهاية المطاف.

ليس من الصبعب ابراك حيال التفكك التي عليها الجالية العربية اذا ما قارنا وضعها الاعلامي بوضع الجاليات الاخرى، فلجميع الجاليات - أيرانية كانت ام اسبانية أم يهودية أم صينية - صحف ومحالات واذاعات. وحستى قنوات تلفزيونية تشاطبها بلسانها وتربطها

باوطانها. هناك قناة تلفزيونيية تبث للعبرب وتقوم الأسر، وخصوصاً السيدات فَى البيوت بمتابعة برامجها وهى تعتمد اسلوباً قريباً من اسلوب الفضّائيات العربية، ومن هذه الرّاوية يمكن القول اثها تُسَاهَمْ فَي شد الجاليات العربية الي قضاما الوطن آلام.

ويملك العرب امكاثات بشرية كبيرة لتشكيل لوبي قوي لولا العوائق الذاتية. فعسهم يشراوح بين مليونين وثلاثة ملايين عربى، وكشير منهم باتوا شخصيات مرموقة اجتماعياً. ويذكر المحامي البرت مخيبر - وهو الرئيس السابق الجنة الإمباركية – العربية لعافحة التمييز – من تلك الشخصيات الوزيرة الحالية دونا شبلالا وهي أول وزيرة من اصل عربي. والسناتور السَّابق جيمس ابو رزق والنائب سكولاس رحال، وهو اقسدم تائب عربي " امسيسركي في الكونغرس، وطلعت عثمان رئيس مجلس ادارة مجموعة مغزوف فاينانشاله والدكتور الياس جيمس خور الفائر يجائزة نوبل للعلوم كذلك الدكتور مايكل بيغي احد كبار جراحي القلب في العالم ومخترع المضخة آلتي ساعنت على بدء عَمليات القلب المفتوح. وفي ميدان الاعمال يرز جوزيف جيكوبس مؤسس وشركة جيكويس للهندسة، التي تشغل

برنامج وأبولو، الفضائي ورئيسا لبرنامج تتريب رواد الفضاء وهو الأن

دوراً بارزاً في محكمة مجرمي الحرب

استثمار المحرقة

لكن كل هذه الإسماء العربية اللامعة تفتقر الى عقول مخططة تجعل كلمة العرب مسموعة وتفسح لهم قناة بل قنوات للتأثير في صناع القرار الاميركيين مثلَّما هو الشُّأن بالنسبة للوبي اليهودي. ويذكر ان حضور اللوبي اليهودي فاقع واستفراري ومتعال في كل المن وهو بعتمد على تنكير الضمير الاميركي بالمحرقة (الهولوكوست) لاستدرار العطف الواسع و - ان اقتضى الأمر - ممارسة الابتسران على المتسرددين والمتسحفظين والتشهير بالمشككين.

ومن المؤشرات البارزة على ذلك انتشار المتاحف المخصصة للمحرقة في معظم المن تقريباً، ففي وسط العاصمة واشتطن بات متحف المحرقة، الذي اقيم في مكان غير بعيد عن البيت الأسض، احد معالم المدينة المنكسورة في الأدلة السياحية، كذلك الشأن في نيويورك اذ خصصت ثلاثة متاحف رئيسية للتاريخ السهودى ولنكرى المصرقة هي استحف التراث البهودي، وهو يعرض شهادات صوتية مسجلة ووثائق وصورأ وأفلامأ عنها، ومتحف جامعة بشيفا الذي يعرض تاريخ البهود ومظاهر ثقافتهم وفنونهم (وتاريخ الدولة العبرية حزء من المتحف). و المتحف اليهودي، الذي تم تجديده

١٥ الف موظف في العالم ورويرت عبود الرئيس السابق لمجلس ادارة بنك مقترست تاشيونال، في شيكاغو وشركة داوكسيدنتال، النفطية المعروفة، والدكتور فاروق الباز الذي كان احد السؤولين عن

منير مركز الاستشعار عن بعد في جامعة ومن الاسماء اللامعة رالف ناس رئيس لجنة الدفاع عن حقوق المستهلكين الأميركيين وشريف بسيوني الذي لعب البعد الإنساني فيه. الخاصة بالبوسنة، ولينا مالون استاذة القانون التي حددت المسؤولية القانونية لاسرائيل عنَّ منبحة صبراً وشاتيلا طبقًا للقانونُ الدولي، والمحامي جُوزيفَ جميل الذي ذاعت شهرته في قضية بين شركة مبنزويل، وشركة ،تكساكو، وفارت الشركة التي يمثلها بتعويض قدره ١٠ باليين

حديثاً وهو مخصص ابضاً للثقافة والفنون اليهودية القديمة والمعاصرة.

هذا لا يعنى ان غالبية الاميركيين معصوبة العينين أو انها تنقاد لتأثير اللوبي اليهودي انقياد القطيع، بل على العكس، كلمسا تصدثت الى مسواطن خصوصاً الشياب - ووضعت اسامه حقائق كانت محجوبة عنه الا وشعرت بأنك تزيح غشاوة عن ناظريه ويتفاعل مع فمثلاً اقامَّت جامعة جورج تاون في

واشتطن حفلة طالبعة اختلط فدها ابناء الصالية العربية مع الاميركيين وتركزت على التضامن مع قضايا العالم الثالث ومنها الحصار على العراق. وأحتوى معرض الكتب في المهرجان على قضايا تدور حول الاشتراكية ونقد الراسمالية وقضايا العالم الثالث. والمصاصرة التي نظمها الطلبة في احدى قاعات الجامعة وتحدث فيها الدكتور كلوفيس مقصود عن الازمة الاخيرة بين العراق والولايات المتحدة وشهدت اقبالاً من الطالبات

تستقطب اعدادا كبيرة من معتنقي

وهي تؤكد انه توجد السوم شبكة مستكاملة من المدارس اتت للء الفراغ السابق بين الجاليات الاسلامية، ويقدر عددها به ۱۰۰ صدرسة بينية الى ۱۰۰۰ مدرسة تفتح ابوابها للاطفال المسلمين في عطلة نهاية الاسبوع لتعليمهم علوم الدين واللغة العربية.

١٢٠٠ مؤسسة ثقافية اسلامية حالياً ف الولابات المتحدة بين دار نشسر ومحطة اذاعة وهيئة ثقافية، وانه اذا كانت يعض القضابا السياسية مثل قضية كشمير او ثورة مورو في الفيليبين لا تثير اهتمامهم

وفي المقابل لا يوجد أي متحف للغنون الاسلامية ولا للثقافة العربية القييمة والحديثة، على رغم وجود متاحف ارمنية وأوكرانية وإسبانية وتيبتية.

مصادرقوة وربما أحد مصادر قوة الجمعيات والنوادى الطلابية انها تضم طلبة عربأ ومسلمين وأصيركبين ما يكثف اهمية الاعتماد على الاحتجاطي الاجتماعي والانتخابي الذي يمثله ملَّايين المسلمنَّ فَى الولاياتُ المتحدة. وتقول أيفون حداًد استادة التاريخ في جامعة باساشوستس ان هناك ١٢,٥٠ مسجداً ومركزاً اسلامياً في المناطق الحضرية في الولايات المتحدة

وتقول الفون حداد ان هناك حوالي كثيراً، فانهم يجمعون على التحيس لم يحدث قط في الماضي،

٥٥٠ ألف تاخب

ويقدر عدد الناشبين العرب بين ٥٥٠ و ٦٠٠٠ الف ناخب اميركي مسجل من اصل عربي. وتعود أول مشساركة لهم في الانتخابات كمجموعة متميزة الى عا ١٩٨٤ عندما اسس الجسم هوري رونالد ربغان في حملته الرئاسية لجنة عربية -امتركيثة رسمتة لدعمه وهكذا حصا العرب الاميركيون على الاعتراف بهم كمجموعة ذات ورُن اصا الحزب الديم وقراطى فاعترف

بهم في وقت مُتَأَخَّر وتُحَدِيدًا في سنة ١٩٩٢ لَمَا قَبِلْتُ حَمِلَةً بِيلَ كَلِينْتُونَ وَحُودِ اول لجنة دعه ديموقراطية عربية

. وخَــلال الانتــخــابـات الاخــيـرة تراس مجموعة الاميركيين العرب المؤيدين للمرشح الجمهوري بوب دول المحامي من اصل فلسطيني جورج سالم، وكان عمل في حملتي ريغان وبوش. اما لحِّنةُ التوجيه العربية - الاميركية لحملة كلينتون فتراسها جيمس زغبي

الذي قام بتنسيق اعمال الديموقراطيين العرب - الاسيركيين. وضم فريقه ٠٤ مسؤولاً بيدوقراطياً مُنتَخَباً وُ٢٨ مُسؤولاً في الُحزب الديموقراطي. قد يبدو توزع القوة الانتخابية العربية بين الحربين المتنافسين مظهرا للانقسام والتشتت. لكنه في الواقع بليل

حنكة لأن ،وضع كل البسيض في سلة واحدة سيبدو علامة غباء، واتفق المتنافسان العربيان جورج سالم وجيمس رغبي في مقال صدر في احت أعداد نشرة «المعّهد العربي الامدركي، (تأسس عام ١٩٨٥) على القول

مناصف مهمة في الصربين وانه يعكس بان والجالية العربية هي مشال على وثصرة انصارات العناصس العبريسة المساهمة التي يمكن لمجموعة اثنية ان تقوم بها لتامين مشاركتها في الحياة السياسية والاقتصادية للبلاده ويستدل زغبي على بروز الجالية لكن ما تعبق تلك الشياركة أن العرب لا العربية الإميركية في الحياة السياسية ينشطون لمحاولة تشكيل قوة سيناسيا بأن مكتبرين من الحربين السموقراطي تؤثر في الميزان الانتخابي الاعندما تدو والجمهوري ينظرون الينا ككتلة ناخبين يسعون لاجتذابنا ونلك بسبب العمل الذي قصنا به والعمل الذي يمكننا القيام

ساعة الانتخابات ويحمى وطيس المعركة ويتناسون ان المعارك الأنتخاسة خصوصاً في الولايات المتحدة - تحسم بعمل منهجي في العمق طيلة السنوات التي تسبق المواعيد الانتخابية، وهي الطريق التي تتوخاها اللوبيات اليهودية ولعل هذا ما جعلها اكثر توفيقاً في الوصول الى اهدافها من النخب العربياً - الامدركية،

الشيخ أحمد ياسين

الرياض - عمر شوتر

المرايد لساء سطله الله

S = 200 -

\*: "

W = 1 + -

- V .. V

. . . .

Jane - 12 "

S. 10 2

-----

🔲 السيد المحرر

تابعت عن كثب وعبر الصحف العربية الزيارات التي قام بها إلى بعض الدول العربية والإسلامية. وتابعت عن كثب تصريحات المرشد الروحي لحركة «حماس، الثورية التي نكرتني بتصريحات قيادات بعض المنظمات الرافظة في مطلع السبعينات التي كان معظمها متحالفاً مع الأنظمة اليسارية الأشتراكية في أوروبا الشرقية وكانت تقاتل العدو

نكرتني تصريحات المرشد احمد ياسين بتلك القيادات المعارضة التي كانت تتهجم على قيادات منظمة التحرير الفلسطينية أو ما كانت تسميهم بالقيادات اليمينية. وشعرت بالحزن والاستياء من المرشد الروحى الذي اختار أن يذكرنا بالحقبة الماضية، لكي يتهجم على قيادة

منظمة التحرير الفلسطينية واتهامها بالتخلي عن القضية الفلسطينية. استغرب كذلك من أين جامت حركة محماس، وأين كانت هذه الحركة الإسلامية، عندما كانت منظمة التحرير الفلسطينية والمنظمات الفُلسطينية التي كانت تنضوي تحت إطارها السياسي والعسكري، تقوم بالعمليات الاستشهادية منذ عام ١٩٦٥، داخل فلسطين وخارجها. اين كانت قيادات محماس، عندما أعلنت حركة مفتح، النضال ضد هذا العدو الصهيوني؟!

هل نسى شيخنا الجليل القيادات التاريخية التي كانت رمزاً للنضال الوطني الفلسطيني، أين كانت قيادات محماس، اليَّانعة، عندما طاردت إسرائيل قيادات «فتح» واستشهدت على طريق الألام من الشهيد أبو على اياد وأبو جهاد وأبو اياد وكمال عدوان وكمال ناصر وأبو يوسف النجار وغسان كنفاني وعدد كبير من الكوادر التي ضحت بالغالي والرخيص من أجل فلسطين.

هُلُّ يتذكر شيخنا الجليل الشهيدة دلال المغربي وغيرها من الشهداء الذين سقطوا داخل فلسطين وقنامنوا باروع أنواع العمل النضنالي والاستشهادي.

كنت أتمنى أن يستمر الشيخ أحمد ياسين بمعارضت داخل الأراضِي الغلسطينية، وإن يكف عن تعليمنا الوطنية. إن فلسطين ليست حكراً على احد، كل منا يناضل من موقعه، ولا اعتقد بأن احداً يستطيع المزايدة على أحد. فالتاريخ هو الذي سيحكم.

إن الشيخ ياسين وحركته يستطيع ان يستمر في عمله، وأن الشعب الفلسطيني هو القاضي والحاكم، وتوجيه الاتهامات طولاً وعرضاً من عواصم عربية وغير عربية هي موضة عتيقة جداً، والمستفيد هو العدو الصهيرني الخادر، وعلينا عدم اعطانه الفرصة للايقاع ما بيننا، وعلينا الالتزام بألاسس الصحيحة التطلبات شعبنا في هذه الرحلة، والتوقف عن التشكيك والاتهامات.

لندن - وائل احمد إسماعيل

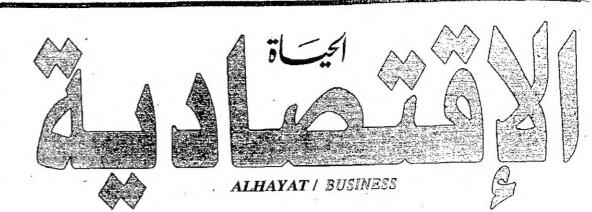
اسئلة للكتاب

أتوجه بأسئلة إلى من يكتب في صحيفة عربية ودولية: هل الناخب الإسرائيلي هو العنصر الحاسم في تقرير مستقبل المنطقة؛ وتوضيحاً ابرر تُلاَّث حقائق: لولا الناخب الأسرائيلي الذي أتى بنتانياهو بدلاً من القيادة العمالية السابقة لنست معلية السلام. ولا يشك أن الولايات المتحدة المهيمنة على مقدرات العالم تقع أدارتها بجناحيها الجمهوري او الديموقراطي في قبضة اللوبي الاسرائيلي، وهو يدعم حكومة اسرائيل سواء كانتُ ليكُودية أو عماليةً والسياسات العربية في غالبيتها لا يتدخل المواطن العربي في وسمها. ولا تسمح له بالمشاركة في صنع القرار، فهل يتنازلَ أَخْوِأْنِي المفكّرون والمللون بِالاجابة بكل مُوضَوَعية عن سؤال: هل يَسْحكُم النَّاهٰبِ الاسرائيلي في مستقبلنا ومستقبل احفادنا؟

الرياض - يوسف عبدالرحمن النكير (مهندس سعودي)

1111111

في سوق لندن الله



## مبارك والحسن الثانى يترأسان اجتماعات اللجنة العليا

يرأس الرئيس حسني مبارك والملك الحسن الثاني اليوم في القاهرة اجتماعات الدورة الثانية للجنة العليا المسرية -المغربية ثم يحضران ترقيع ١٢ اتفاقاً مشتركاً أبرزها اتفاق اقامة منطقة تجارة حرة لتوسيع المبادلات والاستثمار.

وخلافأ للسنة الجارية بلغت

أسعار النفط في العامين الماضيين

أعلى مستوى لها مذذ انتهاء

الفورة النقطية بداية الثمانينات

حين وصل معدلها الى ٢٠,٦ دولار

عام ۱۹۹۲ و ۱۸٫۹ بولار عام ۱۹۹۷

مصا رفع أيبرادات بول المصلس

باكتشر من ١٥ بليون دولار ودفع

باقتصادها الى ولحد من أعلى

السعبودية والكويت والاسارات

وأكد خبراء أقتصاديون ان

المستويات في تاريخها.



# لبِنان، الصارف تملك محفظة عقارية بِقيمة بليون دولار

تراوح قيمة العقارات المرهونة التي وضعت المسارف اللبنانية يدها عليها بين ٦٠٠ مليون ويليون دولار. ويتميز أغلب هذه المعنظة العقارية بأنه يفتقد الى النوعية الجيدة التي تؤهله لدخول سوق الاستثمار.

الأرك الالاثي

AALAT

الين الباباني

14 V Y O



IFY AD

تشير الاحصاءات إلى أن نحو ٥٠ في المئة من الصادرات الدولية تقوم بالدولار في مقابل أقل مِن ٣٥ في المئة بعملات دول الاتحاد الأوروبي ومن ثم الحقاب «يوروه. كما يُعتمد التولار في أكثر من ٦٠ في المنة من احتياط العملات الصعبة.

I YOYA

11111

110 10

النفط

في سوق لندن

17. 1.

ص ۱۴

# برميل اوبك فقد خمسة دولارات مطلع ١٩٩٨

# دول الخليج تخسر ٧ بلايين دولار من الايرادات النفطية في ٤ أشهر

□ لنين - «الحياة،

■ انخصفسفت الإيرادات النفطينة لدول الخليج العربينة باكثر من سبعة بلايين دولار فم الاشهر الاربعة الأولى من السنة الجسارية لكن ذلك لم يؤثر على القطاعيات غيير النقطيية التي استمرت بالنمو نتيجة التوسغ الكبيدر في استندمارات القطاع

وقدرت مصادر اقتصادبة

خليجية انخفاض البخل النقطي لدول مجلس التعاون الخليجي بنحسو ٧,٤ بليسون دولار على أساس صابرات نفطية بلغت تحو ١٢,٤ مليون برميل يومياً وفرق سعري بلغ نحو ٥ دولارات اذ قُعر معدل سعر سلة «اويك» في الأشهر الأربعية الأولى من ١٩٩٨ بنحيو ٥,١٢ دولار في مقابل ١٧,٥ دولار خلال الفترة نقسها من عام ١٩٩٧. وقال خبير اقتصادي ديمكن أن ترداد الخَسسائر في الْفَسْسرة المقبلة إذا لم يطرا تحسن على أسعار النفط وهذا بالطبع سيؤثر

على النمسو لأن حكومات دول المجلس قب تضطر الى إبقساء المساريف تحت مستوى المعدل ولا تزال أسحار النقط تراوح مكانها منذ أن فقدت أكثر من ٤٠ في المُئة في الأشهر السنة الماضية بسبب الفائض الكبير في السوق على رغم قسرار منظمــة ،اويك،

والدول المنتبجة الأخبرى خفض

عيد در الربيات ها عجم

··--- . .

A ....

---

44 ----

~- ·----

الما الراساني ---

41000

~ x-2 - x.

75-4-

\$ 'm - 111 - m 1-

Tree- ....

\*\*\*\*

- 32- 33

~~...

-2 -4

110

الانتاج باكشر من ١,٥ مليون برميل يومياً. واشبار وزراء نفط خليجيون في الفترة الأخيرة الى امكانات احسراء مسريد من المضفض في الانتاج لدعم الاستعار التي قد تشهد سزيداً من التعمور في الفترة المقبلة بسبب تراجع الطلب

على النفط في فترة الصيف.

السعودية: منجم الحجار'

يدخل مرحلة التطوير

خلال اشهر

□ جدة - عمر جستنية

🗷 من المقسرر ان يدخل منجم

والصحباري أصبت منجم في

السبعودية، مراحل التطوير في

غضون الإشهر الثلاثة المقبلة،

وهو يعتبس احد ابسط انواع

المناجم في العسالم من حسيت

عسليات التسعدين وطرق

استثمارات المشروع بما يزيد على

١٠ في اللئة من أجهالي كلفة

المشروع المقسرة بين ٩٠ و١١٠

ملايين ريال سعسودي (۲۴ و۲۹

المنجم حسس وكسالة الأنساء

السعودية، بـ ٤,٢ مليون طن

بنسبة ٢٠٦ غرام من النفب في

الطن بعمر افتراضي يزيد على

له والحياة، أن طريقة أستخلاص

الخام (الترشيح) ومعالجته تعتبر

من اسبهل الطرق المتبعية في

العالم. ويقدر انتاج المنجم من

النهب سنوياً به ١٠٠ الف

ويعتبر المنجم لحب

الاكتشافات المهمة التي اعلن عنها في الاعسوام الاخسيسرة في السعودية، وهو منجم سطحي

قد يعتمد في تطويره على الطرق

التي تمت بها معالجة بخلفات

منجم منهد الذهب، وهو ثاني

منجم سطمي ينفل مسراحلً

التطوير بعد منجم «الصخيبرات»

فاني اكسيس مكامن الدهب في

لكن نسبة الخام قليلة حداً فيه

قسيساساً الى المناجع الشلاثة

السابقة، وهو ما تبرره مصادر

الشركية بسهولة عمليات

الاستخراج والتعدين وتأثيرهما

السعودية.

في اقتصادياته.

وأكدت مصادر في الشبركة

ويقدر أحشياط الضام في

مليون دولار).

خىس سنوات.

وقدرت مصادر تجارية عوائد

المجلس بشكل طفيف ليصل الي وعمان وقطر والبصرين لم تلجأ ٨, ٢٥١ بليون دولار سنة ١٩٩٨ من حــــتى الآن الى الســـ ٢ , ٢٥٥ بليون دولار العام الماضي. احتياطها النقدي لأن مستواه لم يتخير منذ بداية ١٩٩٨ مما سل لكنه أوضح بأن هذا الانكماش يعتبر اسميا نظرا لتراجع على أن هذه الدول لجيات الي الأسعار النفطية مشيراً الى أن ضبط الانفاق تحسباً لمزيد من الوضع سيختلف إذا ما أخنت

الانخفاض بأسعار النفط ولمنع تفاقم العجر في موارناتها. يؤثر بشكل كبيس على نمو القطاعات غير النقطية مشيرين

معدلات النمو المقبقي في عين الاعتبار. وقيرت الدرأس لكن الخيراء أكنوا يأن نلك لم الانخفاض الأسمي في الناتج السعودي الى تحو ١٤٢,٦ بليون الى انها نمت خالِل الأشهر دولار من ١٤٥,٦ بليـ ون دولار في

# لجنة التعاون النفطي تجتمع في الرياض

🗇 الدوحة – محمد الكي أحمد

 أعان الأمين العام المساعد الشؤون الاقتصادية في مجلس التعاون الخليجي عبدالله الخليفي ان الجنة التعاون النفطي، ستج في السعودية في ١٥ حزيران (يونيو) المقبل البحث في الوضع الراهن

وقال الخليفي في تصريحات صحافية بعد لجتماع عقده وكلاء وزارات الصناعة في دول مجلس التعاون وإن دول الجلس تعد لوضع قانون موحد لجنب الاستثمارات الخارجية إلى بول مجلس التعاون. وأشار إلى أن اجتماع النوحة بحث في موضوع الاستراتيجية

الموحدة للتنمية الصناعية. وأرضح ان وزراء الصناعة الخليجيين سيعقدون اجتماعاً في الكويت في أيلول (سبتمبر) المقبل.

ــة الأولى من السنة حين سيتراجع في الاسارات من ٤٨ بليون دولار الى ٣,٧٤ بليون وستواصل نموها خلال السنة بسبب التوسع في القطاع الخاص دولار وقى الكويت من ١٨، ٣١ بليسون دولار الى ١,١٣ بليسون وقطاعات التجأرة والتشبيب والصناعات الخفيقة والخدمات خسصسوصسأ قطاع الكهسرباء والإتصالات.

وقي دراسية اعتدها رئيس

القسم الاقتصادي مساعد المدير

العنام للبنك الأهلى السنعودي

هنري عـزام توقع انضفاض

اجسمالي الناتج المطي لدول

وفي قطر من المتوقع ان يرتفع الناتج من ٩,٤ بليسون دولار الى ٩,٦ بليون دولار وفي عمان من ١٤,٨ بليــون دولار الى ١٥,١ بليون دولار والبحرين من ٢٥,٥ بليسون دولار الى ٥٩,٥ بليسون

وأشار الخبير الاقتصادي السعودي احسان أبو حليقة الى ان التوسع في القطاعات الأخرى في دول الجلس سيكون كافي لتسعسويض تدهور الإبرادات النفطية التي لا تزال تشكل أكثر من ثلثي الدخل الإجسالي لاقطار

المجلس، وقال: طبعاً هناك مشكلة انشقاض أسعار النفط لكنها ليست كارثة، وتوقع ان يكون هُذَاك تَبِأَطُؤُ فَي النَّمُو بِشُكُلُ عَامَ لكنه رفض مــقــولة أن يحــدث انكماش لأن هناك قطاعات تسجل

نموأ مرتفعاً. وكانت دول المجلس توقعت أسمار نفط مرتفعة بداية السنة مما تضعها الى زيادة الانفاق مع ضمان السيطرة على العجز الذي قدر بنحو ١١,٣ بليون دولار.

وادى ارتفاع الأسعار العام الماضي وجسهسود دول المجلس لاحتوآء العجز ضمن اصلاحات اقتصادية شاملة الى انخفاض حاد في العجر القعلي الى تحو ٣٠٩ ملايين دولار في مقابل عجر مقدر بلغ اكثر من تسعة بلايين

ووصل العجز الى نروته عام ١٩٩١ حيث بلغ ٧,٨ بليون دولار يسييب المسالغ الطائلة التي انفقتها الدول الاعضاء خلال ازمة

# تنفيذ أكثرمن نصف مشروع الغاز العُماني

🗖 مسقط – احمد انور

■ اعلن وزير الاقتصاد الوطني العُماني احمد بن عبدالنبي مكي انجاز ٥١ في المثة من أعمال مشروع ألغاز العُماني الذي يجري تنفيذه في ولاية صور وسبيدا تصنير الشحنة الأولى منّ انتاج الغارُ المُسيل السّنَّة ٢٠٠٠. وسينتج للشبروع ٦,٦ مليون طن من الغاز المستيل سنوياً. وكنان الوزير تفقد المسروع امس مع عدد من الوزراء العمانيين وزار موقع مصنع شركة وعمان للاسمدة الكيماوية، حيث سيتم تنفيذ مشروع الاسمدة باستثمار عُماني

- هندي مشترك. وكأن تم توقيع اتفاق بين البلدين سيتم بموجبه تصدير انتاج الصنع من الاسمدة الي

وعن مشروع الغاز قال الوزير أحمد مكي وان المسروع يسير حسب البرنامج المقرر وأنّ نسبة التنفيذ تقدمت عن النسبة المتوقعة بحوالي سنة في المثة.

# الجمعية العمومية لـ 'عربسات' مرتاحة لتحسن الوضع المالى

■ بيروت - «الحياة» - وافقت الجمعية العمومية له المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية ، (عربسات) في ختام جلساتها امس في فندق «بريستول» فيّ بيروت، على توجيه مجلس الادارة طلتعاقد مع بيت خبرة عالمي متخصص بدرس التوجهآت المستقبلية في مجال الاتصالات الغضائية ومجال الخدمات المتاحة لعربسات في الامنين القريب والبعيد، بما في ذلك امكان السراك القطاع الخساص والشركات العللية وتكليف مجلس الادارة البحث عن شريك استراتيجي في رأس المال، واوصت بأن تعرض الدراسة ونتائج البحث عن الشريك الاستراتيجي، على الجمعية العمومية في دورتها المقبلة او في ىورة استثنائية.

وحضت الشَّركة الدول العربية على «توقيع انفاقات تزويد الخدمة مع شركة الشرياً للإتصالات الْفُضَائية، وطالبت الدول العربية والتي لم تثقل ضعائها بعد الي عربسات، بتحويل خدماتها من الشبكات الاجنبية الى اقمار عربسات وأعربت الجمعية العمومية عن ارتياحها لاستمرار متحسن الوضع الماليء. ووافقت على توزيع نسبة ٢٠ في الله من ارباح ١٩٩٧ البالغة ١٠٠،٩٢٢ مليون دولار.

🗷 أعلن رئيس مـجلس ادارة المؤسب العامة للاسكان المدير العام انطوان شمعون البحه في تطبيق نظام الاقراض السكني الجديد ألذي اعدته المؤسسة وستنفذه بالتعاون مع المصارف اللبنانية بعد نحو شهر وستطرح الوحدة السكنية للمزاد العلني. على الاقل، بعد انجاز الإجراءات الادارية والقنية وتحديد الشروط لقبول طلبات استكون الافضلية للمستاجر والمهجر وللنين

لبنان: الاقراض السكني يبدأ بعد شهر

ويشسار الى ان رئيس الحكومــة رفسيق الحريري اعلن قبل خمسة ايام اطلاق المشروع الذي يِقَصِي بمنح الراغبين في تملك سكن قرضًا تموله المصارف اللبنانية وتدعم فوائده الحكومة اللبنانية بعوجب أرصدة تلحقها في الموازنات المتلاحقة.

🗖 بيروت - «الحياة»

وتمتد خطة المؤسسة على مدى عشد سنوات تمول خاللها ٢٠ ألف وحدة سكنية بمعدل الفي وحدة سنوياً، ويتفاوت القرض سن ٤٠ و٥٠ و٧٥ و١٠٠ الف بولار وفسيق مالية اضافية وتعهداً بإعطاء القرض. للمناطق وموقع السكن في بيروت او خارجها، حيث تختلف الاسعار.

وتدعم الحكومة الفوائد المترتبة على القرض، على ان يسدد المقترض نسبة ٥٠ في المئة من الفوائد المتراكمة في السنوات العشير

الثانية. وفي مؤتمر صحافي عقده السيد شمعون امس، شرح الية تطبيق المشروع والاجراءات الخاصة به. وأشار رداً على سؤال عن تحديد قيمة القرض والفائدة الى ان «قيمة القرض مرهونة بمساحة الشقة ومدخول طالب القرض وعمره اذ يتوجب عليه ان يسند نسبة تزيد على ٧٥ في المئة من قيمته قبل بلوغه سن

واوضح ان قيمة القرض ترتبط بقيمة تخمين العقار التي تتفاوت بين المدينة والمناطق خارجها. وقال شمعون: «أن الفائدة التي ستعتمد هي المعمول بها لدى المصارف وستسعى الى خفض نسبتها وسنحصل على الإفضل نظراً الى حجم التعامل والطلبات،

واشبار الى أن القسط الشبهري لقرض حجمه ٤٠ الف دولار سيبلغ ٣٣٣ دولاراً تضاف اليه كلفة التامين على الحياة والشقة وهي لن تتعدى بين ٥ و ٦ دولارات شهرياً. ويتوجب على المقترض لدى حصوله على

المبلغ ان يودع لدى المؤسسة ضماناً بشكل نسبة ١٠ في المئة من القيمة الاجمالية يستعيده بعد عشر سنوات.

## ورصيد دعم الفوائد ٥٠ بليون ليرة وعن دور الوسياطات، قيال شيميعون: «ان توافر الشروط الضرورية لقبول الطلب يوفر الكثير من الوساطات، ووجود القطاع الشاص كطرف اساسي في العقد يحدُّ من هذا الامر،.

وفي حال عدم تسديد المقترض ما يتوجب عليبه، قال شبعيون: «ستطيق الإجراءات القانونية باعتبار القرض تينأ ممتازأ وعن الافتضليات في منح القروض، قبال:

نالوا موافقات نهائية على طلبات سابقة». واضاف شمعون: «ان رصيد المؤسسة المخصص لدعم الغائدة والملحوظ في موازئة السنة الجارية يبلغ نحو ٠٥ بليون أيرة (٣٣ مليون دولار)تقريباً. دشيراً الى ثلاثة مصادر لتمويل الارصدة في الموازنة العاصة والاموال التي ستجبى من المقترضين اضبافة الى ما يوفره مشروع الانخار الذي ستنفذه المؤسسة أذ تقدم من خُلاله الي المشتركين فيه شروطا

# بيروت: توقيع عقد بناء فندق فورسيزونز ً

🗆 الرياض - والحياة،

🗖 وقّع رجل الأعمال السبعودي الأمير الوليد بن طلال مع رئيس محلس إدارة شركة وسوليديره اللبنانية ناصر الشماع عقد مشروع عقارين في بيروت يضم فندغاً فسنسماً من ٢٦٠ غسرفة ويحسمل اسم «فورسيزونز» ويقام على ارض تملكها شركة «الملكة لبنان» التفرعة عن شركة «الملكة القابضة، وبرجاً سكنياً فخماً تملكه مجموعة من رجال الأعمال السعوديين واللبنانيين ويتكون من وحدات سكنية فخمة ترتبط مع الفندق. وتوقع بيان تلقته «الحياة» ان يتم الانتهاء من المسروع بحلول سنة ٢٠٠٢ ويكلفة اجمالية تزيد على ٢٤٠ مليون دولار. وأشار الوليد بن طلال، بعد توقيع العقد وقبل أن يقابل الرئيس الياس الهراوي ورئيسي الحكومة رفيق الحريري والمجلس

النيابي نبيه بري، إلى أنه ديجد فرصة

الاستثمار في لبنان مشجعة».

أمس في الرياض اجستسماع الجمعية العمومية العانية وغير العادية الذي تم فيه اعادة انتخاب مجلس الادارة السابق للفشرة القبلة مخالفة يذلك توقعات بعض المساهمين بدخول اعضاء جدد في المجلس، ووافقت الجمعية على تجزئة القيمة الاسمية لسهم الشركة الى ٥٠ ريالاً بدلاً من ١٠٠

البالغ بليوني ريال. السنة الجارية تؤكد تغير مسار الثلاثة السابقة خصوصا بعد الايرادات وتنويع مصادر البخل.

وشهدت الجمعية نقاشا حادا حول وجود أرصدة معينة في القوائم المالية للشركة واوضح مسجلس الادارة

الشركة في المناقصة، مشيراً الى ان توقيع عقد تمويل جرء من كلفة بناء الصاويات الأخسرة تم مع انشيس مانهاتن بنكء بقيمة ١٢٧ مليون دولار لمدة ٨ سنوات. وتوقع عنضو سجلس ادارة الشركة عبدالرحمن الزامل تحقيق ارياح تصل الى ٥٠ مليسون ريال سنة ٢٠٠١ في حال سداد جميع عملاء الشركة بيونهم. وكانت الشركة أعلنت تحقيق

ارباح صافية في الربع الأول من السنَّة الجارية بلَّغت ٧,٢ مليون ريال (١,٩٢ مليـون دولار) في مَقَايِلُ حُسائِر ماليةٌ بِلغَتُّ ٨,٢ مليون ريال (٢,٢ مليون دولار) في القترة نفسها من العام

# اختيار الصقير رئيسا لشركة السلام للطائرات

محلس إدارة شركة والسلام للطائرات، تعيين السيد عبدالعزيز بن عبدالله المنقير الرئيس التنف بدي لشركة والالكترونيات التقيمة، رئيساً لجلس إدارة شركة والسلام للطائرات، خلف السيد عينان الدباغ مساعد المتير العام للعمليات في والخطوط السعوبية، الذي رأس مسجلس الإدارة لدة

وكان الصقير بمثل والشركة

السبعوبية للصناعات المتطورة في مجلس إدارة مشركة السلام، وسيشغل منصب رئيس مجلس إدارة والسلام، لمدة سينة أعتباراً من ١٩٩٨/٥/٢٠ إضبافسة إلى استنصراره في عنمله الحنالي رثيسا تنفينا لشركة والألكترونيات المتقدمة وشركة

والسلام للطائرات، هي إحسدى الجفائي شركات برنامج التوازن الاقتصادي المتخصصة في صيانة وعسمسرة الطائرات للدنسة



## عمومية "النقل البحري" توافق على تجزئة السهم الى ٥٠ ريالاً □ الرياض - سعد الأسمري للمساهمين ان تحسن النتائج المالية يعود الى تحصيل أموال متاخرة لدى شركة «ارامكو -عقدت الشركة «الوطنية السعودية للنقل البحري، أول من السنعوبية، واثار للساهمون موضوع تمويل اعمال الشركة

والإعتماد على للصارف الاحتيبة بدلاً من المسارف السعوبية وهو ما اعاده السيد الشريم الي ان المصارف المحلية لم تستطع منافسة الاجنبية من حيث قيمة العرض والتكاليف التي حديتها ريال وتم الآبقاء على رأس المال

وقسال رئيس مسجلس ادارة الشركة صالح النعيم وان نتائج العسام الماضي والربع الأول من الشبركة وخروجها من مرحلة الخسائر المتراكمية في الإعوام تطبيقها خطة عمل جديدة اعتمدت على تخفيض الصاريف وزيادة

🗷 الرياض – والصياة» – قرر سيعة أعوام.

ه جلةات TYPYTF ، الرياض: ت TTTP: ، التمام: ت TTTP:

القرنك

القرنسي

14,11

1.005

1 7177

10,40

10,17

1.771

Yo5.7

1.V11

PAT.A

IAPT.

TEVY

الريال القطري

الياباني

\$0.,1

T1. V.

TY, EA

77.07

TRY.7

TY.AY

1.44

1. . . . .

141.5

.11EV

الباباني

, . . VY

. . 174

, . 271

1.1.7

الإلماني

O. VAS

.EATY

1.117

rrki.

Aot . .

1.0.1

الالمالني

,0727

YV,Y£

T. TOT

140,1

درهم الإمارات

0,77 . 0.70

0,40

0,44

V, 40

. . 41

4.74

1.37

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

0,47

Y,a.

. . 27

14,7

797

1.55

17, 47

75,4.

47.50

\* .YY

14,7

1,14

(1444/1447)

V.O.

204.40

تسليم ٣ اشتهر

770 770 1770 170 -770 1770

1.4.

1.44

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/1

41/1-/11

49/1/4

العملة

لير*ة* ريال

ىينار

سينار سينار سرهم اوقية

ىولار

روبية

ىولار بات

ایکو نراخما

برة-رس

ليون فرنك

ىولار

دولار

عدد الاسيم

المعروضة

TTTATE

YTOAT

17151

TIATES

TIVE

:47.7

311

....

TITE

اسعار صرف عملات متفرقة \*

14- .44

.YATO

1,1217

04,77

4.715.

177,771

111,14

YV, YY

777.

V.VEV+

\$\$,.0

TA.0.

1,304.

27.71.0

44.77

. 4 . . .

T.T. 55

10. . 24

27. 140

FAA. 17

4..

27. PAG

1.7.4.

1,505.

YEL-

.014.

عدد الأسهم

المتداولة

TAS

14.4

....

1.1.

1 atri

100.0

TITHEY

411

170.11:

\* سعر التلبيت للنعب في سوق لنفن الساعة ٢ بعد الظهر

اسعار الفائدة على العملات العربية

3,18

7,17

7,70

Y,0.

10.0

4,74

1.40

المعادن الثمينة (دولار داونصة : \*

0.17

TAA

SALE STEEL

1.24

£V40

15.70

10.00

سورية

تونس

الجزائر المغرب

موريتانيا

السودان جيبوتي الصومال

هونغ كونغ

الفيليين

تايوان

البونان

سانيا

يجيريا

سيراليون

تأبون

استراليا

اسعارالاسهمش بورصة بيرون

لىل

14175

14001

19575

19005

17771

1-751

50.0

15.4

TTVA

TTVA

\$

IT.AV

17.VO

TY.AV

14.17

TA. YO

77.7

1 17

حقوق السحب

سنغافورة

العملةالاوروبية

الغرنك الإغريقي

الاسترليني

7.177

7. . . 4

AFIF.

APTE.

0.405

YEVE.V

0.079

1.104

1977.5

الاسترليني

1,7777

770.Y

YPA, Y

4,714

أسعار صرف النولار و الحنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعص

الاميركى

۸۵۰۳,

T, Vo.

4,777

,7774

PIAT.

4.754

1017.0

4.£.£

V - A

الإمبركي

אר, יצוו

1,771

0,4740

1,4717

V, Y0

V. ..

V, Y0

V, IA

. . .

7,31

4.0.

14.1

70,0

2/11

0.77

ITVO

1.54

17.4

15.00

القائدة بين المصارف البريطانية السياس

فاندة سندات الخزيئة الاميركية وبيمه عاد

1 .. , 04

MEG

1177

V0, Y0

V\$ .0

100,4

17,0

YOA, E

SYAI

1117

Ve

٧٣

a, ve

السابق ؟

11.0

17 71

IT AV

14.17

TA.YO

T. 37

4.0

1.18

1.0

1.0

1.14

1.47

● الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويت للتحد في لندن ليبور لبين، سنمان

الخرينة الامبركية، استعار صنرف العملات الدولية، استعار العائدة الاوروبية. استعار

7,17

V, tA

. . 57"

T,TV

T,07

1,00

9,57

9/11

0.77

PAS.YO

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

1741

1770

17,4.

12,00

. 1 .. , 14

تسليم شهر

تمور

تموز

تموز

تشرین-۲

1.01,0 1.22.0

12.4.

18.4.

V, Y.

Y, .7

...

T, TV 1,74

0.0.

النيثار الكويثى

الريال السعودي

برهم الإمارات

الربال العمائي

الريال القطري

الليرة اللننانية

الحننه المعري

النينار الارتنى

البينار العراقي

dise.

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين اليابائي

المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

الاجل

لشهر واحد

لـ ٣ اشهر

لـ ۲ اشتهر لـ ۱۲ شهرا

النولار الاميركي

الحنيه الاسترليد

الفرنك الفرنسي

الليرة الايطالية

0/87

0.19

TVA

0/77

ITTHE

1.15

0/44 0/41

17,4

15,00

المعدن

نھب فضة

بلاتين

المعدن

نحاس (بولار)

أرتك (دولار)

نيكل (دولار)

مزيج برنت

الساعة ١١ صباحاً

0,04

لعائد

de lu

سکر (دولار)

كاكاو (حنيه)

شعير (حثيه)

سويا (دولار)

ك عودة دجــه

ىطاطا (جنيه)

بن (دولار)

نومنيوم (دولار)

الين الباباني

المارك الإلماني

الغرنك السويسري

البينار البحريني

القرنك

المتويسري

1.41.

, r4+r

,\$ ... 7

T.4.T

T'ATT

, £ - £ 7

1 . YA .

4. . VA

. . . 17

لسويسري

TPYT,

17, DY

1,4.4

1. . 77

1147.4

50,0

0,77

+ . £T

T.AY

1.95

(144A/144Y) (

TT4.VO

1.74

4A/Y/\V

4A/Y/1V .

14.44.

1,1075

04,1500

4.3743

177, . 70

171.74

\*\*\*\*

V.VERY

22,30

TA, ave

1,777.

TT. \$5.0

T9.10.

ASTY.

T. Y. V4

154,74

71,881

4..

044.0.

1.044.

YF3Y.

ه قيمة العملة في مقابل الدولار.

MULTI

اخر تلبيت

1944-10-70

1944 ... 40

1444-4-44

1444-+ B-YE

1444-14-14

1414-10-70

1444-44-70

1944-18-70

1954 ... 40

141A- + = - YY

1114 10-Y.

1544 +0 +5

1914-14-TO

1.1

EAV. 144. 14..

أ النعثار البحريثي

سنة

0.14

0,70

تبحث فى إقامة منطقة حرة ومجلس لرجال ألاعمال

# مبارك والحسن الثاني يرأسان اليوم اجتماعات اللجنة العليا المشتركة

🛘 القاهرة، الرباط – والحياة،

🛱 يراس الرئيس حسني مبارك والملك الحسسن الثساني اليسوم في القساهرة اجتماعات النورة الثانية للجنة العليا المصربة - المغربية.

ويحضر مبارك والحسن توقيع ١٣ اتفاقا مشتركا ابرزها اتفاق اقامة منطقة تجارة حرة لتوسيع المبادلات والاستثمار وتكون نواة لسوق عربية مشتركة في العقد الاول من القرن المقبل. كما تشمل الاتفاقيات بروتوكبولأ لقواعد المنشيا والتعاون في محال المواصفات الصناعي والزراعي والصيد البحري والسياحة والبنيأت الإساسية والنقل والمواصيلات، اضبافة الى اتفاق لمصاربة الجريمة. كما سيتم الاعلان عن انشاء مجلس لرجال الاعمال في البلدين يضم ٧٠ شخصية من اهدافه التعريف بفرص الاستثمار المتاحة، وتعزيز التجارة وتنليل الصعوبات ونقل التكنولوجيا والخبرات، واقامة قِأعدة بيانات لَفَائدة

السنتمرين العرب. وسيوقع الجانبان كذلك انفاقأ لانشاء شركة قابضة في مجالات الاستثمار والتحمارة براس مال ١٠٠ عليون دولار مناصفة، اضافة الى البحث في تأسيس شركتين لصيد الاسماك والنقل البحري وزيادةً البنود المعفاة من الجمارك وفقًّا لجموعتين يتم تحديدهما تضم الأولى ٢١ سلعة والثانية ٢٨. كما سبيحث الجانبان في التعاون في مجال البناء والربط الكهربائي وإنشاء خط ملاحي منتظم بين البلدين وتشغيل خط مصر للطيران، والتعاون في بناء مراكب صيد

واجسراءات تسهيل دخول الافراد في

وذكرت مصادر مرافقة للوفد المغربي أن رجال الاعتمال في البلدين بصدد التوصل ابضا الى اقامة شراكةً في مجال تركيب للسيارات الخفيفة والسيَّاحية. وقالت أن مجموعة اساحده المغرسة العاطة في النسيج تعتزم تحديث مصانع للملبوسات الجاهزة في مصر في حين اعرب مستثمرون مصريون عن النيَّة في المساهمة في مشروع سياحي في اعادير بقيمة ٢٠ مليون بولار. وتعترم شركة «اي ميد، المغربية زيادة صادراتها في مجال التجهيزات الطبية الى المستشفيات التابعة للقوات المسلحة المصرية.

وكانت صدرت العام الماضي معدات للكشف بانظمة «اكس» قيمتها ٥,١ مليون دولار. كما ان مجموعة الشعبي، المغربية استثمرت في الإعوام الاخيرة نحو ٢٠٠ مليون دولار في مشاريع سياحية في

وعلمت الحياة، ان ملف المسادثات سيركز خصوصا على الشراكة بين دول الاتصاد الاوروبي وجنوب وشرق البصر للتسوسط ويشسار الى ان مسصسر دعت الاسبوع الماضي الى عقد اجتماع عربي -متوسطى للبحث في اتفاقات الشراكة بين الدول العسربيسة وألاتحساد الاوروبي في منتصف تمور (يوليو) المقبل.

ويسعى البلدان حالياً الى لعب دور اكبس في تجارة جنوب البحر الأبيض المتوسط عشية بداية تنفيذ اتفاق التسراكة الاوروبي. وقنال المراقبيون في الرباط ان مصر ترغب في الاستقادة من تجربة للفاوضات المغربية - الاوروبية قي مُجال الشَّراكة والاطلاع على الجوانب

المتعلقة بالصادرات الزراعية والنسيجية والتي تشكّل نقطة الخيلاف بين الاتصاد الاوروبي وبعض شركائه في المتوسط

ينبغي الاستفادة منها، معتبراً أن حجم التبادل المشترك زاد بشكل ملموس منذ الاجتماع الأول للجنة العليا. اذ ارتفعت الصادرات المصرية الى المغرب بنسبة ٢٨ في المئة في مقابل زيادة صيائرات المغرب اللِّي صصرَّ بنسبة ٧٢ في المئة. وارتفع التبادل التجاري من ٢٠ مليون دولار عام ١٩٩٦ الى ٣٠ مليسون دولار في ١٩٩٧، ويتوقع أن يصل الى ٢٠٠ مليون سنة

وتقبول محصائر في الرباط ان من اهداف الإتفاقات التي سيوقعها الطرفان، اضسافية الى زيادة حسجم المبسادلات التجارية، ايجاد ارضية لإقامة سوق مشتركة على مرلحل تكون جاهزة بحلول سنة ٢٠١٠، تاريخ اطلاق المنطقـــة

وتعتقد المصادر المغربية أن العلاقات الاقتصادية مع مصر ضعيفة وتأتى وراء تركيا وتونس ولبنان والجزائر والاردن، اي في المرتبة الـ ٥١ بالنسبة للواردات وآلـ ٣٥ بالنسبة للصادرات. وتشير الى أن الاستثمارات المصرية في المغرب تبدو منعدمة اذا قيست بمثيلتها السعوبية والكويتية والإماراتية.

يذكر أن اللجنة العليا المغربية -المصرية المستركة عقدت احتماعها ألاول في الرباط في ايار (مايو) العام الماضي لمناسبة زيارة الرئيس حسني مبارك الى المغرب على راس وقد مهم من كيار المسؤولين ورجال الاعمال والصحافيين.

# لمنع اسمنت باتيس

■ بخل مشروع مصنع «اسمنت باتیس، فی محافظة أبين جنوب اليمن مرحلة التنفيذ الفعلى بعد وضع الحجر الأساس له وزير التخطيط والتنمية أحمد محمد صوقان بحضور محافظ أبين ومسؤولين حكوميين والشركاء في للشروع. واكد صوفان في احتفال أقيم بالمناسبة اهتمام اليمن بدعم قطاع الاسمنت لتلبية الطلب المتزايد في السوق المحلّية والتوسع العمراني وتنفيذ برنامج تطوير البني التحتية. وقال صوفان: • أن الحكومة تحرص على

تقديم التسهيلات والصوافر للراغبين في الاستثمار وجنب رؤوس أموال وطنية وأجنبية القامة مشاريع حيوية تخدم خطط التنمية. واشاد وزير التخطيط بالمسروع الذي يخلق الفي فرصة عمل لابناء المنطقة المحلية. ويساهم ني المشروع اضافة الى «مجموعة الأحصر للتجارة والتوكيلات، ومجموعة اشركات الحظاء

جلس إدارة «مجموعة الأحمر، عضو مجلس

وتقدر كلفة المشروع الاجمالية بنصو ١٦٨

وأضاف وان الدراسات الهندسية للمشروع انتهت ومن المتوقع أن تبدأ المرحلة الأولى من الانتاج في عَضون ٢٠ شهراً اي سنة ٢٠٠١. وأوضح الأحسمر أنه يجسري لهذا الغرض ناسيس والشركة اليمنية لصناعة وتجارة الاستَمنت، وأنْ ما بين ١٠ و٣٠ في المئلة من اسهمها ستطرح للاكتتاب العام عند بدء التنفيذ الفعليّ. وتعتبر الشركة اليصنية الأولى من نوعها التي يُملكها قطّاع خاص يمني.

# اليمن: وضع الحجر الأساس

🗖 صنعاء - إبراهيم محمود

وشُرِكَة «اتَصَادُ المُقَاوِلِينَ الْعَالِمِيةَ» (سي. سي. سي.) مستثمرون يمنيون وعرب. وقال السيد حميد عبدالله الأحمر رئيس

النواب لـ «الحياة، أن طاقة المصنع التصميمية تبلغ ٦٧٠ الف طن اســـمنت سنوياً ويغطى مصآفظات عدن وأبين ولحج والبيضاء وشبوة وجزء من إب وتعز كما يغطى احتياجات المنطقة الصرة في عنن ويسد العجّز في الانتاج الذي يصل إلى أكثر من مليون ونصف مليون طن

# وقال وزير التجارة المصرى احمد جويلي أن هناك فرصاً مناحة في البلدين

التجارية الحرة مع الاتحاد الاوروبي.

واكدت دائرة جمارك أبو ظبي أبو طبي (باستشناء النفط والغباز) بُلغت نحسو ١٠٦ بليسون درهم (نصو ۳۱ مليون دولار) منها نصو ١٠٤ بليون درهم للواردات و١٣٨ مليسون درهم لاعادة التصدير و٠٠ مليون برهم

واحتلت بريطانيا المركز الأول

كما احتلت بريطانيا المرتبة الأولى في مجال اعادة التصدير بقيب منة ١١,٣ مليسون درهم والسعودية للركز الثأنى بقيمة ١٥,١ مليسون درهم وقطر ١٥,١ مليون درهم والمانية ٩,٦ مليون درهم والهند ٦,٦ مليسون درهم، وباكستان ٣,٢ مليون برهم والولايات المتحدة ٢٠٦ مليون درهم واليسن ٤,٤ مليسون درهم والكويت ١,٤ مليسون درهم. واحتلت الولايات المتحدة للركز الأول بالنسبة للصادرات من أبو ظبي وبواقع ٢٢،١ مليون درهم ثم عمان 4,4 مليون درهم وقطر ٣,٢ مليسون برهم والهند ٢,٤

المُنتَّحِات الحيوانية بقيمة 4,1% صرف المملات العربية، لمعان الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة. ● جدول اسعار صرف عملات مثارقة من بنك الخليج الدولي (النين). طيون برهم ومنتجات نسائسة ●●● اسعار النفط من شركة «بتروليوم أكونوميكس، إلنفن). بقييمية ٨٢,٣ مليون برهم وسنتجات غذائية اخرى بقيمة ٤٠ مليون برهم ومنتجات معينية بقيمة ١٨ مليون برهم ومنتجات الصناعات الكيماوية والمرتبطة ىها بقيمة ١٠١,٤ مليون نرهم سوليدير فئة ١٠٠ - التثبيت الأول واللدائن ومصنوعاتها والمطاط سوليدير فئة ،ب، - التثبيت الأول ومصنوعاته بقيصة ٢٢,٤ طيون سولينير فنه وأه - التلبيت الثاني درهم وسصنوعات الجلد ولوازم سولينير فنة ب، -التثبيث الثاني السقر ١٫٤ مليون برهم والخشب البناك اللبناني للتجارة • جـ • وسصنوعاته ٧,١ ملسون درهم نك بيروت نجه والورق ومصنوعاته ٢٣,٧ مليون ىك بېبلوس درهم والنسيج ومصنوعاته ٣٩,٦ شركة وسامني يونس شركة الترابة اللبنانية مليون برهم والمضرف والرجاج شركة الإسمنت الأبيض (إسم ٣٣.٧ مليسون درهم والمعسادن شركة الإسمنت الأبيض (لحاملة) الثمنثة ١٫٦ مليون برهم ومعاين شركة انرنبت عابية ومصنوعاتها ١٦١ مليون يونيسيراميك (لحامله) برهم ومعندات النقل ٢٥٠ مليون يونيسير اميك (إسمي) (١)

# بريطانيا والولايات التحدة أهم شريكين تجاريين لأبوظبي في نيسان

□ أبو طبي – شفيق الأسدي

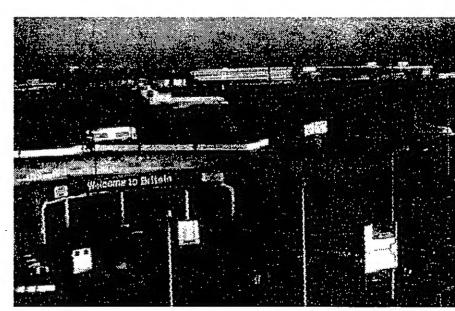
■ احتلت بريطانيا والولايات المتحدة قائمة اهم الشركاء التحساريين لإمسارة ابو طبي في نيسان (ابريل) للاضي. واحتفَّظتّ بريطانيا بالمركز الأول في تامين واردات أبو طبي والمركز الأول في أعادة الصادرات من أبو طبي الي الضارج، فيسما احتلت الولايات المتحدة المركز الأول بين الدول التى صندرت اليسهسا أبو ظبي بضائع غير نقطية.

للصادرات غير النفطية.

بين النول التي تم التعامل معها في مجال الواردات بواقع ٨, ٢٨٥ مليون درهم، ثم اليابان ١٩٣,٦ مليبون درهم والسنعبودية ١٨٠ مليون درهم والولايات المتحدة ١٤٢ مليبون برهم والمانيبا ١٣٤ مليون درهم، ثم قرنساً ١١٥,٧ مليون درهم وايطاليا ٧,٧ه مليون ىرهم وتأيلاند ٣٠, ٣٠ مليون برهم واستراليا ٢٦,٧ طيون برهم وقطر ١٦ مليون برهم.

مليون درهم وكرواتيا ٢٠٤ مليون برهم والكويت ١٦٢ الف برهم

وشسملت واردات أبو ظجي



حييثما ينتشس قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكتر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



# 50 عاما على اقتلاع شعب أصيل من أرضه وزرع كيان بديل

يشهد الشعب الفلسطيني ذكري 50 عاما على معاناته وقمعه وتهجيره

ما زال حتى يومنا هذا 6,000,000 فلسطيني يعيشون في دوامة المعاناة سواء في ظل الاحتلال أو في محنة الشتات



طوال 50 عاما مضت والكيان الصهيوني يحاول عاجزاً تشويه التاريخ الفلسطيني على أنه مجرد حكاية أسطورية أرض على أرض بلا شعب لشعب بلا أرض

منذ بداية هذا القرن والشعب الفلسطيني يكافح ويناضل من أجل نيل حقوقه السياسية والإنسانية وتقرير مصيره والحفاظ على تاريخه وثقافتة وحضارته وهويته على أرضه في فلسطين

50 عاماً والفلسطينيون يتحدون النفي بالعلم وتطوير مواردهم البشرية ويرفضون محاولات الاقتلاع بالصمود والتصميم ويقاومون العدوان والاحتلال والابعاد بالتمسك بالسلام العادل والشامل

إحياءً لذكرى النكبة

تعلسن

مؤسسة التعاون

اليدء بإنشاء

## متحف الذاكرة الفلسطينية

يوثق المتحف مأساة التهجير وعقوداً من المعاناة والنفي التي مر بها الشعب الفلسطيني، وصور القاومة الستمرة والصراع من أجل الحق والعدالة على أرض فلسطين. كما يحفظ المتحف سجلا للذاكرة لنات من القرى والمدن الفلسطينية وأبنائها النين ضحوا بحياتهم في سبيل قضيتهم.

مؤسسة التعاون تناشد جميع الفلسطينيين وأصدقاء الحق الفلسطيني الساهمة في رفد مشروع المتحف ومقتنياته وأنشطته بتقليم ما لديهم من وثائق تاريخية وصور وكتب وغيرها من الوثائق الكتوبة والسمعية والبصرية لتكون ضمن مجموعة المتحف. كما تستقبل المؤسسة الدعم المادي الذي سيسهم في تشييد ذلك المعلم المضيء للأجيال القادمة.

لزيد من العلومات يرجى الكتابة الى:

متحف الذاكرة الفلسطينية

http://www.palestine-remembrance.org
The Welfare Association
P.O.Box. 6269 CH-1211 Geneva 6 Switzerland

E-mail: awelfare@go.com.jo



WELFARE ASSOCIATION

هذا الاعلان تم بدعم من أصلفاء مؤسسة التعاون

السعودي -البريطاني ينتهي من بيع كسور أسهم زيادة رأس المال

 الرياض - «الحياة» - قال مصدر مسؤول في «البنك السعودي ~ البريطاني، أن المصرف انتهى من بيع كسور الأسهم الثاجعة عن زيادة راس مال البنك، وأنه ثم الانتهاء من ارسال الشيكات ألم.

ومعلوم أن «البنك السعودي « البريطاني» زاد رأس ماله من ١٠٢٥ بليون ريال (٢. ٣٢٣ مليون ريال) الى ١٠٦ بليون ريال (نحو ٢٦٠٧) مليون دولار) بعد موافقة الجمعية العامة، عن طريق منع اسهم مجانية

بواقع ٧ أسهم لكل حامل ٢٥ سهماً من اسهم المصرف.

الشركات والنتجات الفرنسية في الملكة.

وقامت الشركة السعودية لتسجيل الاسهم، ببيع كسور اسهم الزيادة وفقاً للقواعد المقررة من الجهات المختصة في السعودية.

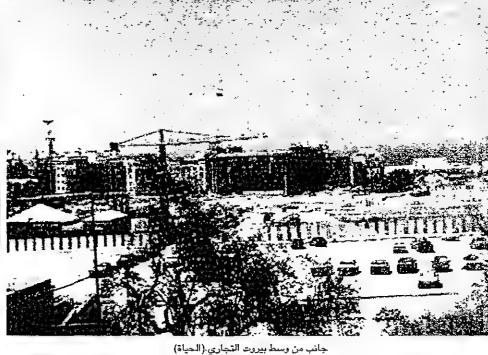
مهرجان الترويح للمنتجات الفرنسية في تبوك

تنشيط وتوثيق العلاقات التجارية الفرنسية - السعودية من خلال دعم

ويفتتح الأمير فهد بن سلطان بن عبدالعزيز أمير منطقة تبوك وسفير

 جدة - «الحياة» - تنظم غرفة التجارة في تبوك والقنصلية العامة الفرنسية في جدة بالتعاون مع مكتب التنشيط التجاري الفرنسي في جدة، مهرجان التسويق للمنتجات الفرنسية، ويهدف مذا المهرجان الي







بناية العازارية.(الحياة)

المصارف تملك محفظة عقارية تصل قيمتها إلى بليون دولار

# لبنان: الاستثمار العقاري بين نقص السيولة وارتفاع الايجارات وتأث

🗆 بيروت - إبراهيم خياط

西 تراوح قبيسة العقارات المرشونة التي وضبعت المصبارف اللبنانية ينشأ عليها، والتي لا تعرف سادًا تفعل بها، بين ٢٠٠٠ مليون وبليون بولار. ويتمير أغلب هذه المصفظة العقاربة بأنه يفتقد الى النوعية الجبيدة التي تؤدلك لدخول سوق الاستشصار ممّا ولد مشكّلة، يعتّرف العاملونُ في القطاع العقاري في لبنان بأن حلَّها العَّاجِل يمكنُ أنَّ يعْزِنْ دور المصارف في تأمين سيبولة ترفد

مشاريع التطوير القائمة حالياً. ومنَّ الصَّاحَةِ الحكم على حسوى المساريع العقارية التي يشبهدها لبنان على المدى القصير، تما في نلك مشروع «سوليدير» الخاص بتطوير الوسط التجاريء الذي يعتبر أكبر مشروع من نوعه في لبغان، ونلك بسبب المعطيات المتلية والاقليصية ألتى تصول دونُ إصدار تقديرات دقيقةً.

ويهستم المسطوولون عن القطاعين العسام والخساص في لبنان بعسمليسة تطوير القطاع الصقياري الذي يرتبط ارتبساطا وثيقأ بمشاريع التنمية وجهود تحسين صورة السلاد وتعمير

سراقةها الأساسية. إلا أن هذا يعمل مستشاراً قانونياً ومالياً القطاع لا بزال سعياني من صعوبات ومشاكل تشكل المحفظة مُستقلاً، حُبرة طويلة في القطاعين المالي والعقاري بني جّزءا منها العقارية المجمدة في صورة لدى مصرف اسيتى بنك، حيث عمل لمدة ١٦ عاماً تولى لخمس المصارفُ أحد الوجوهُ البارزَّة فيها، عبلاوة على غيبات أبوات سنوات منها منصب المسؤول عن ووسائل التحليل للسوق العقارية المحفظة العقارية للمصرف الدولي النامية في لبنان وارتفاع اسعار الايجارات المعروضية في الوسط التحاري لبيروت.

ويقول أحد الخبراء الدوليين في تُنسؤون التستحليل المالي والعقاري ان القطاع العقاري شكلّ الى عسامين خلتسيا أهم قطاع اقتصادي في لبنان لأن جميع الاستثمارات التي اتت منذ تعيين حكومة السيد رفيق الصريري انصبت على العمل فيه. رُبَّادة في العرض سببها المطورون وتضيف السيد انطوان مارون

العقاريون الطارئون الذين يسارع قائلاً لـ والحياة: والاستثمارات الواحد منهم كلمنا اجتمع لديه التي تدفيقت اتت في شكل ١٠٠ ألف دولار الى البـــدّء فـ عشوائى ومن دون براسات معمقة مشروع سكني او عقاري طمعاً او أدواتَ مقارنة وتحليل، مشيراً بالربح المرتقبء الى أن شرط ولادة سوق استثمار عقارية محترفة ومنظمة يقتضي توافس الخنسات الأسناس الوسيطة في عسلية تقبيم الأستشارات العقارية والمالية وسيساعد هذا الأمر على إعادة

السيولة الى البلاده.

وكان لبنان شهد على مدى الأعوام الثمانية الماضية اقبال المستثمرين الدوليين والعرب، لا سيما الخَليجيين منهم. وارتبط الاقبال بعاملين أولهما اقتصادي يتعلق بقراءة مؤشرات الاقتصاد

قناعة لدى المستشمرين كافة باهمية لبنان كسوق استثمارية وعما يخص القطاع العقاري على المدى البعيد على رغم كل عناصر المخاطرة الآنية التي قد لا في لبنان يقول السيد مارون: «ان العسرض لأيشكل مسشكلة لأن يزال يستشعرها أصحاب التوظيفات حالياً نظراً الى أن اللبناني معروف بطموحه وسعيه الى تنويع فرص الاستشمار لبيه عامل المضاطرة الضاص بلبنان إلا أن هذا السبب بالذات أدى الي مقبول وابجابي على المدين المتدوسط والطويل حستي لو كسان تقصان السيولة في السوق، من المحتمل أن يجبث بعض بعدما تنفقت اليها الأستثمارات فَى الأعوام المَاضَيَة، نتيجة بروز المطبات على المدى القصير.

صعوبة التوقعات

يتعلق بشعور المستشمر إزاء

المناخ الأسستشماري في بلد مثل

لبنان لا تزال الإدارة أسيه تصاول

تطوير نفسها وانخال قدر نسبي

ويقول الخبير اللبناني ،هناك

من الشغافية على ممارساتها،

إلا أن هناك مشكلة عضوية أخرى تخص القطاع العقاري في لبنان وتكمن في ضرورة حـف الطلب في ظل أرتفساع حسب المعروض وأسعاره. ويسبب هذا الأمر احجاما لدى الستثمرين الذين يترددون في الاستثمار أو الشسراء أو الاستنكجار نتيجة احتفاء الدخل ذي النوعية الثابتة والجيدة في القطاع العقاري.

السوق خبلال السنوات الخيمس

هي صرجع في السوق وهذا لا بد من أخذه في الاعتبار. ولأنها تشكل مرجعاً في السوق العقارية فهى يعكن أن تلعب دوراً أساسياً في خلق المناخ الاستثماري الملائم علَّى أسساس لبراك أن قسيسب الاستثمار في السوق تتحقق عبر توليد ونمو العائد الاستثماري

ويقول الضبير اللبناني «انا متفائل ومطمئن شخصيا بنجاح مسسروع سوليدير على رغم الاحتمال القائم بأن يواجه مساكل ممكفة اقتنصبادياً أو ساليناً. لكن الفكرة تحمل في طياتها تحديا عظيما لإعادة بسروت كمدينة حديثة ذات اطلالة خياصة على

منطقة الشرق الأوسط. وعن هوية المؤسسات والإفراد النين سيعقررون الانتقال الى الوسط النجاري يجيب: •هذا هو السوال الذي تحسياج الى رد واضح لثمنيد من سيخلق الطلب ومن سياتي لاستشجار الاف الأمتار لمكاتبة وأعماله.

ويضيفه اسوليتير وضعت سقفأ عبالينأ للايجبار بسبب طبيعة السوق اليوم. ممكن للصرء أن يقول، بكل طيبة قلب ونفس صابقة، أنه كنأن بوسع الشركة خفض سعر الإبجار أبنى من ألف دولار للستر المربع المبنى فسوق سطح الأرض. من الممكن مناقشة سنعس الابجار المرتبط بجودة البيشة والظروف المستازة التى تؤمنها سولينير

وينكسر ككان هدف منخططي وليسبر منذ السداية تجنب حلول لمحافظها العقمارية الوقوع في الشكلة نفسها التي عرفتها بنطقتنا لابيفانس

الهدف الذي يركز عليه المسؤولون في محاولة للخروج من الدواصة المقرغة التي بخل اليها القطاع العقاري. إلَّا أن تمسَّ عبح هبكلُّ استعسار الايصار وزيادة عائدات الاستثمار العقاري يصطدمان بصعوبة اصدار توقعات للطلب في ما يخص سبوق المكاتب أو السَّكَنَ أَوْ الْمُتَاجِرِ نَظُراً الَّي غَيَّابِ الرؤية الواضحية لتطورات الأوضَّاع اقليمياً ومحلياً، علاوة

على غيباب المعلوميات الدقيبقية الجنبرة بالثقة وينفع هذا الجانب الى تَبِنِّي مَقَارِبَةً مَحَافِظة وَحَذَرَةً للسوق والى التركيز على الوسط التجاري باعتباره عادة أقل المناطق الخطرة. ويشكل مشبروع استوليديره أكثر القضايا إثارة للجندل في خطط إعادة الإعمار في لبنان.

ويعبجبر المصللون عن تقبيم جواب شناف للسنؤال المفتنوح الذي يطرحــــه العـــاملون في القطاع العقاري باستصرار في شأن قدّرة مشروع مسوليدير، على النجاح في اقامة مركز جنب عقاري - أقتصادي ذي سعر تنافسني يكفل استنعبادة وسط بيسروت دوره كسوسط تجسارى وسكني للبثان.

ولدى دستوليندير، منا يناهز ٧٥٠ ألف متر مربع سستطرحها في المقبلة بين المبانى المرممة أو الجديدة وهي ثملك متواصيفات جبودة تخبض ببيئية العيمل والسكن ليس لها ما يوازيها في السوق اللبنانية، بأستثناءً مشروع «اليسار، في حال كتب له ح والمبيئة العبقارية التي ببنيها المستثمر اللبناني جوزيف خوري فوق مساحة مليون متر

ويقول السيد مارون سوليدير

ويتفازع تيساران المسؤولين اللبنانيين بخصوص مشروع وسوليتين لحدهما يتحدث عن أهمية الوسط التجاري كمركز سكني وتجّاري اساسيّ لبيروت وعودة تالقها الاقتصادي والآخر عن بدائل تتميثل في مسحساور بيروت واطرافها حيث يمكن لْلْسُرِكَاتَ النّي تَرْغَبِ في الْعُودةُ الى السوق اللبنانية أو تغيير موقعها في لبنان أن تتخذ منها مركزأ لأعمالها ومقرأ لسكنى

لكله سعر عال حالياً مز دون أي

وُلنَّدنُ لأنَّ مَـُشَـارِيَعَ ٱلتَّطُويِرِ العقاري الضخمة البتت ان العائد على الإستثمار فيها طويل الأمد ويستفرق فترة قد تصل الى عشر سنوات للعششور على توازن اجتماعي واقتصادي مناسب. والتجربة في لبنان كانت مختلفة لأن سوليدير واجهت وضعأ أهون مما في باريس ولندن نظراً الي كونها عملت وسطبيروت وليس في الضــواحي لكن هذا العــامل الأيجابي وحده لا يكفى لتجاور

وبوكلاندر في ضاحيتي باريس

وتكاد أسعار الايجار المعتمدة في الوسط التجاري تشبه الى حد كبير الأسعار المعتمدة في المراكر البديلة عند مداخل بيروت. إلا أن هناك ميزة تفاضلية لهذه المراكز تتمثل في كونها قريبة من مناطق سكنية أقل كلفية على الموظفين العاملين في الشركات والمؤسسات التي تتَحْنَهَا مقراً لها. ً وَّفَى ظُلَّ الْاِبْهَامُ الذِّي يُواجِهُ

تأثير وتيرة التعافى الآقتصادي

على جيدوى المشيروع في المدى

الوسط التجاري وبدائله يقول السيد مارون: مما يجب أن يفهمه أصنحاب المساريع، وهذه ظاهرة بدأت تتحقق الأن وتخلق اتجاهأ نوعياً في السوق، هو أن هبوط الأسعار وقيمة الإيجارات هو عامل ومؤشر مشجع لمناخ الاستثمار لأنه سيحدث نمواً في المستقبل يكفل الخروج من دائرة الحلقة المقرعة التي يمربها القطاع العقَّاري، ولا يجب أن ينتسآب اصصحاب المساريع والمستشمرين الفرع من الافكار القديمة للأسعار العقارية بل ان يركسروا على العنصسر الأهم في أستتماراتهم والمتمثل في رفع نسبة الإشغال وتنمية العائد

الاستثماري». ومن شيأن تحسسين المناخ الاستشماري ان يشجع قدوم المستشمرين: وهناك حاجبة الى المحترفين، الذين يعملون في مجال الاستشارات مثل شبركة هايلي اند بايكر الدولية التي تعتبر الوحيدة التِّي فتحت فرعا مباشراً لها في لبنان، عسلاوة على المصسارف الْتَجِارِيةَ. وتَحَالِفِ هَذِينَ الفريقِينَ بيسهم حتماً في امَّلُغاء سُمَّةٌ أكبر وأدق على الاستثمار العقاري

ويعتبر السيد سارون، الذي يعمل مع شركات ومصارف محلية ودولية عدة، أن لبنان يفتقد الى أدوأت الإستشمار التي تعرفها الأسواق العقارية الناضَّجة مثل صنابيق الاستشمار وصنابيق التقاعد وشركات الضَّمان. وهذا عنصىر يفاقم عملية فرض معابير أكشر صراحية ودقية في تطوير السوق العقارية المحلية.

ويقـــول: «تأمين الساخ الاستشماري الملائم سيسهم في اجتناب هذه المؤسسات معا سيودي الى تصويل نوعيه الاستثمار في سوق الاستثمار العقارية من سوق لتجارة السلع الى سوق استثمارية مبنية على اساس تحقيق فسردود ثابت ونوعي يضساهي او يشافس الاستثمارات الأخرى مثل سندات الخرينة أو الأسهم أو غيرهما من الشَّتَّقَاتَ الْلَالِيةِ، ويؤهلهَا لَلنَافسة بقية السلع ذات المردود العالى والمغري وفي ذلك ما يكفي لإشبياع حاجة السوق الى السيول المالية

في لبنان، ً لكنه بالحظفي الوقت ذاته أنه حستى لو تم الاتيسان بصناديق الاستثمار الدولية هذه فإن طبيعة السوق ستؤثر عليها، والسبب في رايه هو ،عدم وجود مشاريع كبيرة تستحق استقدام هذه الصناديق أو المصارف الدولية السهما، ولعلَّ أحد الحلول التي نترسها حاليأ هي مساعدة القطاع المصسرفي ككل غلى تصسفيية محفظته العقاربة بطربقة منتظمة، مشيراً الى أن مصرف لينان، (المركري) اظهر تشسداً في هذا الصيد أجيراً لكنه اتخذ في الوقت ذاته جملة اجراءات ستقبهمة لسناعيدة المصنارف علني ايجناد

فرنساً في الملكة العربية السعودية، هوبير دي الفورتيل هذا الحدث ويتقلف المهرجان من حدثين مهمين: يوم التعريف بالمنتجات الفرنسية، يتبعه أسبوع من الترويج لها في ممركز استرا للتسويق. وتضمن برنامج يوم الآقتتاح امس الثلثاء معرضاً للمنتجات بالاضافة الَّى حفَّلُ استقبالُ ومؤتمر صحافي. أما اسبوع الترويج للمنتجات الذي تنظمه شركة وسويكساء بالتعاون مع مكتب التنشيط التجاري الفرنسي في جدة و«المؤسسة العربية للتجارة والتموين»، فيبدأ من اليوم الأربعاء. ويستمر حتى ٦ حزيران (بونيو) في المركز التجاري «أسترا»، وتعرض

مهمين من مجموعة «أسترا». ويعقد السفير الفرنسي خلال زيارته لقاء مع الأمير فهد بن سلطان أمير المنطقة ويلتقي كبار السؤولين العسكريين، كما يزور شركتي أمير المنطقة ويلتقي كبار السؤولين العسكريين، كما يزور الله «تانكو» وواسترا» ويذكر أن منطقة تبوك تستضيف الجالية الفرنسية بكل ترحيب منذ أعوام عدة، حيث أقامت مجموعة من الشركات الفرنسية الشهيرة مثلُ «تومسون»، «بويغ»، «دوميز» و«كوفراس» نشاطات تجارية مكثفة في المنطقة خلال الأعوام العشرين الماضية.

فيه كل المنتجات الفرنسية من مأكولات وغيرها، وذلك في مركزين

## وفدعماني تجاري يرزور العراق

● مسقط - • الحياة ، - توجه أمس وفد تجارى عُماني إلى بغداد للبحث في تلبية حاجات العراق من المواد الغذائية وغيرها من المنتجات وذلك في أطار برنامج «النفط مقابل الغذاء». وسيدرس الوفد المكون من ٢٦ من رجال الأعمال على مدى أربعة ايام، امكان تصدير مواد البناء والمنظفات الصناعية والأغنية والبطاريات والمضخات.

من جهة أخرى، قال سالم الخليلي رئيس غرفة تجارة وصناعة عُمان رئيس الوفد الى العراق أن الغرفة ستشارك في معرض بغداد الدولي الذي سينظم أواخر السنة الجارية.

## موسكو تسعى للحصول على قرض خاص من صندوق النقد النولى

● موسكو - رويترز - نكرت اثنتان من كبريات الصحف الاقتصالية في روسيا أمس التلثاء إن موسكو تريد الحصول على قرض خاص من صندوق النقد الدولي قيمته بلايين عِدة مِن الدولارات . لتعزيز بورصة الأوراق المالية الحكوميَّة.

ونقلت صحيفتاً «كوميرسانت ديلي» ودروسكي تليغراف، عن رئيس الوزراء سيرغي كيريينكو قوله ان الحكومة الروسية وصندوق النقد يبحثان في امكان تقديم «قرض مجمع خاص».

## حصول السكر في كويالن يبلغ عتبة ٣.٣ مليون طن السنة الجارية ·

 ▲ هافانا - 1 ف ب - لمع نانب الرئيس الكوبي المكلف الملفات الاقتصادية كارلوس لاغي الى ان حصاد السكر السنة الجارية لن ببلغ في كوبا عتبة الـ 7.7 مليون طن، ما يشكل اسوأ موسم تشهده كوبا في حرب علم ، ١٩٥٩ وقال لاغي للصحافيين مساء أول من أمس منذ الثورة عام ، ١٩٥٩ وقال لاغي للصحافيين مساء أول من أمس الاثنين أنه «سيكون حصاداً متدنياً. لقد بلغ ٢ ملايين طن من السكر، وسيتخطى ٢،١ مليون او ٢،٢ مليون طن. وبلغ اسوا موسم سكر منذ قيام الثورة ٢.٣ مليون طن في ١٩٩٥.

# أسعار الأسهم في طوكيو تغلق على ارتفاع طفيف

● طوكيو - رويترز - اغلقت اسهم طوكيو امس الثلثاء على ارتفاع طفيف مع تخليها عن مكاسب اكبر بسبب أفتقاد السنثمرين الحافز على الشرّاء، عقب عطلة استمرت ثلاثة أيام في الاسواق الرئيسية في العالم. وقال وسطاء أن المستثمرين كانوا يبحثون عن أسهم تعززها عاندات جيدة أو توقعات بتحقيق أرباح في ظل خطط لإعادة الشراء، لكن هذه العوامل وحدها لم تكنُّ كأفية لتعزِّيز السوق.

وأغلق مؤشر ونيكاي، مرتفعاً ١٠١.٧٠ نقطة، بنسبة ٢٤.٠ هم المئة عند ٨٨.٤٨٨٤ نقطة. وكان المؤشر ارتفع الى ١٥٩٤٢، ١٥٩٤٢ نقطة في التداولات الصباحية. واغلق مؤشر التداولات الأجلة مرتفعاً ٨٠ نقطة عند ١٥٨٨٠ نقطة.

## نسبة النموني افريقيا بلغت ٧.٧ في المنة في ١٩٩٧

● أبيدجان - أ ف ب - نكر التقرير السنوي لم • المصرف الاقريقي للتنمية. أن القارة الافريقية شهدت عام ١٩٩٧ نَمُواْ في اجمالي النَّاشَجُّ المُحلِي النَّاشَجُّ المُحلِي المُناتِبِينَ المُناتِبِينَ المُناتِبِينِ المُحلِي المُحلِينِ في المُّنة) واليابان (١ في المُّنة) ولكن آقل من اسيا (٦.٨ في المنة) وأميركا اللاتينية (٤.٥ قي المئة) والولايات المتحدة (٨.٣ في المئة). وقال التقرير الذي نشر عشية الاجتماع السنوى الـ ٢٤ للعصرف الذي سيعقد الاسبوع الجاري في ابيدجان أن افريقيا ولا تزال تسجل نموا مطردا على رغم الظروف المناخية السيئة وانخفاض اسعار المواد الأولية. وأضاف المصرف أنه يتوقع أن تبلغ نسبة النعو ٥,٥ في المنة في ١٩٩٨ بفضل وتعزيز الاصلاحات الاقتصادية وتراجع النزاعات السياسية والاجتماعية. لكن واضعى التقرير راوا أن النُّمو يبقى هشأ بسبب الظروف المناخية السيئة وانخفاض أسعار المواد الاولية واثار الأزمة الأسيوية.

## بيونغيانغ تعاني مشاكل في امدادات الطاقة

● لندن ~ رويترز - نكرت وكالة أنباء «ايتار - تاس، الروسية أمس التلثاء ان بيونفيانغ تعاني انقطاع الكهرباء ساعة أو اكثر مرآت عدة في اليوم بسبب تقلص أمداداًت الطاقة الكهربانية الى علصمة كوريا الشمالية. ولم تعط الوكالة تفسيراً رسمياً لانقطاعات الكهرباء. غير أن مراسلها وهو أحد الصحافيين الأجانب القلائل في بيونغيانغ قال أن السبب قد يكون حادثاً في محطة كهربا، رئيسية أو سُلُسلة أعطال في الأجهزة بسبب موجة حرّ لم يسبق لها مثيل. ونكرت مناس، أن مشكلة أمدادات الطاقة الكهربائية الى عاصمة كوريا الشمالية تفاقمت بشدة في الابام القلبلة الماضية. وأضافت ان سلطات كوريا الشمالية اعترفت بخطورة المشكلة ودعت المسؤولين المطيين الى بناء محطات طاقة صغيرة أو متوسطة الحجم لتعزيز

امدادات الكهرياء.

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

# "أرشيف الحياة الإلكتروني" ١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩ AL HAYAT ON CD ROM

🕏 تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية ○ إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية

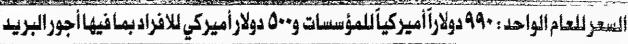
○ سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات ○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية

○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملعقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

۞ نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتساريضينّ المسلادي والهجرى وأرقام الأعداد والصفحات.

€ سبيل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.



الدكتورعماد بشير

مستلزمات التشغيل:

🛘 كومبيوثر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

نظام تشغيل ٧.١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

[] . ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

KENSINGTON CENTRE.

LONDON W148YT

Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215

66 HAMMERSMITH ROAD,

E-mail: ibachir@alhayat.com

Al Hayat Electronic Archiv

AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من العلومات الاتصال ب:

163 - 362 (1<sup>0</sup>) es at Mentitially m w. Liling.

25 250 1

162 - 660 450

161 - 401 0(A)

363 - 800 -8"

MM = 532 525

in2 - 734 11h

M2-542 15

W17 - 221 020

12 1111111

- استم

The same of the same

100 mm

المعاد في معافرية

المتني السلاف والا

\* ( Land 1 do a 1

ال الموايل ليف عما

ب دعه شه تعلق عنو ارتفاعظیه

مس شائق حالق **من تصديق اللهم** 

الوس لحد بالموازلتوالي

•كورال غيبلرِ ، في ولاية فلوريدا

الاميركية مقرأ لها وكانت مسؤولة

عن أعمال مشابهة في عدد من

الغنادق في ببي وسلطنة عنصان

وغيرها من الدول الخليجية

ويلسون منالكة الشبركية والتي

تشرف شخصياً على كل مراحل

تنفسيد المشساريع التي تشولاها

ان حصتها من مبلغ الـ ١٣٠

مليون دولار نحو ٣٠-٣٥ مليون

دولار سينهب القسم الاحبر

منهنا لشنراء لوازم منجمع الو

رويال، التي سييطيطين تأسين معظمها من صانعين محلين في

وسناهمت الشبركية الامييركيية

التي تقبودها دلين، التي كَسَانُت

عارضية اربياء مشهورة في عدد من

الشباريع مع شبركية فترنسيية

للهندسة المعمارية يقودها ريشار

مارتينيه وكانت هذه الشيرسة

الاشيرة كما افاد سارتينيه

زيادةعندالغرن

القّنايق التي سيتنضّم الى فنادق

اخبرى لمجيم وعات بولية مسئل

«شىپراتون» و«هولىدي ان» و«فور

سيرونزه واصوفنيك وغييرها

وكلها فنادق من فئة خمس نجوم

آلا ان شركات استثمارية عربية

تنوي الاستثمار في فنابقٌ من فنة

اربع نجوم وثلاث نجوم لتلبية

الطلّب المتوقع من السياح ورجال

بانتظارالسلام

بــــين الاردن واستَـــرائيّل في ٢٦

تشرين الأول (اكتوبر) عام

١٩٩٤ كــان في الاردن فــنادق

تضم نحو ٢٠٠٠ غرفة تقريباً

الا ان تُدفق السيتياح

الاسسرائيليين والاسيسركسيين

والاوروبيين طور حاجة لرفع عدد

الغرف بنَّمُو حُمسةً الآفَّ غُرفة

وعلى رغم تراجع عدد السياح في السنوات الثلاث الماضية وقلة

استضدام السياح الاسرائيليين

للتسبه بيلات والخندسات في

الاردن فإن العمل يستمر في بناءً

فنأدق جنيدة تزيد تكاليفها على

٦٠٠ مليون دولار في وقت يعرب

فيه خبراء بوليون في مشاريع

البناء عن تفاؤلهم في مستقبل

السياحة الارتنية خصوصا أذا

تحسركت عسمليسة السسالام سع

عشسية توقيع اتفاق السسلام

والي جَانب الو رويال، يجري عصان حالياً بناء عبد ان

وقالت له الحسياة، لسن

والعربية الاخرى.

الارىن.

كلفته ١٣٠ مليون دولار وتنفذه مجموعة 'جنرال ميديترينيان'

الملك حسين يرعى تدشين

مجمع "لورويال" في عمان

٥٠ في المئة من الصادرات العالمية تتم بالدولار (٣ من٣)

# هل يرى الأميركيون في الـ "يورو"عنصر تهديد

الدكتور إبراهيم علي محمد +

■ يدعــو الخطاب الرســمي لحكومته الرئيس بيل كلينتون على أنجاح الاتصاد الاقتصادي والنَّقَدي ٱلأوروبي، فَالَّه «يورو"، لصبعيف لا ينسيحم جيسي تصريحات المسؤولين الأميركيين، مع منصبالح الولايات المتنصدة الأصيركية التي تعتبر اكبر مستثمّر خارجي في اوروبا. غير ان الأوروبسين يستسكون فسي مصداقية ويرون فيها نوعأ من الديبلوم اسية. فالأميركيون اصلب ماب باع طويل في وضع العراقيل أصام خطوات الأندماج الأوروبي، وسنأهمت سياساتهم النقنية، خلال العقود الثلاثة الماضية في العديد من الأزمات المالية التي أخرت عملية الدمج الأوروبيسة. ومن حسسن حظ الأوروبيين أن الأميركيين يشكون في نجساح الـ ديورو، وإلا لكانوا اقاموا النثيا واقعدوها. ولكانوا بداوا بتدبير الخبطط الكفعلة نتاخ سره. غير انهم لا يريدون اظهار شكوكهم على حد تعبير جون فيتوكر الناشر السابق لـ وانترناشيونال هيرالد تريبيون.

وتقسسر هذه الشكوك سيوء الظن الذي تبديه وسسائل الاعلام الأسيّركية تُجاّه ألَّ «يورو». كما تعكس عدم انشخال الرأي العام الاسيسركي به، على رغم من أن بخول التحاد النقدي الأوروبي حير التنفيذ مطلع السنة المقبلة يعتبر من أهم أحداث هذا القرن على الصعيد الاقتصادى. وتستند الشكوك الأمسيركسية بهذا الخسمسوص على أن الديوروء سيحسرف انتباه دول الأتصأد النقسدي الأوروبي عن تركسيسن جهودها على متابعة الإصلاحات الإقتصابية على أصعدة إعادة الهيكلة ومتابعة الاجرامات التي بداتها باتجاه تصرير اسواق العمل والاسواق المالية. فيدون هذه الأصبلاحيات لن تتمكن هذه الدول لا من زيادة فرص النمو ولا من أيجاد فرص علمل جنديدة. وعلى الصعيد الاكاديمي الأميركي فربما يكون البروقسور ميلتون فريدمان من اكثر النين يعبرون عن شتكوك النهم بتال عيوروه وضوحاً. فهو يرى «ان الاتحاد النقيدي الأوروبي يتم تنفيينه بقرار سياسي قبل أن بكتمل نضوج الشروط الاقتصادية لذلك. وبذلك فإن دول الاتصاد ستفقد نظاما نقينا مرنا كان يتم سد فجواته عن طريق الاختلاف بين الشقل الاقتصادي لهذه

الدولار الأميركي

ومما يطئمن الأميركيون تجاه بور محتمل لله ديورو، الموقع السيطر لعملتهم على الصعيد العالمي. فعلى الرغم من التراجع الطغيف الذي شهده موقع الدولار الأمسيركي تجساه المارك الألمآني والين الياباني منذ السبعينات، فإنه ما يزال يحتل موقع النقد المهيمن على الصعيد الاقتصادي العالمي. فالمعطيات للتوافرة تشير إلى أنْ نحسو ٥٠ في المئسة من ألصادرات العالمية تتم بالدولار مقابل اقبل من ٣٥ في للئة بعملات بلدان الاتحاد الأوروبي. كما يتم بواسطته اعطاء ثلاثة

ارباع القروض المصرف والاحتفاظ بأكثر من ٦٠ في المئة من احتياط العملات الصعبة في العالم. وبالمقابل فإن نصيب بلدان الاتحساد المنكسور لا يتسجساور في أحسن الإحوالُ ٢٠ في المُثَّةُ منَّ نلك، ومن حملة ما تنطوى عليه هذه المعطيات أن الدولار الأميركي يحتل موقعاً يفوق بكثير التقلُّ الاقتصادي للولايات المتحدة الأميركية التيّ تقل مساهمتها في كُلُّ مِّنْ أَجِسِمُ الْيُ النَّاتِجِ الْمُحلِيِّ الْعَالِمِي وَالتَّجِارَةُ النَّولِيَّةُ عَنْ ٢٠

وعبلني البرغم من الشبكوك الأصيركية بالأتصاد النقدي الأوروبي، فسمن المرجح أن الـ ديورو ، سيتمكن من الصد عن هيسمنة الدولار الأسيسركي على الإقتصاد العَالَى، وسوف يتمثل تلك على سبيل المثال، في الدور المتزايد الذي ينتظر الـ ديورو، في بالتخارة العائلية وعلى صعيبا ُ التوطيفات والودائع. فتأثير الـ ديورو، في التحارة العالمية سيرداد. وسيظهر ذلك بشكل خاص على صعيد صادرات السلع الصناعية بسبب احتلال بلدانة المكانة الإولى في التبيارة المنكورة. فمع قيام هذه البلدان بتستير سلعها بالديوروء وتصديرها على أساس قبوله عَـملة تَفْع بدلاً من المارك الألماني والفسرنك الفسرنسي أو الدولار الأميركي، سيرداد حجم التعامل به. كُمَّا سُيرُدَادُ الطلبُ عليه عالمياً، خصوصاً في باقي أنحاء اوروبا وافريقيا حيث تشكل بلدان الاتصاد النقدي الأوروبي الشريك الأقوى اقتصابياً هناك. وبالنسبة إلى البلدان التي تربطها علاقات اقتصابية قوية مع منطقة الإتحاد

ستزداد من أجل تسديد صادراتها إلى هذه النطقة. كما أن ثلك سيدفعها إلى الاقتراض بهذه العملة من أجل إقامة مشاريع أو تسديد العجز التجاري من جهة، وإلى زيادة ايداعاتها من جهة أخرى، ومن

Jeddah:

• Riyadh:

• Hail:

Taif:

Abha:

Jubail:

Makkah:

• Dhahran:

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel

and cargo services throughout Saudi Arabia

And opening soon in Madinah,

Dammam, Yanbu and Tabuk.

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

9662 - 734 1100

9662 - 542 1371

9667 - 221 6262

9663 - 362 0919

المذكورة، فإن حاجتها لله بورو،

الودائع والتوظيفات

جملة ما سيؤدي إليه نلك اضعاف موقع الدولار الأمياركي في شكل كبير هناك حسب فولفعانع أوكل من معهد البحوث الاقتصادية في ميونيخ بالمانيا. وعلى عكس البييض

الصناعية، فإن تجارة المواد الخام ستبقى في قبضية النولار الأميركي. فتسعير المواد المنكورة (النقط ألخامات للعبنية... الخ) لإ

يرتبط ببلد المنشأ بقدر ما يرتبط بطروف العرض والطلب العالمين. ومن جملة ما يتطلبه ذلك التحارة بها على اساس عملة عالمية مستقرة يمثلها الدولار في المستقبل المنظور. ومن جملة ما يضمن بقاءه كعملة مسيطرة على التعامل بالمواد الخام السيطرة الكبيرة للشركات الأميركية على تجسَّارة هذه المواد في الأسبواق

وفي مَا يَسَعَلقَ بِٱلتَـوطَيفَات والودائع، فمن المرجح أن حجمها باله و يوروه سيرداد على حساب الدولار الأمسيركي، فسالمؤشسرات الاقتصادية الأيجابية في بلدان الاتصاد النقدي الأوروبي ستريد من فرص النمو والتشقيل. ومن جملة ما ينطوي عليه ذلك التمتع ب «يورو، قوي ومستقر يحظى بثقة المودعين والمستشمرين. وسوف يشكل نلك حافزاً لهؤلاء الزيادة استشماراتهم وحجم ودائعهم في البلدان المنكسورة. ويقسر المعهد المنكور اعلاه أن نصيب الديورو، في الودائع العالمية سيصل إلى ٣٠ في المئة بدلاً من الـ ١٤ في المئة الموجودة معملات بلدان الاتصاد الأوروبي. وبالمقابل، فإن نصيب الدولار فيها سيتراجع أكثر من ١٠ في المنة خُلال السُنُوات القليلة المقبلة. غير ان تحقيق نلك بتطلب مرحلة انتقالمة يرتبط طولها بمدى النجاح الذي تحققه بلدان الاتحاد

النقدي الأوروبي على صعب

المباشر لهذه العملة. غير أن الديورو، سيغير التحارة العالمية وحسركة رؤوس الأموال. وانطلاقاً من نك، فُإِنَّ الْآقت صاد الياباني سيتأثر لأسيما إذا برهن الديورو، على قوته واستقرار اسعاره. وسيتمثل هذا التأثير فى

الاباء المؤسسون للعملة الاروبية الموحدة

اليابان والـ 'يورو'

يقول تسوتومو هاشيدا، مىىر

فرع ميستويشي في بلجيكا، إن

الأقتصاد البابأني سيتاثر بال

«يورو» ولكن في شكِّل غيّر مباّشر.

ويعود نلك بحسب رايه، إلى أن

تشابك العلاقات التجارية والمالية

بين اليابان والاتحساد الأوروبي

غَير قَويُ بِمَا فَيِهِ الْكِفَايَةُ لُوضِعٌ

الإقتصاد المنكور تحت التأثير

شكل أساسي في زيادة الصادرات الأوروبية إلى السوق اليابانية لأنها ستصبح اكشر قدرة على المنافسة في هذه السوق من ذي قبل. ولكن ألتاثير الأكسر ما سينعكس على العملة اليابانية، الين، فنجــاح الـ «يورو، في استقطاب ألودائع ورؤوس الأموال سيضيق الدِّناق على مركز الين في الأسواق المالية

العالمية. وسيتمثل ذلك بالدرجة الأولى في تحويل ودائع مهمة من الين إلى أله «يورو».

وبالنسبة للشركات اليابانية فيسجل المراقبون حنرهم تجاه الـ ديوروء ويظهر أنهم متاثرون بْالْشْكُوكْ التي تَثْمَارُ حَمُولُ الد «يورو» أكثر من تأثرهم بالنتائج الايجابية المتوقعة ليدء التعامل به. ومن جملة ما تخشاه الشركات البابانية بهذا الخصوص ترافق معدلات تضخم منخفضة بتنبذب كبير في قيمة الـ «يورو»، كما يحصل غَلى صعيد الين حالياً. وريما تعكس هذه النظرة التشاؤم الْمُضْمِم في السِابان حـوّل الوضّع الاقتصادي، ويؤكد تسوتومو هاشيدا أن هذه النظرة تتعارض إلى حد ما مع الحضور الكبير لْلشَّركات اليابانية على الساحة الأوروبية. فالكثير من هذه

الشركات فتحت فروعأ لها على هــنه الســـاحـــة في إطار تحضيراتها لمراحل اتمام توحيد أسواق بلدان الاتحاد الأوروبي في سوق نقدية مشتركة. وقد لوحظ ان العديد منها يؤخر استثماراته هناك في الوقت الحاضر بسبب ضعف مُستّويات النمو في أوروبا

ومن جهة أخرى فإن ما يهم هذه الشيركيات بالدرجية الأولى حجم السوق واقتناص جزء منهآ وليس الربح، كما يبدو للكثيرين. غير أن ضمان هذا الجزء يتطلب منها البدء بزيادة حه استشماراتها في القارة الأوروبية. أما البنوك ألبابانية فلن تستطيع في المستقبل المنظور زيادة توظيفاتها في الأسواق الْمَالِيةَ الْأُورِوبِيةَ، ويعود السبب الرئيسي لذلك إلى كونها مشغولة باصلاح اوضاعها الداخلية بعد سلسلة الانهيارات والفضبائح التي أصابت العديد منها، كما أنّ الأزمة الآسيوية أصابتها بضربة موجعة، ما أفقدها جزء مهم من الثُــُـروات التي لن تُســـتطُيع تعويضها قريباً.

العربواك يوروء

بالاضافة إلى قربها الجغرافي من أوروبا، ترتبط البلدان العربية بعُلاقًات اقتصابية قوية مع الاتحاد الأوروبي. وإذا اخْسننا المنطقة العربية ككل، فإن هذا الاتحاد يعتبر الشريك الاقتصادي الأول لهاً. غير أِن هذه العلاقات أكشر تشعباً مع دول المغرب العربى ومصبر والسودان قياسا إلى مثيلاتها مع دول شرق المنطقة العربية. ومما يبلل على ذلك ذهاب القسم الأكسب من الصسادرات العربية، ما عدا النفطية منها، إلى أسواق الاتصاد المنكور. كما أن البلدان العربية تستورد منها القسم الأكبر من تجهيراتها والاتها ومحداتها وموادها الغذائية. ومع انطلاقة الاتصاد النقبيدي الأوروبي في ١١ بلدا

رئيسية الى انخفاض اسعار المواد الغذائية بنسبة

١,٩٥ فَي الْمُنَّةِ، اصْافَةَ الى انْخَفَاضُ أسعارٌ خُدماتُ التعليم بنسبة ١٦, ٠ في المئة، والسلع والخدسات

الترفيُّهُيَّة بنسبة ٤٩, أَ في المئَّة. في حين سجلت ريادات في اسعار الاقمشة واللايس والاحتية بنسية

٧٤, • في اللَّهُ، والمسكن ومستلزماته ٣٨. • في المئة،

والأثاث والسلع والصَّمَات المُنزلية ١٠،٠ في المُّنَّة، وَالنقل والاتصالات ٤٩ ، • في المئة، والرعاية الصحية

ءُه ١ في المئلة، وسلع وخدَّسات منتنوعة ٢٣، ١ في

الثمة. وسجلت الأسعار، منذ بداية السنة الجارية في

الضفة الغربية (بون القيس) ارتفاعاً مقداره ١,٥٢

في المئة في حين بلغت العام الماضي ٤٤, ٢ في المئة.

وقِّي الفشرَّة الواقعة بين نيسان (ابريل) منَّ العام

الْمَاضِي وَالشَّهُرِ نَفْسُهُ فِي السَّنَّةِ الجَّارِيَّةِ سَجِلْتُ

تطاععزة اصا في قطاع غرة فارتفع الرقم القياسي العام

لاسعار السَّتَهَاكُ في الشهر اللَّاصَيِّ بنسبة ٨٣٠، • في

المئة مقارنة بالشهر الذي سبقه. وعُزى هذا الارتفاع،

في صورة رئيسية، الى أرتفاع المواد الغذائية، وبقية

المُجموعات الرئيسية باستثناء الشروبات والتبغ. أذ

سجلت أسعار المواد الغذائية ارتفاعاً مقداره ١,٥٩

في المئة، والإقتشة والملابس والأحنية ٢٦, • في المئة،

وألسكن ومستلزماته ٢٢, • في المئة، والاتاث والسلم

وَّالحَدِمَاتُ المَنزَلِيَّةَ ٢٤, • في الْمُئَة، والنَّقَل والاتصالاتُ ١٨٨، في المئة، وخيماتُ التعليم ٣٠،٠ في المئة،

والرعاية الصحية ٥٣ / ا في النَّنة، والسلع والَّخدمات

الْمُنْزَلِيةَ ٣٦, • في المئة، وسلع وخدمات متَّنوعة ١,١٣ في المُئة. وانخفضت اسعار الشروبات والتبغ بنسبة

٠,١٦ في اللَّهُ.

الإسعار ارتفاعاً مقداره ١٣٨٨ في المئة.

إلى الوطن العربي ستسعر باك «يورو» بدلاً من المارك الألماني او القُرِيكُ القرنسي، وستقبل البلدان العربية بتسعير صادراتها إلى أوروبا باك ويوروه بسبب حاجتها

من أوروبا. ومع أستقرار الديورو، فمن المرجّح أن قسماً من الصادرات النفطية العربية سيباع على أسناسته كنونه سينشكل عملة احتماطية عالمية مقابل الدولار. كما أن قسماً من الودائع العربية بالدولار الأمسيسركي وآلفسرنك السويسري وغيرها ستتحول إلى الـ ديـورو، في حـــال نجــــ استقراره ونجاح بلدانه في إقامةً كبيان سيباسي يدعم اتصادها الاقتصادي. ومما لا شك فيه ان نجاح الاتصاد النقدي الأوروبي يساهم في تعريز العلاقات الاقتصادية والسياسية بين أورويا والبلدان العربية للصلحة الطرفين. ومما سيعرُزُ نَلك حَقيقة أن العسرب يتطلعون إلى أوروبا قوية اقتصابياً وسياسياً، لأنها تتفهم مصالحهم أكثر من الولايات المتحدة الأميركسية في الوقت الحاضر. وبالنسبة لأوروبا، فإن من مصلحتها استقرار الاوضاع الأقتصابية العربية بشكل نسبي لأنها تتاثر بالمشاكل الناجمة عن

نلك بشكل مباشر. \* اقتصادي سوري - جامعة

■ رعى الملك حسسين عساهل الاردن بعبد ظهر امس تدشين مشروع بناء مجمع «لو رويال، في عسسّان الذي تنفَّده شُسركية وجنرال ميسيشرينيان هولسنغ، بتكاليف يتسوقع ان تصل الى نحـو ١٢٠ مليـون

وسارك في حفل التدسين في موقع العصمل في حيل عمَّان وسد العاصمة عدد كبير من المسطولين الاردنيين والسيد نظمى اوجيه مالك مجموعة وجنرال ميديترينيان، القابضة الذي حصر الى عمان لهذا الغرض في طائرة خاصة مع وفد كبير ضم عدداً من السياسيين والمستثمرين ورجال الاعمال من بيئهم سير بيفيد ستيل الزعيم السسابق لحسرب الاحسرار الديمقسراطسيين في بريطانيسا والشبيخ امين الجنميل الرئيس

اللبناني السابق. لوالحباة، نفنت ايضا عبدا من ومن المتسوقع انج المُشارِيع في الشَّرِيقِ الأوسطُّ وتنفذ حالياً مُشروع بناء فندق المشروع آخر عام ١٩٩٩ وسيحتوي على فندق كبير يتالف من ٢٥٢ بَالقرب من مسقط وَفَنْدَقُ أَخَرَ فَيَ غرفة تشمل جناحين ملكيين و٣٤ جناحا مختلفا وقباعات للمسؤتمرات تتسمع لثلاثة الاف شخص واسواقنا وصبالات طعام ومسسابح ومنواقف للسيبارات ومرافق مصرفية وفيها ايضا دور للسيئما ومكاتب مساحتها أريعة ألاف مستسر مسربع ونباد صسحم وصالة للعبة البولينع وثلاثة مسايح مغطاة ومكشوفة ومواقف

> وتساهم في تنفيد المشروع ثلاث من اشبهر الشبركات المعنية بتشبييد الفنادق في العالم هي شركتة بيسورو هابولد، البريطانية التي وضعت مشروع قُبَّةُ العَامِ ٢٠٠٠ في بريطانيًّا التي اثارت جدلا واستعا متد

وقال جون موريسون الشريك في «بيورو هابولد، لدالحياة، أن شركته وضعت تصاميم مجمع الفيصليّة في الرياض وتساهم في وضع تصنامتيم التنحف الوطني في السعويية أضافة الي اختيارها الشركة الاستشارية لوضع تصاميم مجموعة من الفنائق والمبسآني الخساصسة في الشبرق الاوسط منها فنادق في مبينة العقبة السياحية الواقعة جنوب الاردن والمطلة على البحر

اميا الشركة المسؤولة عن الديكور الخسسارجي والداخلي لمجسمع الورويال، فسهي الين ويلسون وشركاها، التي تَتَخَّذُ مَنَّ

له من اجل تسديد قيمة وارداتها

سيسارات تتسع لنحسو ٦٢٠ الشركات المساهمة غي الشروع تبناها طوني بليسس رئيس

# أوروبياً، فأن صادراتٌ هذه البلدان

# جدول غلاء المعيشة يسجل انخفاضا في أسعار المستهلك الشهر الماضي بنسبة ٢٨ . في المئة

وهي مؤسسة شبه حكومية، (امس الحُميس) جَدُولاً عَنَ أَسعار المستهلاك القلسطيني في الشهر الماضي، جاء فيه ان المناطق الفلسطينية شهدت انخفاضاً في أسعاً والمستبهلك، ولكن في صنورة اقل حدة منَّ الخفاض شهر أذار (مارس). إذ انخفض الرقم العام الذي سبقه بنسبة ٢٨, • في المئة. وانخفضت اسعار المواد الغذائية بنسبة ١,١٦ في المئة، والشروبات والنَّيغ ٢,١٠ في المئة، وضيصاتُ التعليّم ٢,٠٠ في المئة. في حين ارتفعت اسعار الملابس والأصنية في المئة، والنقل والاتصالات ٤٣٠، في المئة، والرعابة الصحية ٢٠,١ في المئة، والخدمات الترفيهية ١,٠٠ في المئة، والسلع والخدمات المتنوعة ٧٢,٠ في المئة.

الاندماج السياسي والاصلاحات

الإقتصادية.

العام الماضي والشهر نفسية من السنة الجارية ارتفاعاً مقدارة ٢،٦٩ في المئة.

أصدرته دائرة الاحصاء الفلسطينية

■ أصدرت دائرة الاحصاء المركزية القلسطينية، لاسعار المستهلك خلال الشهر المذكور مقارنة بالشهر بنسبة ٢٣, أ في المئة، والمسكن ومستلزماته ٢١,٠ في المئة، والإثاثُ والسلَّع والخَيْمَات المُزْلِية ٠,٠٩ وينكر أن أسعار المستهلك سجات منذ بداية السنَّةَ الجَّارِيَّةِ ارتَفَاعًا مقداره ١,٠٥ في المئَّة، في حين شهدت الأسعار خلال الفترة نفسهاً من العامّ المَاضِي ارتفاعاً مقداره ٢٥٥، ٢ في المئة. وسجلت الأسعار، خلال الفترة الواقعة بين نيسان (ابريل) من

الضفة الغربية

وانحفض الرقم القياسي ١,١٠ في للنّه لاسعار المستهلك في الضفة الغربية (باستثناء القدس) في الشهر الماضي، مقارنة بالشهر الذي سبقه بنسبة ٥٠, • في اللَّهُ. ويعرَّى هذا الانخفاض في صورة



شركة الدطيخي التجارية العرب (١٣٠٤ - العبر ١٩٣١ - س ١٩٣١ - س ١٩٣١ مسوات) الشركة المراب المراب

IIIII

الحية تواجه مشاكل كثيرة، وعلى

رغم الضبجة التي احبيط بها

استنسباخ النعثة ويولىء في

بريطانيا فيان الشكوك لأتزال

تُحُوط بالعملية (انظر التقرير

المنشور هنا). لكن كشيراً من

العلماء يتوقعون، مثل الدكتور

دون ولف من مسركسز أوريغسون

لأبحاث اللبائن العليا في بيفرتن

في الولايات المتحدة، أن تنجح

عمليات استنساخ البشر خلال

فترة الخمس السُّنوات اللَّقبلة.

واستنساخ البشيرهو الموضوع

الذي اثار ردود أفعال كبيرة حول

العالم وطرح مشاكل أخلاقية

وقانونية عدة. لكن الدافعين عن

استنساخ البشر يعتقدون بأنه

يمكن أن يكون بالنسبة لبعض

الأزواج الوسيلة الوحسدة

المصول على نرية. ويرون أن

الاختسلاف الوحسيد لطفل

الاستنساخ عن الأطفال المنتجين

بطرق الإخصاب الصناعي هو أنه

نحمل منفات أحد الوالدين فقط

وليس الاثنين معاً، كما في عملية

يكون حكماً في مواقف انسانية

حساسة، مثل رغبة أحد الزوجين

في الصصول على نسخة عن

الزُّوجِ أو الرُّوجِـةِ الْمُسَوفِيـةِ إِثْر

حالث أليم؟ أو رغبة والدين

مقحوعين في الصصول على

نسخة عن الابن أو الابنة اللذين

فارقا الحياة قبل أن تتاح لهما

والسؤال هو: من يستطيع أن

التكاثر الطسعية.

# إذا استنسخوك اسكت. . . فالقانون لا يدعم حقك في نسختك!

🗆 لندن – من محمد عارف

■ إذا استنسخيوك فلن تستطيع أن تفعل شيئا، لأن جميع قوانين العالم لا تتنضين حق الانسان في امتالاك نسخته، ولا يوجد في أي بلد في العالم قانون يسمح لك بالمطالبة بنسختك. ولا تستطيع الادعاء بحقوق الأبوة لأن نسختك هي ليست ابنك، بل هي بالأصري شقَّعقك التوام. هذا هوَّ الجانب القانوني النظّري من موضوع الاستنسباخ. الجبانب الاضر الفعلى أو العملى يتعلق بموضوع مسا اذا كسان يمكن استئساهك بون ارادتك. والجواب

أحل. يمكن استنساخ اي انسان دون ارادته، بل حــتي دون علمه، فكل شخص يتبرع بدمه، أو يجسري فَحص دَم بَسَيط، أوَ يخضع لعملية جراحية بسيطة يعطى في الواقع آلاف النسخ من نفسة. وتكفى شعرة واحدة من الشخص لاستنسباخيه، كما أن جميع الناس يتركون على حافة قسدح الماء أو العسمسيسر الذي متناولونه خلايا من جسسمهم كَاقِيةٌ لِآنتاج نسخٌ منهم.

ولا وحود لقانون ينظم علاقة الشخص مع شعره الذي يقصبه الحطلق أو مع أنسيجيته التي تتخلف عنه في صالات العمليات وقد ربت المتأكم دعوى مريض

بواء حسيد حنت منه أرباها ببلايين الدولارات. ولم تحكم له المحكمية بحصية من هذه الأرباح التي قامتُ على طحاله! هذه هي بعض الاستنتاجات

المنبرة التي يقدمها فريق من العلماء والأطباء ناقشوا الجوانب القانونية والطيبة للاستنساخ. وتوقع الضبراء في ملف نشرته وقد لا يعلم إلاً قليل من الناس المجلة العلمية البريطانية «نيو أن تقنية الاستنساخ البشري ساينتست، بأن يصبح الاستنساخ حزءاً من الحياة في المستقبل، مثل الابتكارات التي غييرت حياة الناس، كـــالطائرات وادوية مضادات الحيوية.

## ئاذا الاستنساخ؟

الاستنسساخ هو في رأي الخبراء خطوة اخرى متقدمة في الهننسة الجينية التي احدثت الثورة الطبية والزراعية في السنوات الأخبيرة. الهندسية الجينية انتجت ابقارأ تدر أدوية مع الحلب، أو فشران مونسنة، تحمل صفات انسانية تستخدم الآن بالآلاف في المختبرات العلمية لمعرفة تائير عقاقير معينة على البشر. الاستنساخ سيحسن هذه الطرق التي تعتمد حبالياً على العشوائية ويضمن، على سبيل المشال انتاج حيوانات تصمل نسجة أو أعضاء بشرية بمكن

تكنولوجيا أستنساخ الكائنات

لتنمية خلايا وأعضاء حية لزرعها بدل الخلايا والأعضاء التالفة.

هل يمكن استنساخ بشرالأن؟

# استنساخ الأنزيمات البشرية داخل النباتات

الاستنساخ خطوة متقدمة في الهندسة الجينية التي تحدث حالياً ثورة في الطب والزراعة. ويجري الآن استنساخ الأنزيمات البشرية داخل نباتات التبع التي تتحول الى ورشات طبيعية للحصول على عده الانزيمات لعلاج المصابين بأمراض نقص الانزيمات، مثل مرض السكري. وف يما يلي خطوات العملية:



صناعات الغاز والنفط والاتصالات ورجال الأعمال

تبحث الشركة الأميركية المنتجة -SunWize Tech nologies عن مشترين وموزعين، ويمكن الاتصال بمقرها في كنفزتن، ولاية نيويورك على رقم الفاكس:

أو على البريدُ الألكتروني: EMAIL:sunwize@besicorp.com

أو على موقع الشركة على الشبكة:

المتجولين وأفراد القوات السلحة.

(912) TT7 - 20V

Baby Heartbeat

أميركي اكتشف أن شركة أدوية استخدامها في زرع الأعضاء، أو استخدمت عينة من طحاله لانتاج انتاج ماشية لحمها صحي لا يحتوي على الدهون. ويتوقع أن بحدث الاستنساخ ثورة جديدة في ألانتماج الحميواني، حيث يمكن لجبوان ممتأز واحد أنْ بصبح ومفاعلاء ببولوجيا تستنسخ منه مسا لا نهساية له من أعسداد الحبيوانات المطابقة له في

تستخدم حالياً في الطب، مثل علاج الأشخاص المصابين بمرض الرعاش باركنسن، عن طريق زرع أنسجة في دماعهم ماخودة من الأجنة. ويستخدم الاستنساخ بنجاح في حقن بويضات النساء العبواقير بصشبوة خلوية (سايتويلازم) للاستعاضة عن الحشبوة التالفة، التي تعرقل بمو البويضّة الى جنينِّ. وتساعدُ تقنية النقل النووي، التي تشكل اساس الاستنساخ في اجراء الفحوص على الأجنة للشاكد من خلوهم من الأمراض الوراثية. وقد برهنت التسجسارب على أن الإستنساخ يمكن أن يستخدم

الجسواب هو: لا. مسا تزال

هل يمكن استنساخك؟

القرصة للانحاب؛

قابل هذه المواقف والإنسانية، المؤثرة، هناك مضاطر سوء استخدام الإستنساخ. ما المُوقَّف من شخص يريد الحصول على نسخة طبق الأصل ممن يحب ويعشق من جانب واحد فقط؟ أو زوجة مطلقة تريد الحصول على نسخة من مطلقها الذي لا يريد أن ينجب منها؟ أو مهووسَ بفنانة أو فنأن بريد امتلاك صورتهما الحية

وبغض النظر عن الهدف أه السبب فان الراغب في نسخة من شخص أخر لن يجد في تقدير الخبراء أي صعوبة في تحقيق نك حستى من دون أن يشهسر المستنسخ بانه استنسخ. يقول روبن التا شارو، استاذ القانون في جامعة ويسكونس، ماديسن فيُّ الولايات الْمُقِيدِة أَنْ النَّاسُ لَا يدركون أنهم يتركون أنسجة من أجسامهم في كل مكان يصادف وجودهم فيه، واذا تبرع أي شـــخص بدم او اعطى عــيّنة منه للفحص أو أجرى عملية جراحية فبإن قطعسة منه تلتبهم وتُصنف وتوضع في براد المستشفى أو قوارير المُخْتبر الطبي، وفي كثير من الدول الغربية تؤخذ عينات بم من الأجنة المولودين حسديتسأ لغرض المسح الجيني وتصفظ

أحيانا عقودا بكاملها. ويوجد في معهد الباثولوجي التابع للقوات المسلحة الأسيركية في واشنطن بنك للأنسجة يحتوي على ٩٢ مليون قطعة نسيج بشرى من الموظفين المدنيين والعسكرين من مختلف بلدان العالم. وتضاف الى البنك سنوبأ ملايين الأنسجية الْجِديدة. وعَالِباً مَّا بِتَم منحُ أَو ينع هذه الإنسجية البشرية للجامعات وشركأت التكنولوجيا الحيوية لأغراض البحث الجيني.

## مارأي القانون؟

اذا اكتشف شخص أن قطعة مئه سرقت واستخدمت للحصول على نسخة منه فلن يستطيع أن يفعل شيئا واللجوء الى القانون لن يسساعده. بؤكد ذلك لورى التدرور من كليسة القسائون في شَـُكِكَاعُـو، ولاية إيلينوي. فالاستنساخ غير محرم سوى في بلد واحد هو بريطانيا، وحتى حق الشخص بأبوة نسخته لا يكفّلها القانون في أي بلد في

العالم. فالقوانين في جميع بلدان العالم تقريباً تعرف ام الطفل باعتبارها ألشخص الذي حمله، وتعرف الأب باعتباره شريك الأم الذي أحسبلها أو الذي اعطاها الحيامن. ولكن استنساخ شخص من شخص احد لا يتضمن احد حيامن أو بيوضات. ويرّيد الأمور تعقيداً الفُحصُّ الجينيِّ الذي تلجأ إليه المحاكم عادة لاتبات الأمومة أو الأبوة فهو يكشف أن الشِخص الستنسخ اقرب جدا من أن يصبح أب أو أم النسخة المأخوذة منه، انه توامله الشقيق بالأحسري. ويعتقد القانوني الأميركي ان معضلة الاستنساخ البشري تستدعى مراجعة المنطق الذي بحجيد أحسساد الناس ويعرف

القَّانُونِ للمحاكم كما بقال. المهم معرفة الأحاسيس البشرية، مثل ما شعور الشخص بأنه نسخة عن أبيه أو أمه؟

العلاقات العائلية. حتّى ذلك

الوقت سيعيش النَّاس في غُياب

أقرب مثال للمقارنة هم التوائم الأشقاء، والصورة المالوفة عنهم مجيبة عادة. لكن علاقات التوائم ليست بسيطة، كما يبدو للوهلة الأولى. فَكلَّ توام يبِذَلُ قَلَّصارى جهوده ليكون مختلفاً بدءاً من أرتداء ملابس مختلفة وحتى تأكيد الشعور بالذات والهوية الشِخْصية. ويِنْكُرْ ريكاردوْ أنْسلّي استاذ علم النفس في جامعات تكسساس في اوستن، المضتص بدرس التــوائم أن أطفـال الاستنساخ سيعانون صراعات أشد من مشكلةً تحديد هويتهم. وسيكون تمردهم أكثر عنفأ على أبائهم الذين استنسخوا منهم. <u>ـقـــد</u> أنسلى أن الطفل المستنسخ سيتهم وآلديه للذين

استنسخوه بالأنانية وانه لا يعثل

سوى امتداد لحاجاتهم. لكن رينيه غارفينككل الخبس النفسساني في معتهد دراسات التبني في واشنطن ينتقد وجهة النظر التيسيطية التي تركز على عامل الاستنساخ وحدة في تكويز الشخصية. فالعوامل التي تؤثر في تكوين الإطفال كثيرة بدءاً من ميلابهم وطراز عوائلهم وحتى مواهيهم، ثم ملامحهم الجسدية وما اذا كانوا مستنسخين ولكن أي عنامل لوحيده لن يلعب الدور الحاسم في تكون الذات،.

## بشرالاستنساخ

ولكن ما معنى الذات الإنسانية في عنصير الاستنساع؛ وهل سيودي الستنساخ الى انشاء سلالة بشرية جديدة تختلف عن البشر كاختلافهم عن قرود الشمميائزي؟ اجل، في تقدير الباحث الإكاديمي الأميركي لي سينفر استاد علم الأحساء فر جامعة برينستن. ويذكر لي سيلفر فَى كتاب أحدث ضجة كبيرة في الغرب، عنوانه والاستنساخ وما بعده في عالم حديد شحاع، أن أنشباء سلالة بشرية جديدة هو الهدف النهائي للاستنساخ. ولا تساور لي سيلفر الشكوك حول

ذلك ولا يشبعبر بالخوف من نتائجيه. وهو يعتقد بان الاستنساخ لا يسبب أذى للناس طالمًا أن الأرواج يستخدسونه للحصول على اطفال محبوبين واصحاء. وهو بعنقد بان كشيراً من الأميركيين سيعارضون فرض تشريعات تحرم الاستنساخ وسيقومون بالالتفاف على مثل هذه القوانين، كسسا تفعل الأن النسساء البسريطانيسات اللواتي يذهبن الى الشارج لشراء بيوض تزرع في أرحامهن لأن القانون

قوانين السوق ستتحكم بالإستنسساخ وأن الأماء سيحاولون الحصول على أطفال باحسن المواصفات، وستحقق لهم الهندسية الجينيية ذلك وتطور سلالات بشرية جسيدة قيد لا تتزاوج مع البشر الحاليين يجري هذا في الواقع حالياً على نطاقً ضيق، حيث يوفر الآباء المرفهون لأنثاثهم بنبشة ممشارة وتعليما راقياً وخدمات صحية مثلى. هذه الامتيازات ستتسع في المستقبل الَّى تُوفُّيِّ رَّرِكَيِّ جَّيِنِي راقٌ لاطفال الاغنياء وانشاء سلالة البريطاني يمنع بيع البيوض. بشرية مختلفة. ويعتقد الباحث الأميركي أن

# هل هناك وجود حقاً للنعجة المستنسخة "دولي"؟

🗀 لنبن - والحياة:

هل هناك وجود حقاً للنعجة المستنسخة «دولي»؟ هذا السؤال قد يصلح عنوانا لمسرحية هزلية تصور معضلة النعجة ودولي، التي بخلت التاريخ باعتبارها الانتاج الأول للاستنساخ. مشكلة «دولي» أنها الوحيدة من نوعها لحد الآن، ولم يقلع علماء معهد روسلين، الذين استنسخوها قبل سنتين في تكرار التجربة. ومع كل اخفاق جديد في تكرار التجربة تتعاظم الشكوك حول صحة استنساخ «بولي»، وهي شكوك يشارك فيها علماء مرموقون. بعضهم أعضاء في لجنة الاستنساغ، التي ألفها الرئيس الأميركي بيل كلينتون.

وتستند الشكوك الى حقيقة أن الاستنساخ الذى يعيد برمجة الخلايا ويعكس عملية التطور يعتبر ف عداد المستحيلات من الناحية العلمية. فالضلاياً تتخصص عادة في انتاج الأعضاء والأنسجة المختلفة في الجسم حالمًا تُنْقسم، ولا يمكن اعادة برمجتها الى حَالَتُهَا الأولية وتوليد نسخة عن الكانن الذي أنتجها وتنسف هذه الحقيقة اساس عملية «بولي، التي استنسخت، وفق الادعاء عن خلية ضرع نعجة.

تقرير كلينتون

قبل أن ينخرط أعضاء لجنة الاستنساخ التي الفها الرئيس الأميركي في مناقشة المسائل الأخلاقية والدينية والاشتراعية المتعلقة بالموضوع، عرضوا شكوكهم حول استنساخ النعجة «بولي». وأنتقد تقرير اللجنة التي ضمت علماء وأطباء وقانونيين عدم قيام علماء معهد روسلين البريطاني باستيفاء الشروط العلمية لتجربة الاستنساخ. وأشأر الى أن الانسجة التي استخدمت لم تخضع لفحوص تبرهن على أن الجينات التي تتضمنها كانت فعالة، كما أن الباحثين أخذوا خلايا من ضرع نعجة مترفاة دون الاحتفاظ بنماذج اخرى من انسجتها القبها باعتبارها رائدة عملية الاستنساخ!

للرجوع اليها. وكان الاحرى بالعلماء الذين قاموا بالاستنساخ الاحتفاظ بقسم من الانسجة التي أستنسخت عند طرف ثالث.

واعتمدت عملية اعادة برمجة خلية ضرع النعجة التي استنسخت الانتاج «بولي» على تجويع الخلية ومنع كل مواد مغنية عنها. وأدى التجويع الى توقف الخلية تمامأ عن الانقسام لانتاج خلاّيا ضَسرع معاثلة. والفرضية العلمية ورأه نلك آن الخلايا تصاب بجال انسيان، لماضيها فلا تعود تتذكر أنها خلية متخصصة بانتاج الضرع. وعند وضع الخلية التي فقدت هويتها داخل غالف خلية اخرى ازيلت مادتها النووية استيقظت الخلية وتهيات لأعادة البرمجة وانتاج نسخة

ليس من الضرع الذي كانته، بل من الكائن كله. وتركز الانتقادات على عدم تقديم فريق العلماء الذي قام بالاستنساخ أي تليل يبرهن على أن الخلايا المستخدمة كانت من ضرع النعجة، وتشير الى احتمال وجود خلايا اولية لم تشخصص بعد نتجت عنها ربيرة حراء هذا الانتقاد في رسالة وجهها فريق أكاديمي أميركي الطالي الى المجلة العلمية الأميركية واسعة النفوذ «ساينس» Science. وإشارت الرسالة الى ان الهفوة التي ارتكبها علما. معهد روسلين هي عدم احتفاظهم بقسم من النسيج الذي استنسخت منه النعجة ودولي، لدي طرف ثالث. وهناك انتقاد أخر يركز على اختيار نسيج متوفاة لا يمكن الرجوع اليها للتأكد من أنها أم ودولي حقاً. وتشير الرسالة الى حقيقة أن الورقة الاصلية للباحثين البريطانيين اعترفت بأن وعاء النسيج الذي استخدم كان يتضمن انسجة اخرى ولا يستبعد قيامها بدور في العملية. ويظل الموضوع الحاسم في النقاش كله هو أن «دولي» لا مثيل لها. وحستى ينجح علماء أخرون في تكرار التجربة فإن الشكوك ستظل تدور حول ما أذاً كانت «دولي، تستحق

غندل

فى عام ٢٠٠٢ سيعتمد العالم على انتاج ايران والعراق والكويت والسعودية والامارات

# انتهى عصرالنفط الرخيص وصدمة الطاقة القبلة ليست عارضة

# مجلة Oil and Gas Journal، أو كمية ألف

وفي الواقع أن معيدل انتياج أي بئر أو بليون و١٦٠ بليون التي تقدرها مجلة World Oil. وتتوقع التحليلات أن تبلغ كميات النفط التقليدي المستكشفة نحو ألف بليون برميل، وعلى رغم جساسة هذه الكمية فإنها لا تزيد سوى قليلا عن كمية ٨٠٠ بليون برميل التي استخرجت لحد تفاؤل سأذج وينبه الباحثان الى أن انفاق أموال

## الموقف، وفي الواقع لم ينتج سبوى القليل عن التكنولوجيات الجديدة وعمليات

وتشسيس التسقديرات التي تسام بها الباحثان اللذان يعملان الآن في مؤسسة الإستشارات النفطية Petroconsultants في جنيف الى أن الهبوط سيبدأ قبل عام ٢٠١٠. هذه الحقيقة تخفيها الدول والشبركات المنتجة للنفط التي تعصد الى تقديم معلوسات غباصضة عن اوضاع احتبأطائها بهدف الحفاظ على مكانت السياسية وأسعار أسهمها. وغالباً ما تعلن دول الأوبك من جانبها عن زيادات جسيمة غى احتياطاتها تراوح ما بين ٤٢ و١٩٧ في المُّنَّةَ بِهِدَّفَ رَفِعَ حَصْنَتُهَا مِنْ ٱلاِنْتَاجُ، ويعودُ تكتم بعض الحكومسات على واقع تدهور الإحتياطات الى رغبتها في دعم مواقعها السياسية وتعزيز قنرثها في الحصول على

وتدعى معظم التقديرات أن الاحتياطات العالمينة واصلت الارتفاع بشيبات خبلال العشرين سنة الماضية. ويعنى استمرار هذا الاتجاه أن الاحتياطات ستواصل الارتفاع خلال العقود المقبلة وستزداد بنسبة ثلثين في عنام ٢٠٢٠. هذا النصو وهم خيالص في تَقْدِيرِ الْعِاحِيْنِ النَّفِطِيِينِ، اللذَّينِ يشيرانَّ الى حُقيقة أن ٨٠ في المنتَّة من النَّفط المنتج حالياً بتنفق من حقول اكتشفت قبل عام ١٩٧٣. والقسم الأعظم من هناه الأبار اخبذ بالتنضور، واذا كانت الشركات اكتشفت في التسعينات سبعة بلايين برميل جديدة، فانها استنزفت في العام الماضي فقط ثلاثة أضعاف هذه الكمية، وتدل المعلومات التي حمعها الباحثان عنَّ ١٨ الفَّ بِئْنِ حولَّ العالم خلال فترة الد ٤٠ سنة الأخيرة، أن الاحتياطي العالمي من الموارد التقليدية للنفط بلغ مع نهاية عام ١٩٩٦ نصو ٨٥٠ بليون برميل. وتقل هنه الكمية كثيرا عن الْأَفُ بِلْيُونَ وِ١٩ بِلْيُونِ بِرَمِيلِ التِي تَقْدَرَهَا

فيها يراميل النفط من الآيار اليوم. أي بلد يتبع مساراً ثابتاً يشبُّ شكل منتعنى الجَسَرس، فيهو يرتفع التي الذروة القصوى ثم يأخذ، عندما ينفد نصف النفط بالهبوط تدريجيا حتى العودة الى نقطة الصفر. ومن ناحية المنظور الاقتصادي المباشر ليس مهمأ معرفة متى ينفد النفط كلية في العالم، بل معرفة متى بيدا الانتاج بالتقلُّص. فحما بعد هذه النقطة تأخذ الأسعار بالارتفاع ما لم ينخفض الطلب بالمعدل نفسه.

## تلاعب بالأرقام

🛘 واشتطن- والجناة،

🗷 ائتهى عصر النفط الرخيص وصدمة الطاقة العَلَّمية المُقبلة لن تكونَ وقتية أو عارضة، مثل أزمة عام ١٩٧٣، بل دائمة. أكد ذلك تقرير منشور في المجلة العلمية واسعة النفوذ «ساينتـفيكَ أميركـان،. وجـاء في التقرير الذيُّ استهلت به اللجلة الأميركيةُ المُلِفُ ٱلنَّصَاصُّ بِأُوضِناعِ النَّفِطُ فِي القَّرِنَ ٢٦ أن نصف الإحتياطات العالمية من النفط الخام قد نفد، وسيفوق الطلب العرض بدءاً من عام ٢٠٠٢. وسيعتمد العالم من أجل سد الفحسوة بين الطلب والعبرض على نفط خمس دول، هي ايران والحراق والكويت والسعودية والإمارات. حصة هذه الدول من أسواق النفط سترتفع من الثلث تقريباً حالياً الى أكثر من ٥٠ في المئة.

وانتقد التقرير الذيّ ساهم في وضعه خبيران من شركة صناعات النفط الأميركية وتكساكوه والفرنسية وتوتال التقديرات المتفائلة والسانجة، بشان وضع احتياطات النفط الخسام في العسالم. ونكس أن الدول والشركات المنتجة للنفط تعيد منذ سنوات نُشر التقديرات نفسها عن احتياطاتها من دون أن يظهر أثر الاستسخراج على احتياطاتها أو وجود استكشافات جديدة

تبرر ثبات الأرقام.

التنقيب عن الأرقام

وذكر الباحثان اللذين يملكان خبرة نحو ٤٠ سنة من العمل في صناعة استخراج النفط أن البحث عن أرقام صحيحة بصيد أوضاع الاحتياطات العالمية صعب مثل التنقيب عن مصادر جديدة للنفط، وتظهر التحليلات، التي قاما بها أن الطلب سعفوق العرض في العَقد القبل. وبخالف هذا تقبيرات صناعات النفط العالمية التي تدعى أن الاحتياطات الموثوقة في العام ألحالم ١٩٩٨ تريد عن ألف بليون برميل. وعند تقسيم هذا العبد على كسيبات الانشاج السنوية البالغية ذحو ٢٣ بليبون برميل يتولد انطباع بأن الاحتياطات كافية لأكثر من ٢٢ سنة. هذا التقيير غيير صحيح ويعتمد على ثلاثة استنتاجات مغلوطة. فَهُ و يستند أولاً على أرقامُ محرفةً عن الاحتياطات الموجبودة، وهو يخطئ حين يتصور أن مستوى الاحتساطات سيظل ثَّابِتًا. وَيِكمن الخطأ الثالث، وهو فادح في الاعتقاد بأن أخر بلو من النقط يمكن ضَحَهُ

## WWW:www.sunwize.com دمى نابضة تهدئ الأطفال



Dolls وتوجد منها أيضنأ منخدات ولعب على شكل حسيوانات. قام بتحسميم الدمى أخصائيون نفسانيون وهي تعمل ببطاريات سليمة وتصدر نبضات ناعمة شبيهة بنبضات القلب تبعث الطمانينة في نفس الطفل الرضيع وتساعد على

استرخائه ونوَّمه. تبحث الشركة الأميركية المنتجة -Freeman Inter national عن مشترين ووكلاء وراغبين في الحصول على رخص انتاج أو المساهمة في مشاريع مشتركة أو معولين أو شركات البيع بالبريد أو موزعين. المعلومات الاتصال بمقرها في سان برنادينو، ولاية

كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٧٩٢ - ٤٣٨ (٩٠٩) أو على البريد الألكتروني: EMAIL:jfreefree@aol.com

# اساور لطرد الحشرات

مأور تطرد البعوض والنحل وغيرها من الحشرات اللاسعة. تطرد أساور BUGBAN المسشدات عن طريق اطلاق روائح طبيعية

مصنوعة من زيوت الاترج وزهور الجيرانيوم. وتذكر الشركة المنتجة أن الأساور لا تحتوى على مواد سمية وعي منضادة للمناء والزيوت ولا تسبب أضرارا للاطفال والكبار على حد سواء. ويكفي سوار واحد لحماية الجسم كله ويواصل عمله فترد أن ساعة تبحث الشركة الأميركية المنتجة -DPM Interna

tional عن مشترين وموزعين، ويمكن الاتصال بمقرها في وود ديل، ولاية إيلينويز على رغم الفاكس ١٢٧١ آ ٦٧١ (٦٣٠) أو على البريد الاتكتروني EMAIL: BUGBAN@Hotmail.com

من الأرض بالسرعةُ نفسها التي تتعفق



حقوق النشر محفوظة لـ (ايحت التركارثن)

• تتطلب مختلف اجهزة القحص الشعاعي بالأشعة السينية ومعدات النصوير الطبي تغيير الأنابيب بانتظام. وتوجد منتجات Camera Tubes and CRTs من مختلف الأنواع ولمختلف اجهزة القحص بالأشعة السينية.

وتتوفر لدى الشركة الاميركية المنتجة Marketing Mgr. تجهيزات كافية لختلف الحاجات، وتبحث عن ـشــتــرين ومــوزعين، ويمكن الاتصــال بمقــرها في ساناتاغوا، ولاية بنسلفانيا على رقم الفاكس: ٥٥٧. ٨٧٨ (٦١٠) أو على البريد الالكتروني: E-MAIL:miipgt@miipgt.com أو على موقعها على الشبكة:

WWW:http://www.miipgt.com

## جهاز الكتروني لقياس شحوم الجسم جهاز الكتروني لقياس التركيب الشحمي

لجسم. اسم الجهاز Electrolipograph ويصلح لعمل الأطباء والمستشفيات والمراكز الطبية الرياضية ويقوم الجهاز بسرعة بقياس الشحوم في الجسم ووزن الشحوم وكتلة اللحم ومجموع سوائل الجسم ويقدم الجهاز ايضا وصفات للحمية مصمما خصيصا وفق الحاجات الشخصية ومخطط للتمارين الرياضية الشخصية وتعزيز متانة الجسم بيعمل الجهاز بمواصفات البرامج المتوافقة مع كومبيوتر «أي بي أمه الشخصي PC-IBM وبمختلف اللغات. تَدَحَثُ الشركة الأميركية المنتجة -Lannex Inter national, Inc عن موزعين، وللمعلومات الاتصال مقسرها في كميسركملاند، ولاية واشتطن على رقم

۱۲۱ ۸۲۱ (٤۲۵) أو على البريد الالكتروني: E-MAIL:Lannex@earthlink.net

## حهاز نقال للطاقة الشمسية

 حهاز نقال لانتاج الطاقة الشمسية، اسم الحيان SunWize Portable Energy System وهو منتج طاقة مناسبة للاستشنام في تسغيل أجهزة الكومميوس الحصنية والأجهزة النقالة الاخرى والحهاز مصمم بطريقة تجعله مقاوما تمامأ للمؤثرات الجوية ويمكن استخدامه في أي مكان توجد فيه أشعة شمسية. يناسب الجهاز العاملين في أعمال الاغاثة ومواقع الكوارث والشنفلين في حقول

السَّادَج، الذي يتسريد في أوسساط الاقتصاديين واسائذة الجيولوجيا. اول الافكار السائجة تعتقد بوجود أحتياطات شائلة في زوايا قسمسية من العسالم لم

منه لحد الأن،

تبلغها أعمال الاستكشافات. ولا صحة لهذه الأفكأر التى تعتقد بوجود كميات غير مستكشفة بعد في الأعماق السحيقة للبحار والمساطق القطبية. فالتقدم في علوم الكيمياء الجيولوجية والجيوفيزياء جعل من الممكن رسم خريطة بالغة الدقة كشفت أن القسم الأعظم من هذه المناطق

أكثر على عطيات استكشاف النفط لن يغير

الاستكشاف المكثفة التي قامت بها الصناعة

منذ ارتفاع أسبعار النَّفط في الشمانينات.

وقد أستمرت معدلات الأستكشاف في

التبشور المستمر، وينبغي الاقرار بأن العالم

لا يصتوي سوى على هذا القدر من النفط

الشام. وقد عثرت الصناعة على ٩٠ في المئة

ويقيد الباحثان ما يسميانه ،التفاؤل

وتنطلق الفكرة السياذجية الثيائية من احتياطات بحر الخزر، وتدل تحليالات الساحثين على أن شده الأحسساطات التي جرى الحديث كثيراً عنها قد لا تزيد في الواقع عن نفط بحر الشمال وتبلغ نحو ٥٠ بليور برسيل. وهناك فكرة سانجة اخرى تعتقد بأن التكنولوجيات الجديدة سترفع باستمرار نسبة النقط الذي يمكن استعادته من الأبار، في السنينات كانت هذه النسية تبلغ ٣٠ في ألمشة ويتوقع إن ترتفع إلى سا بأِنْ ١٠ و٥٠ في المُنْدَ. في الواقع لَن تقدم التكنولوج بات الجسيدة عبونا يذكس المتعويض عن نؤح أشم الأحواض النفطية في العالم الموجودة على سواحل المنطقة الغَربية، فالنعط هذا يتعفق من الأرض لوحسده دون الحساجة الى تدخّل كبيس

واخيراً يولع الاقتصائيون بالحديث عن وجود كيمات هائلة من مصادر غير تقليبية للنفط مثل ترسبات النفط في المنفأنع الطننسة والحسا والرسال النفطية في فنزويلا وكندا المعروفة باسم النفط التقيل استغلال هذه المكافئ غير مجز اقتصابيا في تقدير الباحثين. كما أن الأضوار البيثية المترتبة على استخراجها ستجبر الحكومسات على التسراجع عن خطط استغلالها. ويقس الباحثان أنْ كَمْيَاتُ النَّفْطُ المستخرجة من مصادر غير تقليدية لن تزيد على ٧٠٠ بليون برصيل خَلال آلـ ٦٠ السنّة

الستقيل عربي!

وفي الوقت الحـــّالي يزُّداد الطلب على النفط بنسبة ٢ في المنة سنوياً، وقد ارتفع استهلاك الطاقة منذ عام ١٩٨٥ بنسبة ٣٠ في المُنهُ في اميركا اللاتينية، و عَا في المُهُ في افريقياً، و ٥٠ في المئة في اسيا. وتتوقع ادأرة معلومات الطاقة الاميركية أن يرتفع الطلب العالمي على الطاقة بنسبة "١٠ في المئة (الى شحق ٤٠ بليون برميل سنوياً) في عام ٢٠٢٠. ويعلن البِأَحْثَانُ أنْ «السَّجُولُ مَنَّ النمو الى الهبوط سيؤدي بالتاكيد الي توتر اقتصادي وسياسيء، ويحذران من أن عدم ايجاد بنبل سريع للنفط الخام سيرفع بحدة حصة بول أوبِّك في منطقة الشَّرةِ. الأوسط ويتوقع ان تتخطّي حصة ايران والعراق والكويث والسعودية والإمارات الأ من سوق النفط العالمية نسبة ٣٠ في الملة خُلَال السنتين المقبلتين وتقترب من النسبة التي بلغتها خلال فترة صيمة ارتفاع الاستعار عام ١٩٧٩. ويصتمل جداً أن تبلغ النسبة في عام ٢٠١٠ نصو ٥٥ في المئة. وسيشهد ألعالم ارتفاعا حادا في اسعار النفط ومع حلول عسام ٢٠١٠ سنتسلغ احتياطأت نعط الشرق الأوسط نقطة النروة وباخبذ الانشاج العبائلي بعيها بالتدشور. ومع أن الاحتياطات العالمية لم

> C. Campbell, and J. Laherrere v. "The End of Cheap Oil"، ينشر بالعربية في العدد المقبل من الطبعة العربية لمجلة مساينتعيل السيركان ، التي تصدر عن امؤسسة الكويث للتقدم العلمي.

تجف بعبد فيان عنصب النفط الغيرين

والرضيص الذي تعشمت علمته البلدان

الصناعية قد انتهى.

ALHAYAT 15 AL HAYAT WEDNESDAY 27 MAY, 1998 ISSUE NO 12867 الاربعاء ٢٧ أيار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ١ صغر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٦٧ پيعر الاقتال الاردن (an سعر ا<del>زدل</del>ال STATS & ARAB ETOCK MARKETS النداولة ببعر ببناور J-11 4.0,.. Y . . . Y+0.0. T+1,V0 171. البنك الغربى TV. ASE ىنك الرباض البنوك البنول 199 W VVA 172 ٠.٠١ مصر 1,14 1,74 1.15 1.74 Y W البنك الإدلى 40 AT TYY بنك الجزيرة 1... 1. 100 بنك الفادرة عمان بتك الإستثمار 177 177 174 170 **YA.AT**E البنك الهولندي 1.11 بنك الاردن TAA TVA TYA T#. TAY إبنك الاثتمان الدولي . مصر ٠,٠٠ • . • . 17.1 لبنوك •.11 17. 1 ... بيك الشرق الأوس البثك القرنسى ٦٣.٠٨ 137 tr.ye. 111 17. 17. البنك الأهلى سوستيه جنرال 0 017 . . . . 1.77 1,38 1.11 ٦٧,٠٠ 17.00 1,17 70. ٥٨, ٢٦ 17,44 بنك الإنماء الصياع ٠,١٣ البتك البريطاني 111 111 TIT 1 110 بثك التمويل للصري السعودي 17.5. . . . 1 العنك الغربي Y . 1Y 17,41 17 17-10,47 11.01 10.40 ٣.٠٨ AA,Y بنك الإسكان 10,4 200 40. 744 A.411 البنك الوطني للتنمية البنك الأمريكي 11. 17,00 1.1 1,44 1.45 1.44 Y ... البنك الأردني الكويتي .... 17,40 \*44 740 744 790 1. 4.2 للبنك التجاري الدولي ـ مصر 115,77 97,70 ٠.٠٠ شركة الرلجحي ...11 +.14 .... 17. 1 ... ينك الاردن والخليج 1,71-08,17 PK. 70 00,14 Ŧ-417 \*1. etv st. 4. 187 بنك مصر النولي It M ¥,0. AT, 17 A£,.. AY, TO بنك الاستثعار العربي ٧٧. ٠ ٨٣.٣٦ السعودي المتحد 177 144 141 Y1.4.1 14. الينك الوطني المصري ألبطك الإسلامي الاربثي 1..1. ٠,٠٢ 1.4 1.44 1,44 . 1.. • , \* \* ft,Al £7.72 2Y.V+ £7,0. ١,٨٨ سابك \*\*\* 4.3 4.1 144 A1.410 البعك للصري الامريكي 1 172 Y2.00 Y0, .. VE, TY بنك الاتحاد 1,17 YO,AY 101 الإسعدة 107 10. 37.A31 أسنك للهنيس γ.. الاربني للاستثمار 44. . 4 ... 1,17 1,10 1.31 1.1. Yo. ..97 17.12 77. . 7 77. . 7 للصافي العربية ۲٧-صناعات مطلحن شرق الدلتا 71,70 27,37 4.10. .. 11 · ,42-۳£,۲0 44,41 ستنا TIV YIA الخزف TIA 74 TIA مطلحن ومخابر شمال القاهرة غذائية 15,01 0 T1. ۱۷,۰۰ 11,01 Y.0. -بنك المؤسسة العربية .... 11.1. 700 400 7.4.7 صافولا 74. 74. الاهرام للمشروبات 1.. ٠.4٢ ٠٠,٤٢٢ TTE . . . TTE . . . بنك أيلانكفيا YYT. • التصنيع الوطنية 1-¥٩ 11 ٧. 74 IT TYO بطاحن مصبر الوسطى 17,14 \* 1 ... ¥.V+ 17,31 14,5. النامن الأريئية التأمين ٠.۲۸-14,41 -. 150 العوائية 1.47 IAT مطاحن جنوب القاهرة والجيزة Y 140 17,70 47, .. 1.0. • فقنس للنامين 1.11-17.01 71,27 t-11, 377 177 الغاز 187 24. مطاحن وسط وغرب الدلمتا الاردنية الفرنسية £A,W 19,00 £V.Va 7,884 17 ئجبس المصرية لصناعة النشا والجلوكور 11.40 የዮ,ዮአ TT.0 ٠٠, ٢٢ 1.12 الأراضي للقنسنة .,40 \*\*. \*\* الغذائية 41 41 41 العامة للصوامع والقضرين 12.77 \* , \* 1 Y . . T ۲.۰٤ ۲,·1 Y. + \$ 1 1.7 الكهرباء الأربنية ... 01.01 17.19 07, \*\* 0.7. 113 \* \*\*\* الكأبلات 111 111 111 مطاحن مصر الطيا الصناعات التطورة 19,28 01.70 29. . 7 727-7 4,17 كهرياء إربد ۲,۱٦-01,70 33 37 34 11 Y. % . . النصر لتجفيف المنتجات الزراعية 1.44 17,71 A. Y4 الفتادق والساحة 11,44 11.44 T+ . \*\* .,.. A£ 11,474 ۸ø At ومشاعات مصر للريوت والصابون 1,0. الحمة للعونية 40.00 40. . . 40.0 10. .. الاحساء للتنمية .,.. ¥-1+1 1 - 1 1.5 1 - Y 1.4. الزبوت الستخلصة ومنتجاتها للدولية للفنادق 77, .. T1,33 40. 100 زجاج البويات والصناعات الكيماوية ، باكين £.EYY الخطوط البحرية 1+5,74 1.3,00 1:5, ... 8.00 4,44 1+4,47 لميانتيت 111 111 111 115 4. . . . للصرية للصماعات الدوائية 1,00 \$4.5\*\* المحفظة الوطنية 771,00 271,27 TTT. \*\* 171,00 7.50 . , . . 1,00 1.+0 1.00 اللحان 1:4 3 . 1 1.7 1 . 2 1.5 #31" Y OFT 40,50 فايزر مصر TE,04-عفاركو -۸۸, ۰ \* , AA 1.8 1.1 1.7 1.1 1.500 الإسمنت العربية الصناعات الكيماوية المصرية . كيما 17,90 17,40 17,40 1. . 7 تاجيركو +,17 14,4X سعنت العمامة \*\*\* 441 · 444 211 1.000 مصر لصناعة الكيماويات الثركز الإردني 1.044 ٦,٤٤ ٦,٤٦ ٦,٥٠ 7,81 7.77. . . 27 ... • . £ ₹ 13, • .,.4 111 111 10. 125 T. EET الإسمئت السعوبية العربية الادوية 2.735 اسمئت القصيم Y1, Y1 1.54-YY, 50 ¥1,05 1.70 النستور 141 101 ۱er 141 4.200 النيل للأبوية 1,+4 أسمئت الجنوبية 712 الكومودور \*,41 37,17 37,98 78.89 11,V4 100 100 141 100 1.773 لاسكندرية للادوية اسعنت ينبع ٠,٠١ ¥,•¥ 4.44 Y.+£ ٧,٠٠ **14.80** الدولية للتعليم ٧٤,٣ 111 141 .343 144 T.Y.T ممغيس للأدوية الزرقاء للتعليم ..... 14,04 41, -1 47.47 4,44 ..97 + .47 + .41 .. 41 ... 140 اسمنت الشرقية القاهرة للأدوية ... 1,07 7... النقل البري ۰,۰۸ PA, +0 2.,47 01. ... a. .Va 7.17\* 1,07 1,01 1-111 177 117 141 TA. EVY اسعنت تبوك الإسكتنرية للغزل والنسيج 1,174 يطودر الإراضع ٠,٧١--74,07 70,AY 77,70 70,00 ٠.٦٤ الفذادق العربية وللتحدة للغزل والنسيج 4,50 1.77 • النبغ والسجائر الصبتاعة العقارية .15 4.17 1.70 4,00 ITT 170 150 Y. 27. 3T# النساجون الشرقيون Y1,5Y 77,+1 Y+, 70 15.00 لنتقيب 1,40 V+,11 1.1. النقل البحري 1-٧٣ ٧Y ٧٣ W 77.4.Y النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو النقل الجماعي YA, . . **YA,..** .... Y.14 4.24 Y.0. Y, \$A YO YAS الضيفنت .,.. A+ , 22 A+, £2 111 113 117 110 £.44+ العامة لصناعة الورق واكتا الفوسقات 4.44 17. 1-,44 1.,30 10,6 1.,0. Y . . 44 77 \*1 73 4.5-1 السيارات الشرقية إيسترن كومباني 74,74 17,44 11.174 14,20 ٦٨,٠١ +,15 0.7. 0.44 4.70 4.40 10 4 .. البوتاس العربية 1,25-للواشي للكيرش 47 75 المشروعات للصناعية والهند ... 11.14 10,40 11.71 11. مصفاة الرين / جوبترول -,13-64.46 44.Y4 04.44 84.0. 0.427 10.80 77 77 77 74 T.4YY تهامة للاعلان الاسكندرية للحديد والصلب 4,10 110 البياغة 174,40 174.VP 177,70 177,70 £,Ye 1 .Ye 0,00 £.Ya YY ST.YAT الحديد والصلب المصرية eVe 1.0. المطاعأت الصوفية .,:٣-1.0. £,£Y ٤,٥٠ ٤,٤٠ طيية للاستثمار ٤٠ ٤. ٤٠ ٤٠ 00.345 الصناعات الهندسية وللعمارية ـ ليكور **7.YA**7 1,75 الإنتاج 141 777 171 11.41. مكة للانشباء 777 الكأبلات الكهربائية المصرية A.TTY · , 474-7.70 الأجواخ الاربنية 31,44 71,71 77,00 70.00 38 15.70% 37 العربية للراديو والترانزستور ـ تليمصم #,F1 ¥.¥1+ ٠,٢٨ **YA,**\$Y \*A,4\* YA, 2 . Y. ATS .,.0 0,40 4,71 47,0 العربية للادوية **YA,A**\* العزيزية بند 1-İ٦ 30 ٦Y 30 المتحدة للإسكان والتعمير 1. \*\*\* 1,10-14,11 14.-Y 74,40 YA,Ye 1,7% الخزف الأربنية ٦. الباحة 33 3. 3. A. EVY القاهرة للإسكان والتعمير .... 15,88 15,77 14,81 ነኝ ነኝ ፣ 4.014 ¥,77 الإلبان الأربنية 150 الصاكرات فتعمير والاستشارات فهنيسية التعمير ., . V-1.115 ۲٩,00 44,44 ٠. 1.18 الثنبيب الربنية \$4,00 ۹,-AL A٣ A£. AY AVE. 1+A الشمس للإسكان والتعمير 11.-A ₹.11 ...1 17, . 7 17,50 17, ... £.Yo. • الورق والكرتون øA ثمغر مبينة نصر للإسكان والتعمير 1,77 147,0 144,44 144,10 141,\*\* 1,2-. تعيينكو 1.Y كهريأه الوسطى 1.4 1.4 1.2 TT.OTY الكهرباء مصر الجديدة للإسكان والتعمير · .A. TAG. كهرباء الغرببة 3+Y 1.Y 1.Y 1:3 17.737 النبل للكبريت والساكن للجاهزة ٠,٣٠ 13,88 17,18 17,77 4.21. 0,04 كهرباء الشرقبة . دار الدواء 1+4 1.4 1.4 1.4 1.112 القومية للإسمئت 14.00 14,70 m. -7.70 كهرباء الجنوبية . 10-19,21 14.77 الالومنيوم /درال 1+-138 1.5 1.7 1.4 Yet لسويس للأسمنت T. 70. ٦٨,٩٦ 14,47 34, \*\* 14, 74 10.044 · , £ V + . £V 1.53 للواشي والدولجن ٧٤, • نادات 1.0 \$4. اسمنت بورتلاند حلوان •,44-۰۰,۷ 45.500 **0**A,Y0 94,40 1.18 \* .A\* + ,A\* \* .AT ٠,٨٠ \$7.4. PY,AY تصنيع الورق القصيم الزراعية 14 M 14 14 7.37: اسميت العامرية 1,31 M,M 04.44 31,10 04,44 Y.TTT . , . . Φź øξ #1 .05 1,000 حاثل الزراعية ۹۲,۲۵ اسمنت طرة المصرية \* , TY-**33,8**Y 77,00 77,00 ... ظمطاعات الوطنية تبوك الزراعية 1 - 1 1-1 1.1 1.1 1.41 الإسكندرية لاسمنت يورتلاند ٠,٣٠ 71,47 37.17 77,70 31.55 4. . . . +,12 • , \$ \$ -,11 A.A.. .... ليتروكيماويات 1-144 144 140 140 12: الأسماك النوبارية للهندسة الزراعية ·,· £-1.40+ 84.07 47,44  $\mathbf{m}, \cdots$ YY, 9. .... الصوف المنكري للشرقية الزراعية ۲. ٧. ۲. 4.144 القاهرة لليولجن 71,00 ٠,٠% 1,15 1,41 1,11 1,11 4.10. العائية الكيماوية الجوف الزراعية TO \*\* كفر الزيات للمبيدات والكيماويات 1-7,75 1.7.17 ٠,٤٨-+,+1 1,+1 1,+0 1,10 1.+1 1 10-كوطنية للكوأبل بيشة الزراعية ٧٠ أبو قير للاسمدة والصناعات الكيماوية 74.05 74.4 ٦٧,٠٠ 940 3.09-39.05 السلفوكيماويات 51 77 . 37 71 1.AYA جازان الزراعية . . . Y 1.7% 1.47 1.17 1.77 3. -40 اللركز العربي / يوائي ٠.٨٦ ۲۸, ۰ £4, • 7.70. الزيوت النبائية عمان الكوبيت 4.44 • . 77 .... ..30 11.40. الموارد الصناعية \* .A% ٠,٨٦ ٠,٨٦ الكابلات الحبيثة 1,14 الوطئية العمائية القابضة قزى لصناعة الإنسة البنوك 41. 0.70 £4.43. البيك للوطني العماني 1.1 1.11 1.1. 1.10 1.1. \$ . . . . إتحاد الزيوت 130 بنك الخليج 5.0% اللحفظة الاهلية للاوراق النالية .... £.24. £. £V+ £ . £V . 14.701 . البنك التجاري . Y£1 727 AT . . . . 723 YEE ظفار الدولية للتنمية والاستثمار ... \$,00. ٤,٤٦٠ 5,5% ٤,٤٩٠ Y. 770 البحرين L. Y ٦ \*\* 413 \*17 \*11 V .... البنك الافلى NAME: بنك عمان اليولي .,10. ۳,۱۲۰ ۳,۳۷۰ T. 17 4,14. Y5+.1YA \*\* الكويت والشرق الاوسط 1.00 عمان للاستثمارات والتمويل -23. ŧy. . £Y. F. YY . . البنك للعقاري بنك البحرين للوطني .,-5. ۰۰۸۰۰ 0,40+ 0,00. 0,40+ 4, ... العمانية العالمية للتنمية والاستثمار -,--7 1,107 . . £ 0A البنوك 444 444 114 W. ... بنك برقان YA. . . . . . \*. YTY \* . 777 ٠,٠٦٠-T .. T. Y.4V. ۲,4۷۰ Y,4Y+ T. Y . . بنك البحرين والكويت بنك عمان والكويت والبحرين 1. 44. Ye. Ye. Ye. 75. ... بيت التمويل الكويتي .... +,114 البنك الإهلى التجاري .,17. Y, YA-عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪ 1. ¥1. 11. الكويت الاستثمارية 74. .Yi-T44,100 استثمار 1.115 .,... \* . YYY. بنك ظبحرين الإسلامي ٣,٨٤٠ ٣,٨٤٠ عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪ **ም,**ለይ፣ ۳,۸٤٠ ... ... \*\*\* التسهيلات التجثرية .... +,174 \*,13A البثك البحرينى السعودي 0.40. العمانية المتحدة للتامين V.\*\*\*. .. 144 \*•\* 144 الإستثمارات للالبة 410 .,.. 10,40 1.,50 للؤسسة العربية للصرفية (\$) استثعار 17 104 \$ 107 10. .38+.++ الاستثمارات للوطنية 2.72. ظفار للتامين ٢٥٠,٢٥٪ +,++0 1.177 \*, LAY بنك الخليج المتحد 181 WA 140 للتلمين الإهلية IVA مشاريع الكويت ¥\$4,000 ٦,٠٠٠ .,... +,174 +,174 بنك البحرين للدولي \*\*\* \*\*\* \*\*\* PY-\*\*\*.\*\* الأهلية لإستثمار مسقط للتامين ٦٠٪ ٣,٢١٠ T.T1. .... T.17 Y.17 بنك انفستكورب (\$) الساحل للتنمية الكروم العمانية ٥٠٪ 10% 104 105 750,000 1,84 .... 1,511 +,199 بنك البحرين والشرق الأوسط a¥. بستثمر بولي T. 90. الفاز الوطنية 4 , 4 4 % .,404 .... شركة البحرين للنسهيلات النجارية 70 ÉAB 61. 41. 130.00 190 البيت أوراق مالية Y, Y++ مسقط للغازات الصناعية .,... .,040 .,.7. الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع 3. 14. \*\*\* \*\*\* 44 11.100.00 الإستثمارات الصناعية Y,40. الوطنية لمنتجات الإلبان 11.1 1.14 1,17 بنك طيب (\$) \*\*\* 1,410,000 م ، الأوراق للالية **\*14** 411 مصرف فيصل الإسلامي (\$) T.A .. .,.. 1,40 صناعة قرطاسية الكومبيوتر 14. الدولية للمراجحة T.3 .. .,... . . 070 ..440 شيركة البحرين للتامين اعلاف ظفار الفتامين للركز للقبي 14+ 346 104 345 4.534 . .. .... .... +,174+ الشركة البحرينية الكويتية للنامح ۵,٦٧٠ 0,77. ۰,۳۷۰ Y1.70 0,374 للطلحن العمانية 3. ... 44. 41: 41-. .... الكويت للتامين التنامين 4,144 +, \*\*\* \*, 775 شركة للتامين الإهلية ٠,٠٢٠-T.TT-T.T1. ፕ,ፕነ-**T, TY**-0,\*\*\* ريسوت للاسمنت #1-44-الخليج للتأمين 1. 4,014 4.441 +,-41 الشركة العربية النولية للتاسين الخطئية للتامين 4.1.. صناعة الكابلات العمانية \*\* .,... 1.11 .,1-1 شركة انتحاد الخليج للنامين وريه للتامين 4,40 ٣,٢٠٠ \*•-41+ .,... T. Y . . ٣,٢٠٠ 7.7\*\* اسمنت عمان A4. 41. A¥ . . . . 4 . 4 + 2 4.X4+ ., 745 الشركة الوطنية للتاسين عقارت الكويت \*\*\* Ti+ 14. ... العقار 170 الانوار للاعمال الصناعية والتجارية .,... شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة الخصات \*\*\* \*\*\* \*\*\* 44. 1.74 .... العقارات للتحدة .11. Y.0Y. 7.75. Y.71. Y,78+ 4. \* \* \* العمانية لخدمات الطيران .... . . 730 .... شركة البحرين للسينما الوطئية العقارية ١. 4.. 71. 41. £.444 \*\*\* \*\*\* .,... Y,30. 7.70. 7.30. Y.30: A.10+ مؤسسة خدمات للوانيء .... ٠,٧٤٠ ٠,٧٤٠ الشوكة الوطنية للاستبراد والتصحير 1. ... 41. 41. 49. 100.000 الصالحية العقدية للكهرباء الوطنية العمانية .... .. 75-\* . Y £ \* الشركة العامة للشجارة وصناعة الأغنية 177 155 122 \$5.5%· . \* • لؤلؤة الكويت العقارية .... 1,44. 1,44 1,44. 1,44. A4.A+ الزراع الحنيثة للدواجن شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية 4,192 4.540 1770 \*\*\* \*\*\* التمدين العقارية TIA \*\*\* 1.14:, \*\* .,. Y,13. Y.1Y. .... .,03. شركة البحرين للإنصالات (بثلكو) Y.17 Y.1V: 4,500 الأسماك العمانية 14. 140 110 74. الدولية م . 1 \*1. 4,44 ۲,۲۲ T, TT. . . . . . .. 157 1,100 شركة البحرين لمواقف السيارات 3.30 للتحدة للطاقة ¥90.000 أجيال .,... .... + .1vt .... 1.47. 1.45. 1.95 1,94. £. Yo شركة للبحرين للطلحن الدقيق النبضة للخدمات المناعة 11-710 77. 7160 34. 1 ..... الصناعات الوطنية الصناعة •,••• ..... 1,+¥1 ,... 4,40. شركة البحرين للمشاعات الخليفة ۲,900 7,40. 4,400 9 - -للحفظة العمانية للأوراق المالية 70. 70. . ... صناعة الانابيب المعدنية T1+ .... \*.1V\* .... .,124 ۰,۷۲۰ شركة دلون للدولجن 0,4. 0,40 6 .A0. T1.Y++ ينك مسقط الاهلي للعمائي 44. 740 إسمنت الكويت 374.00 .... 417.4 4.114 شركة فثابق البحرين الفنائق . . . 2 1.77. 1.7% 1.17 1,44 T. 71. حساب اوريكس للاستثمار المنترك 17. 110 270 £4. 130,000 صناعات الثبريد .... . . . . . -.4.4 شركة الصعق الوطئية ,174 Y.17 7,17 4,04. Y.Y .. I.E. 10%-101. الخليح للكابلات للخليجية لخيمات الاستثيار 101. 4.4\*\* 1.ATV +.117 شركة البحرين للسيلحة اصيلاح البيان 1.70-1,7\*\* ¥13 17 14. 4+4 717 Y1. 1 \$ \*\* \*\* سندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار . . Y . . . . فلشركة البحرينية للقرفيه العاظم 10. 110 24. 24. \*\*. . . . الخنمات البحرية . . . . . 1.77. 1.77 1.27. 1,57. حساب مجان للاستثمار المشترك سعر ا**لافائ**ل الإلعال اسمئت پورتلاند الامارات 1.-Ye. £. TY عبر الخليح للاستثمار الصناعي الصابق لشعبية للمتناعات الورقية ţ£-Y.14. العمانية لخنمات التمويل 11. الكويت لتجبيع للعادن **Y.A1** الشلمان للاوراق النالية VVa YA . يىك أبو طبى الوطئي للبنوك YA. 1. ... سكپ . ك ٧. A.. .... 1,0.. 070 070 بنك أبو ثلبي التجاري 1,06. YY 1-A بثك التضامن للاسكان خرسانة 210 ₹+ 440 110 £ . . 100,000 · , Ae · 11. بنك ىبي الوطني صندوق مزون الاول ص . متحدة ٦ 11. 117 117 117 Y. 17. . . . . 1 - -... . . . . 1.71-1,00. 1.72. 1, ٧.. الدولية للاستثمارات للالية بنك دبي التجاري 17 727 1-11. 70. 10. \$70,000 السيئما الكويتية خدمأت ч. 7V. 74 بنك الاتحاد الوطني . 15. Y,70. Y, YA• Y, YA-1.Y.. Vr ot. ۲1. بنك عمان التجاري اللخازن العمومية ۳., 41. 1. T-# . 1 12- --١.٠ 41.0 YY .. بنك الشارقة الوطئي 1,70 10 77. YAS YA# TV. Va. . . . . مجمعات الاسواق نسيح عمان ¥1,-71,0 متكارنس الخيمة الوطعي . . . 1170 171 177. الاتصالات للتنظة T. 14. Y 0 .. 177. TA# \*\*\* للوطنية لمنتجات الالومنيوم TOY 71. بنك الفجيرة الوطني 17- ... Ya. 400 744. 400 للحاسبات الإلكثرونية 144 تمور عمان 740 بنك ام القوين الوطئي 1. . . . 44. ... الخدمات التعليمية 110-110-بيك الشرق زجاج مجان المجموعة البترولية Y,17-14. \*1. 41. 140 البنك كعربي للتحد ۲. 1.4 .. .. مطلحن صلالة **171**-.... 141-171. ¥,#\*\* الوطنية للتنظيف .,47. .47. ŧ٠ . 11. į. بتك الإستثمار العمائية لصناعة الرشحات 140 170 بنك دبى الإسلامي ٦ Y.t \*1. 717 1.1 1.TA. .. م.سلطان 1.4. الوطنية للصناعات الدوائية بآل وتجارة الواشي 11.0 1T ... 1.0 بعك الإمارات الدولى الإعنية 1,14 العمائية لصناعة الكيماويات لبو ظبى للمواد العذائية الاسماك الكويتية 41 146 10-10. ASI 1 100.00 . 1,20 الخليجية للمشاعات التحويلية 17.. 12.. شركة لأعين الاهلية للتامين TTE m TTE 17. ... للتحدة للعولجن \*\*\* تاسين 1,4. للوطنية للارز 14. V4. شركة للظفرة للتامين øV. الكويت للاغنية 1,2.. شركة الإمارات للتامين الخليج الدولية للكيماويات 44. 111 111 111 122 T. Y .. .. بتك البحرين الوطني شركأت 1.77 أبو ظبي الوطنية للفنادق 117 111 الخصات 175 171 172 \*\*\*.\*\* الخليجية لنتجات البولى بروبلين شعاع غير ۲,۲۷۰ 1010 1444 انصالات 1-1 الاهنية للصناعات التحويلية ٥٠٠/ 1.2 1-2 1.--Y. ... اسمنت الشارقة كويتية شركة ظجرافات الوطنية ۲,۳۰۰ 07. 070 اسعنت الخليج 177 174 174 174 للعهد الوطني للضيافة ٥٠٠٪ 120 720 شركة طيران ابو ظبي 1,47. 1 1 ... 77 77 11 77 أسعنت لم القبوين كلية العلوم الإدارية إمنت سرون للاستيم ع**بي)** 1,74. 111 A84,444 استنت الفجيرة العدانية العشاريع الطبية

. --

. . .

\*\* \*\*

سعروب ساسط ملته

-25.

 $\cdot \, \varkappa \, \cdot$ 

• •••

\*\*\*\*\*\*

الحيساة	1
20 Jany	7 7

1114,7111	•	٠٧٩٥	17/0	0/17	0/42		
<u>ئوي أ ايتي مستوم</u>	اعلى مسذ			;		المؤشر	البورمنة
15771.23 ( 77	ነ31.ሉ•	19797.40	10,10,70	104.1,70	10005,04	ىنكاي داۋ	ليابان
444£,£+. } 41	77.571	4.44,00	4144,44	41-2,77	4171,£1	داو جونزه	<u>بوبو</u> نيويورك
771: 17: 177	110,011	a4.V.E	1,077a	6500,7	04V+,V+	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
YYV1, 21 07	122.74	Nr. 189	AP. +/00	0015,41	PY, 3370	داکس (۳۰ سبهما)	ريت. باندا
LAVE, 12 TA	17.57	\$-\$7,47	£-\$V,4Y	L+E4.VA	\$110,44	کاك (٤٠)	رنسا
T1-8,80 . 2/	172,79	£Y\$+,+1	£V£+,+1	1170,77	£47.274	1	بر سويسرا
ATTENT TO	777,777	1027,14	117, 10	4000,4%	9847,71	س بي اي هانغ سنغ	ونغ كونغ
1.4T.4Y Y	14,71	TYVT.YA	1717,70	irir, w	1717,74	س تي اي	سفاقورة
TAYE'T' YA	Wite	<b>Y</b> /Y <b>Y</b> , Y	TYTT.0	TVT0,4	7YY*, V+	المؤشر العام	ستراليا

(\*) ميوميول شهرا

اسم الشوك	السعي	السعر السابق (القرق)	اعلی سعر (سنة)	ائنی سعر (سنة)	Brass 50 1 115
YN I FEFT TO	TZTN	TOD	~~		1

		شرق}	سته) (۱۱	) (35
UNITE	) K	ING	DON	1
BBLY NATIONAL	1076	-14	1320	795
ISTOR RS	521.5	-2	541	345
ILLIANCE & LUICESTER	845	?	964	587.5
BLIANCE UNICHEM	492,5	4	4925	253.5
THED COFFORDS DEVD	204.5	ß	204.5	101.5
ELIED BOMICO	oti	-0	634	414
MINESCAP	671.5	-2	743	323.5
NO IAN WATER	865	5	956	0-45
RCADIA GROUP	463	1.4	SON	304,05
KGOS	647.5	43	876.5	399.5
RIO WICGINS APL	254	2.5	254	146
RRIV A	414	-0.5	512.5	329 \$
ISDA GROUP	188	2	218.75	118.25
SSDTKILT-OOD?	567	9	664 5	470
ISSO BRIT PORTS	356	-1.5	3×7,5	247.5
V IS ELYOLE	270.5	G	270.5	131
IAA .	nn3	-15	678	451
INK OF SCOTLAND	717	-20.5	793	364
ARCI AYS	1692	-3	3342	1135
ASS	1094	O	1175	727,47
AT INDS.	3 <del>(4)</del>	3	654	500
BA GROUP	527	p	531.5	317.5
ERKELLY GROUP	766.5	-3	774	583.5
d	338	-7	345	201.03
ILLII'ON	156	-5	249.5	134.75
LUE CIRCLE INDS	381	-6	448.5	293.75
OC GROUP	470	-7	1175.5	858
ODYCOTE INTL.	1260	-7.5	12825	669.52
COTS	404	ħ	383°2	692
OWTHORPE	583	-2.5	535.5	293
PR	420	-13	440	297
RIT.AEROSPACE	5145	-0.5	545	304.37
RITPETROLEUM	929	16	908.5	705.5
RELSKY BCAST	4.36	3	60.5	343
RITANNIC ASR.	1256	()	1350.5	777.5
RITISH AIRWAYS	650	2.5	734	499_5
RITISH ENERGY	558	-7	585	236.5
RITISH LAND	709.5	5.5	803	550
Kritsh Steel	163.5	2.75	190.25	- 124.5
RITISH TELECOM.	0-10.5	-(1.5	693	379.5
18	20h	-1	259,23	156.67
49N21.	322	-1	323	188.5
RESEASTROL	1260	13	1330	950
WHEE WIRLIES	705	-2	758	465
ABLESC WIRELESS COM-	444.5	-1.5	456	210

DEC. CHICEE LAND	**(1)	-4,5	4-0-ch	42017
BOC GROUP	470	-7	1175.5	858
BODY COTE INTL.	1260	-7.5	12825	669.53
BOOTS	404	ð	989.5	692
BOWTHORPE	583	-2.5	535.5	293
BPB	420	-13	440	297
BRIT.AEROSPACE	5145	-0.5	545	304.37
BEST PETNOLEL M	929	16	908.5	705.5
BRITSKY BCAST	4.30	3	605	343
BRITANNIC ASR.	1256	()	1350.5	777.5
BRITISH AIRWAYS	550	2.5	734	499_5
BRITISH ENERGY	558	-7	588	236.5
BRITISH LAND	709.5	5.5	803	550
BRITISH STEEL	163.5	2.75	190.25	- 124.5
BRITISH TELECOM.	646.5	-(1.5	643	379.5
818	206	-1	259.23	155.67
BUNZI,	322	-1	323	188.5
BURNIAH CASTROL	1260	13	1330	950
CARLES WIRELESS	705	-2	758	465
CABLE & WIRELESS COM	444.5	-1.5	456	210
CADSURY SCHWEIPES	957	25	957	515.5
CAP SHOP, CENTS.	474	-1	459	382
CAPITAGROUP	531	-i	551.5	222.5
CARADRIN	203.5	-2	221.5	159
CARLTON COMMS	517.5	0.5	548	410
VIIIES	ti37_5	-2.5	680	296.5
CENTRICA	443	-1	110.25	64
CHLISHELD	350	0	417	325.5
CLOSE BROTHERS	810	3.5	\$10	399
CMG	3387.5	195	3387.5	1177.5
COBBIAN	1244	25	1244	642.5
COLT THE ECOM	1945	32.5	2085	271.5
COSSIERCIAL UNION	1128	-17	1280	631.5
COMEASS GROUP	(200)	-149	1264	582.5
COOKSON GROUP	243	-1	278.5	167.5
COURT ACLOS	470	-1.5	473	238.5
DARAMARA	27(9)	15	2750	1567.5
DARGEIA	413.5	-1.5	415	2325
DEBUNIAMS	405.5	6	420.5	345
PIAGEO	750.5	15.5	762	535 16
DINONSON	585	15	720	465
Late IRON ONE	580	-4	601	398
1314).	(269	2.5	1286	743.5
LARGROUP		9.5	0145	430
LNL agis	532 806.5	27.5	806.5	254
INTROS GROUP	841.5	4) 5	807.5	543.5
				514
I NIERPAISE ON	590	3.5	729.5	193
TRSFGROUP	440		443.5	
i ki	211.5	-2	227	147
GALLANER GROUP	310	3.25	370	248.5
GENERAL ACCIDENT	1422	-16	1599	877
GENERAL UTEC	533	11	544	331.5

RMA CACHE ROBES ROSCE ACT MARK OF SCHE BYLEN OF SCHE WITH M

SACT GREAT FATHER SACKER BY 131

SOUTANIACISH F

के भी अधनी**र**मा ह

SCHLOST POWER

State Ricord
State Control of Management

Medicinian's

Appropriate Approp

SHARKI INCHES

STRUCTURE STATE

SOLD PROPERTY.

SMALES ENDS

MELL RESSERVED IN

SOURSTREAM

Seattainties

11.18%

SHIPE

\* RECITIES OF

St. St. 1

5

. . . . .

\* '

ú.

£5+4 =

--

<u>.</u> . .

- A - A -÷-200 \*

5 2 **Ξ-**ι ·

-E 4 . 4 .-.-

. . .

- -· .

3

·1, 4 5 -2 1 2 - 5

.

3 5 5

5.4

20 2 V

÷ .

13 "

e, e- ---

page 6

**\*** \* > 3

\* \*\*\*

اد الا مين د الا مين

\*\*\*

\* \* \*

~ \* - \* -

rate a th ; #<sub>1--</sub> :-Pag 2 2

GENERAL ULEC	533	111	544	331.5
GKN	924,5	0.5	925	4(40)
GLAND WELLCOME	1731	5,3	FOR A	1180
GRANADA GROLP	{ { 1°)	15	1119	7.38
ORLENGENGP	407	-3	505	315
GLEORIT AND EST	2643	(1	295	202
GFTAVESTORES	855	-315	911	590
GUARDIAN RYUEA	4113	4 32 %	474.34 977	258.14
If Al Dr. AN	575 528	0		431
HAMMERSON	367	3	537.5 370	451 250
HANSON	1112	10	1132	552.5
HAYN	1024	3	198.5	342.5
HRECHOLFANGS	10 (0)	-20	2347	1306
	1554	-24	2292.5	1298
HSBC ROUDINGS (E) HYDER	976.5	12.5	1048.5	773.5
1418	531.5	-0.5	532	285
PAPA BALINDS.	1128	-33	1244	748.5
IMPERIAL TOBACCO GP.	455	-1.25	741)	363.5
PCHC VA	273.6	3.5	נאניב	136.5
KRINSON MATCHES	620	-3.5	902	461.5
KINGA INDU R	R#0	(1	1105	650
LAPREONE GROUP	354	6	358	2,341
LAND SEA URIFIES	10011	ì	1155	833
I APOSTI	887.5	1)	Sec. 5	594 5
LASMO	207.5	8.5	297.5	244
DIGNER OF SERVE	(elle)	-4	761	485
LIBERTY INTE	5000.5	(3	n18 5	404.5
[1418]78 28[54]19	8000	f)	3675	580
FOOR A	1872.5	72.5	1872.5	674.43
LLC ANN ARITY	281	3	284 25	182
MAGGROV PHIDALL	15.55	U	1930	1117.5
MARKS & SPENCER	5661	-10	664-5	475
Miller	588	2	624	486
ATTRICULARY	243.5	25.5	243.5	170
かいかっ	3.400	-12	3570	1297.9
MORGAN CRECTALE	191	-2.5	538.5	343.5
APREN MANAGEMENT	282.5	1	282,5	150.5
NALMSTARBANK	1133	11	1222	722.5
NATIONAL EMPRESS	1111.5	3.5	1131.5	436.5
NATIONAL CRID	3725 579	34)	1477 2071	211
NYIDNA BOWLK	5.14	() 1.7	835	476
Mr.	101	4)	2112	120
NORTH THE RECEIPS	216.5	Ü	233 83	141.11
NOR EIGENN BOOK	555	12	668.5	463
NORWICH UNION	351	2.5	523	290
NICOMED AMERSHAM	2010	28	25.43	1285
PCT ANGROLP	2010	2.5	815.5	508.5
OKANGE	450	ŋ	455	144
PENISON	1111	48	1111	864.5
DINAPENTE DED	561	-5	905	6KF
PERMITE VI	12535	65	4335	2157.5
PRINCION	140.5	3	167.5	BH 5
× 55432004	787.5	3.5	203	653
DRUMBERTARNETT	374.5	i i	MAT	275
PROVIDUST IAST	E+f <sub>t</sub> h	-354	1057 03	565.41
PRODUSTIAL CORP	830	- 1	957	501
PACALLER SECURE,	7" is 5	5	376.5	201.5 605.5
BAR FRACK CIP	1.20	3.5	1229.5 448.5	2022
Ratek offert p	(4)	÷		
REALITY STEELS	1220	3	\$( <b>%</b> )	811.5
BIPAH.	550	-1	716 431,5	507 206.5
RI MUKIL INITIAL	415	-105		511 97
RECITIES OF	7(8)	5.5	764 02 340,5	226.5
III A SAI	323			6975
FIGURATOR REGI	No.	-10	1114	760
Refer taketer	1174	17	1200	189.25
ROLLS ROLLS	2075	-2.5	304.5	123 124 72
POLATIN MANAGEMENT	6"6	.41	SitS	550 S
BYLER OF STILL	1-17-01	.?	1111% 4:15 \$	250.2
N 15 (%) UN	1500		4117	21.9

5000	13	n18 5	464.5
800 %	f)	\$157.5	580
1872.5	72.5	1872.5	674.43
281	3	284.25	182
15.55	-10	1930	1117.5 498
560	2	624 624	466
243.5	25.5	243.5	170
3.400	-12	3570	1297.90
454	-2.5	538.5	343.5
282.5	l.	282,5	150.5
1133	13	1222	722.5
11115	3.5	1111.5 304	436.5 211
372.5 579	25	1447 1471	480
2 10	0	835	476
101	1)	292	120
216.5	()	233 83	141.11
45%	12	665.5	463
351	2.5	523	290
2010	28	25.43	1285 568.5
360	3.5	815.5 455	194
1111	48	1111	664.5
501	-5	905	60KP
1205	65	4335	2157.5
140.5	3	167.5	BH 5
787.5	3.5	20.3	853
374.5	i,	MAT	275
£= (, )	-344	1057 03	565.41 561
836 776 5	5	375.5	201.5
1226	3.5	1229.5	605.5
i(s)	3	448.5	302
1220	5	1 \$162	811.5
580	-1	716	507
415	-105	431.5	2185.5
<b>"(</b> 8)	1	764 02	511 97
32.1	5.5	3,10,5	226.5
N. 4	-10	15185	697_5
} } <sup>1</sup> , }	17	1200	760
297.5	-25	अव ५	189 25 443
676 [515d]	.41	SalS RUM	5543.5
\$11 ici	7	415.5	319
1224	34	1572.5	653.5
4423	-115	530	346
1700	-15	1995 (6)	1000 07
14.413	11	114	34131
351	3.3	144	at4
573.5	ξì	592.5	3985
Sells	के	382	3645
Dr. S	6.5	77	46.5
4.50	tr K	4415	250
153	0	Feb 5	011
\$4.40	17.5	\$744	1173.5
47.54	រិស ម៉ា	10.5	121.48
45%	10	4845	351 25
13:23	44	1523	934
400	2	434	205.5
1 4 1	i	191 75	336.23
442.5	£22	22/1/26	517
Dog.	4	845 928	21) 21)
Sept.		375	176
3.74	į Li š	1001	672.5
353	115	1141	7-75-5
34.	215	572	1,70
1344	214	13015	6.81 5

TVT0,9 . YYYE,V+		ر العام	المؤشر	ستراليا
STAKIS STOCHARTERED STOREHOUSE SUN LIJE & PROVINCIA	137 812.5 262	1 20.5 -0.5	137 1081.5 270.5	91 543 185.5
T& N DEAD - DELIST TARMAC TATE & LYLE TAYLOR WOODROW	563.5	-0	641.5	392
	259	0	259	123
	128.5	-0.5	133.5	94.5
	499	-1	580	401
	233.5	0	237	163.5
TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP	565	6	603	362
	975	8	998	667
	200	-1	204	121
	619	-0.5	690.5	430,25
TONKINS UNIGATE UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS	356 654 680 569 279	0.5 -2 0 !.5	378.75 738 680 623.5	256 478.5 400.12 424.5
UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA VODAFONE GP. WESSEX WATER	\$24 889.5 676 463.5	-1 -3 36.5 23	280 885.5 889.5 690 548.5	189 624 669,5 268 385,5
WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP	998	8	1130	695
	437	-3	486	305.5
	428	-2	556	412
	355	-0.5	395.25	284.5
	390	5	393	237.5
YORKSHIRE WATER	473	5	546	361.5
ZENECA	2560	30	2762	1717

UNITED BISCUITS	279	-1	280	189
UNITED UTILITIES	\$24	-3	885.5	634
UTD.NEWS & MEDIA	889.5	36.5	889.5	669,5
VODAFONE GP.	676	23	690	268
WESSEX WATER	463.5	1	548.5	385.5
WHITBREAD	998	8	1130	695
WILLIAMS	437	-3	486	305.5
WOLSELEY	428	-2	556	412
₩ ӨӨГЖЛСН	355	-0.5	395.25	284.5
WPP GROUP	390	5	393	237.5
YORKSHIRE WATER	473	5	546	361.5
ZENECA	2560	30	2762	1717
T	TD A N	CE		
1	RAN	<b>ICE</b>	r	
ACCOR	1637		4714	
AGF-ASR.GLDE FRN.	373	1	1714	796 167.9
		- 4.7	389,9	
AIR LIQUIDE	1216	20	1216	851
ALCATEL ALSTHOM	1286	4	1292	619
AXA-UAP	697	-9	736	339.5
BANCAIRE (CTE.)	1099	-5	1200	622.51
BIC	458	-9.5	532	373.5
BNP	524	-,3	552	227
BOUYGUES	1002	22	1080	473.2
CANAL+	1110	-18	1377	958
CAP GEMINI	X39	36	839	294,85

AGF-ASR.GL.DE FRN.	373	- 4.7	389.9	167.9
AIR LIQUIDE	1216	20	1216	851
ALCATEL ALSTHOM	1286	4	1292	619
AXA-UAP	697	-9	736	339.5
BANCAIRE (CIE.)	1099	-5	1200	622.51
BIC	458	-9.5	532	373.5
BNP	524	-,3	552	227
BOUYGUES	1002	22	1080	473.2
EANAL+	1110	-18	1377	958
CAP GEMINI	X39	36	839	294,85
CARREFOUR	3640	20	4412	2802
CASINO GUIPCHN.	414.8	8.6	423	260.1
CASTORAMA DUBOIS	1049	29	1060	536
CCF	480,6	3.6	544	234.8
CETELEM	782	-18	886	580
CGIP	2990	2	3070	1609
CHRISTIAN DIOR	835	-7	1042	550
COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	538
COMPT. MODERNES	3250	-12	3499	2350
DANONE	1612	-9	1621	809
DASSAULT AVIATION	1900	-25	1925	981
DASSAULT SYSTEMES	270.5	2.4	270.5	152.5
DEXIA FRANCE	812	3	859	518
ELF AQUITAINE	857	7	890	576
ERIDANIA BEGHIN SAY	1300	-10	1374	770
ESSILOR INTL	2510	10	2510	1435
EURO DISNEY SCA	10.5	-0.3	10.6	6.9
FINAXA	545	-5	600	390
FRANCE TELECOM	3.19	0	354.6	187
GAN	172	-0.7	191.4	103.66
HACHETTE FILIPACCHI	1625	-,5	1750	. 975
HAVAS	567	-,3	590	365.5
HERMES INTL	450	-3	.583	353
L'OREAL	3010	1	3035	1981
LAFARGE	630	36	630	333,21
LAGARDERE GROUPE	246,7	0,9	263	156.1
LEGRAND	1677	-52	1729	918
LOUIS VUITTON LIMITE	2409	0	29711	1863
LVMH	1292	-35	1638	894
MICHELIN	369 177	1.5	406.9 194	273.8 120
MOULINEX	1202	-1 n	194 1280	757
NAVIGATION MIXTE	621	***		356.6
PARIBAS 'A' PECHINEY 'A'	298.5	0	682 306	196,9
PERNINEY A	422	1.5 -4	457.5	361
PEUGEOT SA	1189	4	1195	546
PINAULT PRINTEMPS	4875	37	4875	2725
POLIET	536	3	536	480
PROMODES	2916	56	3039	1800
RENAULT	320	-5	325	123.6
REXEL.	2620	25	2690	1445
RHONE POULENC'A'	334.7	1.2	334.7	185.5
SAINT GOBAIN	H66	13	1166	781
SANOFI	710	0	740	179
SCHNEDER	517	-3	523	277.3
SEB	1015	25	1125	6.99
SEITA	269.9	4.3	279	170.6
SGS-TMSN,AUCROELS,(F	510	-11	605	316.5
SIDEL	497	21.5	497	324
SOCIETE GENERALE	1264	16	1390	590
SODEXHO ALLIANCE	1161	0	1199	643.83
SOLLAC LIMITED DATA	106	0	139	55.8
SUEZ (CIL)	25.5	Ð	26.45	124
SUEZ LYONNAISE DES E	1049	-5	1068	534
SYNTHELABO	944	-15	976	617
TECHNIP	840	-8	855	572
TFI (TV.FSE.1)	830	14	847	487
THOMSON-CSF	227.9	2.6	255	145,9
TOTAL	763	9	796	528
UAP (CIE.)	2)(2	-3	297	130
USINOR	106.5	3.6	125	75.4
VALEO	593	7	598	335
VIVENDI (EX-GENERALE	1225	0	1225	648
WORMS ET CIE R	430.2	5.2	519	320.7

## VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R **GERMANY**

			_	
ADIDAS-SALOMON	323.3	2.3	328.5	179.5
ALLIANZ HLDG.	589.5	-0.5	626.5	355.09
ALLIANZ LEBENS.	1730	-22	2070	1143.12
ALTANA	144,25	-1.75	192.55	145
AMB AACH&MUNCH BET R AXA COLONIA KONZERN	204 242	-0.5 0	210 265	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER	41.6	-0.4	51.9	36.1
BASE	81.05	-0.35	83.2	54.9
BAYER	82.15	0.65	85.5	57.1
BAYER HYPBK.	115.95	2.95	115.95	52.05
BAYERISCHE VBK.	157.5	43	157.5	68.8
BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT	109.5 83.8	2.5 -0.2	111.5 91.75	71.4 37.75
BHF-BANK	73.95	0.75	77	44.51
BHW HOLDING	32.8	0.4	34	28.7
8MW	1841	55	1848.33	937.5
COMMERZBANK	72.9	1.4	75.5	47.74
CONTINENTAL	54.5	0.3	54.5 205.75	38.8 109.75
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	201 113.1	5.4 1.2	£13.1	75
DEPFA-BANK	139	4	151	92.6
DEL'TSCHE BANK	160,15	-0.95	162.2	94.7
DEUTSCHE TELEKOM	48.95	0.35	49.3	29.9
DRESDNER BANK	104.2	1.25	105.6	59.23
ENERGIE BADEN WUERT.	7t 324.5	0	71.5 380	50 153.5
ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE	875	0	920	780
FPB HOLDING	315	Ď	330	398
FRESEN MEDICAL CARE	120	0.5	162	110.5
FRESCHIUS PREF.	383	5	437	277
FREARUPP-HOESCH KRU	364	\$	400	300.5
GEHE	95.1	0	125.5	\$7.5
HANNOVER RUCK.	216 1423	D 1_1	255.5 144	87.95 95.8
HEIDELB.DRUCKMASCHIN HEIDELB ZEMENT	171.9	-2.5	174,4	123
HENKEL	141,5	0.5	144	79.5
HENKEL PREF.	101	0	62.5	85
HEW	310.5	Û:	525	440
HOCHTIEF	17	-1.2	93	60.6
HOECHST	81.35	1,4	88	58.8
ISAR-AMPERWERKE	605	0	620	545
KARSTADT	928 84.7	42.5 -0.5	926 105.5	530 65.5
LAHMEYER	62	2	77	50.6
LINDE	1374	69	1430	990
LUFTHANSA	45.2	0.4	45.2	27.21
MAN	737	18	737	475.5
MANNESMANN	1671	95	1671	694
METALLGESELLSCHAFT	38.8	0.25	43.18	30.85
METRO	112	0	112	63.65
MUNCH.RUCK REGD.	837	11	9.19	435
NI CKARWERKE STUTTGAR		-5	615	400
NESTLE DEL'TSCHEAND	485.5 5000	-2.5 275	545 5120	462.5 2060
PORSCHE PRLF.	657	15	671.5	447
PREUSSAG RWE	48.3	i	103.85	72.4
RWE PREF.	76.8	0.8	85.8	58.85
RWE-DEA	493	-\$	515	405
SAP	936	2	936	304.8
SAP PREF.	1002.5	9	1002.5	311
SCHERING	207	-4.35	223.8	152
SGI CARBON	205.4	6.6	280	1 631
SIEMFNS	122.2	1.1-	130	96.33
SKW TROSTBERG	67.1	-1	68,1	54
SPRINGER (AXEL) R	1600 1159	20 29	1695 1159	1190 820
SUEDZUCKER THE SSENS	470.9	29 71	470.9	350
THYSSEN INDUSTRIE	410	1	452	262
101 1 (E31) T 17-0/5/1 1100/				

0.75 30 0.5 0	(31.4 635 1089 2495	88.65 505 749,5 1150
0.5	<b>P801</b>	749.5
0	2495	1149
		41.70
46.5	1572	883.42
21.5	1134	678.59
45	2920	1275
		=1 · · · · · · · ·

SWIT	ZEF	RLA	ND	
GEN PREF. PERS.BET.	1092.5 2675	21.5 45	1134 29 <b>2</b> 0	678. 127;
Nation .	1300.3	40.3	1315	aaJ.

<u></u>				
AARE-TESSIN R (ATEL)	925	6	998	765
ABB AG 'B'	2535	19	2575	1633
ABB AG R	515	4	523	321.5
YDECCO.B.	631	-18	689	349
ALUSUISSE B' DEAD -	LISSD	0	1880	1228
ALUSUISSE R	1998	8	2004	1219.56
ARES-SERONO B	2460	-20	2900	1925
9 ALOISE R	3560	15	3625	1526.07
BCV.B.	639	-i	740	354
BK VISION B'	1931	31	1980	1030
CIBA SPECIALTY CHEMS	214	3.75	214	128.5
CLARIANT	1941	-50	1991	900
CREDIT SUISSE R	333	2.5	341	174
FLEKTROWATT'8'	550	0	615	513
EMS-CHEMIE'B'	8900	50	9000	6245
GOTTHARD BANK B'	1125	-4	1146	700
HELVETIA PATRIA R	1835	-3	2120	675
HOLDERBANK B	1912	-12	1924	1093
HOLDERBANK R	385	3.5	385	221
JULIUS BAER'B'	4220	20	4325	1945
KUONI REISEN R	8000	-80	8770	4700
LLB'B'	198	1	892	482
NESTLE R	3182	49	3182	1730
NOVARTIS 'B'	2561	36	2751	1925
NOVARTIS R	2550	40	2749	1920
OERLIKON-BUEHRLE R	309.5	9.5	309.5	144
PARGESA 'B'	2695	15	2710	1700
PHARMA VISION 'B' -	958	0	1074	775
PIRELLI INTIL 'B'	360	1	379.5	Z40
RICHEMONT B'A'	2139	9	2340	1450
RIETER HOLDING R	1143	62	1143	460
ROCHE HOLDING 'B'	24450	-50	27000	18600
ROCHE HOLDING GSH.	15075	75	17655	12090
SAIRGROUP R	445	-8.5	453.5	268.4
SAURER AG.ARBON R	1704	4	1710	809.23
SCHINDLER R	2560	-40	2695	1510
SMH 'B'	1240	-50	1294	715
SMH R	267	-5	272	174.5
STILLHALTER VIS.	975 397	0 4	990 440	695 302
SULZER MEDICA SULZER R	1731	3	1350	302 879
SURVEILLANCE B'	2885	5	3250	879 2405
SURVEILLANCE R	625	1	625	465.5
SWISS BANK COR	554	1	583	332.01
SWISS LIFE B	1205	å	1395	507
SWISS RE R	3382	78	3510	1900
UNION BANK SWITZ, B	2573	8	2715	1470
UNION BANK SWITZ R	516	2	542	294
VONTOBEL B'	2111	21	2170	910
ZURICH IN, R	930	12	932	507

SWISS BANK CO R SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ R VONTOBEL B' ZURICH IN. R	554 1205 3382 2573 516 2111 930	1 9 78 8 2 21 12	583 1395 3510 2715 542 2170 932	332.01 507 1900 1470 294 910 507	
J	IAP.	AN			
ACOM	5850	-100	0000	5000	
ADVANTEST	8350	150	12363.57	6454.51	
ARFUL	8420	-50	10100	7800	
AISIN SEIKI	1301	-4	1810	1200	
AJINOMOTO	1204	21	1450	1000	
ALL NIPPON AIRWAYS	514	-2	773	471	
AMWAY JAPAN	1780	30	4740	1580	
ASAHI BANK	570	5	1020	405	
ASAHI BREWERIES	1750	6	2100	1570	
ASAHI CHEMICAL IND.	498	10	692	406	
ASAHI GLASS	731	-£1	1160	480	
BANK OF FUKUOKA	524	0	735	399	
BANK OF TOKYO-MITSUB	1485	10	2350	1470	
BANK OF YOKOHAMA	351	δ	667	274	
BANYU PHARMS.	1665	-1	2210	1220	
BRIDGESTONE	3130	50	3340	2490	
CANON	3280	0	3780	2620	
CANON SALES	1840	4	2730	1320	
CASIO COMPUTER	1285	-14	1305	805	

# Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

:					- 1
	<u></u>				
	COMPAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	4077004	3000	107000	707000
:	CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK	497000 505	-5	497000 691	383000 399
	CHUBU ELEC.POWER	2015	10	2140	1966
	CHUGOKU BANK	1749	29	1660	1530
	CHUGOKU ELEC POWER CITIZEN WATCH	1905 1086	2t) -29	2080 1115	1810 691
	CREDIT SAISON	2820	10	3640	2530
;	DAI NIPPON PRINTING	2345	25	2770	2070
•	DAI-ICHI KANGYO BK.	867	S	1560	630
	DAIEI DAICHI PHARM.	390 1890	-4 -19	910 2120	380 1230
	DAINIPPON INK&CHEMIC	453	t	529	230
	DAIWA BANK	293	6	685	130
:	DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	1052 540	2	1430 952	624 405
	DDI	40000G	5000	909000	289000
•	DENSO	2430	15	3060	2110
	EAST JAPAN RAILWAY	646000	-2000 9	680000 1790	509000 1234
	EBARA EISAI	1279 1853	-10	2630	1610
	FAMILYMART	5200	100	6120	4080
•	FANC	4920	-50	5540	4080
	FUJI BANK FUJI ELECTRIC	690 427	-11 -4	1790 538	458 300
	FUI HEAVY INDS.	624	-9	633	313
	FUJI PHOTO FILM	4690	-10	5500	4180
	FUII TELEVISION NETW FUIIKURA	589000 656	9000	730000 1180	503000 608
-	PUISAWA PHARM.	1260	0	1328	997
:	FUITSU	1586	-12	1760	1270
	FURUKAWA ELECTRIC FUTABA	439 5500	-2	6000 6000	406 4780
	GUNMA BANK	940	6	1070	840
•	HACHIRUNI BANK	1144	01	1230	950
	HANKYU	571 956	3	636 1360	560 888
:	HITACHI HITACHI CABLE	679	-6	1090	604
:	HOKKAIDO ELEC.POWER	1865	H	2080	1780
	HOKE'RIKE' ELEC.POWER	1886 4660	16 50	2070 4960	1800 3210
	HONDA MOTOR HOYA	4360	80	6360	3350
	INDUSTRIAL BICJAPAN	892	4	1850	778
•	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	246 260	. <u>2</u> -3	465 476	175
	ISEZU MOTORS ITO YOKADO	598U	150	7450	\$550
	ITOCHU	326	13	628	192
	JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	376 1350000	4 70000	546 2380000	337 970000
	JAPAN TOBACCO	950000	20000	0000001	\$10000
	JOYO BANK	494	<b>=</b>	695	445
	RISCO	2280	-15	4110	1450 282
	KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	388 2240	10 26	680 2300	2010
	KAO	2095	-5	2100	1550
	KAWASAKI HEAVY IND.	280	3	543	195
	KAWASAKI STEEL	223 4780	2 20	373 8700	145 4280
	KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	499	4	570	476
	KEYENCE	17100	440	20300	16000
	KINDEN	1662	-36	1800	1290
	KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	669 1232	4 35	728 1300	650 909
	KORE STEEL	105	ĩ	238	95
	KOKL SAI SECURITIES	1200	16	1210	800
	KOKUYO	2365	45	3110	1770
	KOMATSU KUBOTA	617 338	3 4	930 581	499 264
	KURARAY	1158	-1	1180	1040
	KYÖCERA	6790	-10	10200	5660
	KYUSHU ELEC.POWER	1996	31	2080	1830
	LONG-TERM CR.BK.OF J	217	6	620 8620	178
	MABUCHI MOTOR MARUBEMI	8400 311	210	52D	5700 193
	MARU	2150	10	2340	1820
	MATSE SHEKOTOBE'KI ELT	3870	0	4540	3090
	MATSUSHITA COMMS. IN	3850	10	5050	3160
	MATSUSHITA ELECINDU MATSUSHITA ELEC WKS	2150 1174	20 -22	247D 1490	1780 t000
	MAZDA MOTOR	155	4	472	244
	MINEBEA	1432	22	1537	1120
	MITSUBISHI	387	Ď.	(440)	837
	MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	254 544	B -3	379 698	137 288
	MITSUBISHI ESTATE	1345	-5 I6	1540	1198
	MITTEL RIPCHII ME ANN IND	Sinc	1	979	463

MITSUBISHI MATERIALS	281	-1	479	170
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BXG	383 1281	3	910 1900	330
MITSULE COMPANY	745	4	1130	651
MITSUL PUDOSAN	1182	8	1650	1100
MITSUI MAR & FIRE INS	701	3	845	555
MITSUI MNG.& SMELT.	555	34	557	462
MITSULTST, BANKING	337	g	910	165
MURATA MANUFACTURING	4020	-40	5800	3300
MYÇAL	847	-6	1770	760
NAGOYA RAILRDAD	418	-5	473	415
NANKAI ELEC.RY.	555	ī	590	550
NEC	1453	4	1729	1240
NGK INSULATORS	1321	18	1,320	988
NICHIDO FIRERMARJINS	747	-19	840	626
NICHIEI	9710	-10	13999.93 754	9420
NIKKO SECURITIES NIKON	423 1030	23	2560	324 993
NINTENDO	13010	t -	13600	R850
NIPPON CREDIT BANK	137	0	262	93
NIPPON EXPRESS	770	-15	952	585 .
NIPPON MEAT PACKERS	1770	-10	1908	1400
NIPPON OIL	445	7	649	327
NIPPON PAPER INDS.	620	10	699	380
NIPPON STEEL	237	-2	366	148
NIPPON TELNETWORK	41300	800	49400	34600
NIPPON YUSEN KK	480	-1	495	327
NISSAN MOTOR	432	-10	889	385
NISSHO IWAI	274	-5	522	205
NISSIN FOOD PRDS.	2665	10	3000	1950
NITTO DENKO	2210	20	2440	1720
NOMURA SECURITIES	121 1580	32	250 1800	95 1280
NPN FIRE & MARINE IN	520	0	632	359
NPN.TELG. & TEL	1140000	-10000	1220000	920000
NSK	513	-5	781	290
NTT DATA	5540000	-50000	7180000	4150000
OBAYASHI	56t	-3	781	358
ODAKYU ELECTRIC RY.	463	2	688	448
OJI PAPER CO.	600	18	741	403
OLYMPUS OPTICAL	1309	9	1324	774
OMRON	2070	0	2860	1800
ONO PHARM,	3130	0	4360	2020
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1772 5870	47 20	2010 8450	1370 5000
ORIX	9180	-20	10100	6700
OSAKA GAS	302	1	329	261
PIONEER ELECTRONIC	2585	55	3120	1850
PROMISE	5730	-220	7850	4863,63
RICOH	1470	10	1870	1270
ROHM	14560	30	14890	11000
SAKURA BANK	436	-4 -20	922	331
SANKYO (1ST) SANWA BANK	3440 1202	2	4370 1720	2870 995
SANYO ELECTRIC	403	4	527	296
SECOM	7970	-79	9000	7130 .
SEIBU RAILWAY	4330	30	6190	4050
SEKISUI CHEMICAL	714	14	1240	633
SEKISUI HOUSE	1008	8	1210	762
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8800	50	9460	8063
SEVENTY SEVEN BANK	1130	6	1290	930
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1020	-15 6	1580 2020	795
SHIMANO	1906 3210	30	3210	2110
SHIMIZU	400	3	723	281
SHIN-ETSU CHEMICAL	2620	-45	3550	2420
SHISEIDO	1629	19	2220	1460
SHIZUOKA BANK	1478	6	1500	1060
SHOHKOH FUND & CO.	36000	-500	46300	29600
SHOWA SHELL SEKTYU	643	3	1130	602
SMC	10980	130	12000	9460
SOFTBANK	5590	-110	8000 12400	2000
SONY MUSIC ENTATUA	11729 5600	120 50	5650	9450 -3700
SUMITOMO	767	14	1150	630
SUMITOMO BANK	1325	18	1920	1130
SUMITOMO CHEMICAL	364	4	519	237
SUMITOMO ELECTRIC IN	1518	-6	2000	1512
SUMITOMO MARÆFIRE I	797	14	950	580
SUMITOMO METAL INDS.	319	l .	326	139
SUMITOMO METAL MININ	603	0	859	364
SUMITOMO REAL&DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	660 765	[1	1040 1260	585 576
SUZUKI MOTOR	1117	5 -2	1510	1040
TAISEI	289	-1	53t	171
TAISHO PHARM.	2715	15	3430	2630
TAKASHIMAYA	973	-8	1680	646
TAKEDA CHEMICAL INDS	3610	70	3830	2950
TAKEFUII	6790	-80	7040	4470
TDK	10620	140	11700	8240
TEUIN	401	3	540	220
TERUMO	2050	-15	2470	1700
TOBU RAILWAY	399	4	557	395
TOHO	15630	90 '	17272.66	13300
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1919 765	28 10	2080 1206	530
TOKIO MARÆFIRE INS.	1373	2	1530	1040
TOKYO ELECTRIC POWER	2645	20	2645	2170
TOKYO ELECTRON	4700	80	8670	3960
TOKYO GAS	297	5	320	261
TOKYU	460	0	719	454
TONEN	715	0	(480	630
TOPPAN PRINTING	1556	7 .	1910	1430
TORAY INDS.	702	8	840	514
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	575	-8 16	770 3280	504
TOSTEM CORPORATION TOTO	1731 954	16	3280 1550	760
TOYO SEIKAN	1729	15	2540	(480
TOYOTRUST & BANKING	760	-5	1010	705
TOYODA AUTOLOOM WKS	2425	10	2810	2200
TOYOTA MOTOR	3480	20	3930	3050
UNICHARM	5200	20	5200	3700
UNY	2159	-5	2520	1640
VICTOR CO. OF JAPAN	1071	16	1720	969

321.5	NICHIDO FIRE&MAR.IN
349	NICHIEI
1228	NIKKO SECURITIES
1219.56	NIKON
1925	NINTENDO
1526,07	NIPPON CREDIT BANK
354	NIPPON EXPRESS
1030	NIPPON MEAT PACKER
128.5	NIPPON OIL
900	NIPPON PAPER INDS.
174	NIPPON STEEL
513	NIPPON TELLNETWORK
6245	NIPPON YUSEN KK
700	NISSAN MOTOR
675	NISSAN INOTOR
1093	NISSIN FOOD PRDS.
221	NITTO DENKO
1945	NKK
4700	NOMURA SECURITIES
482	NPN.FIRE & MARINE IN
1730	NPN.TELG. & TEL
1925	NSK
1920	NIT DATA
144	OBAYASHI
1700	ODAKYU ELECTRIC RY
775	OJI PAPER CO.
240	OLYMPUS OPTICAL
1450	OMRON
460	ONO PHARM.
18600	ONWARD KASHIYAMA
12090	ORIENTAL LAND
268.4	ORIX
809.23	OSAKA GAS
1510	PIONEER ELECTRONIC
715	PROMISE
174.5	RICOH
695	ROHM
302	SAKURA BANK
879	SANKYO (1ST)
2405	SANWA BANK
465.5	SANYO ELECTRIC
332.01	SECOM
507	SEIBU RAILWAY
1900	SEKISUI CHEMICAL
1470	SEKISUI HOUSE
294	SEVEN-ELEVEN JAPAN
910	SEVENTY SEVEN BANK
507	SHARP
	SHIKOKU ELECTRIC PO
	SHIMANO
	SHIMIZU
	SHIN-ETSU CHEMICAL
5000	SHISEIDÓ SHIZUOKA BANK
-BBBF	AUTO VALUE OF

	NISSIN FOOD PRDS.	2665
	NITTO DENKO	2210
	NKK	121
	NOMURA SECURITIES	1580
	NPN.FIRE & MARINE IN	520
•	NPN,TELG, & TEL	1140000
	NSK	513
	NTT DATA	5540000
	OBAYASHI	56t
	ODAKYU ELECTRIC RY.	463
	OJI PAPER CO.	600
	OLYMPUS OPTICAL	1309
	OMRON	2070
	ONO PHARM,	3130
	ONWARD KASHIYAMA	1772
	ORIENTAL LAND	5870
	ORIX	9180
- 4	OSAKA GAS	302
_	PIONEER ELECTRONIC	2585
	PROMISE	5730
	RICOH	1470
	ROHM	14560
	SAKURA BANK	436
	SANKYO (1ST)	3440
	SANWA BANK	1202
	SANYO ELECTRIC	403
	SECOM	7970
	SEIBU RAILWAY	4330
	SEKISUI CHEMICAL	714
	SEKISUI HOUSE	1008
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8800
	SEVENTY SEVEN BANK	1130
	SHARP	1030
_	SHIKOKU ELECTRIC POW	1906
	SHIMANO	3210
	SHIMIZU	400
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2620
	SHISEIDO	1629
	SHIZUOKA BANK	1478
	SHOHKOH FUND & CO.	36000
- 1	SHOWA SHELL SEKTYU	643
	SMC	10980
	SOFTBANK	5,990
1	SONY	11729
1	SONY MUSIC ENTMELUA	5600
	SUMITOMO	767
	SUMITOMO BANK	1325
	SUMITOMO CHEMICAL	364
	SUMITOMO ELECTRIC IN	1518
	SUMITOMO MAR & FIRE I	797
İ	SUMITOMO METAL INDS.	219
	SUMITOMO METAL MININ	603
i	SUMITOMO REALADEV.	660
	SUMITOMO TRUST & BAN	765
	SUZUKI MOTOR	1117
	TAISEI	289
	TAISHO PHARM.	2715
	TAKASHIMAYA	973
_	TAKEDA CHEMICAL INDS	3610

SUMITOMO MARÆFIRE I	7
SUMITOMO METAL INDS.	2
SUMITOMO METAL MININ	6
SUMITOMO REALADEV.	6
SUMITOMO TRUST & BAN	7
SUZUKI MOTOR	-
TAISEI	2
TAISHO PHARM.	2
TAKASHIMAYA	9
TAKEDA CHEMICAL INDS	3
TAKEFUI	6
TDK	10
TEUIN	4
TERUMO	2
TOBU RAILWAY	3
TOHO	£.
TOHOKU ELECTRIC PWR.	t!
TOKAI BANK	7
TOKIO MARÆFIRE INS.	E:
TOKYO ELECTRIC POWER	2
TOKYO ELECTRON	4
TOKYO GAS	2
TOKYU	44
TONEN	7
TOPPAN PRINTING	1:
TORAY INDS.	7

TONEN	715	0	(480
TOPPAN PRINTING	1556	7 .	1910
TORAY INDS.	702	8	840
TOSHIBA	575	-8	770
TOSTEM CORPORATION	1731	16	3280
TOTO	954	t6	1550
TOYO SEIKAN	1729	15	2540
TOYOTRUST & BANKING	760	-5	1010
TOYODA AUTOLOOM WKS	2425	10	2810
TOYOTA MOTOR	3480	20	3930
UNICHARM	5200	20	5200
UNY	2159	-5	2520
VICTOR CO. OF JAPAN	1071	16	1720
WEST JAPAN RAILWAY	516000	-3003	519000
YAMAGUCHI BANK	1687	5	1780
YAMANOUCHI PHARMS.	3130	-10	3260
YAMATO TRANSPORT	1608	-5	0081
YAMAZAKI BAKING	1234	14	2060
YASUDA FIRE&MAR.INS.	579	9	782

# MONTO MONTO

HONG KONG						
AMOY PROPERTIES	5.25	p	9.9	5.15		
BANK OF EAST ASIA	12	-0.15	32.9	11.8		
CATHAY PACIFIC	6.55	0	16.05	5.15		
CHEUNG KONG HDG.	45.2	Ó	96.75	33.6		
CRELING KONG INFRL	18.7	-0.3	27.6	14.75		
CHINA MRCH.HOLDINGS	5.45	-0.1	24.5	3.9		
CHINA RESENTREP.	10.45	-0.2	38.8	9.4		
CHINA TELECOM	14.6	-0.15	16.25	10.3		
CITIC PACIFIC	19.3	-0.7	\$1.75	19.3		
CLP HOLDINGS LTD	34	0.2	45.1	32.2		
COSCO PACIFIC	4.55	0	18.3	4.17		
DAO HENG BANK GP	18.5	-0.25	47.3	10.9		
HANG LUNG DEV.	9.25	Ð	15.8	8.95		
HANG SENG BANK	61.5	-0.75	117	58.75		
HENDERSON INV.	4.72	-0.13	9.2	4.72		
HENDERSON LD.DEV.	29.6	-0.4	76.75	24.5		
HK & CHINA GAS	10.25	0.25	15.36	9.4		
HK.TELECOM.	14.55	-0.15	20.4	11.85		
HONG KONG ELECTRIC	23.3	0.1	33.1	22		
HSBC HDG.	197.5	-1.5	279	155		
HUTCHISON WHAMP.	43.8	0.8	81.5	36		
JOHNSON ELECTRIC HDG	31.4	1.95	33.8	16.42		
LEADING SPIRIT CONRO	0.19	0	1.7	D.14		
NAT.MUTUAL ASIA	5.5	0.05	9	5.2		
NEW WORLD DEV.	19.55	-0.4	58.75	17		
NEW WORLD INFRASTRUC	15.35	0.15	24.9	11.8		
SHANGHAI INDUSTRIAL	275	-1.05	57.5	17		
SUN HUNG KAI PROPS.	40.1	-0.7	106	33.1		
SWIRE PACIFIC 'A'	32.2	1.0	75	321		
SWIRE PACIFIC B'	5.4	0	127	5.4		
TSIM SHA TSUI PROPS.	13.65	-0.15	29.4	8.1		
WHARF HDG.	10.75	0	36.4	10.25		
WHEELOCK & CO.	δ	-0.15	19.75	6		

WHEELOCK & CO.	6	-0.15	19.75	6			
SINGAPORE							
ASIA PACIFIC BREWS.	4.48	G	6.7	2.98			
CEREBOS PACIFIC	2.76	-0.08	8.7	2.76			
CTTY DEVELOPMENTS	6.15	-0.1	14.5	4.7			
CREATIVE TECHNOLOGY	319	0.4	46	21.6			
CYCLE & CARRIAGE	5.35	-0.2	15.1	4,06			
DBS LAND	2.11	-0.03	5 .	1.52			
DEV.BANK OF SING.	7.45	-0.2	9.16	631			
PRASER & NEAVE	6.05	-0.15	11.4	6			
GOODWOOD PARK HOTEL	25.5	Ð	40	20			
GREAT EASTERN LIFE	FO.6	-0.1	19.9	8			
KEPPEL BANK OF SING.	1.71	-0.01	3.86	1.58			
KEPPEL CORPORATION	3.68	0.06	6.85	3.14			
KEPPEL LAND	1.94	0.07	4.54	1.2			
OVERSEAS CHINESE BKG	6.3	0.05	9	5.45			
OVERSEAS UNION BANK	4.24	-0.06	6	3.62			
PARKWAY HOLDINGS	3.04	0.04	7.1	1,59			
SINGAPORE AIRLINE 20	7.45	0	9.4	6.75			
SINGAPORE AIRLINES	7.35	0	9.4	6.65			
SINGAPORE LAND	3.78	-0.16	7.7	2.3			
SINGAPORE PRESS HDG.	15	0.2	20	10.73			
SINGAPORE TECH INDI.	1.59	-0.11	4,08	0.89			
SINGAPORE TELECOM	2.43	-0.02	3.48	2.05			
SINGAPORE TELECOM 10	244	-0.02	3.48	2.05			
ST ENGINEERING	1.29	0.04	1.6	1.11			
UNITED OVERSEAS BANK	5.95	0.05	9,6	5			

## **MALAYSIA**

į					
ì	BERIAYA SPORTS TOTO	8.1	0.65	129	6.95
1	GENTING	10.5	0	14	7.7
:	GOLDEN HOPE PLTN.	4.1E	-0.08	4.94	3.72
1	KUALA LUMPUR KEPONG	7.5	0.05	9.95	5,4
i	KUMPULAN GUTHRIE	2.62	0	4.06	1.7
ì	MAGNUM CORPORATION	213	-0.01	4.26	2.08
i	MALAYAN BANKING	11.1	0	27.5	8.2
į	MALAYSIA INTLISHIPPI	6.45	0.15	7.2	4.02
1	MALAYSIAN AIRLINE SY	2.43	-0.17	6.55	2.79
	NESTLE (MALAYSIA)	19,1	-0.2	21.4	16,6
4	PETRONAS GAS	8.7	0.05	10.3	6.9
4	PROTON (PERUSAHAAN O	4.32	-0.04	13.6	2.02
1	PUBLIC BANK	1.43	0	2.99	0,95
•	RENONG	0.89	-0.05	3.86	0.69
•	RESORTS WORLD	6,05	0	9.55	4, t

RHB CAPITAL	2.38	-0.09	8.35	1.17
ROTHMANS OF PALL MAL	28.25	-0.25	35	23
SIME DARBY	3.3	0	9	3
TANJONG PLC	6.95	-0.05	9.45	5
TECHNOLOGY RESOURCES TELEKOM MALAYSIA	3.16	-0.2	5.3	1.9
	9.2	-0.35	13.1	6.95
TENAGA NASIONAL	6.65	-0.2	12.3	. 5.85
UNITED ENGINEERS (MA	2.43	-0.04	20.9	1.87
YTL CORP	4.9	-0.08	7 3.72	29 ±
YTL POWER	3	0	3.72	414

## **AUSTRALIA**

AMCOR	7.54	-0.01	8.93	6.18
AUS & NZ BANKING GRO	10,94	-0.02	11.88	857 -
BORAL	3.3	-0.06	4.46	3.16
BRAMBLES INDS.	31.95	ο,	33.8	23.43
BROKEN HILL PTY,	13.71	0.03	19.85	12.66
CMWLBK.OF AUS.	15.9	0.1	19.49	13.96
COCA-COLA AMATIL	12.18	0.11	17.2	9.98
COLES MYER	7.29	-0.05	7.95	6.07
CSR	4.78	-0.08	5.9	431
POSTERS BREWING GP.	3.41	0.04	3.62	2,45
LEND LEASE CORP.	34.7	0.2	38.15	25.2
NAT.AUS.BANK	22.1	-0.03	23.35	18.55
NAT.MUT.HOLDINGS	3.57	0.1	4.03	1.58
NEWS CORP.	9.8	0.04	11.21	5.67
NEWS CORP. PREF.ORD.	8.7	0.05	9.69	4.75
PBLAND BCAST.	7.72	0.02	8	5.6
PIONEER INTL.	4.32	0.03	5.26	3.54
RIO TINTO	20.16	0.01	23.23	16.05
ST.GEORGE BANK	10.25	-0.06	10.5\$	7.86
TELSTRA CORPORATION	3.78	0.08	3.98	253
WESTFIELD TRUST	3.33	0.01	3,33	2.46
WESTPAC BANK	10.57	-0.13	11.38	6.92 +
WMC	5.08	-0.04	8.74	4.33
WOODSIDE PTL	9.22	0	13.35	8.93
WOOLWORTHS	5.29	0.07	6.1	3.95

## **NEW YORK\***

L					
ABBOTTLA	BS.	75_38		78.19	58.25
	COMMUNICATI	48.94	-	54,44 -	26.5
ALLIED SIG		42.69	•	47.13	33.63
ALLSTATE		96.88	-	98.94	69.5
AMER.EXPR		103,58	-	107.06	68.5 43.63
AMER.HOM		69.06 49.69	•	69.13 51.13	- 34.59
AMERINTL		127.19	-	140.19	88.42
AMERICA O		84.63		90.13	27,25
AMERITEC:		44.75		49.69	~ 31.19 *
AMGEN		65.56	-	67.13	45,94
AMOCO (US		42.13	-	49.19	39.56
ANHEUSER-		46.13	-	49.25	39.5
APPLIED MA		33.25	-	54	26.13
ATLANTIC I		58.94 78.81	•	68 86.69	34.25 468 . •
	DATA PROC.	64.5		70.31	45.13
BANC ONE		58.19		64.88	38.3
BANK MON	TREAL OUE.	54.69	-	60.06	37.75
BANK OF N	EW YORK	61	-	66.5	40.88
BANKAMER		85.13	-	91.44	57
BANKBOST		112.06	-	116	71.38
BAXTER IN		57.75	•	61,69	44
BELL ATLA		93	-	104.81	68.63
BELLSOUTH	HATHAWAY	67.63	-	68.25	43.63
BEST POOD		71200	-	74000	41500
BOEING		56.81 48.38	•	58.72 60	4L5 43
BOSTON SC	ENTIFIC	67.56		77	41.56
	YERS SOUIBB	111.81		112.94	71.88
	N NTHN SANT	100.56	-	106.75	81.63
CAMPBELL	SOUP	55.56		60.11	43.58
CARNIVAL		70.19	-	75.81	37.63
CATERPILL	AR	58.56		60.94	44.75
CBS.		32.19	•	36.19	18.94
CENDANT		22.44	-	41.38	19.06
CHASE MAN	HATTAN	144,44	-	147	92.88
CHEVRON		80.94 53.88	-	88.69 53.88	70
CHUBB		76.94		82.63	31.88 · 59.5
CHODE		70	-	71.44	51.21
CISCO SYST	EMS	76.88	-	80.39	42.46
CITICORP		154.94	-	180.5	110.25
COCA COLA		78.81	-	81.13	53.56
COCA COLA		36.88		41.13	19.63
COLGATE-P		88.56		90.63	60.75
	HCA HEALTHC	33.56	•	40.31	24.38
COMPAQ CO		27.75	-	39.13	19.37
	ASSOCS.INTL	55.25		61.13	35.17
CONAGRA	S FINL DEA	30.25 98	-	38.19 101.75	28.06 51.63
CSX	S FINE DEX	50.75	-	61.75	50
CVS		70.69	-	79,38	46.75
DAYTON-HU	IDSON	46.13	-	46.69	23.94
DEERE & CO		52.44	-	63	49.38
DELL COMP		85.63	_	98.25	26.19
DISNEY (WA		116.31	-	127.13	75.19
DOW CHEM		98.06		101.5	83.25
DU PONT E		82.44	-	82.75	53.5
DUKE ENER		55.69	-	60.63	44.38
EASTMAN K		70.56	-	85	54.13
EMC CORPA	C DATA SYST	38.31 44.19	-	50.25 46.94	32.63
EMERSON E		62.38	•	67.13	18.19 51.56
EMMIS BRO		45.56		55.06	36.5
ENRON COR		50.06		53	35.63
	COMPANIES	70	-	70	29
EXXON		70.56		75.63	58
FANNIE MA	E	59.44	-	66.19	41.25
FIFTH THIS		49.94	-	58.59	34
FIRST CHICA		92	-	96.38	57.38 .
FIRST DATA		34.56	-	45.44	25.69
FIRST UNIO		57.38	-	63	41.5
FLEET FINL FORD MOTO		83.63	-	90	60.38
FRANK.RES	764	51 50.06	-	51.13 57.31	24.68
FREDDIE MA	NC.	45.5		49.54	32.12 31.63
GANNETT		67.5		74.69	46.25
GAP		52.94	-	54.38	22.08

	CUMULE WINE	27.44		00117	41.25
į	FIFTH THIRD BANCORP.	49.94	-	5R.59	34
į	FTRST CHICAGO NBD	92	-	96.38	<i>57.3</i> 8 .
		. 34.56	-	45.44	25.69
	FIRST UNION	57.38		63	41.5
	FLEET FINL GP	83.63		90	60.38
	FORD MOTOR	51	-	51.13	24.68
1	FRANK.RES	50.06		57.31	32.12.
	FREDDIE MAC	45.5		49.54	31.63
	GANNETT	67.5		74.69	46.25
	GAP	52.94	-	54.38	22.08
i	GEN.ELEC.	25	-	87.75	60.25
1	CENRE	221.5	-	228.06	173.75
	GENERAL MOTORS	76		76	51.18
	GILLETTE	118.63	-	124.56	79
i	GEE	58.94		62	41.88
	HALLIBURTON	49.31	4	62.69	36.81
	HEINZ HJ	55.69		59.44	41.63
	HEWLETT-PACKARD	65.63	-	81.63	50.88
	HOME DEPOT	74.38	-	74.56	40.5
į	HOUSEHOLD INTL	137.56	-	146.75	95.13
	ILLINOIS TOOL WKS.	68.63	-	71.81	46.88
	INTEL	74.31	-	100.5	69.13
	INTLBUS.MACH.	121.94	-	125.81	82.88
	INTLPAPER	50.75	-	59.94	41.94
	NOSUNDON & NOSUNDON	70.5		77	55
	KELLOGG	40.75	-	50.31	36.31
	KEYCORP	39.56	-	43.13	26.44
	KIMBERLY-CLARK	50.88		58.94	44.63
	LILLY ELI	66	-	72.19	45.62
1	LOCKHEED MARTIN CORP		- "	117	91.94
	LUCENT TECHNOLOGIES	71.88	-	76.5	31.25
	MARSH & MCLENNAN	88.31	•	93.94	64.87
	MAY DEPT_STORES	65.13		65.88	: 46.75
i	MBNA CORP.	33.63	-	38	21.67
	MCDONALDS	65.63	-	65.94	44.06
	MCI COMMS.	52.91	-	52.91	27.31
	MEDTRONIC	51.5	-	57.75	36 '-
	MELLON BANK	69.06	-	78	43,31
	3479/°V	110	_	122 20	94

	MAY DEPT-STORES	65.13	*	65.88	446.75
	MBNA CORP.	33.63	-	38 ,	21.67
	MCDONALDS	65.63	-	65.94	44.06
	MCI COMMS.	52.91		52.91	27.31
	MEDTRONIC	51.5	-	57.75	36 15
	MELLON BANK	69.06	-	78	43,31 %
	MERCK	118		132.38	85
	MERRILL LYNCH	93.88	-	99	51.06 ±
1	MGST.DN.WITTER & CO	79.19	-	84,44	39.63
	MICROSOFT	85.56	-	98.88	59.47
i	MINNESOTA MNG.& MNPG		4	103,5	80.56
1	MOBIL	78.88	_	82.56	65.31
	MONSANTO	57.81	*	57.81	34.95
	MORGAN (JP)	132.81		148.69	98.81
1	MOTOROLA	55.13	-	89.94	52.94
	NAT.CTTY	70	*	775	50
i	NATIONSBANK	76.94	´-	80.75	56.88
	NORPOLK SOUTHERN	32.75	-	40.38	29.5
1	NORWEST	39.63	-	43.44	26.12
1	ORACLE CORP.	24.38	-	41.13	18.06
1	PENNEY (J.C.)	72.63	-	77.75	50.88
	PEPSICO '	39.88	-	44.69	32.81
1	PFIZER	105.44	-	118.25	50,75
	PHARMACIA UPJOHN	42.5	-	45	30
i	PHILIP MORRIS	37.31	-	47.88	35 19
į	PHILLIPS PTL.	50.69	-	52.19	40.88
	MINEY-BOWES	48.75		52.06	34.75
	PNCBANK	59.13	-	54.88	41.38
	PROCTER & GAMBLE	83.88		89.56	64.72
	RAYTHEON 'B'	56.81		60.69	46.75
i	SAFEWAY	36.5		39.5	21.63
į	SARA LEE CORP.	60.13	-	63.19	39.5
-	SEC COMMUNICATIONS	39	-	46	27.19
i	SCHERING-PLOUGH	87.13	_	90.5	44.5
	SCHLUMBERGER	79.31		94 19	5R 44
1	SEARS ROEBUCK	63		64 69	39.88
-	SOUTHERN	25.56	-	28.38	
	CODING	22.40	-	-2X-3K	20.82

1	PHARMACIA UPJOHN	47.5	-	45	30
i	PHILIP MORRIS	37.31	-	47.88	35 19
į	PHILLIPS PTL.	50.69	-	52.19	40.88
ł	PITNEY-BOWES	48.75	•	52.06	34.75
ł	PNC BANK	<i>5</i> 9.13	-	54.88	41.38
ŀ	PROCTER & GAMBLE	83.88		89.56	64.72
ļ	RAYTHEON 'B'	56.81	-	60.69	46.75
į	SAFEWAY	36.5	•	39.5	21.63
ì	SARA LEE CORP.	60.13	-	63.19	39.5
į	SEC COMMUNICATIONS	39	-	46	27.19
ŧ	SCHERING-PLOUGH	87.13	-	90.5	44.5
1	SCHLUMBERGER	79.31	-	94 19	58.44
1	SEARS ROEBUCK	63	•	64 69	39.88
1	SOUTHERN	25.56	-	28.38	20.82
]	SPRINT	73.69	-	74	45
i	SUN MICROSYSTEMS	41.56	-	53.31	31.75
1	SUNTRUST BANKS	79.56		R7 (9	51.88
Ì	TELE COMMUNICATIONS	35.69		36.06	14,44
I	TEXACO	58.63	-	63.63	50.25
J	TEXAS INSTS.	54.25	-	70.5	40.75
1	TIME WARNER	80.06	-	82.25	45.38
ŀ	TOROLDOMINION BK.NEW	44.13	-	51	- 29.38
I	TRAVELERS GP.	63.13	*	73	36.42
ŀ	TYCO INTL	55.69	4	56.69	29.09
I	UNION PACIFIC	52.38	-	72.44	49.44
ł	UNITED TECHNOLOGIES	96.25	-	99.56	68.5
į	US BANCORP DEL.	40.38	-	43.33	26.79
i	US WEST MEDIA CIP.	38.5	-	39.25	19.38
Į	US WEST COMMUNICATIO	52.38		57.44	35.E1
1	VIACOM 'B'	57.31	-	59.13	27.75
4	WACHOVIA CORP.	18.18	_	89.94	58.31
l	WAL MART STORES	55.5		55.75	29.88
ţ	WALGREEN	34.88	_	37 13	23
I	WARNER LAMBERT	202.88	-	202.88	23 97.5
i	WASHINGTON MUTUAL	74.69	-	76.33	
1	WASTE MAN.	31.44	_	35.13	53.75
į	WELLS FARGO	375.25	_	387.25	27.25
:	WORLDOOM INC. CA	45.25	_	301_25 45.25	250.13
i	XEROX	109.31	_	43.5 11438	26
		- '			66.63

و عدة رسية يوم الاشين للسوق الاسركية.

🗖 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديناستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. 🗖 للصفحة من اعداد وتصميم -الحياة.. 🗖 أسعار الاسبهم هي أسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الإميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

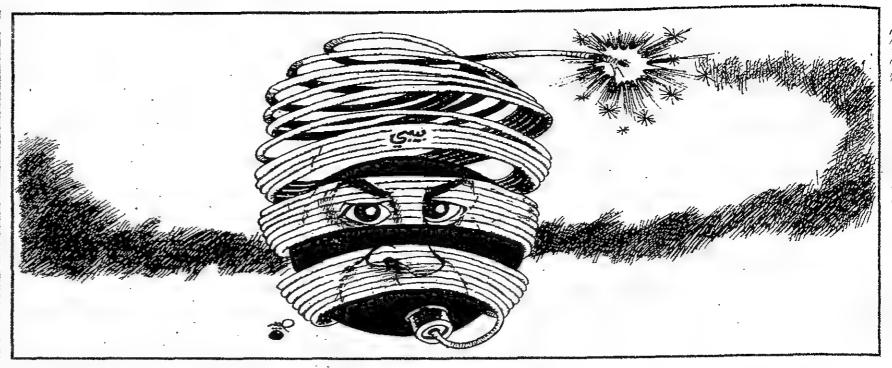
506 1334

MITSURESHI HEAVY IND MITSUBISHI LOGISTICS



879 463 1790 1220

1111111



وسط دخان الحرائق الأسيوية

# مسؤولية كل العالم عن كل العالم

محمد الرميحي \*

🔳 النيران تمسك بتلابيب اسياء خصوصاً شرقها. وهي نيران حقيقية بدات بحرائق الإنهيارات الإقتصادية التي واكبتها حرائق الغَابَاتُ في اندونيستيا ووصلتُ الَّي صرَّائقٌ المتفجيرات النووية الهندية الدي وان أشتعلت تحت الأرض فإن نيرانها وبضائها السياسيين سرعان ما ظهرا على سطح الأرض بوضوح. ولا يزال الحريق الأسيوي مستمراً، وهو حريق كبير في قارة كبيرة تمثل بثقلها السكاني جناحاً كاملاً من جناحي العالم، فهل اذا أحسرة، أو انكسر جِنَاح، يستنطيع العبالم ان يحلق بَجَناح واحد؟ الإجابة البِنيهية - قياساً على احوال الطير - هي لا، وقياساً على أحوال عالمنا اللعاصر، عالم القرية الكونبِّة الواحدة، فإن الإجابة ايضاً: لا. لهذا اظَّنْ ان سلسلة المرائق الاسيوية المتتابعة من شرق أسيا للى شبه القارة الهندية هي خطيرة خطورة تتجاوز حدود قارتها وتهدد العالم كله، وتشير الى مسؤولية عالمية شاطة في أول امتحان كبير لواقع العولمة لا لضجيجها التقافي، فهناك فارق كبير بين الواقع على الأرض والضجيج عبر الاقوام، فالعولمة حقائق عملية تفرضها انجازات تكنولوجية حقيقيّة وواسّعة الانْتشار والتأثير – خاصة في مجال الاتصالات والمعلوم أتية، كما تَقْرَضُهَا حُقَائِقُ سِياسِية جِنبِدَة بَشَأْتُ مِعْ انهيار الاتّحاد السوفياتي ومّا تُبعّه من انهيارٌ الكتّلةُ الشرقية وما تمكن أن يتبعه من تقويض لدعمات الانظَّنة الشَّمولية بشَّكلُ عام، حتى فَيْتدِلَ كاسترو القِلعة الأخيرة للشيوعيين نقل عنه أخيراً انه الا مقر من العولمة».

خطورة الحرائق الأسبوية المتسعة في هذا الواقع الجديد هي خطورة عالمية. لكن تفنيد ثلك لا بدُ أَنْ يُسْبِقَهِ حَدَيْثُ عَنْ بُوإِنْ هَذَهِ الْحَرَائِقُ وَالْتِي بد أن يسبع حبيب من بي ... كانت نيراناً مختفية تحتّ الرماد، وهي من آمور العالم الذي حولنا التي كان مسكوناً عنها، ولم يعد ممكناً اشفاؤها، بل ان اظهارها ضرورة اخلاقية وعملية حتى يستقيم حال العالم ويصل الى بداية طريق نصو سلام عالمي تنطفئ فيه

الحَرَائِقَ أو مُعْظُمها، أو اخطرُها على الإقل. بدأت الاسور التي تسبنبت عنها الحرائق الأسيوية اليوم أمّا معّوجة، أو أعوجت بعد بدايات واعدة، وفي كلتا حالتي الإعوجاج، سواء المبكر أو للتلخر كان هناك تواطؤ عالمي مرجعه تكتيكات سياسية واقتصابية أو حتى استراتيجيات - غير مبدعة - للكبار والأقوياء في العالم ويُفترض انهم الأكثر تقدماً، ومن ثم تكبر مسؤوليتهم مع كبر قوتهم وتزداد استحقاقات مكانتهم مع للسافة التي يفترض انهم يتقدمون بها عن دالعالم الثالث، أَوْ وَالرَّابِعِ، أَلَى أَخُرُ هَذَه النَّعُوالِمِ الْمُسْيِةِ. وَإِنْ كَانَ هذا لا يُعَفِّي أَحَداً في عالنا مِن مُسؤوليَّة ما حَدِث، وما يحدث، وما سيحدث فيه، ولعل القلق الذي أَظْهَرَهُ قَادَةُ الدولِ السبعِ الأكثر تقدماً وعَثَى في الْعَالَم، ومعهم روسياً، أثناء لقائهم الثَّامنَّ فيُّ برمنغهام في الأستوع الماضي يعكس مدى الشعور يخطر ما يحدث في أسيا - وتروتاها الظاهرتان هُما اضْطرابات جاكَّارتا وتفجيرات الهند النووية - حتى ان المتابع يحس بأن أجماع هذه القمة بلّغ نروته في التعبير عن القلق المسترك ازاء ما يحدث في جاكاًرتا وما يصنت في نيوبلهي، وما هو إلا أقلُّ من اسبوع حتى ودع سوهارتو السرح بعد ان اهتكره لثُـُلَاثة عُـقُـود، وخُلفه صف كَامل منَ البيكتاتوريات الحبيثة تشير كل المقيمات الي أذها تُودَّعُ النَّطَّأَرَةَ ابضاً، ولكن كُلُ بطريقته، بعضها

حولنا في هذا العالم العربي للضطرب. من المؤكد ان الاقتصاد الحديث في شرق آسيا بدا بداية إما سياسية او في طلال سياسية، ويمكن أن يؤرخ لهنده البداية بما بعد الصرب العالمية الثانية وإعادة رسم خريطة العالم بين الحلفاء للنتصرين، أما الإنطلاقة ققد ترسخت مع بروز النظامين السيساسيين الاستصاديين

■ مئذ تسلم بنيامين نتانياهو رئاسة الحكومة في إسرائيل، وهو يغلق كل الأيواب والمنافذ التي يمكن أن تتسلل منها أية مبادرة سلمية جبيدة، بعدما أجهز على المبادرة الأميركية التي أطلقت مؤتمر

سرِيد والمَفَاوِضَات التَثَاثَيْةَ على المُسارَات كافَّةٌ. وَمنذُ فُثَرَةُ وَهُو يَعلنُ

بكل صراحة ووضوح أن إسرائيل لا تريد ولا تحبّاج اية مبادرة من

أَبِهُ جِهِةَ كَانْتُ آوروبِيةَ أَوْ روسيةَ أو أَمْيِركِيةَ، انْطَلَاقاً منْ اقتَّنَاعَهُ

بأن أية ميادرة لن تكون في مصلحة أسرائيل وبأن العامل الدولي لا يخدم مصالحها في هذا المجال، بل يشكل ضغطاً عليها، وبالتالي فإن ما يريده هو تحديد هذا العامل والتخلص منه نهائياً إذا امكنه ذلك.

ولأجِل هذه القاية اساعت حكومته متعمدة إلى كلّ من جاء إليها

ساعياً أو مروحاً للسلام وضروراته (الرئيس الفرنسي ووريري

خَارِجِيَّةً رِوْسِياً وَبِرِيطَانِيا وَالْأَمِينُ الْعَامِ لِلْأَمْمِ الْلَحْدَةَ)، وِلرَّفَقْتَ هُذَّهُ

السَّاءَاتُ بِالْأَفْشَالُ المُتَّعِمُد وَلَلْمُكرِرُ لَكُلُّ اللَّقَاءَاتِ الذِّي أَجِرَاهَا

تَّانْيَامُو مَع كِبَارِ السَّوُولِينَ فَي الإِدَّارَةُ الأَمْيِرِكِيةَ فَي سُنَّانَ عَمَلِيةً

السلام: الرئيس كلينتون والوريرة أولبرايت وحتى المبعوث سيس

روس، وختم ذلك بالإعلان صراحة أن إسرائيل لا تريد ولا تحبد مبارة أميركية ولن ترضح لاي ضغط أميركي يمس مصالحها الأمنية، ساعياً في الوقت ذاته إلى استنغار الشارع الإسرائيلي،

المتصارعين على امتلاك عقل وإرادة العالم. النظام الاستراكي مصالاً بالاتحاد السوفياتي السابق والنظام الراسمالي ممثلاً بالولايات المتحدة، ومع اشتعال الحرب البآردة بدا أن صعود وهبوط الأمم يرتكن الى استباب وطنية خاصة بها، ومثّال لذلك مَا عَرِفَ بِحَرِكَةَ النَّحَرِّرِ الوطنيِّ، ولَكنَّ ليس دون تاثير خارجي سلبي أو إيجابي، غير أن أنكشاف الأوراق الأخيرة يشي بأن كثيراً مما بدا وطنياً وتحررياً كان يستهضر داخل استراتيجية هذا القطب أو ذاكه سواء بوعي القوى الوطنية المحلية او دون وعدها. حتى على مستوى الاقتصاد كان التنافس الاقليمي يدور في فلك التنافس القائم بين النظامين المهمدين في العالم اندالت مع نمو الحرب الباردة زمنياً نشمات تكتيكات

واسترَّانيجِيات خَطيرُة كان هنفُها الكبير من قبل كُلُّ قَطْبٌ هُوْ جُعلُ مِنْاتُخُ السَّياسَةُ الدونْيَةُ مِنَّاس لمسالحه بغض النظر عن مصالح والصفارة. وتدرجت الخوجبهات السياسية فى هذا الشأن فبدأت بما يسقى سياسة الحصر والأحتواء ومنهآ خُرجِتُ استُراتيجِيات الاِنْتَقَامُ الشِّيامِلِ وَتَكَتَّبِكَاتُ التطويق بصرام الإصلاف والقواعب العسكرية وبررت مفاهيم مثل مناطق النفوذ، ونشأت تطبيقاً لنلك كله مجموعة الأحلاف العسكرية كحلف شمال الإطلنطي دالناتوم وحلف جنوب شبرقي أسيا «السنتو» - ولنتذكر هذا الأسم جيداً فهو الوجه السياسي وراء الوجه الاقتصادي الذي تجلى في شكلة الاقتصادي مع صعود اقتصاد شرق أسياً، الذي شهدنا في الشهور الأخيرة تراجيعيات انحداره الماسوي السباب كثيرة لا تخرج ملامح الوجه السياسي لزمن الحرب الباردة من شبة المسؤولية، ولا تقول الاتهام.

مَنَّ الْجِانْبِ الْآخْرِ شَهِدُ تَنَامِيَ الْحَرِبِ الْبِارِدَةُ من الجانب السوقياتي توجهات مناهضة لسياسات واستراتيجيات القطب الأخر، بدات بتدعيم نفوذ السوفيات في شرق أوروبا والانتقال مُن التَّحَالِفَاتِ الثَّنَائِيَّةِ التَّيِّ التَّحَالِفُ النَّجِماعِي قيما عَرِفَ بِحِلْفَ دُوارِسُوْءَ وَبِعِدِ شَرَقَ اوْرُوبِا ٱلْجَهُ السوفييات الى العالم الثالث ونشيأ مسلسل رمعاهدات الصداقة، و دبعم كركات التحرر الوطني، وتغنية تيارات اليسار في آسيا وافريقيا و امركاً اللاتينية. وكانت عَيْ الاتّحادُ السنوفياتي على السيامية بنظرات مركزة، لكنها لم تكن بهذا

التركير على الاقتصاد. وبين القطبين نشسات ظواهر الاسستقطاد وسباق التسلح، والتشهير السياسي، ومفاهيم عسكرية مثل الربع الاستراتيجي وبيدا القرة علي التَّدَمُيْرِ سِالْصَرِيَّةَ الأولىَّ، وْكَائْتُ ٱلْأَسْلَحَةُ لِلدَرِيَّةُ والهيد دروجينية هي الجدار الذي ترتكن اليه مفاهيم الردع هذه، ولنتنكر ذلك ايضاً لأن أصداءه معاميم الردع سما وسنسور سابيد الزمان في تتريد بوضوح، وإن في زمان غير الزمان في تقديرات الهند النرية الأخيرة، في قل مناخ الاستقطاب والاستجواذ والتنافس الثنائي المرعب، لم يعتمد في معظم الاحوال مبدأ أنه لا يصبح ألا الصّحيح. فكأن كل شيء يمكن ان يكون صحيحاً -بغض النظر عن أي مسؤوليات اخلاقية – ما دام يُعَـَصُند قُـوة هَذَا ٱلقَطَبِ أَو ذَاكَ، وَمَنْ هَنَا غَنِ سَتُ بنرة الانهدار - وإن بشكل غير متعمد - في كيان صروح نامية بل آخذة في التعملق او ما يشبهه -خاصة على مستوى الاقتصاد الذي كانت والنمور السابقة، لدول شرق أسيا هي أعثلته الواضحة، واذا أردنا أحد للثّال النمودج نفهم ما حدث وتحديد نطاق والمسؤولية، الكانت اندوتيسيا هي الاختيار بحكم تصاعد السنة النيران الأخيرة التي اشعلت شوارعها.

في اندونيسيا – وعلى أسنة رماح الصرب الباردة - وصل قائد الجيش الاندونيسي سوهارتو الَّى السلطة بِانْقَالَابِ عَسْكَرِي بِمُوْتِي عَلَى الرئيسُ الشرعي تحمد سوكاريو، واساساً على انقاض ما بدا أنَّه أقتراب شديد للحرب الشيوعي الاندونيسي للوصدول الى السلطة. ويقال ان الصّراع كان بيُّ الأله العسكرية التي يقونها سوهارتو وآلة الحزب الشَّسِيوعي ٱلاندونيَّسِي الذي قيلٌ أنه وصل الَّيُ درجة عالية من التنظيم راحت تضعه اقرب ما

بينما كان سوكارنو أحد أبطال دعدم الانحازء وُبْجِم مُؤْتُمُر بِالْدُوْنِغُ غَارِقًا فَي شَوُونِهُ الغرامية كُمَا يُتَرِّنِد. وسيحلت الآلة العُسكرية لسوهارتو الشيوعيين الاندونيسيين وغيرهم في انقلاب عام ١٩٦٣ واستمرت في السحل حتى نشنت احدى اكبر المذابح السياسية في شرق آسيا والتي يقدر ضحاياها بنصو نصف مليون شخص تمت تصفيتهم بمحاكمات عسكرية صورية أو حتى من دون محاكمات. وعلى عرش النصف مليون ضحية - النين لم يكن معظمهم شيوعيين على الأرجح استقر الجنرال سوهارتو، وتصول بالطبع آلى الرئيس سوهارتو بعد انقلابه النموي بنحو أربعة

أعوام وتحديداً في العام ١٩٦٧. بدا الجزار العسكري رحلة المجتمع المدني، على طريقته بالطبع، فتضَّمن النستور الذِّي إرادُّه نَصَا بِمُوجِبُهُ يِشْغُلُ العسكِريونُ ٧٥ مَقَعِداً مِن مقاعد البرغان ليضمن الجنرال استمرار انتخابه لتصب رئيس الجمهورية ألذي ينتخبه البرلان ولا يجيء عن طريق التصويت الشعبي العام أما المأرسة النيموقراطية في النونيسيا فتخبرنا عنما الارقام للريرة التي تقول بأنه في السجون الانتونيسية البوم يرزّح منا بين ٥٠ - ١٠٠ الفّ سجينَّ سَياسَي حَسَّبُ مُصَّائِرُ مُنْقَاماتِ النفاعِ عن حقوقَ الإنسانُ العالميَّة، وإن ١٦ في المُثَّة من سكان تيمور الشرقية تم قتلهم بعد غرِّق اندونيسيا -تَحْتُ قَيادَةً سُومُارِتُو – لَهَا فَيُ عَامُ ١٩٧٥ ۚ إِثْنَ

تراجع الإستعمار البرتغالي عنها. فِّي طَلْ هَكَدًا نَظَامُ، راحتُ اندونيسيا تَقَفَرُ نَحُو والطفرة الاقتصادية، وحققت عبر عقود قليلة ما بدأ أنه نُجاح كبيرٌ. ويقال أنّ الطَّفَرَة الْنَفْطية فَي السبعينات آنتُ الَّي تَقْلَيِص نَسْبِة الْفَقْراء مَنْ ﴿ في الْلِبَّةُ مِنْ المُوَاطِئُونِ عَلَّمَ ١٩٦٥ الى ١٠٠ فِي الْلِبَّةِ قبل الانهيار الأخير، ولكن نُلك حنيث الأرقام فمنذ سُنْدَنِّ كُنْتُ فِي حَاكِرُهَا وَوَحِيثَ أَنْ الشَّوَاهُد فِي شوارعها وأزقتها الخلطية تعني الرقاءَ الشَّوَاهُد السَّ وتوسعت الصناعات بشكل ملحوظه وارتفعت

الأبنية المالية والاقتصابية في العاصمة والمن الرئيسية الكبيرة. لكن مع ارتفاعٌ مؤشرات التنمية الإقتصادية الإندونيسية كانت ترتفع مؤشرات سُلسة حبَّنة. أَذْ تُعْمَقَتْ الهَوَةَ بِينَ تَقَدَمُ لِلْبَيْنَةُ وتُحُلُّفُ الرِّيفَ، وبلغت بيونُ ٱلظُّطَّاعِ الخُساصُ حَــوالى ٨٠ بليــون دولار اعطيت من البنوك الاندونيسية لن حصلوا عليها بضغوط سياسية ومن دون دراسة حقيقية لجبية وجدوى الاستُنْكُمُ عارات، امنًا الدُّجِمْ الكُلِّي لَلْدَيُونَ الْأَنْدُونِيْنُصِيةَ قَقْدٌ بِلَغَ ١١٣ بِلِيوِنْ نُولَارٍ. وَوَرَاءَ هَدَّهُ المؤشرات السلبية كأن يقف اللسناد المتفشى الذي قاده أفراد عائلة سوهارتو خاصة ابناءه وبناته فإبنه الأكبر مسيجيت، سيطر على اسهم بنك اوتَّاما وأسيا الوسطى، وأبئته «تيتيك، امبراطوره للعقارات والاتصالات والبثوك الصناعية، وانته الأصغر... وتومي، سيطر على مصائع السيارات والبواحُر والتَّنقَيْبِ عَنْ الْنفطَّ، أما الأبِنَّة «توَّتوَّت» فكأنت لها السكك الصديدية والطرق ومحطات الطاقة، وياجُتُصِبارَ كان سوهارَتُو واهله والقربون يملكون أندو تيسييا، ومن هذه اللكية الجبائرة انْفَلْتُ الْفُسَادَ، وَكِانُ الاِنْهِيَارِ الاِقْتَصَادَيِ الشَّاطَفُ والمدوي مشهوداً في الدوتيسيا مع بدء الانهيار المالي للنمور الإسبوية منذ أكتوبر ١٩٩٧. فهبطت العُمِّلَةُ الاِنْدُونِيسِيّةَ الى خُمسَ قَيمتها مقَايل النولار، وتدهورت أسبعار البورصة المحلية ١٨ في المُنَّةُ وَأَعْلَقُ ١٦ بِنَكَأَ، وَأَرْتُفُمْ أَعْدَادُ البِّطَالَةُ النَّيْ أربعة ملاين عاطل عن العمل وارَّدَاد عُدُ الجِياعُ

حتى بات أنَّ فار الأرز وسيلة الْحَيْرَة للنجاة. أَشْنَعَلَ الأَنْهِيَارَ الْأَقْتَصَادِيَّ فَي انْدُونِيسِيا نَيْرَانَ الاَحْقَادَ الْدَفَيْنَةَ وَالْآلِمَ الْقَهُورَةُ وَالسَّكُوتِ الطُّويل، وكان طبيعياً أن تكون النيران شعواء تحرق ابرياء كشيرين، وقد حرقت بداية عرش سوهارتو ولكن نظامه لا يزال يقاوم. ومن مجزرة ١٩٦٢ حتى حرائِق ١٩٩٨، اي عير ٢٥ عاماً كان الاستنزاف طويلأ للشعب والآرض الأندوئيسيتين وكانت «الطفرة الاقتصانية» قصراً ملغوماً بحثمية

دماره. ولم تكن القصة محلية فقط، فثمة مسؤولية عبر الحذود، وعامرة للقارات. ففي ظلال الحرب الباردة اعطي الضوء الأخضر للعمل الاقتصادي في دُولة اندوَّنيسياً كجرَّء من ادارة الصراع بينَّ القُطبين. وباستُ نلك تُطلُّعات الاحتكارات الْغُربيَّة للكبِّرِي في دولَّ المُتروبول لزيادة أرباحها، حَيْثُ الإيادي العاملة رخيصة وما من ضغوط أو حقوق نَقَانِيةً وما من مراقبَة بيلية حيث البيئة مستباحة حتى للمناعات المنوعة في الغرب. اما فساد الأسرة الحاكمة وسياسات القمع المحلية، فلم تكن تعني لحداً من اصحاب الرساميل الاحتكارية عابرة القارات. وبرغم أنشهاء الحرب الباردة عاوره المعارف، وبرمم المسهد المسرب البرات ومرورة قول شيء جديد في ممارسات قديمة، فإن الخطاب السياسي اللنظام العالمي الجديد، التزم الصمت حتى فاحت رائحة الإجساد المحروقة في شوارع حاكارتا وزكمت الأنوف. الشيء نفسه يمكن أن يقال عن التفجيرات النرية الهندية، فانبيات سباق التسلح النووي ترسخت في سنوأت الحربُ البِّاردة من قبل القُطُّدِينَ الكبيرينُ

ٱنْذَاكُ، وتَسَرَّيْبِ الْتَقْنَبِاتَ النَّوَوِيةَ أَوْ غَضَ الْطَرَفَ الدامة وتحديث عنها كان يجري على قدم وساق. من تاحمية اخرى فإن الهند لم تخزق اتفاقاً وقعت عليه، فهي رفضت التوقيع على اتفاقية عدم انتشار الإسلحة النووية علم ١٩٧٠، كما رفضت التوقيع على اتفاقية الحظر الشامل على اجراء التجاربُ النووية عام ١٩٩٦. وإذا استبعننا الخرق الصَّنِيْ وَالْقَرِّسِيُ لَعَجَلِيَّةَ القَّافُ التَّجَارِبُ النُّووِيَةُ عَلَى اعتبار أَنْهُمَا مُبَارِهِ فَإِنْ غُضُ الطرف عن ترسانة استرائيل النووية وتجاريها على صواريخ قادرة على حمل رؤوس نووية في منطقة ملتهبة من مناطق المسراع يجعل التساؤل مشحونا بخليط من التهكم والادانة للجميع، وتربَقع داَّخلهُ نبرُهُ طلب للحاكمةُ الشاملة للْجميعٌ،

ووضع اسس جنيدة لعالم جديد. الرئيس المسركي كلينتون الذي أظهر اداء خِنْتُولًا، تُوعًا ماً، لَلادارة الأميركية في الفترة الأخبرة في مواجهة تعنت نتانباهو وموات مسيرة السَّلام الْاسْرائيلية – الفلسطينية، وأزرته رُوجِتَّه هِيلارِي بِشكل أَوْضَح عنهما أَيِّدَت ضَمَناً حق الشعب الفلسطيني في ان تكون له دولته لتأكيد السلام في الشرق الأوسط، كان مدادراً الى توقيع عقويات اقتصابية على الهند بس بَغُجِيرًاتِهَا النَّوويةِ، اما حيَّالُ اندونيسيا فقُد كَانُ واصْبَحاً ومتسَّقّاً مع بيموقراطيَّته اذَّ بعا قانة القوات السلحة الانتونيسية الىءالتزام مبيط النفس، وقال إن واشنطَنَّ تعمّل علَّى تشخِّيع بدء حتوار سياسي في البلاد التي تعصف بهنا الإضطرابات وان الشبعب الاندونيسي هو من نبغي أنْ يحَدَّار رَّعِيم اندونيسيا وعندها سنبذلَّ فصاري جهننا بعد ان تستقر الامور وتراعي حقوق الانسان ويسود النظام ثم جاءت الدفعة الأحبرة الى الهاوية أو رصاصة الرحمة من وريرة

خَارِجِيتَهُ تَطَالُبِ بِأَنْ يِرِحَلُ سَوْهَارِتُو وَقَدْ كَأَنْ. هل يعني ذلك الشاكيد على لنتهاء أو قرر انتسهاء غَضَّ الطرف عن والإمستقاءه أو محلفاء التصنائح وقي ممارستتهم اللابيموقيراطسة واللاقانونية في السياسة والاقتصاد جميعاً. هل معنى نك استشعاراً بخطورة انهيار اي ركن على نَبَاءُ المَالَمِ الصِدِيدُ كُلُّهُ صَيْثٌ بِنَتُشْنِ الْتَآثِينِ فَي السياسة والاقتصاد انتشار وللوجّة الصادمة، فيقود الانهيار للى سلسلة من الانهيارات تشمل

انَّ ما يحدَث من انكعاش اقتصادي ملجوط فر معظم بقاع العالم حتى الدول الصناعية المتقدمة، يحِرْمُ بِأَنْ ٱلْحِرْءَ يُؤْثِر فَي الكُلِّ، ومن ثمَّ فَالْسَؤُولِية شَـامُلُهُ، والسَّكُونُ عَنْ أَلْمَـارِسَـاتُ الْتُعَـسَفَّهُ والقمعية وانتشبار القساد وعسكرة البلدان الصغيرة للحفاظ على كل ما هو سلبي فيها، انما يصل بَضْرره الى الجميع ومنهم الكبار، ولا مجال للتنصل من مسؤولية الكل عن الكل.

\* رئيس تمرير مجلة «الغربي» الكويثية.

→ أنْ أَيْ خَلاف لها مع إسرائيل بشان عملية السلام هو خلاف

محدود في قل اتفاقهما غير المحدود بشان عند لا يحصى من

السَّنَائِلَ، بِيَنْمَا أي اتَغَاقَ لواشَنْطِنَ مَعَ الْدُولَ الْعَرِيبَةُ هُو اتَّقَاقَ

# فى انتظار موقف أميركي!

 واشنطن مقتنعة الى حد اليقين بأن رئيس وزراء اسرائيل قتل عملية العملام، لكنها مقتنعة أكثر بأتها لا تستطيع أن تفعل شيئاً. العالم موعود ببيان أميركي يطن فشل السعى الأشيرُ لاطلاقُ الفاوضات وتنفيدُ الاتفاقات على السَّارِ الفلسطيني، إلا أن حاضامات الإدارة يَفَصَلُونَ الاتتَظَارِ، ويُعتقدون أن بنيامين نثائياهو لا بد أن يتقذهم من الورطة التي أوقعهم فيها، والواقع انه يتوقع منهم أن يؤدوا دورهم الاسرائيلي بافضل مما يفطون. وعلى أمل كسب شيء من الوقت، تبريراً للانتظار، يحاولون تسويق اقتراح نتائياهو نسيان كل شيء والدخول في مغاوضات الوضع النهائي، وكان هذا الاقتراح معطى جديد ينم عن «ليجابية» من جانب تتانياهو، وبالتالي بستحق أنَّ بتلقفه الجميع ويتمسكوا به على أنه فرصة نادرة.

لم يُعلَنُ الأميركيونُ افكارهم التي هَشَمَها نتانياهو في محادثات ماراثونية، ولا شيء معطرهم الى اعلان فشلها، تقادياً طبعاً لإعلان سلبية نتانياه وحتى لو لم يفطوا فلك بالكلام الصريح. ثم إن رئيس وزراء اسرائيل حذرهم من أي اعلان يشكل أدانة أنه، ولا شك انه قادر على المدريح. ثم إن يكون رده قاسياً. الاميركيون يتعاملون مع حليف يعرف اسرار البيت ولا يتربُّد في استخدام الضريات المنزعة. الم يجنُّد الكونفرس في مواجهته مع الإدارة، الا يمك في هذه ألادارة من الوجوه والرموز أكثر مما يملك الرئيس الأميركي، ألا يصائر موقف قائب الرئيس، اليس قادراً على تحريك ملفات الفضائح الكلينتونية؛ إذا، فهو متمكن، بل يستطيع ان

يلعب بمصائر رجال ونساء كان إسرائيل دور في ارتقائهم الى مناهبهم. انجر نتانياهو عملياً معظم خطته لقتل عملية السلام، لذا يمكنه الآن أن يتفرغ لمجرد الثرثرة حول السلام ومشاريعه له. جاءه رئيس مجلس النواب الأميركي نيوت غينغويتش المشاركة في احتفالات الذكرى الخمسين لاحتلال القدس. لم يعرف هذا السياسي الأميركي ما الذي يفطه، انه يورط نفسه ويلاده في أقذر الأدوار واكثرها إسهاماً في خطة نتانياهو، خطة قتل عملية سلام هي أصلاً أميركية. ولم بيق أمام رُعيم ليكود سوى انتظار اعلان الولايات المتحدة تبوؤها المترام هي المعلقة. وهي قد تفعل ذلك، بل أن هذا الخيار يراوبها، اعتقاداً منها أن اسرائهل سدخسر في نهاية أنظرياً، ولكن حتى ستخسر في نهاية أنطرياً، ولكن حتى التخاص من أي تخل أميركي، قد يكون ذلك صحيحاً نظرياً، ولكن حتى التبخلي يمكن أن يخطئ أهدافه «النبياة» إذا لم يرتبط بسياسة وضوابط والشكلة مع أميركا هي، أساساً، انها لا تمك سياسة، اما نتانياهو فلديه سياسة تتفذى من التردد الأميركي

والعجرّ العربي على السواء. لْإِعلاج للبَّرِيدِ الأميركي في وجود كلينتون وإدارته هذه، أو بالأحرى يتطلب العلاج موقفاً صلباً وجريداً لا يرى الرئيس الأميركي أي ضرورة لاتخاذه. أما العجز العربي فيمكن على صلباً وجريداً لا يرى الرئيس الأميركي أي ضرورة لاتخاذه. أما العجز العربي فيمكن على الاقل ادارته في شكل يحول دون استفادة نتانياهو منه، فمعظم هذا العجز ياتي من النواهي الأميركية ذاتها: لا تستفزوا اسرائيل، لا توقفوا التطبيع معها، لا تنسوا كذا وكذا... لكن واشتطن لم تعرف كيف تستتمر الالتزام العربي بالسلام، واتاحت للاسرائيليين استغلال هذا الالتزام لتَضْيُع فرص السلام وتبيدها ... إذا كَأَنْتُ الأَرْمَةُ بِفُصِولِها الْأَخْيِرةُ ٱللَّاحِتِ للأميركينِ أن يبدأوا التعرف الى تتانياهو، فالأرجع أنهم بعدما تعرفوا إليه سيهتدون الى أفضل الأساليب للاستمرار في دعمه وحمايته.

عبدالوهاب بدرخان

## أكراد العراق مشكلتهم في العراق

الله فيما الجيش التركي ينفذ عملية «روتينية» أخرى في شمال العراق، لا يتوقع أحد أن يسمع من القيادات الكردية سوى تفسيرات روتينية ايضاً. فالعملية بالنسبة الى حزب العمال الكردستاني عليل آخر على أن الدولة «الفاشية» التركية تمارس حرب إبادة ضد الأكراد وتسعى الى «تدمير"، الأمة العربية، كما كرر اخيراً زعيم هذا الحزب عبدالله أوجلان. وسيقال الحزب النيموقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزأني) من اهمية العملية التركية، بينما سيصبور

عن الاتحاد الوطني الكربستاني (بزعامة جلال طالباني) كلام أقرب الى الموقف الأرجلاني. لا يمكن أحداً أن يشكك في حقيقة أن أكراد تركيا محرومون من حقوقهم القرمية والإنسا وأنهم يتعرضون لقمع عسكري وسياسي واقتصادي واجتماعي وإنكار لهويتهم القومية. اما إصرار المؤسسة التركية الحاكمة، خصوصاً العسكرية، على اعتبار أن الطالبة بالحقوق المشروعة للسكان الأكراد هي عمل إرهابي وليست سوى جزء من نشاطات حزب العمال، فهو حجة ضعيفة لا يمكنها الصمود أمام أي منطق سليم. لذا من الطبيعي في ضوء هذا الوضع أن تشن الحركات السياسية وجماعات حقّوق الإنسان في كريستان تركياً، مملات شعواء على سياسات أنقرة كون المشكلة الرئيسية للأكراد معها، وهو أمر لم يعد حزيا بأرزاني وطالباني يقعلانه تجاه نظام صدام الذي يشكل الخطر الرئيسي على أكراد العراق.

وواضح أن الرهان التركي على العمل العسكري كأسلوب وحيد لواجهة حزب العمال باعتباره تنظيماً إرهابياً طاولت مضاعفاته الاوضاع في كردستان العراق التي تحولت ميدانا لعمليات عسكرية دررية، بعضها واسع الى حد كبير، يستهدف قواعد مقاتلي حزب العمال الذين تكاد النطقة الكردية العراقية تصبّح معقلهم الرئيسي، بعدما تعرضوا لضربات مدمرة في المدان الحقيقي لمواجهاتهم مع الجيش التركي، أي في كربستان تركيا التي تشكل جنوب شرقيها. أما العاقبة الأسوأ لهذا الرضع فنتمثل في أن العمليات التركية لم تعد تقتصر كلياً على عنصر أمني بحت هو مهاجمة مواقع حزب العمال في كربستان العراق، بل مهارت لبعضها اهداف أخرى منها احياناً توجيه رسائل الى طهران أن بغداد، ومنها خصوصاً معم حزبٍ باززائي للتحالف مع أنقرة ضد حزب طالباتي المتحالف مع أيران بحزب العمال.

يُقال هذا كله مع ضرورة التنبيه الى خطر أكبر على أكراد العراق بتمثل في وجود حملة، تسترك فيها جهات عدة في المنطقة وتنجر إليها أطراف كربية عراقية، لاستغلال الرضم في تركيا من أجل الترويج الطروحة مفادها أن مشكلة اكراد العراق لا علاقة لها أبداً ببغداد ونظام صدام حسين، بل إن الخطر الوحيد على قضيتهم يأتي من أنقرة والاتراك. وبالتألي فإن المسلمة الوحيدة لأكراد العراق هي في أن يتقلوا ميدان مسراعهم الى تركيا ويكفوا عن نظام بغداد لاعتبارات تتعلق بالمسالح القومية العربية العليا بعبارة أخرى: يا أكراد العراق بتعموا من أجل حقوقكم... في تركيا!

فَهُلَّ يتنكُّر حُرِيا بُّارِزَّانِّي وطالباني، أن مشكلة أكراد العراق هي مع نظام صدام، وبالتالي فإن مصلحتهم تكمن في أن يتحدوا من أجل حقوقهم في العراق؟

كامران قره داغي

## أسسها كامل مروة عام 1929 رئيس التحرير: جهاد بسام الخارن

التحتب الرئيسي (الننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قىلتى: 0171-6029988 ئىلتى: 0171-3714225 / 0171-3714215 ئىلتى: 0171-3714225 ئىلتى: التعرير: الباتد: 0171-6029988 الناكس: 0171-6024963 الطكس: 275759 - الإيارة العامة: البائد، 0171-6052124 النكس سرنه602-171 - الترزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك 10017, USA, Tel/Fast (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Showe, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS 🛣 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

# مكتب بميروت: الممراء، شارع السادات، بناية شائيلاء الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفلكس: ٥/١/٢/٢/١٠١٧ (١٠) العكت الوياض: جرير بالإذا - الدور الرابع - شارع الطيا العام عنب. ٧-١٨٦، الرياض ١١٥٢٧، طباتف: ١٦١٥٢٥ / ٢٦١٥١٦١ / ٢٠٤٠٢١، الناكس: ١٦١٥٢٠ ■ مكتب جيدة: شيارع صياري، غيرب طريق للدينة، صرب. ١٦٥٦٨، جيدة ٢١٤٣١، الهاتف: ١٣٩٣٦٦ الفاكس:

■ مكتب للكويت: شارع فيد السالم - مركز للشاري والغترش - البرائي، مكتب رقم (٦) قلهانف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ اكتب تلقاهوة: أشارع اميركا اللاتينية، مجارين سيئي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ TODA-IT : TETTICT : BELL : TETTICT ₹ عكاني البحرين: التحرير: ١٠٥ بناية سيني صندر شارع العكومة، النامة صحب ٢٦٢٨

البات - ١٩٧٧- ١٧٠٠ . الفاكس: ١١٧ - ٢١- ١٧٠. - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤. طريق ٢٢٠٠ (الجفير)، مجمع ٢٤٢، للنامة البات : ۱۹۷۸ - ۲۷۸ الناک : ۱۹۵۸ - ۲۷۲ ■ مكتب الرجاط: منتقى رتقة مراكي وشيد وشارع شالة تفامة شالة شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٠٨٢ الفاكس

> ■ مكتب صنعاد: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثلاث الهاتف: ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢١٢ - صرب ١٩٧٢٦ . ■ مكتب بعشيق: مزة - فيلات غربية - برج مثاله، الدور التاسع، مكتب رقم الوا الهاتف: ١/٠٠٠٠١ ، الفاكن: ١٠١٥٠٠ = ص.ب. بمشق ٢١٧٢٠ ، 🗷 مكتب الشودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدير الرابع - شارع النصر شرق سينما كازيهم

الباتك: -- ٢٢٧٧، ٢٤٤٢٨٧، ١٩٤٠٨٧، ٢٠١٧٠ (الماكس): ١٠٢٢٧ - ص. ب. ١٠٤٤٠ ،

- الإعلانات: تهامة للإعلانُ والعلاقات العامة والتسويق التركل الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنبلس، ميني تهامة، للملكة العربية السعويمة، الهاتف: ١١١٤ ١١٤ (٣٠ حُمِلًا) - القانس: ٢٨٦٩-٣٠١

تمدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Pablished by AL HAYAT Publishing Co, Ud. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC., New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

مسكون أجمل هدية يمكن أن تقدمها الإدارة الأميركية الحالية لاسترائيل، وسيكون في المُقابِّل اسوا هدية يُمكن أنْ تُقْدَمَهَا للدولُ العربية. ولا يزال الناطقون الرسميون الأميركيون يلمحون إلى إنْسِيْدًاتُ الوَّلَامَاتِ المُتَحَدَّةُ مِنْ عَمْلَيَةَ السَّلَامُ كُواْدِد مِنْ أَبْرِزُ الخيارات إذا لم يتم احرارُ تقدّم. والأكثر وضوحاً من أي كألّم وتصريصات هواان واشتطن لاتفكر لامن فسريب ولامن بعبيد بمّمارسةٌ أي صُغطٌ عليّ الحكومة الإسرائيلية لالرّامَها بّاي مَنْ الأفكار و القَدَّرِ حاتَّ الْأَمْبِرِكِيةِ ۖ وَلا بِأِي مِنْ الْاتِفَاقَاتِ أَوْ النَّعْهِدَاتِ الَّتِي سَبِق أَنْ وقعْت عليها، وَّتَعُهنَّت بُهآ، ويَعتبر تلويح أولبرايت بالانسُّحابُ، مع أست مرار الدّعم الأميركيّ العُسْكريّ والسنيّاسي لإسرائيلً وأستمرار الإلترام بامنها، الدّحدي الأميركي - الإسرائيلي الأكبر الَّذِي رِيمًا وَاحِهِتُهُ أَلْدُولُ العربِيةَ فَيَّ المَرحَلَةُ الْقَعِلَةُ. فَوَالتَّسْطُنُ تَرَيْدُ آنَ تَبِلَغُ العربِ والعالم رسالة تِدعي فَيَهَا: ِ

أَحْ انْهَا يُعِدُ ثَلَاثُانُ عاماً مِنْ لَحَتَلَالُ إِسْرَائِيلُ لَلصَّفَةَ وَالقَطَاعِ والجولان عاجزة عنَّ ممارسة الصَّعَط على إسرائيل لإلزامها أوَّ أحسارها على القيول بعبدا الأرض مقابل السالام وتنفيذ قراري مُحِلْسَ الأمنَ ٢٤٢ و٣٣٨ وبِالسَّالِي الانسنجابِ من الأراضي العربية المُصِيَّلَة عَامَ ١٩٦٧. وهكذُا فَإِن عُجِرَها صَنَّى عَنِ اقْتَاعُ إِسْرَائِيلُ

الإسرائيلي باتجاه الإنسحاب من الأراضي وأن عودة سيثاء إلى مصُر لَم تَكنُّ بِمَبِادرة اميركية بِقَنر مَا كانْت بِمُبَادرة السادات. جُ- أَنْهَا يُتَفَّهِم تَمسك الإسرائيليين بأولوية أمنهم وإن تعرض

هذا الأمن للخطر، بل هي ملتمرّمة أمنّ إسرائيل اولاً حُتى وإن لم تسمع عن الأراضي التي تحتلها. ٤- أن عُلاقتُها بأُسرائيل ذات أولوية وتتقدم على علاقاتها مع كل

محدود تطلله خلافات غير محدودة ويطرح ذلك على التوَّلُ العربية عنداً كيْبِيراً من الأسَثَلَةُ اهمها: عمر كيلاني \* ماذا سُبِكُونَ لِبُوقِفَ الْغَرِبِي مِنْ وَاشْتَطَنْ وَمَنْ إِسْرِائِيلَ إِذَا انْسَحَبْت المدركيا من عملية السلام؛ وما هي الخيارات البديلة من أجل استرداد الأرض المحتلة والحقوق المختصنة؛ هل يتم التخلي عن السلام كخيار استراتيجي؛ وهل تتم العودة إلى الحرب؛ وهل تقبل السول العربية كافة قطع علاقاتها مع إسرائيل وللعودة إلى سياسة

المَقَاطَعَة بِمَا فَيُ ثلك الدُّولَ الذِّي وَقُعْتُ مَعَاهَدَاتٍ واتَّفَاقَاتُ مَعَهَا؟ وهل ثمة امكانية كي يندفع العرب أو بعضهم على طريقة السادات أو على طريقة قمة فأس الثانية نحو صياعة وتقديم مبادرات من صنعهم لُلسلام مع إسرائيل. ` إِنْ التّحدي الذِّي يطرحُه لحتمال الإعلان عن انسحاب اميركي من عمليّة السلام تحدّ خُطير جداً بالنَسبة العربَ بعدما أعدادوا على امتداد العقود الثلاثة المأضية العيش على الوَّهُمُ القَائِل دَان الوَّ لامات المتحدة هيَّ الوحيدة القائرة على إغَادة ارضَّهم المحتلة لهم مُقاِّبل اعترافهم بإسرائيل وقبولهم العيش بسلام معهاء ويعدما تعلقوا

بمسراب المسلام المفكن مع إشرائيل وارتضوا أتقسهم من عناء

التَضَّامن ويناءُ القوة القادرة على تَصرير أرضهم والبفاع عَن وجويهم وحمَّاية مستَقيلهم وهو تحد يقُرَّضٌ على العَّرب العُّوية إِلَىٰ الَّذَاتُ لَعَقَلْنَةً وَتَعْرِيبِ وَاقْعُهُمْ وَخْيَارَاتُهُمْ الرَّاهِنَّةَ وَلِلْسَنَعْبِلِيةً. ُ قَالُو لِإِياتِ الْمُتَكِّدَةُ وَمُعَهَا كُلُّ لِلدُّولُ ٱلْغُرِينِةِ لَمْ تَقْعَلْ شَيِئًا لُلْعَرِب من أجل إعادة الأرض والحقوق التي اعَتَّصَبِتُ عام ١٩٤٨ عـبـر محاولة تتَّقيدُ القرارينَ ١٨١ و١٩٤ رغمِّرناستها أنذك لما عرف بلجنَّة التوفيق الدولية، وهي لم تقعل شيئاً بعد عدوان حزيران (يونيو) ١٩٦٧ من أجل إعادة ما اصتلته إسرائيْلَ، ولو شاعت أن تعيد إسرَائِيلَ للعربُ أرضَهِم لما قيعت لها ما يساعدُها على مواصلة هذا الاحتلال وترسيخه.

STATE OF THE PROPERTY OF THE P

\* كاتب سياسي فلسطيني، بمشق.

بالانسماب يفرض عليها هي أن تنسمب من محاولة الاقتاع.

٧- انْ كُلُّ مُعِلِّدراتُهَا مِنْذُ ١٩٦٧ لَمِ تَجِدُ نَفَعاً فَي تَصَرِّيكَ لِلْوَقَفَ

خصوصاً قواه البمنينة في هذا الاتجام وقد دفعٌ ذلك وزَّدرة الخَّارجية الإميركية مادلين أولبرايت إلى مصارحة رؤساءً للنظمات اليهودية في الولايات المتحدة، ومن خلالهم حكومة إسرائيل والحكومات العربية (عبر تسريب خطابها إلى صحيفة معاريف، الإسرائيلية في ٢٣/٣١)، بِٱلتَّقُويْمُ الأمنِركِي لحالة عملية السلام وافاقها وما يمكن ان يكون عليه الموقف الأميركي تَجِاهِها. إذْ اعلنت أولبرايت أن مسيرة السلام عالقة لا تتقدم وأنها تَقْتَرِبِ مِنْ نَهَايِتُهَا، وَإِذَا لَمْ يَوْفَعَ اتْفَاقَ عَلَى الْمُسَارِ الْفُلْسَطِيئِي قَبْلُ نهاية العام المقبل (الوضع النهاثي) لا بد من توقع انفجار العنف الذي سيضع أمن إسرائيل في خطر لأن العملية وصلت إلى حافة التنفور، ويعدما شيدت على أن الإدارة الأميركية لا تعمل من أجل وضع شوكة في حلق إسرائيل، بل تعمل من أجل أمن إسرائيل، اكتت إنه لا توجد مبادرة أميركية وقالت إن إحدى الامكانات المحتملة هي أن تنسحب من مسيرة السلام، وتوحى القراءة الاولية لأقوال اولبرايت أن الإدارة الأميركية لا تستبعد فعلاً الإنسماب من عملية السلام. ولا شك أن هذا الإنسماب الإسسرائيلي، أكبد أن البسريطانيين الثاروا حسرب ١٩٤٨,

ليحرفوا أنتباه الشعب الممتري عن النضال ضد الاحتلال

الدريطاني، وأن المصريين الديموقراطيين الذين قبلوا حق

إسرائيل في الوجود الى جانب بولة فلسطينية عربيةً،

عارضوًا الحرب، ودعا حلمي الى مؤتمر دولي لإيجاد حل

سلمي للنزاع العسربي - الإسسرائيلي اسستنادا على

الاعتراف بحق الشعب الإسرائيلي والشعب الفلسطيني

بِدِّت مَبِادْرةَ يُوسَفُّ حلمي موقَّفاً وطنياً مؤيداً لقرار

مُنحيح انه ظُهُرت في ذلك الوقت فرصة سانحة

للسلام لكن إسرائيل لم تكن مستعدة للتنازل عن الأرض

أو حلَّ مَـشَكِلَة الْلَاجِسَيْنِ، وكسان رد رئيس الوزراء

الإسبرائيلي شباريت على محرر مجلة «نيوزويك» (٣٠

ايار/ مايو ١٩٥٥) الذي ساله عما إذا كأنت إسرائيل

مستعدة للتنازل من أجل السلام مع جيرانها العرب، هو

علمانا يتعين على إسرائيل ان تقدم شيئناً أصلاً؟، وفي حين ان شاريت كان يعتب معتدلاً في السياسة

الإسرائيلية، فَإِنه لم يَجْتَلُفُ عَنْ بِنْ غُورِيونْ الْمُتَسَّدَ الذي

كَانَ وَقَتَتُذُ شَبِهُ مِتَقَاعَدِ فِي كِيوبِتِنَّ فِي النَّقْبِ. وَفِي الوقتّ

ذاته، اعلن عبدالناصر (دالجمهورية، ٢٣ أيار/ مايو

١٩٥٥) انه ليس لدى مصر نيات عدوانية، واكد تابيده

التطورات التي شبهنها نلك العبام ابتنداء من الغيارة

الإسرَانُيلِية علَّى غَرْة، الى حلف بغداد، الى الصَّجِة التَّى

قَاْمَتُ بِسَيْدٍ مُنِفَقَّةَ الْأَسْلِحِةَ التَّشْبِكِيَّةَ لِمُنْسِ وَفَيْ

الاتصالات التي أجراها الرئيس الاميركي ايزنهاور مع

عبدالناصن حدَّد الأخير مطالبه للسلام مع إسرائيل في

مطلبين، اولهمنا حل قنضينة اللاجنتين الغلسطينير

سيباسيناً وإنسانيناً، وكان المطلب الثناني هو تنازلُ

إسرائيل عن للنقب لتحقيق الاتصال الجغرافي بين الدول

العربية، أو على الأقل أن تكون المنطقة من المُظهرية الَّي

لم تقبل إسرائيل مطلبي ناصس. وتضماعات فرص

السسلام، وجساعت أحسدات العسام ١٩٥٦ من تنامسيم قَنَاةً السبويس آلي العنوان الإستراثيلي - البتريطاني -

الفرنسي على مصر، لتقضي على حظوظ السلام

وليحتجب تيار انصار السلام في مصر، حوالي عقدين

ساد فيهمًا الخطاب القومي العروبي، كخطاب أوحد في

ومن عبَّجِبِ أنَّ يقف تيار انصبار السبلام، الأن وبعد

اربعين عامًّا، المُوقَّف نفسه، في مواجهة سلام ممتنع،

REPORT NO

24 5 4

★ 、 タイ

A 35

8.2 -

4.2..

115,00

- £---

. ..

A 3

وَظُلْ عَبِدَالناصر على رايه طيلة العام ١٩٥٥ على رغم

بانْدُونَغْ، أَيْ مُـوِّيداً عُبادرة عَبدالنَّاصِيِّ، فَي الوَّقْتِ الذِّيِّ

أَنْتَقَدُ تُرِيدُ الْأَشْيِرِ فِي السِعِي التي السِلام مِثْلَعَا الْلِقَدُ

في دولتين ديموقر اطبتين مستقلدين.

السياسة الإسرائيلية.

قرار باندونغ.

الخليل الى غزة عربية!

التعامل مع إسرائيل.

بسبب سياسات نتانياهو.

من تاريخ تيار السلام المصري ايضاً مع إسرائيل

# اتصالات الباشا الأحمر ونداءان من يوسف حلمي الى عبدالناصر والشعب الاسرائيلي

رضا هلال \*

■ (بعد عرض لجهود السلام المصرية قبل تأسيس اسرائيل وبعدها هذا متابعة الموضوع ونهاية). كانت هزيمة الجيوش العربية العام ١٩٤٨، وبالتالي

قيام دولة إسرائيل بداية تحول عميق في الوعي المصري إذ تحول إلى داخل مصر، واعتبر قسم منَّ الصركة الوطنية المصرية أن قرار الملك فاروق اشراك الجيش المصري في حرب ١٩٤٨، كان هدف صرف الانظار عن القضية الاساسية وهي إجلاء القوات البريطانية والتحرر من الاستعمار، خصوصاً بعد أن استغلت حكومة إبراهيم عبد الهادي باشا ظروف الحرب لإعلان الأحكام العرفيَّة واعتقالَ المناصَلين في الحركة الوطنية، إضافة الى ما تكشف في ما بعد من أنَّ الحكومة المصرية أستغلت الصرب للاتجار بالسلاح في ما عرف بقضية «الأسلحة الفاسدة، ودعا القسم الأكثر جنرية في الحركة الوطنية المصرية الى معركة في الداخل لا على الحدود الشيرقية. ووجبه خالد محمد خالد (الكاتب الإسالامي الليبرالي) نداء الى المقاتلين المصريين في مقال في «رودً اليوسف، في ١٦ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٥٠ عُنوانه دايها الرصاة اليروا مدافعكم، وقال فيه بيجب أن يدير الرماة مدافعتهم الى داخل مصر ليقضوا على مصادر الشَّرف والخسِانَة، وأنه لا بد من إصلاح زراعي وتحديد للملكية، ولا بد من لجنثاث الخيانة التي هزمت مصر في

وُبِعَاد دُلَّتُه كِتِب لَجِمَال عَبِدالنَّاصِر فِي وَلَسِفُهُ الشورة عن ...وفي فلسطين جلس إلى جواري مرة كمال الدين حسن (أحد الضباط الأحرار واصبح نائباً لرئيس الجمهورية في ما بعد) وقال لي وهو ساهم الفكر، شارد النظرات: هل تُعلم ماذا قبال أصَّمد عبدالعزير (أحد الضباط الفدائيين في حرب فلسطين) قبل أن يموت؟ قلت ماذا؟ قال كمال الدين حسين وفي صوته نبرة عميقة وفي عينيه نظرة أعمق، لقد قال لي: أسمع يا كمال إن ميدان الجهاد الأكبر هو مصرم

ولا يفهم من ذلك أن الجيش الذي هُزم في فلسطين قام بِالدُّورة للردُّ على هُرْيمتُه، وإنما قام بِهَا ليَلتَفت الى مصر، فما كان ليلتفت اليها ويسعى الى الحرب مع إسرائيل في أن معاً.

واستمرت الاتصالات بين المصريين والإسرائيليين، قبل وبعد قيّام الانقلاب العسكري في ٢٣ تمور (يوليو) ١٩٥٢. وينكر محمد حسنين هيكلّ أن شخصيات إسرائيلية كأنت على اتصال ببعض زعماء حزب الوفد النبن صويف وجويهم قبيل الانقالاب في اوروبا (النحاس بأشنا وفؤاد سراج الدين باشنا وعبود بأشنا ومحمود أبو الفتوح). غير أن التطور الأهم في بداية الخمسينات كان تنظيم تيار السلام المصري. فينكر البروفسور جويل بدين في كتابه اهل كان العلم الأحمر

تَشَكَّت حركة انصار السَّلام المصريين. وينظرة الى عضوية «انصار السَّلام المصريين، نجد انها كانت اقرب الى جبهة وطنية ضمت مُتَقَفِّين وسياسيين وديبلوماسيين من مختلف التعارات السياسية. فقد ضمت كامل البنداري السفير المصري لدى الاتحاد السوفياتي، الذي كان يلقب (الباشا الأحمر)،

والمناضلة النسائية سيرا نبراوي، وعزيز فهمي ومحمد مندور من قادة الطليعة الوقنية، وحفني باشا محمود الوزير السابق عضو حرب الأحرار النستوريين، وابراهيم طلعت النائب السابق، وإحسان عبد القدوس رئيس تحرير درورْ اليوسف، وخالد محمد خالد (المُفكر الإسلامي الليبرالي) والشيخ جابر التميمي من الإخوان

وتولى الإصانة العاملة للحركلة يوسف حلمي، وهو محام وعضو الحزب الوطئي (القديم) ورئيس تصرير مجِلة (والكاتب) الاسبوعية. وأستطاعت حركة وانصار السلام المصريين، أنْ تُجِمع ١٢ ألف توقيع على بداءات من أجِلُ السيلام العيام ١٩٥١. وفي العيام تُقْسِيه شكلت الحركة وفداً برئاسة حلمي، التقى هارون كوهين ومناحم بورمَّان (من حسرَب المَّابِام الإسسرائيلي) والكاتب الإسّرائيليُ الفّلسطينيُ اميل حبيبي، لُلتَحَضَّيْر لِوَتَمْر اقليمي للسلام في الشّرق الأوسط في روما، وانْعقد المؤتمر وحصرتة وفود من مصر (برئاسة حلمي) وسيورية ولبنان والعراق والجنزائر والمغرب وتونس

وحسبما قال دورمان، اقترح الإسرائيليون ان يصدر المؤتمر نداءً من أجل سلام عربي - إسرائيلي من دون شَرُوطٌ مسبقة أو وسطاء أجانب ورد الوقد اللبنائي بأنه سيؤيد فقط نداءً لسلام عابل يستند الى قرار الأمة المتحدة الصادر في ٢٩ تشرين الثاني (نوقمبر) ١٩٤٧ (قرار التقسيم) لكنَّ الإسرائيليين رفضَّوا شروط السلام هذه، واتفق على عقد مؤتمر في القاهرة في كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ يحضره الإسرائيليون. وفي تشرين الثاني (نوفمير) ١٩٥١، أوفدت حركة «أنصبار السيلام المصريين» وفدأ برثاسة كامل البنداري الى مؤتمر السلام العالمي في فيينا الذي حضره وفد إسرائيلي ضم اعضاء منّ الحرب الشيوعي الإسرائيلي (ماكي) والمابام. وتحدث الوفد الإسرائيلي في إحدى الجلسات عن مشكلة السلام بين إسرائيل والبلدان العربية. واقترح أن تتضمن الحملة المصرية ضد المحاولات الغربيبة لإنشباء حلف اقليمي للشرق الأوسط (والتي توجت في النهاية بحلف بغداد)ً دعوة لسلام إسرائيلي – عربي يُقوم على رفض الكتل العسكرية واحترام استقلال وسيادة دول المنطقة. وردت سيرًا نبراوي بانه عندما تعدل إسرائيل في قضية اللاجِئينَ الفلسطينيين، فسيشكل نلك خطوة كبيرة من

وقبل أنْ ينعقد مؤتمر القاهرة الذي تقرر في مؤتمر روماً، أعلنت الحكومة المصرية الأحكام الفرقية بعد

حريق القاهرة في ٢٦ كانون الثاني (بناير) ١٩٥٢، وتم يرفسرف هذاك، أنه في كانون الثاني (يناير) ١٩٥١ لقبض على يوسف حلمي وحركة «أنصار السلام المصريين، غير أن حلمي بعد أن أطلق سراحه في العام ١٩٥٤ الَّى جِيانِبِ القادة أَلْأَخْرِينَ لِانْصِيارِ السلامُ سِيافُرُ الى باريس. وهناك التقى الصحافي الإسرائيلي عاموس كيدان وشيلاً كوهين التي كانت تعيش في باريس موقتاً لدراسة الفن، وحايا هراري المثلة الإسرآئيلية، وعننان أبو سنانيا والمذرج المصرى عبىدالقائر التلمساني وشجع وجود يوسف حلمي في باريس، أن يطلق مبادرتُه التشبجيع على تسوية سلمية للصراع العربي -الإسرائيلي. وكان إطار مبادرة حلمي هو القرار الذي تَبْنَاهُ مؤتمَّر بَّاندُونْغُ للبلدان الأسيويَّةُ والإفريقية في نيسسان (ايريل) ١٩٥٥ في شسان النزاع العسربي الإسرائيلي. فُقَدُّ بُص القرارُّ على انه ،في ضوء التوتر الراهن في الشرق الاوسط الذاجم عن الوضّع في فلسطّين وخطر هذًّا التوتر على السالام العالمي، يعلن المؤتمر الأسبيوي – الافريقي تاييده اشتعب فأسطين العربي ويدعو الى تطبيق قرارات الأمم المتحدة في شأن فلسطينٌ والتسوية السلمية للقضية الفلسطينية. وصناع القرار تنفسه حبال عبدالناصن الذي ظهر باعتباره داعية كبيرأ للحياد الإيجابي في المؤتمر، ومن ثم كان بياناً غير مناشر لسناسة الحكومة المصربة.

فَهُلُّ كَأَنْ نَظَامَ عَبَّدَالنِّاصِرَ يُرغَبُ فِي نَسُويَةُ سَلَمِيةً للقضية القلسطينية، فعلاً؟

بعد اقل من شهر على انقلاب ٢٣ تمور (يوليو)، انتقد اللواء محمد نحيب، علناً، قرار اشتراك مصر في حرب ١٩٤٨، ورد عليه نيف بد بن غوريون رئيس الوزراء الإسبرائيلي أصام الكنيست قائلا: اليس هناك أساس حقيقي لعداء بين مصر وإسرائيل. ولكن أظهرت إسرائيل حسن نياتها تجاه مصر فعندما تازمت الشاكل بين الإنكليز والمصريين يوم ٢٥ كانون الثاني (يناير) ونشب بينهما نوع من النزاع المسلح، فإن إسرائيل لم تحاول ستغلال الفرصة (...) إننا مع اللواء نجيب نرى أن اشتراك مِصر في (غزو) اسرائيل في ايار (مايو) ١٩٤٨ كان عملاً من اعمال الحماقة ارتكبه حكام مصر في ذلك الوقت، ونحن نامل أن تقوم مصر بانتقال مستنبر من عصر إلى أخر، لكن إسرائيل ستظل تتابع الموقف في

وظلَّت إسرائيل، فعلاً، ومعها اميركا، تتابع موقف النظام الجديد في مصر من موضوع التسوية السلمية. وحرصت إسرائيل على نقل مضمون ما قاله بن غوريون الى رئيس الوزراء المصري على صاهرٍ، وتشييرٍ وثائق وزارة الخارجية الاميركية الى أنْ ممثلاً شخصياً للرئيس نجيب أبلغ السفارة الإسرائيلية في فرنسا رسالة مؤداها أَنْ نَطَامِهُ لَا يَضْمِر أَي نَيَاتَ عَنُوانَيَّةً تَجَاهُ اسْرَائِيلَ.

وحمل عضو مجلس العموم البريطاني ريتشبارد كروسمان رسالة الى عبدالناصر من بن غوربون، يدعوه فيها الى الدخول معه في محادثات سلام بين مصر وإسرائيل، وكان رد عبدالثأصر على كروسمان أنه ليس

(لوفتوافي) بطائراتها الحديثة وقنابلها الكثيفة،

على دنكأرك. دنكارك نفسها التي سيكون

نزول الحلفاء فيها يوم السابس منّ حزيران (يونيسو) ١٩٤٤، أشسارة ورمسزاً الى الهسريمة

النارية والى انتصار الطفاء في الحرب العالمية

غير ان السادس من حزيران ١٩٤٤، كان

وأدتءالحروب العبراقيية

الخارجية والحروب الخارجية -

العراقية، إلى انخفاض هيمنة

الدولة على موارد الاقتصاد

الوطني، بتقليص القطاع العام

باستثثناء المتناعات الثقيلة،

والبدء بعملية خصخصة

مُنْفَلِثُهُ، لَكِنْ بُلِكَ لِم يستاعِبُ في

خلق قطاع خساص راسخ

ومستقرء بسبب اوضاع الحرب

وسيباسات الدولة المتناقيضية

وانتشار الفساد والمحسويية

وانحسار القاعدة الاجتماعية

القوة خلال فثرة صناعة الحرب

الأن حسربهما ادت الى تهمميش

الموارد الداخلية، ورفعت من قيمة

الموارد المستوردة؛ أسلحة متقدمة،

عملات احتسية، قروض وفوائد،

وحتى عمالة خارجية. وعلى رغم

ان هذه العسوامل تشدد الخناق

على الدولة الضارجية لشوها من

الحبروب، والمنهكة والمعبرولية عن

قاعدتها الاجتماعية، هذاك من

المثقفين العرب من يذكر بمصر

مسحسمت علي في أوائل القسرن

الثاسع عشر، فيتصوراً الله

بمجرد رفع الحصار الاقتصادي

ستعود الدولة قوية منبعة، من

دون ان ينَّمُـدُ هُؤُلاءَ بِالحسبِانِ،

از دولة كهذه وفي ظل استصرار

النزعة العسكرية، ستقود الى

صناعة الحرب، التي ستلحق

المربيد من الأدَّى بالدُّولة السَّي

صبعت الصرب ذاتها، محولةً

وطنأ مرزدشرأ الى سجرد

معسكر لاجئين، ينتَّظر صنقات

المجتمع الدولي وما يجود به أهل

لم تكتسب الدولة العراقسة

لا يزال بعيداً، في أواخر أيار -١٩٤. فهذا

منشغلاً بموضوع إسرائيل، فقضية الجلاء وتحقيق الاستقلال الوطني هما شاغله في مجال العمل الحارجي. وتاكدت «قضَّية الإرض» لدى الإعداد مُؤتمر باندونغ فقد تُحرك عيدالناصر لمنع مشاركة إسرائيل في المؤتمر، واستند في نلك على اسباس أن إسرائيل نولة بالا حدود فَهِي لا تَعَيَّرِفِ بَحَدُودِ التَّقْسِيمِ ١٩٤٧. وقَالَ عَبِدَالنَّامِينِ إنه إذا اعترفت اسرائيل بخطوط التقسيم، والتزمت مها عَمَلِياً، وتقدمت بخريطة نهائية لحدودها على هذا الاساس، فإنها بالقطع تصبح سهياة لحضور مؤتس باندونغ، وتثبت فوق ثلث أنها مستعدة للسلام. وكان ثلك مضمون قرار مؤتمر باندونغ الذي صاغه عبدالناصر مناسه، أي السلام مقابل تطبيق إسرائيل قرار التقسيم.

أنلى عبدالنَّاصِ بعد عوبته من باندونغ ببيانات عدة تؤكد الترامه شروط السلام مع إسرائيل. فقد كنان التفسير المصري لقرار باندونغ هو انه يطالب إسرائيل بالعودة الى حدود الأدم المتبحدة للتقسيم وإعبادة كل اللاجئين الفلسطينيين الى بيارهم، في مقابل أن تعترف مصر بإسرائيل، على أنها قامت بموجب قرار للأمم التحدة، وتتمسك بميدا الحل السلمي للنزاع.

واستغل يوسف حلمي، الأمين العام لـ «حركة انصبار السلام المصريينء ليروج لمبادرته للتسوية السلمية للنزاع العربي – الإسرائيلي. وفي ١٠ تشرين الثنائي (نوفْمَبر) ٥٥٩١ كتب حلميّ رسالة ألى عبدالنّاصر. وفيّ اُلرَّسالَةُ أَدْمَ حلمي تُقْسَهُ عَلَى انه مواطن مصري مخلص ايد مؤتمر بالدونغ وقراره في شان القضية الفلسطينية. وأعرب عن اسفَّه لأن صميرٌ لم تشخَّذ خطوات محددة لتَّنَفَيِّذُ القَرارِ مِن اجَل تحقيقُ سلام عاللَ بين مصر وإسرَّائيل. وَّانْتَقَدَّ «الْجِلهاء» بِينْ مستشَّاري عبدالناصر الذين رفعوا شعار «رمي إسرائيل في البحرة مشيراً الي أن إسرائيل وُجِنت وسُتُوجِه وسيستحيل القاؤُها في البِّدر. وأصر ُحلمي على التمنييرُ بين حكومة إسرائيلُ والْعِنَاصِّ الاسْتَفْرَارَيْةَ مَنَّ نَاحِيةً. وَجَمَاهِيرِ الشَّعِبِ التَّي تعيش في إسرائيل من جانب أخبر. وأنْتقد حلميَّ عبدالناصر لأنه لم يستجب دعوة بن غوريون.. إشارة الى خطاب الأخسير في الكنيست الذي رحب فسيه بالنظام المصري الجنيد بعد انقلاب ٢٣ تَموزُ (يوليو) ١٩٥٢، وحثه على الإدلاء ببيان واضح يعترف فيه بحق إسرائيل

لمُؤْتَمر جِنْيف في شان فيتنام. وأرفق بوسفّ حلمي مع رسالته الى عبدالناصر، رسالة كان وجهها الى الشعب الإسرائيلي في اليوم ذاته، وفي رسالته الى الشعب الإسرائيلي عرف حلمي نفسه بِاعْتَجِارِهِ وطنياً ومحارباً قنيماً في «حركة السلام». وطمان حلمي الشعب الإسرائيلي بان الحكومة المصرية لا تريد حرباً مع إسرائيل ولا تستعد لها وان ذلك ليس القصد من السلاح الذي يتم شراؤه من تشيكوسلوفاكيا. وحثَّ الشبعب الإسرائيلي على تقبير الموقف الجنيد للدول العربية كما تراءى في قرار باندونغ.

وبعد أن عبرض حلقي تاريخ النَّزاع العبربي -

ى إقامةً دولة، ودعاً اخْفِراً الَّي عقد مؤتمر دولي مشابه

\* كاتب وصحافي مصري - نائب مدير تحرير «الأهرام».

عسكرية بريطانية، بدأت القيادة الإنكليزية

عملية اطلقت عليها اسم «بينامو» وتقوم على

استعادة القوات البريطانية المرابطة بين فرنسا

وهكذا لم يبق أمام الألمان إلا أن يتقدموا،

فْرُونُ المِّرِنُ الْمُرْنُ الْمُثَانِثُ

۲۷ أيار (مايو) د١٩٤٠ الألمان يحتلون دنكارك وفرنسا في حكم الساقطة عسكريا

أهل الشمال الفرنسي، وأهل بلجيكا الذين يؤمنون بأرقام النحس أكثر من أي قوم أخرين في طول أوروبا وعرضها، سيظلون يذكرون على الدوام أن الشالث عشسر من أيار (مايو) ١٩٤٠ كان اليوم الذي وجد فيه بول

الحكومة البريطانية ونستون تشرشل ببرقية يقول له فيها: «لقد خسرنا المعركة، طريق باريس باتت مفتوصة. ارسلوا الينا كل الطائرات وكل القوات التي يمكن أن ترسلوها». لكن تشرشل بدلاً من أن يرسل الطائرات والقوات اللازمة، ارسل الى جنوده المرابطين في الشمال الغربي الفرنسي لقاومة الغزو النَّارى، أوامر تسمح لهم بأن يركبوا ما تيسر

رينو نفسه مخطراً لأن يبعث الى رئيس

باريس، وسندان السلطة البريطانية في لندن، خسر فرنسيو الشمال المعركة، وأتى يوم السابع والعشرين من أيار ليكرس الخسارة،

التاريخ الأخير كان لا يزال تاريخ الانتصارات من سنفن ويعودوا الى أرض الوطن. هو بدوره الألمانية. في ذلك الحين كان كل نبأ بأتي من تلك الجبهة يتلج صدر ادولف مثلر ويملاه كان في إمكانه أن يعتبر العركة خاسرة فخراً وانتفاضاً. وهو مع وصول قوات الى وشمالٌ فرنسا ساقط حكماً بأيدى الألمان، بنكارك، في اليوم الذي كانت فيه القوات فلماذا فقدان منات الأرواح في معامرة ميئوس البريطانيتة تبنارحها تاركة الفنرتسيين

والبلجيكيين لمسيرهم التعس، احس أن حلمه وهكذا، بين مطرقة السلطة الفرنسية في الأكبر صار حقيقة. فبعد خطوات اخرى، ثانوية الأهمية على أي حال، ويصبح سيد أوروبا الغربية من دون منازع، بعد أن سبق له خلال الشهور القليلة الماضية أن عيش العالم عبر سيطرة قوات السلاح الجوي الألماني

وكانت السيطرة على تلك المنطقة الفرنسية - البلجيكية، وصلت ألى خطواتها العملية الأولى يوم ١٠ أيار عند الفيجسر حين راحت الطائرات الالمائية تقصف للطارات وسفارق الممكك الحديد ومحطاتها، قيما كانت قرق الجهيش الألماني تدخل بقسوة الى بلجيكا واللوكسمبورغ وهولندا، وقامت قوات ضخمة من المظليين الألمان باحتلال مدينة لياج. فما كان من الحكومة البلجيكية إلا أن طلبت العون السريع من فرنسا، لكن فرنسا كانت عاجزة حتى عن حماية نفسها، في وقت تمكنت فيه قدوات القبائد الالمائي غدورريان، وهي قدوات خاصة، من تحطيم الدفاعات الحليفة عند نهر «المور» بين دينان وسودان. ولقد تمكنت القوات الألمانية من لحقلال سيدان يوم الثالث عشر من أيار، وكان هذا الاحسة للل هو الذي دفع ينتظرون محمدة تطل في شكل مساندة للسؤول الفرنسي رينو الى ارسال برقيته

على أيقاع انتصاراته في وسط اوروبا وفي

الشهيرة التي لا تزال تعتبر حتى البوم رمزا للهزيمة الفرنسية. في اليوم نفسه تقدمت نحو ألف ببابة المانية في اتجاه مدينة أسيان الفرنسية وفي اتجاه شواطئ بحر المانش. وكان نلك في ألوقت الذي ستقطت فيه مدينة

رُوتَردُام الهولُنْدية في ايدي الالمان. ويعد يومين، يأسا من وصول أية مساعدة انكليسزية، استسلمت هولندا، وفي اليوم التالي عبرت قواته غوبريان نهر الوارّ، في الوقت الذّي كانت قيادة الحلفاء نقلت الى مدينة غاملان ووضعت في عهدة الجنرال الفرنسي ويغان. وفي الغد هوجمت كامبراي وبيرون وسان كنتين، وكلها مدن فرنسية شمالية رئيسية. اما الجيش الفرنسي نفسه قراح يقاوم وسط تراجعه، وراح ضحاياه يتساقطون وعتاده يقصف (في الصورة معدات فرنسية خلفها الانسحاب امام رحف الألمان). وفي اليوم العشرين من الشهر نفسه، في الوقت الذي كان فيه الفرنسيون

ويتقدمون لا تواجههم سوى قوات دفاع فرنسية

متراجعة، فكان اسبوعاً فرنسياً رهيباً، خلاله تمكن الألمان من احتلال كاليه ويولونيا، اللتين لم تصمدا سوى يومين. وفي اليوم السابع والعشرين، في الوقت الذي كأن فيه اكثر من ٢٥ الف جندي بريطاني أتَّموا أنســـمــابهم السريع، كانت القوات الالمانية تدخل دنكارك، كخطوة حاسمة على طريق الصاق الهزيمة النهائية بالفرنسيين ... ويالفعل كان سقوط منكارك في ذلك اليوم بداية «هزيمة العار» التي سيتحدث عنها الفرنسيون طويلاً، وسيعتبرونها اكثر هزائم تاريخهم سواداً.

إبراشيم العريس

# العراق كصناعة حرب وصناعة دولة

عبدالحسين شعبان \*

ليس منزحية أن نتحسس رؤوست نحن العسراقيين، إن كانت تستقر على اكتافنا حقاً، للجسرد فبسمساعتنا أي خبسرعن اندلاع حبرب أو النبية في شبنها أو يضولها أو حتى التنكير فيها. فقى بلادنا كل شيء يؤخَّذ بجَدية بالْغة، كل تصريح وكل ردة فيعل وكل صفوة لسيان، اد قادت مناوشات حسدوسة واختسلافنات ايديولوجينة الي حسرب طاحنة دامت تعسان سنوات بالكصال والتصام. ودعت ابتبزازات تفاوضيية ومطامح ذاتية الى احتلال بلد شقيق والغاثه من الضريطة. وبعسد الإصبرار على تخسول حسرب محسومة النثائج سلفأ أكلت الأشتضس والبيابسء يستنصر الحصار النولى، ليقترب من ايادة جمّاعيّة، المشهد الوّحيد الذي يمزق تراجبيسيا العذاب هو مَّا نُسَمَعُهُ عَنْ انْتَصَاراتُ مزعومة ووعود بلغة نفاد الصبير ومنازلة قائمة ستحسم الأمرء في وضع يدعسو الى السننشرية الحرينة.

يصبح القبول أن العبراق منذ عـ قدين يعيش حال درب مستمرة. ولعل قول نابليون منطبق عليه تماماً حين يقرر بان والسلام ليس إلا فترة فاصلة بين حربين، يعتقد بعض انصار العسكرية، أن الحسرب تصنع الدولة، فيهل ينطبق ذلك على العراق ام أن النولة التي صنعت المصرب آلت الى صصحير أخر وغدت شيئاً مختلفاً!؟

وركبر الانب السيساسي على مسيدان صناعية الحيرب وعلى نور العسكرية، ولم يعطُ لَثُقَّافَةً الحرب، التي خلقتها الدولة ما <u>تستيد قله، إذ في امكاننا ان</u>

العب سكرية في تشكيل الدولة العبراقيية والدور البذي لعبشه لاحسقاً وتورها في التّنسية الاقتصادية، غير انه من الصنعوبة العشور على مناهو مقنع وعقلاني في هنف النزعة العسكرية، والتي استهلكت كميات ضحمة من الاموال وشدت الاحزمة على العطون لاقتناء الاسلحة المتطورة تمهيدأ لصناعة الحرب كشقافة لنولة اعشقيت أن في

الحرب يمكن صناعتها على نحق

أشد وثوقأء ظلت المؤسسسة العبسكرية تتطلع الى دور أكبر في الحياة السياسية على استداد تاسيس النولة العراقية، وانعكس ذلك في انقبلاب بكر صنقى عام ١٩٣٩ أو عند الضغط الذي مارسه والربع الدهبي، (العقداء الأربعة) في حسركيَّة أيار (مسايو) ١٩٤١ التي حملت رشيد عالي الكيلائي اليُّ السلطة واضطرار التوصي عسبدالإله الى الهسرب ومن ثم اندلاع الحسرب العسراقسسة -البريطانية، وتتحقق لها ما أرادت بنجاح «تورة» ١٤ تمورُ (يوليو) عام ١٩٥٨ بقيادة عبدالكريم قاسم والتي أنت الى قطع خط التطور التدريجي فغابت الحياة البرلانية على فقرها وهيمنت

القوائن الاستثنائية وتكرس نلك في سلسلة الانقلابات التي تبعد على ٨ شبّاط (فبراير) أو تسشرين الثاثي (توف مير) ١٩٦٣ او محاولات الأنقلاب الفاشلة، التي شهدتها الستينات والتي انتهت بانْقْلاب ١٧ تموز (يوليو) ١٩٦٨، الذي حمل حرب البعث الي بدأ الحكم البعثي التعاظي

مع المؤسسة العسكرية على تحو فيها نحو ١٥٥ الف قتيل في مختلف، وعلى رغم انها قادته سنتة أسابيع. وتذكر منظم الى المكم، حياول تطهيرها من الصحبة العالمية أن الوضع بعض كمفاءاتها وسعى الى الصحى في العراق عاد ٥٠ عاماً

داخليَّةُ صغيرة، ولكنها مُستمر وقاسية ضد الإكراد، ما لبثت ان بخلت حسروبا كسبرى بتولي الرئيس صدام حسين الرئاسة. لم تكن قد دخلتها من قبل بأستثَّناء محدود جداً في العام ١٩٤٨ في فلسطين وفي حسرب تشسرين ١٩٧٣ ولنيس هناك شيء كبير ينكر عن حرب حريران

كبان الاعتقباد السبائد ان المؤسسسة العسسكرية بحكم الانصباط والقواعد الصارمة والشعباطي مع الأسلحة المتطورة والعلم العسكري الصديث والدور الوطئى بشكل عسام، بأمكانهسا المساهمة في عملية التحديث وفي التنصية. وقد غلب هذا الانطباء الانظمة العسكرية التي سابت في العراق وفي المنطقة التترافقة مع موحة والتحرر الوطني، بل ان مثل هذا الاعتقاد كأن يذَّهب اليه معارضو الأنظمة العسكرية دن الاستندادات الشورية اليسسارية والقومية العربية، التي ظلت تتطلع الى الجيش كمنقلة كلصا ضاقت بها السبل.

أثرت صناعية الحيروب على البنبة التحتبة للبولة العراقية، وكسان لهما بالغ الاثر في مسدى الانفاق على المرآفق الاقتصابية والاجتماعية والخدمية وعلى السياسة الضريبية وعلى الرفاه الوطئى بشكل عسام والحسرب العسراقية - الايرانية كنصوذج صارخ لتلك العلاقة، تستست ني اصابة طيون، بينهم حوالي ٢٠٤ الف قنيل. وتشير الدراسات الى ان شحو ٧٩- ، ١ مليسار دولار بندت في ذلك الصرب، أما حبرب الذليج الثبانينة حب الاحصاءات الفرنسية فسقط

الحسرب لم تصنع الدولة في الغراق، لكنها بدأت تبتلع الدولة ذاتها التي صنعت الحرب

\* كانب عراقي مقيم في أندن

# محمد زين العابدين عثمان \*

■ منذ أن أطلق علي المزروعي صيحته لإعادة استعمار افريقيا في مقاله مباطقٌ افريَّقيا أَلمنهَارَة تُحتاجَ إلى استعمار جبيد، المنشور فيَ صحيفة «الانترناشونال هيرالد تريبيون» في أب (اغسطس) ١٩٩٤، تعاملت كأكاديمي معها كشطح من الشطحات أو كفكرة شاذة وغرسا أراد صاحبها أنَّ يكسب بها شهرة وسط القطاعات غير الإكاديمية، أنه مشبهور في وسطه الاكاديمي، بل هو من أشهر الاكاديميين الافارقة في العالم الغرّبي. كان لا بدله من هذه الصبيحة ليجعل انفّسه رَ<del>دُما</del> جنسانهم الفكرة ولا لعقارقة لا لاستحسانهم الفكرة ولا لعقلانيتها ومنطقياتها ولكن لما تثيره من نقاش ومداولات وجِدَل. هذا الجدلُ جعل اسمه متداولاً وسط القطاعات الافريقية السياسية والفكرية والأجتماعية حساسية الإفارقة من فكرة الاستعمار أصلاً، فالمجتمع الإفريقي حر بأصله وطبيعة تكوينه لا تتقبل الاستعمار حتى من الآب أو الشقيق الأكبر، وقد فهم المزروعي هذه الضاصية وحاول أن يستغلها لرخمه الشُخصي، نقول ذلك لأنَّ المرْروعي دعا هذه الدعوة وهو لا يؤمن بها بدليل أنه في مقاله استبعد امكانية تنفيذها.

والنول ألتى رشحها المزروعي لتقوم بهذا الاستعمار الحميد والتي اعتبرها قادرة على الإدارة من حيث حجم سكانها او مساحة أراضيها هى: مصر ونيجيريا واثيوبيا وجنوب إفريقيا وزائير. وهي في اعتقادي غير قادرة على إدارة دول أخرى، فضلاً عما فيها من اصطراب وصراء قبلي أو اتني أو بيني... الخ، واعتقد أن الحيثيات التي اعتمد عليهاً المزروعي ليجعل من هذه الدول الافريقية استعمارية رحيمة اعتماده مساحة الأرض وعدد السكان، وهما لا يرقيان لستوى خلق بولة قابرة إدارياً واقتصانياً لإدارة النول الآخرى المستعمرة.

ما دعاني للتطرق لدعوة المزروعي ما لاحظته في النقاش وسط السودائيين من اعتبار البعض انها تشكل مخرجاً مقبولاً للسودان من أزمت السياسية الحالية وحربه الإهلية الطاحنة التي صارت محرقة لحيرة شباب الوطن. ووجعت الفكرة قبولاً وسطبعض السودانيين إشفاقاً على السودان كوطن في طريقه ليصبح صومالاً أحر أو يتقكُّه إلى نوبلات صغيرة ضغيفة غير مستقرة على اساس قبلي، خصوصاً بعد طرح «الحركة الشعبية، لنولتي الشمال والجنوب ضّعن اتحاد كونْفَينيرالي (في محادثات نيروبي الأُخيرة) وظهور الشقيقة مصر على

والسودائيون النين يرون في دعوة المزروعي حلاً بنقسمون إلى

- المشفقون على السودان ووحدته خوفاً من تفتيته وتقسيمه واخراجه نهائياً من محيطه العربي الإسلامي. نعادُ الوحدةُ مع الشَّقيقةُ مصَّر من الآتحانيين والختمية، وهؤلاء

يرون أنه أن الأوان لصفظ وحدة السودان وتحقيق حلم قديم يراودهم بأن يتم الاتحاد مع مصر، ومنطقهم في نلك الطروف الحرجة والدقسقة التي يمر بها السودان والخوف من التدخلات الإجنبية التي قد تتجه بالسودان غير الوجهة التي يرينها له اهله.

- بعض المجموعات القبلية في شعال السودان المرتبطة وجدائباً وثقافيا واجتماعيا بالشقيقة مصر والتي تثداخل جنورها العرقية بين

القضية السودانية في ضوء دعوة لإعادة استعمار افريقيا مصر والسودان. وهؤلاء، إضافة إلى التكامل، سيجدون راحة نفسية من ناحية تنازع الولاء للدولتين، فغي الوحدة سيكون الولاء ولحداً. وحزنت حزنا شديدا أن تجد دعوة المزروعي أننا صاغية وسط السودانيين، وهم المجبولون بعشقهم للحرية يتطلعون لحلَّ ازمتهم

بالتطلع لحكم مصر للسودان من جديد. والسودانيون، وهم اكثر شعوب أفريقيا وعبأ ومن أوائلها نيلأ للاستقلال وأكثرها بعمأ لنضال هركات التحرر الافريقية وتغنيأ ببطولاتها، ينظرون لحل ازمتهم بالاستعماري بدلاً من أن يكونوا المبادرين لحل مشاكل النول الافريقية الأخرى. ومبلغ حرْني ليس لانني ضد وحدة وادي النيل، فهذا ما ظَلَلنا ننادي به قبلٌ الاستُقلال، لأن في نلك خير الشعبين. ولكن الوحدة المبنية على الإرادة الشَّعبية والنَّدية - لا وحدة الشَّقْيقَ الأكبَّر والأب الرؤوف - هَي النَّي نؤمن بها وتحقق تطلعات الشعبيّ، بل نَحن من دعاة الوحدة العربية الكاملة والوحدة الافريقية الكاملة، لأن القرن المقبل هو قرن التكتّلات الاقتصانية الكبيرة، وأن الحرب في القرن المقبل ليست حرب السلاح، بل حرب الاقتصاد وموارد المياه والمواد الخام ولن تصمد امتنا العربية والأفريقية إلا بالتكامل والتكتل وهو الدور النوط بالسودان كتحلقة

ولتُوضيح الرؤية نقول للاخ المزروعي وللنين يدعون دعوته أو تجد انناً صاغية عندهم أن السودان على من العصور كان مستعمراً من مصر ولم يحدث ذلك استقراراً في السودان، وإن اسوا فترات الحكم التي مرت على السودان كانت فسرات الحكم المصري، ولذلك كانت الهاجات والانتفاضات والكفاح المسلح من السودانيين منذ عهد ترهاقا ومرورا بالمهدية وانتهاءً باستقلال السودان. معنور المزروقي لانه لم يدرس تاريخ السودان، وإلا لما دعا أن تستعمر مصر السودان، فمن الكفاح ضد الحكم المصري عبر التاريخ، تشكل تاريخنا وتشكلت قداداتنا وايطالنا الوطنيون، وكثير من الشهداء خليوا اسماءهم كفاحاً ضد هذا الحكم

وصل بين الأمة العربية والأمة الافريقية.

طُلت السلطة المصرية - ولا اقول الشعب المصري - منذ استقلال لا السودان تتعامل مع السودان كالاخ الاصغر الذي لم يبلغ الحلم أو سن الرشيد. ومن منطلق هذه النظرة ظلت السلطة المصرية تشعامل مع السلطة السودانية الحاكمة بنظرية المصلحة المصرية فوق اي اعتبار بغض النظر عن أين تكمن مصلحة الشعب السوداني، والسلطة للصرية هي التي دعمت كلِّ النظم الديكثاثورية الثي حكمت السودان واضطهبت شعبه وأنلته، ابتداء من نظام عبود ومروراً بعهد نميري وانتهاء بنظام البشير/ الترابي الحالي الذي كانت أول دولة تعترف به هي مصر. بل نَمْنِتَ آكِثْرَ مِنْ نَلْكَ وطلبت مِنْ الدول العربية أنْ تَعَثَرَفَ بِالنَّطَامِ الجِنبِدِ حين كانت هذه النول مشحفظة في الإعشراف بالإنقلاب العسكري. واستجابت فذه الدول لان مصر اقتعتها بانها ادرى بشؤون السودان وأحواله من معظم دول المحيط العربي، وما حاربت مصر نظام البشير/ الترابي وأوت المعارضة إلا لأن النظام تعارض مع مصالحها. وأن الأوان غصر أن تضطلع بدورها في الأزمة السودانية بعقلية جبيدة تختلف عن القنيمة. ولا بد أن يكون الدور الجديد في مصلحة الشعب السوداني قبل حكوماته أو محسوباً منظرة المكاسب والمصالح المصرية الأنية. وهذا هو السبيل الوحيد الذي تستطيع به الشقيقة مصر ان تكسب ثقة الشعب السوداني وتكون بذلك وضعت اللبنة الأولى لوحدة وادي النبل

and the state of t \* كاتب وحامعي سوداني مقيم في لندن

# «السافر بلا وجهة» لسلام الكندي السافر الم الكندي على النبار النب مجازفة لجعل الشعر الجاهلي حداثة سابقة أوبداوة فلسفية معاصرة

🗖 ياريس: – حسن الشامي

نعرضه ها هنا والصادر بالقرنسية، حبيثاً عنَّ دار سندباد - اکت سود، فی باریس بدور کله على الشعر الجاهلي، مع ميل جارف ومحموم الى اعادة النظر جنرياً في التمثيلات الشائعة والمتوارثة، لدى العرب المستشرقين الاوروبيين وعن الشعر والعصر والعالم الجاهليين. وإذا اردما ترجمه العنوان الكبير الكتاب ترجية حرفية، نقول بانه والسافر بلا شرق، والترجمة هذه ركيكة، أذ القصود بالعبارة للفرنسية هو «المسافر (او المرتحل أو الظاعن)

■ فلنبدأ من العنوان، طالمًا أن الكتاب الذي

بلاً وجهة ، أي الإنسان الدّائم الانتقال من يونَ أن يعرف اتجاهاً أو غرضاً لترحاله. انه التائة أو بالآحرى الهائم على وجهة بحسب عبارة عربية عربقة. ذاك أن الكلمة الفرنسية ألتي تدلُ على الفعل المتعلق بحيازة الوجهة والقدرة على التوجيبة وهي كلمية "ORIENTER" ولواحقها ومشتقاتها تتصل وثيقاً بكلمة "ORIENT" التي تعني في الوقت ذاته «الشرق». اما العنوان الفرعى فهو «شعر العرب وفلسفتهم في العهد السابق على الاسلام، اما من شانه ان يثير مشكلة في العنوانُ القرعي فَهُو كلمة وقلسفة، بالضبط

A Company of the second

was a second

و الماست بالمناطق

٥٠ وت على سور

المعلق المسارعتين

ي المناو ستعام ا

المعاملين المتعاد المتعاد

10, 3-p. 1 - p. 
المرادي (السراعي تيي العرامي العرامي تيي

عدد ساده الرستونوا

المقارضين المسراجان

A STATE OF THE STA

----

مني دف سرسرف

الماسي المعركرة

ratigation and

راجدين المستواء علم

مند م منسي سي خچخ

المرابع المستوطية ليطار

يريد مفي موجدد سكور والألام

the same and

in the state of th

William I was a series

Carried States

the state of the state of

Mile Maria

Secretary and your or a second and

Black a car of the same

The state of the contract of t

War and the second

And the state of the state of

Charles on the con-

in the same of the

Me your in

All the second s

Marie ou

The state of the s

at the same and a same and a same and a same and a same and a same and a same and a same a sa

desired on the second

which is not not not and

And the second of the second o

the same and the same and

A SHOP TO SHOW THE SHAPE OF THE

Annual Cont

وه ده المست الي الوضيانيان و

. . - - -

والمدر المحامم الحاليس للتعار

والحسال أن المؤلف سلام الكندي، وهو داحتُ شابُ نسبياً أذ انه مولود عام ١٩٦٢ في مُسقط بسُطِئة عمان ويقيم في باريس منذ عام ١٩٨٢، يصر على طرح كلمة وفلس في في بوصْفها مشكلة في المعنى المردوج للكلمة. فُهَى، في معنى أول، مادة نزاع وسيجال وريما عُرِأَكُ وَجَدال وَمَنَاكَفَة بِينه وَحَدَه تَقْرِيبٍا وَبِين حهة تكاد تضم سائر الخائضين والمتخصصين على طريقتهم في الشبعار الجاهلي، من بين العُسربُ والمستشرقين الأوروبيين. وهي، في المعنى الثاني لكلمة «مشكلة»، قُضيةً وهمُّ معرفيين، والمُشْكلة هذه يريد لها سلام الكنَّديُ ان تكون كبيرة اذ انه لا يستخدم كلمة وفلسفة، استخداماً مُجازياً قد ينوب عن كلمة ،فكر ، أو ونظمة التمثيلات، بل يستخدمها في المعنى الحقيقى للكلمة بحيث يجعلها ملازمة لمسار البحث وانتقاله من تحليل اللجظة الطللية والوقسوف على أو عند الإطلال الى تحليل المقاطع الشعرية «الغرامية» أي النسيب الذي يُكرِّسُ له الكندي فصلاً من فتصول كتابة الثلاثة، ناهيك عن تحليل شرف الاسم والقسلة والصرب والبسالة، ولئن كان الكندي يرعم اجتراح وتأسيس منظار جنيد لقراءة الشعر الصاهليّ، وذلك بعد تصريرٌ دائرة التعقلّ والقراءة من تمشيلات وتصورات القراءات السابقة ذات والطّابع السطحيّ، بحسب ما يقول، وهي قراءات تمتد على طول التاريخ وعرضه بدءاً من القرن الثاني للهجرة وصولاً الى أيامينا هذه، لئن كان الأمر على النحسو الموصوفُ هذا، فأن البحث ينمُّ الى حدُّ بعيد عن يونكيشوتية معرفية. والحق أن المناظرة أَو الْسَيْجَالِ الذيّ يقيمُه الكندي مع السّنابقين كلُّهم، بمن فيهم المعاصرون والحديثون مثل أبونيس وكمال أبو ديب وغيرهما، لهو مضمر في الْقسم الكبير من الكتاب، وصريح في بعُضَ الاحبَيان. ولهذا الغرض على الارجح، يستعين سلام الكندي باسلحة فكرية مأخوذة من بعض التيارات الفلسفية (تحديداً من هايدغر والإف بأديو) ومن الشحليل النفسي (خُصوصاً جاك لاكان) كمنا يستند الى تاويلاتُ ورؤى مستقاة من اعمال شعراء غربيين كبار مثل مالارميه وهولدرلين وكثاب مثل بيكيت وكلوديل... النخ. وندن نقع في تحليلات سلام الكندي على لقطات نكية ومقاربات لا تخلو من الجِدَّةُ. الا أنه لا يريد على ما يبدو الاكتفاء

الاضافات أن تكون على النقيض من المقاربات الشائعة والمتوارثة والتي سوف تبدّو، في هذه الحالة، صادرة عن خطا يشترك فيه الجميع على تنوع مشاربهم ومناحي قراءاتهم. وهنآ يرتكب سلام الكندي مغالطات ويسأتسلم لاهواء الاستقاطات والمطابقات من دون الني التفات الى تاريضية الافكار والعبارات التي يستشدمها والتي بها تستقيم الدلالة الفعلية لهده الإفكار.

بعبارة اخرى، يبدو البحث كما لو انه سلسلة من التداعيبات والاستطرادات والاستدراكات النهنية ألتي تفتقر الي مقدمات ضعلية والى منا يترتب منطقيناً على هذه المقدمات من نتائج. وعندما يكون الامر على هذا النحو، اي فالتأ من عقاله الى حد بعيد، فانه سيكون في وسع الباحث ان يُقول الشيء ونقيضه في أنَّ وها هذا تقع على مفارقة بليغة تكاد تَخُترق البحث كله، أَذْ نَجِد في سُلّة وأحدة ومضات وإضاءات جديرة بالامتمام والتقدير مجتمعة مع جموحات صادرة عن سذاجة قصوى تبدو آحيانا وجها من وجوم مجازفة حدقاء. ومع أن الباحث يضع في الصفحات الاولى من كتابه بعض المقتمات والمعابير ونقاط الاستدلال التاريخية

والثقافية، فان هذه سوف تغيب الى حدُّ كبير عن سياق البحث عندما يشرع صاحبه في التوسع والتعليل والشرح، ذاك أنه بدلاً من انْ يتعهد بالشرح والتمحيص مقدماته المعروضة باختصار شديد، نراه يجنح عصوماً الى أستنطاق القصائد الحاهلية بغية تاويلها، في صورة قسرية ومتسرعة، كي تتطابق مع تومىيفات وتشخيصات صادرة عن مذاهب وسيات والمسابق الكعب ومع تيارات المعب ومع تيارات

بِلَّ يمكن القُول ان الشياعَل الكبير لكتاب سلام الكندي لا يكمن في الاست عانة بافكار ومفاهيم حديثة واستخدامها كابوات للقراءة والتفسير بحيث تساعد على القاء ضوء جديد على هذا الملمح أو ذاك من الشبعير الجناهلي وبحيث يمكن تقريب هذا الشعر من الإنهان بلغة معاصرة، بل يكمن في نزوعه الى عقد وتنظيم لقاءات سعيدة ومفأجئة بين جاهلية مَّا قَسْلُ الإسلام وبين ارقى منفاهيم الحداثة وربما ما بعد الحداثة. فهو نتحدث عن محوار بين الشاعر الجاهلي وجال لاكان، ويجد تُطَابِقاً حَرِفْياً بِينْ حَالَةَ العَجِرُ وَقَلَةَ الْحُولِ أمام الطلل وامتحاء المكان وهروب الحبيبة ومنصها كينونة اللذة، وبين التنشيشيس

الظاهراتي – الوجودي الذي يصوغه هايدغر لشرح القلق. ونحسب ان الباحث للعماني يريد مِن موافقاته اللاتاريخية هذه ان يتحقّق نَظُرِياً مِن إِقَامِتِهِ هِو دِاخُل صِعلِكِةٍ مِرْدُوجِةً: حيالً العالم الاسلامي وحيال الغرب الأوروبي: ُ الْقَـَارِيءَ الذِي تَسُنِّي لَّهُ شَيءٌ مِنْ الْإِلْهَـأُهِ سعض وجوه فلسفات الاحتجاج الحبيثة التي تحتذ المتعة والرغبة بوصفهما مدار الوجود والكينونة على القانون ونظمه وعباراته، هذا القارىء يسعه ان يتعرّف الى المحلُّ الذي يرمى الينه ويصندر عنه هاجس سنلام الكندي. . والهاجس هذا يُغترض بأدىء ذي بدء، وجود تُعارِضُ او تقابلُ بِكَادِ بِكُونِ مطلقاً بِينِ فَلَسْفَة مثولية - حضورية "Immanence" ينسبها الباحث الى الشعر الجاهلي ومفاهيمَّه، وبين فَلْسَفَةَ أَوْ رَوْيَةِ لِلْعَالَمُ قَائَمَةً عَلَى التَّعَالَي Transcendence والاسلام المؤسس على القرآن يدخل في الحانة الإخبرة. وهذه النظرة شديدة

آلائتزال، اذ انها نستبعد وجوه التقاطع

والتمفصل بين المثولية والتعالى، وفيها خلط

بِينِ الفلسفة القائمة على استخدام المفاهيم

وابتكارها (جيل دولوز) وبين الحكمة المستندة

الى الصبور والإستولات والعبير. وينسى

الباحث أن المفاهيم هي تكثيف صريح لوجوه

أو الحاضرة، أي نشوء عالم للعلاقات بين البشر يتمتع بالرسوخ والديمومة والصيرورة وهو عالم يقترض للأفراد بعض الخلفية. هذا غَيضٌ من فيض شروط تاريخية وثقافية لولادة الفلسفة، وهي كلها ممتنعة على حياة الظعن الفلسفة، وهي صهر مستحد سي ... كما يتمثلها ويقتُمها الشعر الجناهلي في كما يتمثلها ويقتُمها الشعر الجناهلي في اقصى التشاؤم. وهذا لا يعني أن الجامّلي كانت بلا تمثيلات وتصورات فكرية سرية، الا انها في معظمها تعرب بواسطة الشعر عن الحسرة والتاسف حيال العجر، إن لم نقل الاستحالة، عن التموضع والمكوث في مكان ورْمان معلومين أو قابلين للعلم. يحسب سلام الكندي ان قراءة الشعر الجاهلي مسكونة كلها باحكام مسبقة وتعسفية تمتد من بدايات الإسلام حتى ساعة نشر كتابه، اما أستمرار هذا الشبعر وتدوينه وتوارثه بعد تقعيده وبيان اوزانه وبحوره فهو فقط ناتج عن مَفَارِقَةَ مَسْتَمَرِةً وَمَتَصَلَةً، لَذَ أَنْ يُقَافَةَ الإسلام التي تعبهدت الوجوه المذكورة جاءت في

الحقيقة لتنقض جُملةٌ وتفصيلًا، بحسب مأ

البيان والعرض كما ينسى أن نشوء ترسيمة

تؤثثها المفاهيم وتنتظم داخلها هو شرط ولادة

القُلسفة، وينسني لذلك أن الفلسفة لا تقوم من

بون جغرافيا وان ارضها الحقيقية هي المدينة

يقول الكندي، كل معالم الحياة الجاهلية. فالباحث الشَّاب يرى مثلاً، تحديداً في الفصل المَّـصُص لدرَّاسَـةَ والنسـيِبَّ، في أَلْشـعـر الجاهلي، أن الشراح والمُفسَّرينِ في القرون التِّي تلتُّ الإسلام قَدُّمُوا تفسيَّراً للنُّسيبُ لَمْ يحسَّن النهاب لالتقاط عُمق النسيب الجآهلي. والامر يطاول كذلك المحدثين والمعاصرين أذ كَان منْتَظْراً وَمتوقعاً من النقَّاد ّ الحبيثينّ (عُربا ومُستشْرِقُينُ) أن يهزُّوا أوصال ٱلتَّقاليدِ الموروثة ويقرآوا من جديد بعيون اكثر تبصراً. وفيمًا يتعلق بالوجه الإساسي للمسالة، لم يحيصل شيء من ذلك؛ ويعبود ذلك السب خَاصَ وَمِعْرِيٌّ؛ صِعْوِيةَ القَّاءِ نَظُرَةٍ عَلَى مَا قَيْلُ الاسلام تكون غير النظرة الناشئة في العهد القرآئي؛ أيَّ بَاحُبُّمْنار، صَنعوبة أنْ ينسُّب فكر

ما ألى الجآهلية». حتى القضية التي اثارها كتاب طه حسين عن الشعر الجاهلي لا يجد سلام الكندي انها تستحق الاهتمام، لأنها في نظره لا تتناول ما هو اساسي، فيكتفي بالاشارة اليها في هامش يتيم، علماً بانها كأنت مصاولة ولو مضطربة لاعمال نقد تاريخي ذي طابع وضعاني في مكانة وقيمة وحقيقة الشعر الجاهلي. لا يجد الكندي في الأمر ما يستحق النظر لانه بكل بساطة يستبعد ويدير ظهره التاريخ والاناسة لهما، مع انهما يقدمان، لمن يرغب، عناصر

وادوات تفسير مناسبة للغرض. فهو مثلاً عندما يتحدث في مقطع شيق من الكتَّاب، عن دلالات الوقوف أو الوقفة عند الطلل، يصطفى من جملة وجوه الشقافة الاسلامية حالةً محندة تصلَّحُ للمقارنة، وهي حالة الوقفة الصوفية عند النَّفري وإبن عربي. ويخلص الى القول بان الجاهلي يكابد هذه الوقفة وَفقاً لنظرة مثولية - حضورية فيما يكابدها أبن عربى وفقاً لنظرة قائمة على التعالي، ولا يَاتِّيُّ الى باله أن ابن عسربيّ (وقسم بارز من التصوف من العرفان) يسعى اُلَّى وضُع الْتَعَالَي في منظار مَثْ وَلي -حضوري، وينسى ان اهل العرفان يتحدون اصلاً وصبراحة عن «علم حضوري». وما دام الامر يتعلق بالوقوف والوقفة لمادا لأيجري الالتفاف الى «الوقوف» على جبل عرفات عشيةً عَيد الإضحى، ألَى تلك المُؤْسُسَة الْهَائلة، في المعنى الإناسي – الثِقافي للكلمة، التبعلقة دبالوقَّف، الاسلَّامي، والغريَّب في الامر، هو ان سَــلام الكندي يصنف في مــوضع واحــد فكر الجاهلية بانَّه «فكر برِّيُّ»، والَّعبَّارَّة الاخيرةُ تحيل الى كتاب مرموق وضعه شيخ في عالم الاناسة (وهو كلود ليفي ستروس)، الغريب هو انه يشير الى الامر ثم يستبعد تماماً منظار الإناسية. والسبيب يعسود في راينا الي ان الباحث يتشوِّق الى اقامة تطابقات قسرية بين ما يسميه وفلسفة ضمنية، للشعر الجافلي وبينَّ وجوَّنيات هايدغر وغيره، وينسَّى الكنديُّ مُّا يَقُولُهُ بِالصَّبِطِ شَيِّحَةٌ فَي الْفلسَّفَةِ، أَيُّ هايدغر، عن الحسرة والتاسف Désolation اللذين لا يمكن ان يتأسس عليهما شيء. وهذا بالضبط ما كأن يستشهره الشعراء الجساهليون: تعنَّرُ أن يتكوِّن عبالم ومنحل للكينونة. وما يستحق النظر هنا هو أن هؤلاء الشعراء كانوا يشعرون بامكانية هذا العالم بالمقارنة مع ثقَّافات منينية او زرَّاعية حضرية بلامسونها من دون ان تسعفهم حياة الظعن أي بناء ما يمأثلها. هذه الاصور لا يتعهدها سُلام الكندي بالبحث، مع الله يشبر في مواضع عدة الى بعض وجوهها، مفضلاً ان يطُويهاً كي يواصلُ «عصرنَةُ» الشعر الجاهلي خَـارِج التّـارِيخ والإناسـة. وهذا يسمى، اذّا عمكنا لانفسنا باستخدام لغة التحليل النفسي، عُصباب ألنقلة (الترانسفيس)، في

# مصنع - فبركة - المفهوم (مقطع من كتاب «المسافر بلا وجهة»)

من خلال سبرنا للايمات التي انبنى عليها الشعر الجاهلي كله، وصولاً الى بنية المقطع النسيبي (من النسيب) التي تحدد معنى هذا الشعر في أقصى غايته، رأينا المجال ينفسح لظهور، ما يمكن تسميته عن طريق مرجعية لغوية بالحبكة العميقة وما تغلُّف هذه الحبكة من رهان واقع داخل الفكر. ان يكون الرجوع مجدداً الى المسالة والقيام بمقارية ثالثة امراً ضرورياً، فان لهذا

من جهة أولى، أمكن لنا أن نكتشف كيف أن الحبكة كانت بعضها ببعض، ما الذي كان بمثابة الحقيقة التي صاغتها

طالما ان تفسير الشعر السابق على الاسلام، وهذا منذ البدايات، وحتى أيامنا، لم يعدم فحسب محاولة القيام بالعرض المذكور، بل استبعد الفكرة ونبذها من حيث البدأ. وهذه الملاحظة تفسّر ما في وسعه أن يكون مفاجئاً: وهو أنني في الوقت ذاته الذي كنتٍ أليِّت فيه على نفسي تقديم الشعر الجَّاهليُّ، كنت أراني مضَّطراً في مسرات عصيدةً الى رثّاء الطابع السطّحى للقسرآءاتِ التي اقتَّرحها (وعُرضها) أولئك الذينُ كرَّسوا انفَّسهم طويلاً لهذاً الغرض، ومُلَّاحظة غياب تفهم ما يصنع فرادة وحدَّة التَّأَمل لَّذي المجاهلي. مع ذلك فانه لم يكن ممكناً التقاط اي شيء من هاتين الفرادة وحدة التأمل لو لم يحصل الالتفات الى ان ما يمفصل

ولهذا فان من الضروري توضيح الامر من البداية. كتب علم احمد سعيد (أبونيس): «لا تقدُّم لنَّا القصيدةُ الْجَاهَلِية مَفْهُوماً العالم، وإنما تقدّم لنا عالماً جمالياً. المفهوم يتضمن موقفاً فلسفياً، والفاعلية الشعرية عند الجاهلي انفعالية بعامة، لا تُعنى

المضوعاتية (التيماتية) الملتصقة بحضيض الصور الملموسة.

تُمفصل ما يحق شرعياً أن نسميه من الآن وصاعداً بالفاهيم الجاهلية - وكيف يجعلها اللغز هذا ذات دلالة بحيث كل مفهوم يؤدى معناه بواسطة الآخر - ولكن يبقى لازماً تبيان الخطاب القائم من اجل ذاته والذي كانت تنتجه الجاهلية من خلال تأسس المفاهيم، بعبارة أوضع وأفضل: يبقى أن نقول، من خلال ريطها من جهة ثانية، ان عرضاً مثل هذا ليس تحصيل حاصل،

إُهَدُه الأبيات، انما هو وجود أساس متين للغياب.

بالمفاهيم بل بالتعبير والحياة والواقع،

هذا الرأي الحصري لهو، قليلاً أو كثيراً، امر يشترك فيه المتبحرون العرب والمستشرقون. وهو كذلك خصوصاً لدى كل أولئك الذين يقصرون أبحاثهم على القراءة الاناسية. الا أن الامر حاصل كذلك لدى بعض الباحثين المتسبين الى البنيوية (المقصود كمال أبو بيب)، النين يقصرون عملهم، تحت شعار البنيسوى هذا، على إقامة لائحة (كاتالوغ) من التقابلات

ويهذه الطريقة، يبعثرون المعنى في وحدات موضعية، فاقدين بذلك وجه الاستعادة - إن لم يكن الأرجاع - في الحركة التوحينية النسيب، مما يستدعي قولهم بانه ليس هناك ما ننتظره من الغكر الجاهلي - ولا من أي وفكر بريء - في ما وراء التصنيف الذي يحكم صوره. والأمر حاصل كنلك لدى مفسرين «وجوديين " يعيدون تكوين كيفية تاليف معنى منتزع في صورته الأولية الخام من المعيوش، وهو معنى مفصح عنه في حسيَّة التجرية، ومعطى في التَّعبيرُ وَالْتَكنِّيةُ المَجازِيةَ عن الالم، بحَّيث أن السؤال عن صياعًا

فكرية محملة لا يكون حتى مطروحاً ». إجماع مدهش ومستغرب، ولكن لن يكون له أن نذعن لروادعه فاننا نرى جيداً ويشدة على اي حكم مسبق يطاول هذه الازمنة «البعيدة» يقوم هذا الاجماع. حكّم مسبق على «بريرية» العرب ما قبل الاسلام، على الجاهلية: وهو حكم غير مناسب خصوصاً وانه يسعنا أن نبرهن كيف أن احدى الغايات التاريخية للقرآن كأنت تكمن في تقديم جواب مباشر على السيستامية (النظيمة) القلقة الجاهليين. وهو اخيراً حكم مسبق على الشعر الحسوب له عدم القدرة على أن يكون سوى صورة وذاتية - فليسامحهم على هذا القول هوميروس وشكسبير ومالارميه بالمفارقة هي أن يكُون شاعر هو الذي نطق بهذا الانكار الذي نكرته على سبيل ألاستشهاد.

كل ألذي تعلمناه من قراءة متأنية للنسيب يلزمنا بالنهاب علم نقيض الرأى المذكور أنفأ. فالنمط الذي على منواله رأينا ترابط وتقاطع التعفصلات، والضرورة الداعية، من اجل تفسير كل ترسيمة، الى تفكيك أوصال النسيب بعبارات ترسم صورة معقدة، ولكن متماسكة في جماع اجزائها، والنمط الذي بمقتضاه تؤلف الترسيمات مجتمعة كلها صورة قابلة للفهم من أقصاها الى أقصاها، كل ذلك يقودنا منطقياً الى التأكيد على أن النسيب هو عملية تفعيل لسلسلة من المفاهيم التي عليها يقوم خطابه. وهذا هو ما يشكل الهندسة المعمارية النسيب، وليس فقط التحليل الحاد لتجربة، بل هيكلها الفكري. وغني عن القول بان القصيدة تقدّم اشهاراً ملموساً عن القوآم هذا! الا ان هذا الاشهارلا يكف عن التزاوج مع الفكر ولا يضعه ابدأ في حالة غياب. ومن تحصيل الحاصل أن الشاعر لا يحتاج الى عرض وإبانة الفكرة - وليس هناك شك في انه لم يعرضها أبداً - غير أنه استمسك بها باعتبارها الشيء الذي كان يحكم تجرية العالم والذات، وهي التجرية التي كان الشاعر يريد ان يصنعها قصيدة: وهذا وحده م كان يسمح ببناء هذه التجرية. اذا كانت الحبكة النسيبية هي ما هي، وتقول ما تقول وكما تقول، فذلك لانها ملتصفة بمفهومية لم تكفُّ عن تعهدها. يمكننا أن نتحدى أيا كان كي يبرهن على أن النسيب لا يحمل ما لا أرى كيف نسميه (بعبارة) غير عبارة فلسفة

ضمنية. عدم ملاحظة هذا الامر يعنى الاخفاق في التقاط الجوهري قي النسيب هذا ألفكر، رأيناه يتنامى ويتسوسع على سسجلين اثنين

متداخلين، بحيث لا ينبغي آبداً ان ننسى تمقصلهما: كيف يتطلبان بعضهما البعض الأخر. هناك اولا التحليل «الموضوعي، للمنزل (أو الدار) «الموقوفي»، للزمن - البالي -وللمكان - الفارغ أو الخالي - ، مغرقاً الشاعر نفسه داخل تجمّد الوقفة (على الطال). قبالة هذا التحليل يظهر التساؤل والذاتيء، المستدل عليه بوضوح، المتعلق بطلب للعني وبطلب الحب (...) في المعنى الاخير هذا، فأنه من الصائب حقاً ان النسيب هو قصيدة حب: الاحباط الناجم عن الحب، على انه إحباط يحصل تناوله عند النقطة التي يتكشف فيها في أن ألاصل (أصل الاحباط) والنتائج البِنيوية. الشاعر الجاهلي يُريد تبادل المعنى، يريد أن يكون محبوياً - وهذه هي الصلة الرمزية، غير أن الشاعر الجاهلي لا ينتظر من العلاقة الايروسية سوى تحقيق اللذة ولا يدع المرّاة تنفذ أو تصل الى الرمزي. والحال ان موقفه أعرج - وهو عرج عالمي ربعا ولكن هذه حكاية اخرى. الفريد في الامر هو أن الجاهلي يتعهد، من دون تشويش، الانغلاق الذي يكشفه هذا الموقف دأخل وجوده بالذات، وهو انه لم يترك شيئاً غير مفكّر فيه من قراءة العالم بحيث ينبغي دائماً الرجوع الى ما به تقوم التشابكات بين حروب الهوادج -الكينونة - الهروب للمرأة - الاقتقاد - الكينونة - الافتقاد

للرجل - والمحو العالمي - الكينونة - الضياع للأشياء. لُّقَد قلنَّاه من قبل: نَّقطة الآنعطاف في أخَّتبار طبيعة الاشياء هي بالنسبة الى الشاعر، الوقوف على الاطلال. الوقوف: ليس فقط تسمر المسافر وتأمله في ما يجده أمامه - أو لا يجده، بل إعمال كل ما يمكن للطال أن يعنيه، بواسطة سلسلة مترابطة محتَّمة. باختصار، سؤال الجاهلي يقول نفسه كما يلي: ما هي حقيقة الطلل؟ والجواب هو: الحقيقة.

دما تبحث عنه، لهو قريب وأت من ذي قبل القائك. هذا البيت الشعرى لهوادراين يوضح موقف الشاعر الجاهلي امام الاطلال. ثمة شيء هنا، في حال انتظار، تكشف وقريب، ألا انه للأمر ذاته يتخفي. أي بحسب ما يفسر هايدغر: «القريب يمكنه ان يكُون تسريباً ويمكنه مع ذلك في الوقت ذاته ان يكون ما يجرى البحث عنه، أي غير قريب... جرهر القرب يفصح عن نفسه في واقعة أنه يقود القريب الى القرب مع ابقائه في البعد. القريب هو في الأصل سرَّه.

عن الفرنسية: حسن الشامي

# المعنى ألواسع للكلمة.

بنك، أي بتقديم اضافات نوعية، بل يريد لهذه

فؤاد التكرلي(\*)

🗷 ذاتٍ مساء احتفلنا بعيد مبيلادي السادس واستطعتُ بهذه المناسبة، مستغلاً كوني الشخص الميزبين الجمع، أن التهم كمية من الطوى وقطع الكيك والسكويت ما جعلني أستيقط في منتصف الليل ملكني نوبة تقيؤ شديدة مرعت إلي والدتي ثم لحقها والديِّ. كَأَنَا مِذْعُورِينَ مِثْلِيّ. نَثْرُتُ مُحَتُوبِيّاتُ مُعَنِّتِي على الفراش والسجادة الجنيدة وعلى طول الطريق الى

كنتُ أظن أن أعياد الميلاد تسمح بارتكاب الهفوات

.وسط بيتنا الكبير حديقة صغيرة مهملة لا يحبها أحد غيري: فيها زيتونة عقيمة وشجرتا نارنج وشجرة رمان مستّعصية على النمو. قال أحد ضيوفناً لأبي: ان هذه حديقة معوقة: غير أنى لم أجد فيها اختلافاً عن غابة طرزان التي كان يتقافر بخفة بين اغصان أشجارها كالقرد دون أن يسقط وهيل إلي أن ما من سبب يدعوني الى عدم التلاعب منَّه، مستَّقلاً خفة جسمي النحيل الناية صرختُ صرخته الميزة تك مرات عدد حتى حذرتني جدتي بأن بلعومي سينشق أخر الأمر. ثم تسلقت جدع الزيتونة الجاف وبدا لي أن أقوم بعملية قفز صدهلة ترفع من شانى في العاظة

وتوطد شهرة الحديقة وعلاقتها بطرزان وغابته تلك أفكار ملعونة لا يعلم إلا الشيطان من أين تأتي وكيف تساورنا هكذا. ورغم تخطيطي الدقيق لقفزتي The state of the s بَينُ أَشْجَارِ ٱلْحَدِيقَةِ الْجَدِّبَةِ، فإن الْأُمرُّ لَم يَسْتَعْرِقَ غَيْرً ثوان معدودة وجدت نفسي يعدها مرميا على الأرض ميتناوشني الالم من سماقي وكوعي وأنفي وجبه تي لم تَكنَّ سَقَطَة مامية فَحسب، بَلَّ كَانتُ مَعنوية وَكَارَثَية علي وعلى الحديقة: إذ حولها أبي بعد حين الى صدرن المياه القدرة. غير أن سمعة طرزان والغابة بقيت صاعدة ولم يمسها أي سوء والحمد لله. The second of th

اعتدت الا استعمل السلالم في صعودي من الطبقة الأرضية الى الطبقة الأولى حيث سكنانا. استسهات A Secretary of the secr دائماً التسلق على قضبان شبابيك السرداب الكبير، لاصل منها ألى المحجر الخشبي المتاكل فانخطاه الي

الطارمة؛ وقد يعنّ لي أحياناً أن أمارس السير متوازناً على المحجر، حتى تعلو صرحات والدتي وجدتي من المطبخ تحذران من وقوعي. عندئذ أصير بين خطرين... خطر السقوط وتحطم عظامي وخطر أن يسمع أبي تلك الصرخات فيسرع لعقابي، فاضطر للقفز الى الطارمة وأنهي المشهد بسرعة. لم تكن الحياة، يومنذ، تسمح بأن نحيا حس

المقولة الشهيرة... عش في خُطر،

قبيل لى يوماً إن حصاناً منفلتاً من اسطبلات الضيول الواقعة في نهاية الدرب قد داهم جمع الأطفال المتشدين وهم يلعبون أنذاك، فاختارني من بونهم ليضريني بإحدى سيقانه؛ وجملوني مغمى علي إلى بيتنا. لا أدري من حملني ولم أصدق أن حصاناً يمكن أن يرفس طفلاً مثلي ويتركه حياً بعد ذلك؛ غير اني استسلمت لهذا الرائي بعد اصرار عائلتي عليه. أنا الآنَّ طفل ضريه حصان بأحد سيقانه ولم يمِتْ.

لكني، من جهة أخرى، شاهدت بنفسي تقييم أشراف بغداد وهو يقبل من بداية الدرب، مساطاً بمرافقيه، يسير الهويني مقترياً من مكان لعبنا، أشار المرافقون بالرعتهم فتراجع الأطفال وتراجعت مِثلهم؛ والتصقوا بالجدران وجلين فالتصقت أنا أيضا واكن

كان نقيب الاشراف شيخا قصيرا سمينا بلحية بيضاء، وفوق رأسه ما يشبه العمامة: وكان يسير ببط، وقد رفع طرف ردائه الصريري خوف أن يمس تراب الأرض. تُلبِث منيهات حين صار أمامي ثم توقف يتمعن

في وجهي: - ابن من هذا الطفل؟ فأحابوه: - أنه أبن السيد عبد الرحمن. فهر راسه مرات: - ارسلوا إليهم نجاجة، هنية منا. كان لهذه المانية مغزى خاص لدى أهلي، بقيت

أجهله لحد الأن.

من بين الساعات الهنية، أيام الصيف، تلك التي كنت أتعشى فيها مع العائلة ونحن على سطح الدار والشيس لم تغب بعد تماماً والسماء فسيحة تنطقى، ررقتها بهدوء

روسه بهدو.. كنت اتناول صحني الملوء بالكوشري من يدي أمي وأتسلق «الشيفة» التي تفصل بيننا وبين الجيران وأجلس على فسحة ضيقة حيث التقي بصنيقي محمود دون جوريين؛ وكلما خطوت خطوة انحسر السروال الذي كان يجلس ومعه صحن التمن المخلوط بمرق

نجلس نأكل بون كلام، في غبش الغروب، محاطين بأهالينا، تفعم قلوينًا سعادةً عامضة. لم تكن تلك إلَّا دقائق قليلة من هذا الزمان.

لم أكن أسكن إلى نفسى وأرتاح وأدع الآخرين يرتاحون: كانت هناك، من حولي على الدوام، حركة لا بد لي أن أقوم بها؛ وغالباً ما كانت تزعج فرداً أو أكثر؛ وغالباً، كذاك، ما كنت أعاقب عليها. لم يكن في العائلة من يعاقبني غير أبي؛ لا احد سواه؛ ولكم كان يجد من عاله، ذاك،

مشقة في ثلك! ذات مساء، في أحد الأصياف البغدادية التي لا توصف حلاوتها، أوينا جميعاً إلى أسرتنا المنتشرة في السطح الواسع ذي الأرضية الترابية، نسترخي عليها ونتمتّ بطّراوة نسّائم الليل الباردة، إذ بدر منّي ما لا أتنكسره ممأ أثار حنق والدي بشدة فسقام بغضب

يلاحقني والعصا مرفوعة في يده. أعتبت في هذه المواقف الحرجة أن أنهزم بسرعة، اعدت في هذه المواقف الحرجة أن أنهزم بسرعة، راكضاً لا ألوي على شيء كما يقولون. كان الظلام قد تكاثف وساحة السلح ضيقة مهما السمعت؛ وكنت؛ بسبب هلعي مضطراً أن أركض على غير هدى حقاً، وإذا بي قبالة منخل السلالم المؤرية الى الاسفل. كانت أدام على المسالة من المناها المؤرية الى الاسفل. أمامي ظلمة سوداء دامسة تصيط بالدخل وخطوات والدي المهددة وراني، فتوقفت. تلك لحظة في الحياة لم انسلها قطوان استطيع نسيانها. كنت ابكي بحرقة ويموعي تتسالل، وفي لَحة خَاطَفة تشكلت أمَّام عيني المعادية وإنبيحة ساطعة لرجل مهيب يقف بصلابة، مرتديأ ثيابا مزركشة تتلامع الوانها الحمراء والصفراء والخضراء. بُهرت بإشعاعات الالوان وجفلت مرتداً، مفزوعاً من مظهر الرجل المهيب فصرحت صرحة رعب وأنا أهرع ولجعاً الى أحضان أبي. اختني والدي بين نراعيه وقبلني رامياً عصاه

قيل لي، أيضاً. إني أنقذت أبي وأخي ونفسي من موت محقق، لأني أربت ألا احتدي حذائي الا مع

كنا نقصد الضروج ثلاثتنا ذلك الصباح، فليسنا ثيابنا كما يجب ونزلنا تقصد باب الخروج كان بيتنا بعيداً عن العرب، في العمق، حوالي عشرين متراً، فكنا نخترق مجازاً ضيقاً بين حيطان عالية جداً حتى نصل الى الباب الخارجي الكبير. قبل أن نترك حوش الدار الى المجار خطر لي، وأنا ابن السائسة، بأن من غير اللائق بتاتاً أن أسير هكذا

ويان أعلى أنمي عارياً. توقفتُ بحرَمٌ وأعلنت عن رغبتي بصوت مرتفع، فبدأ

النقباش والاستنكار والعجب. أصبررتُ إصبراراً أعمى يعرفه الأهل منى حق المعرفة: فحسم والدي الأمر بعد لأي وطلب من والدني أن تنهي للشكلة وتلسني جواريي. ومع نزول والدتي بسيرها المتأني، تجلب معها

الجوارب وإصراري، مرة اخرى، على ارتدائها بنفسي وتثاقلي الطبيعي في تنفيذ هذا الأمر، مضى ربع ساعة من الزمان اللامنتهي، تسنى فيه لحائط المراد المراد اللامنتها، تسنى فيه لحائط الجيران العالي أن ينهار على المجاز بكل ثقله وحجارته وترابه فيغطيه حتى منتصفه ويخطى، بتسرعه هذا، ثلاثة انفار من البشر، كان احدهم بدون جوريين.

الوقت، في سنوات الطفولة، طويل ممل ويلا ثمن، والقضاء عليه يتطلب خططاً متقنة. اخافنا احد الرفاق يومأ بقطعة بلاستيكية سوداء على شكل عقرب، واقترح أن نتشارك في العبث بالمارة ونسلى أنفسنا قليلًا. ريطنا العقرب بخيط طويل أسود بعد أن شكَّنا ذنبها بحيث يرتفع

الى الأعلى، ثم انتظرنا أن تميل الشمس الى الغروبّ لتعسر الرؤية على الضنمايا. كنّا ثَلَاثًا؛ تقاسمنا الأنوار في ما بيننا: واحد يقف على مبعدة ويمسك بطرف الخيط يسحبه بما يمكن من بطء، والإثنان الآخران يتعاونان على إنمام لللهاة بالتظاهر بالخوف والصراخ بثن عقريا تسعى

مناك على الأرض، ساق لنا الحظ في الدقائق الأولى حمدان الأعرج بعكازته الغليظة: ومنَّذ البداية هجم حمدان بساق الخشبية دون تردد وحماول أن يفسد العلية البلاستيكية بسحقها وإتلافها، مما كان خارج توقعات صاحبها فأخذ يسحبها بعجلة ثم ركض، اخر الأمر، مبتعداً، تاركاً لنا أن نواجه شتائم حمدان وتهنيداته.

ثم عدنا فجاء دور الحاج صالح ورفيقه، ما إن تصارخنا بأن عقرياً تدب قرب الحائم حتى تهيج الحام صالح هياجاً عظيماً وبادر الى نزع خفه الضخّم ثم انّحني وأخذ يضرب اللعبة البلاستيكية المتحركة ضريآت شديدة شبه جنونية والتراب يتطاير من حوله وهو يهتف:

 الله أكبر... الله أكبر. كان ذلك المنظر الحماسي اللامالوف، فوق ما تتحمل طاقتنا على الصبرّ، فانفجّرنا بضّحك هستيري عال وأسرعنا، كل من جهته، نهرب وننجو بجلدنا من غضب الحاج صالح ومن جَفّه. لم تكن المتعة، أنذاك، باهظة الثمن لحسن الحظ

(\*) روائي وكاتب عراقي مقيم في تونس.

# السائرية التنافي

# «با امة ضحكت»

 أصدر الكاتب المغربي مصطفى المسناوي كتاباً جديداً ضمن سلسلة «شراع» عنوانه «يا أمة ضحكت»، جمع فيه مجموعة من القالات ذات الطَّابع النقدي الساخر في مجالات السياسة والاجتماع، منها الكيف... قبل إلكم أحياناً، يا أمة ضحكت من جهلها الآمم (المتحدة)، تضامناً مع السلاحف المغربية، عصس الكلاب... الدُولية، الى الأندلس من جديد، اضاعوني واي فتى أضاعوا، الصحوة الكبرى، الغزاة، انتخابات نزيهة...

وأشار القاص أحمد بوزفور في تقديمه لهذا الكتاب الى انه وبروحه للرحة، بخبرته في الكتابة القصيصية، بتعدد مواهبه وأهتَّماماته الإعلامية والفكريَّة والفنية، وأخيراً بلغته المتميزة، يركب مصطفى المسناوي في هذه للقالات ثلاث حداثات: التفكيك المرح للغة والضحك الوطيفي ثم الخلفية الفكرية التي ينطلق منها الكاتب

## طريدة النغاة

• اصدرت دار الجديد في بيروت طبعة جديدة من كتاب وطريدة البغاة - المرأة في عصر الديموة راطية، بحث حر في تأييد حقوق الراة، الكتاب كان قد ظهر عن مكتبة النهضة المسرية في القاهرة بقلم اسماعيل مظهر رئيس تحرير «المقتطف» أنذاك، كان مظهر قد فرغ من ثاليف كتابه في العام ١٩٤٩ وقسمه الى قسمين تناول الاول موضوع «تطور مشكلةً المرأة في العالم الغربي» وتناول الثاني «حقانق واضحة في تطورنا الاجتماعي». الكتاب في ٢٠٢ صفجة من القطع المتوسط.

## الإغتراب الأدبي

 صدر في لندن العدد التاسع والثلاثون من مجلة «الإغتراب الادبي، وهي فصلية تعنى بأدب المغتريين خاصة ويرأس تحريرها صلاح نيازي، اما امانة التحرير فلسميرة المانع. يحتوي العدد على ملف يتناول المشهد الشعري الجديد في داخل العراق وفيه قصائد وكتابات لعبدالجبار جبر الاسدي

وعبدالامير جرص وجمال علي الحلاق وسلام دواي وخالد مطلق وحسين علي يونس. وفي العدد ايضاً كتابات لحمزة الحسن ومحمد مظلوم وسميرة المانع وفاضل العزاوي وهاجر القحطاني وحسين الهنداوي ويحيى

كما يحتري العدد على ملف خاص بالمرأة شارك فيه كتَّاب بينهم عبدالحسين شعبان وشمران الباسري وسعاد الكوارى وكريم العروى وأخرون ثقافتنا العاصرة: أفق العالية؟

🖪 الترابط الزمني مطلوب للنمو الثقافي وتجنيره. وقد يغيهنا

أن نتأمل ما حدث في الجانب الإبداعي حين حاول البعض تجاون

حمل السرة هذا أو بتره إبداعياً؛ يمكننا القول إنه مثلما دجغ

حركة التطور الإبداعي والحداثة الخليجية والسعودية بصورة

خاصة كوئها جات في مرحلة زمنية أتسمت فيها النطقة

الجغرافية بتازمات البحث عن هوية في الجذور التاريخية بصورة

غير واقعية. عاكسها أيضاً أنها تأخرت في انتشارها عن مواكبة

ذلك الاطار العربي - اكثر مما منحها التميز، كونها التصقت بوعي

: أو من دون قصد بتيارات غربية نشأت بمنطلق محدد: التمرد على

تشظى الفرد في تهتكات المجتمع وإنقاذ الذات من الشعور

بالضياع في محيطها الحميم، باعلان الانتماء الى مجتمع فكرى

مَخْبِوي مَخْتَلْف هو مشارف «أفق العالمية». فالفرد عندنا وإن كانتُ

له معاناته الشاصة إلا أن تصدعاته في ارتطاماته بمتغيرات

المجتمع تحمل خصوصيتها المختلفة عن تصدعات الأوروبي في

اطاره الخاص. وبالتالي فإن التعبير عن هذه المعاناة لكي يصل الى

تميَّز الابداع يجب أن يعبّر بلغته الخاصة شكلاً ومضّموناً، اما

استعارة مفردات الغير واساليبهم فهي اقصىر طريق لتاكيد انتفاء

والمؤسف أنَّ أفق «العالمية» كان وما زال أفقاً سرابياً يعد الكل

في محيط عالمي الاتساع بالوصول... ولا يصله الا القلة، ولأسباب

سيَّاسية أو عَقَائدية قبل أن تكون إبدِاعيِة خالصة. وهو محيط

هجين يجعل عطاء الأفراد تراكما متشابها يفتقد الذاتية التي تميز

الإبداع (من حيث هو إبداع متفرد المنبع والانتاج بالسليقة، وليس

مجرد مهارة انتاج المتشابه المشترك السائد). وهو محيط يتعلق

بالشكليات ويفرض التفرد على الكل، على رغم تناقض ذلك مع

حقيقة أن التفرد لا يأتي إلا نخبوياً ومرتبطاً بالموهبة... والنتيجة أنَّ

تراجع المد الإبداعي الى الانحصار في محاولات التجريب بوعي

تام لاجناً الى التغريب في التمكل والمضمون متوجهاً لإرضاء

معايير المتلقى الغربي، ثم عجز عن انجاز تطور في المضمون عما أنجزته إبداعات البشرية منذ اكتشف الانسان قدرته على التفكير والتأمل والتعبير ... وهكذا حمل بنور اجهاض الابداع ورفضه منذ

في المد الأول للحركة الأدبية السعودية أو جيل الرواد كما نسمية كان هناك ما يجمع القلة التي برزت على الساحة، نوع من

الخصوصية المشتركة بسبب المستوى الثقافي الأعلى مقارنة بعامة

المهارة اللغوية كافياً لاعتبار الفرد مثقفاً ومفكراً خارقاً. العصر

عصر تخصص علمي ومعلوماتي دقيق والفكر فيه يحتاج الى

خلفية متعمقة في فرع من فروع العلوم الانسانية أو التطبيقية

على ساحتنا الثقافية الراهنة في السعودية مجموعة محدودة

ومتناميَّة من المتميزين فكريأ وعطاءاتهم ملحوظة في ظروف تتوجس

من الفكر خارج حدود العتاد والقبول والتعارف عليه، وفعلاً

تحتاج هذه للجموعة النخبة من رواد الثقافة الى طقس حان

وفاعل، يستحث ويشجع التفاعل الواعي في جو من الدعم ينظم

وتظل هناك بوارق واعدة، ففي أجواء الاتضاح المطرد، عربياً،

لدور المنقف والمبدع تجاه محيطه ألأقرب في معركة متصاعدة تهدد

هذا المحيط بالتشظي، يأتي التفاف المبدعين والمثقفين حول مفهوم

الانتماء ومسؤولياته ومضات تشير الى انبلاج قريب لتميّز إبداعي

تنتظره ساحتنا الخاصة. وربما إذا تحقق ذلك التميُّز الأصيل

يصبح وأفق العالمية، موقعاً من المكن الوصول إليه.

اليوم، وقد انتشر التعليم، لم يعد مجرد الاطلاع الأدبي أو

الشعب غير المتعلم.

خارج انحصار الاهتمامات القبيمة.

العطاء، ويعطيه خصوصية الانتماء المثمر.

لا أشك في أنه ضر الحداثة العربية - والحلية القطرية خمعن

منابعها وروافدها الغربية.

حفلتها الباريسية تمثل مرحلة النضج والاكتشاف

# ريتا غصن تلحن لتدمج الموسيقي بالشعر النسائي

🗆 باريس - رلى الزين

■ بدأت دراسة البيانو وهي في الرابعة من عمرها في بيروت. وبعد انتقالها إلى فرنسا مع عَائِلتُها، بسببِ الحربِ، رَجُرْت ريتا غصن على التاليف الموسيقي وبخلت عالماً صا زال شبه مغلقً

تقسمها حفلة موسيقية في بنقر، كولورادو في الولايات المتحدة العسام ١٩٨٨ حــــث عـــرفت •اوركستوا دنفره أربع قطع من تاليفها وأنت اغاني الدميرو المغنية الاويراليية فيكتبوريا كورتيز، عادت ريتا إلى الجمهور الكبسيسر ولكسن هذه المرة في

في «مسرح الشانزيليـزيه، الشهّبر، قيمتَ اللبنانيةُ تَاليَفا موسيقيأ حول ثلاث قصائد الشساعسرة فسرنسيسة من القسرن السِادس عشار هي لويز لابيه، غَنِّتَهَا «السبوبرادو، أينفا مولا، وأدت الموسسيقي والضرقة السيمقونية للمعهد العالي في باريس، بقسيادة أحد كسيار الصرفيين في فرنسا، جان كلود كاساديسوس. ونقلت الحفلة قى مسا بعشد اذاعه مفسرانس

کتب بیار بوتی، مندیر ددار المعلمين للصوسيقي، في باريس، في صحيفة «لو فيغارو» يَقول: «...

انداعاً عائداً لعمل مؤلفة من أصل لبنائي، ريتا غصن، يرتكز العمل على قصائد لوين لابيه الثلاث، وقَــد نُغم بارهَافُ رَبَّان ورقسة ﴿ قَلْيِلْ. وَفَيَّ حِمْيُعِ الْحَالَاتِ هِنْ غَيْرً قصوی من قبل امراة شابة نشعر بأنها كانت على انصال كامل مع ثلك الشاعرة من القرن السايس عشر. لغة موسيقية مبتكرة لا تتبع أي اسلوب ولا تخصع لأي موقف، وتجمع باناقة كسرى رقة الترخيم وغنائية ذات انوثة

حقيقية. تولدفة جميلة للغاية،

قدم لیا جان کلود کاسانیسوس

مولا التي امسكتنا بنغمها الفرَّيد. الموسيقية وللمؤلفين الموجودين اماً جان كلود كاساديسوس فيدا غالبا خارج الوطن وبالتالي خارج الإعلام. كأكثر الشركاء تنبها ومودة تقول ريتا غيضن: ﴿إنها الناحية الأنثوية التي تبرز في نهاية الأمر، وهي نوع من المطالبة بالانوثة وياصالة لغة نسائية. لم يكن تركيسري فقط على نقل نص إلى الموسيقي، بل حاولت أن أبدع عملاً متبادلاً بين فنين: الموسيقي وشعر امراة من القرن السابس الذي ندعيه». عشر، وهي أشعار طليعية وحديثة

حداً وحريئة للغاية بالنسبة إلى ، مُدرسة تُرينيتي للموسينيُّي فيَّ لندن، وتخضع لامتحاناتها فيِ ذلك الزمن عندما لم يكن يوجد مكان للمسرأة لا في الأدب ولا في الفن واعسقد بأنَّنا، في القرنَّ العشسرين، لا نزال بحساجية إلى المطالبة بالتعبير النسائي. أنا لست نصيرة للنزعة النسوية،

ترحمتها في التعبير الفني. وتضيف «لاشك في أن عدد النساء في عالم التاليف ألموسيقي مسعسروفسات عن طريق ومسائل الإعسالام. كنُ أقليسة في الماضي، وحتى اليوم اعتقد بانَّ النَّاس ألا يدمجون الأبجدية الموسيقية مع لغة يمكن للمرأة ان تستخدمها، ريما لعدم وجسود المعلومات الكافية، خُصوصاً في الشرق. ويخلط الناس غالباً بين مؤلف الكلمات ومؤلف الموسيقي، داقعت عثها، لحبسن الحظ وهناك جهل مسريع للهندسسة وبرشاقة السوبرانو الرائعة لينفأ

ولكننى اطالب بانتسوية يمكن

والأمر الذي يثبر غضبي هو ان المهرجانات الثقافية الوطنية تتجاهل المؤلفين اللبنانيين ونحن نحنارب من أجل إظهار عملنا والتاكيد على أن الموسيقي الكلاسيكية بمكنها ان تكون جزءا من عالمنا الشقافي، وان طريقة تعبيرنا مهمة للاتقتاح الثقافي

ترست ريتا غصن البيانو في بيروت وكانت تتبع برنامج الوسيقي والتقافة الموسيقية العامة. وعندما جاءت إلى باريس استدرت في تمارينها على البيانو وحصلت على شهادة من المدرسة

وبعدنك قبررت متابعة دراستها في هذا المجال، فتوجهت إلى التاليف الموسيقي والتحقت ب- عدار المُعلمين للموسيقي» حيث أمـــــَضت ثلاث سنوات تدرس التجويق الموسيقي والطباقية من أجل امتلاك اللغأة الموسيقية بشكل كامل والتعرف على الآلات

الموسيقية المختلفة إلى جائب البيانو. وبعد نجاحها في هذا المحال كتبت الموسيقي بكثرة وقيمت تصوصيا على البسائق للمسابقات الخاصة بالشهادات العليا في المعهد، ويعضبها نشر عند «ماكس ايشيخ». وبعد فترة منّ العمل الستقل، طلبت من بیار بوتی، محدیر «دار المعلمين، أن ينحنها متحت حناحه

الصامية». وتقول في ثلك: «أعتبر أن وجود المعلم ضروري جداً، ذلك ان الموسيقي لا تدرس في الكتب فقط فالمعلم بعطينا جبرءاً من خبرته ويصبح كسباً مهماً وسنداً معنوياً هائلاًه. وكانت نصائح بيار بوتي ثمينة عندما قدمت العرض في

دنفر وهي في الخامسة والعشرينُ من عبمرها. كيميا كيان وجبوده مشحعأ خلال الحفلة الباريسييا التي لقيت نجاحاً كبيراً. تُفسّر ريتاً: «كانت الفرصة التي اتبحت لى في الولايات المتحدة رائعة وفَّريدَّة منْ نُوعها، ولكنني كنت لا أزال صغيرة في السن وفي بداية

أشميية بالغة، ولكنها اعطتني المجال للابت عاد من أجلُّ الاستيعاب قبل انطلاقة جديدة. فأصضيت وقتأ طويلأ اكتب

حياتي العطية. كانت تجربة ذات



واشتغل وادقق، كما أخذت الوقت الكافى للعيش يطريقة طبيعية وان انضبج كامراة كي اتعكن من تقديم أشباء جديدة، حاملة هذا النضبج الإضافيء

# الايرانية سميرة مخملباف أصغر مخرجة في تاريخه: «كان» يعمد «تفاحة» ايرانية

🗖 كان – عرفان رشيد

🖪 حين قسسررت النشاب الى مهرجان وكان، السينمائي الحادي والخسسسين، كنت وضَّعت في برناميجي متنابعة السينمآ الإبطاليــة التي سـجلتِ في هذه الدورة حضورا جيدا سيعود عليها، ريما، باكثر من جائزة من صوائر المهرجان. لكن الحدث الأكبر بالنسبة الى كان نلك الحضور الرهيف الذي سجلته المخرجة الايرانية الشابة سميرة مخملياف بقيلمها وتفاحةه.

ولم يكن لي، وأنا الخارج للتو من نقق الإصابة بالسرطان، إلا أن أبدأ بالحديث عن هذه المخرجة السابقة ليس فقط للاعلام عنها بل كوسيلة للتشيث من جانبي أيضاً بما هو حيوي لتجاوز شهور مظلمة عبرت خلالها في تجسربة تضع على المحك القساسي والعنيف حيآة بكاملها.

ولو كنت في مسوقع مسدير مهرجان «كان، ألسينماتَّى، جيلُ جاكوب، لعملت المستحمل أن تعود المضرجة الايرانية الشابة سميرة مخطياف (ابنة المفرج محسن مخطعاف) ذأت الثمانية عشر ربيعا بإحدى جوائز المهرجان عن فيلمها الأول «تفاحــة»، وأن تعود الى بلادها بجائزة حقيقية وليس بجائزة شد عزم وجبر خواطر أو تشبجيع. فقد حبقيقت هذه الفيتياة الرقيعقية الصبغيرة عميلأ رائعا ومرهقأ سواء على الصعيد الانساني أو الشىعري، على رغم ما وقعت قَيه من هفوات معنورة لمن يقدم على

العمل الأول. وبالتاكيد فإن حضورها ضمن البرنامج الرسمي للمهرجان

كأصغر مخرجة على الاطلاق في تاریخ «کسان، پسسجل لهسآ وللمهرجان ريادة يصعب كسرها في المستقبل.

عائلة معدمة في حي ايراني فقير يمترج فيه الفقر المدقع مع الصغط الاجتماعي الذي يمارسه المجتمع تجاْه المراقَّ، وعلَّى الحلقة الأضعفَ في السلسلة البشرية، أي البنات المُسخب رات. ف وزهرة، ودمعصوصة، لم يقس عليهما الدهر بالغقر المدقع وحرمان أمهما من نعمة البصر والقدرة على رؤية الابنتين والعناية بهما فحسب، بل حسرم والدهمسا الطاعن في الشيخوخة من البصيرة وأوقعة في حالة من الجهل والرعب انت به الى حبس ابنتيه في المنزل بحجة (أو بقناعة) أن ألْضارج خطر ويعرض اتفاحتنه المخاط الاعتداء من قبل الغير.

فهذا الآب، بقداعيته أن من واجبه حماية أبنتيه الصغيرتين

وموضوع اتقاحة بسبط وماسوي في أنَّ، وهو نتاج توثيق حالة حقيقية عاشتها

من معدو غير مرئي يتربص خارج المنزل، ومن واجبة توفير الطعام والكساء لهما، انتهى الى الوقوع في أكبر جرم يرتكبه من دون قصد أي أب تجاه أولاده، أي جسريمة حرمان الأبناء من قدرة التعامل مع المجتمع والناس واكتشاف الأشياء وتكوين الخبرة والتجربة الحياتيتين ضمن هواء الحرية

فيلمي تفاحة من قصة حقيقية لتوانين تعيشان في أحد أكثر الأحياء الايرانية فقراً، وقد أغلق عليسهسما باب المنزل منذ لحظة الولادة وسجنتا بين جدرانه من

دون أن تكون لهما الفرصة على القبيلم لكنه اطمان الي عندما أدرك اننني لن احكم عليه، ووعدته التعامل مع الناس والأخرين، بدعم مالّي صفير بتمكن من وكان يمكن اعتبارهما ضائعتين تماماً». وتضبيف: «عندما علمت خلاله تعصير ذلك الكوخ الذي كانت العائلة تعيش بين جدرانه. بوجودهما، اقتربت من والدهما وهكذا سمح لي بتصوير قصة المسن المعدم. وقد ارتعب من فكرة

حياة عائلته، حياته وحياة زوجته الضريرة ومنزله، وحياة ابنتيه اللتين ملاتا قلبي بالحرن والألم عندماً شاهبتهما للمرة الأولى، كانتا تبدوان كصا لو انهما من الحيوانات البرية لكن أيعقل أن الجيران لم

ينتب عوا الى هذا الوضع، ولم يقدموا على أية خطوة لوقف ثلك؟ - منك ألحى فقير جداً وبعيد عن الاهتمام الرسمي، لذا لم يكن الناس راغبين في مشاكل جنيدة. لكنّ استمرار الوَّصَع تفعهم الى العشور على الشجاعة الكافية للإبلاغ عن الحالة. خلال التصوير الذي دام أحد عشس يوسأ بدأت الطفلتان بلفظ بعض الكلمات والتخلص من الرعب من الأخرين، واعتقد بأنه سيكون بإمكانهما ان تداومنا في منترسنة خبلال وقت

وكما هي الحال لكل المبدعين القسادمين من العسالم الاسسلامي والعمربي، قمان الموضوعات لرئيسية التي تعرض عليهم الأسسئلة غي اطأرها هي: حسرية المراة والدين والحرية الأجتماعية، ونلك مسمن كليشبيهات ومواقف سبقة تغيب الإشمية الجمالية والإنداعية لما حققه (أو حققته) نلك المبدع. ولم تسلم سنسيسرة مخصلياف من سيل الاستثلة التقليدية في هذا الإطار، إلا ان هذه الشابة تبدو مستعدة لمواجهة أي وطارئ، فتباير بالقول لتضع حداً لسيل الأسئلة القادم: وأنا لا أمارس السياسة، قصا زّلت في مقتبل عمر الشباب، لكني أحاولً توثيق الأوضاع من وجهَّة نظر فنان بري از الأمور تتغير. واعتقد بأن عدد الآباء الذين بشبهون والد القوامين سيتناقص باستمران

ولن يضطر الأباء الى رفع الصوت بَّالغَّـول: ، إبنتاي زَهْرتْآن لا اريد عرضهما على الشبيس والحياة لأنهما ستحترقان وسيتناقص بشكل متواتر عدد الأمهات اللاتي يجدن انفسهن مضطرات لجعل بُنَّاتِهِنَ يعشن في سبجن لا ينفذ اليه النور. (نا أعتقد بانه سيكون للطفلتين مستقبل مختلف وأفضل. وفي ايران اليوم أعداد هائلة من النسباء اللاتي يعشن ويعملن في ظروف بعيدة عن التميير والانغسلاق، وقسد بدان باستسلاك أدوار مهمة في المجتمع، بالضبط مثل الباحثة الاجتماعية التي تعمل لصالح الطفلتين في الفيلم،

وهى امرأة صارمة قوية ومنتصرة في النهساية من دون ان يحسول لباسها السلامي المحتشم دون تحقيق الانتصار في ما تعمل فيه، وكصالم تنس سميرة مخملياف في أن تتنازل لوالدها المخرج محسن مخملياف عن قسط كبير من التصنفيق الذي عم الصالة بعد عرض القيلم حين ركرت تظراتها عليه مؤكدة أهمية الشعليم الذي تلقيته منه والحب الذي رسخه للسينما في طلبها وقلب أخوتها، فإنها لا تُنسى أن تَوُكِدُ ان والدها «كان يحملني انا وأخى الى مواقع التصوير عندما كنت في الشامنة من العصر، وقد عملت مُمثلة في فيلمه «متسابق الدراجات، وفيّ الخامسة عشرة من العصر، عنَّدمنا اسس والذي مدرسة سينمائية، كنت من بين أوائل طلابه، وفي السابعة عشرة

كثت مساعدة أخراج معه في فيلم

«الصمت». أبي ليس والدا تقلُّسياً

لقد شـجـعنا على ان تكون لنا

شخصية مستقلة وآن نعمل ونثق

بقدراتنا وبأشمية عطناء

ثريا العريض

17.7

Tr. . 7

11.11

17.21

TT. T1

77,19

37.1

TO SA

17,41

17,10

71 T

Tr.:

11.10

T1.17

21,21

51,10

11.17

11,14

11.41

11,17

\*1.-

11.17

11.07

1-.11

18,37

17.08

15. \* 1

12.21

18.04

17:1

17.77

14,11

11,77

14.-4

12.33

17.77

17.-4

17.30

17.43

17. 18

17.85

11.11

17.01

**,** 4 .

والمنتجوعة

bert -

200

年 22 0

\_x3 \_8 .

## المنينة المنورة 17.14 10,21 14.45 As, f للقنس للحثلة AT, AF 11.77 14.14 t+. 15 17.7 0.7 \$ , +2 \$5,+3 14,49 14,11 11.TV 1.11 17,13 الجرّائر الحُرطوم الحويت الرياط T.11 11,17 17,17 2.7 0.10 T,OY 14.37 10.4 11.54 1,14 14.11 10.71 A2, 11 \*1 . 1 19.77 الرياض الدوحة القلدرة 7,7% 10,10 14.17 T+ . + Y 1,11 T.10 14.5 ۲۰,۲۲ 11,02 \$ .08 4.1 1.YY Y . : Y 10.77 11,77 ٣,1: 10,20 17.01 : ,00 1+,27 توس 7,10 37.35 13, 44 جيبوتي بمثنق 17.3 17.00 14.1 1.73 Y, 27 11.17 10.13 \*\*.\*\* 14.47 10,31 11,17 11,3 0.75 10.47 18.81 14.22 17, 00 1.04 7.71 T+,11 10,44 د عدان مسلمط Y.25 11.70 1.7 7.08 T. . . V 14,14 10.71 11.00 0,10 \$2.0 17.5 11.47 11.11 للابسو نواکشوط الدرة طهران اثیما برلین 7.70 6.12 14,73 17.15 17. 1 Y+ #1 17.0 \*\*\* TY 11 47 1,17 7. . 2 T+ . 1V 14,11 10.14

3.15

1.61

TILY

1.73

1.15

3.13

17.4

0,11

مغييم المركز الاسلامي في اهن ، الثانا ٥٠ نايعي مراماه الماشان المسبقي

\*\*2.10

21 Y. 01

4.5.7.

A.T.IT

\*\*T.TT

\*\*7.70

...,33

\*\*\*.1\*

-- Y . 10

\*\* 7.13

\*\*1.14

+17.00

. . 4 . 21

٠٠,٠٠

بروكسيل

باريس

سارابيغو

ستوكهولم

لندن

مدريد ب**يق**وسيا

وأشتنش

# أشهر معارض الزهور والنبلتات في العالمر

# معرض تشلسي يجعل العالم «حديقة صغيرة»

■ الحـدائق في التلفــرّيون، والحــدائق من تصــمـــ الشبه ورين في عالم الموضة، ثم حدائق ملكية في بريطانيا والحِرْيْرَةُ العَرْبِيةِ تَجِعلُ معرضُ تشلسي للرُمُورِ الَّذِيِّ آفتتْح أمس في لندن جرَّءاً من ظاهرة تشهدها بريطانيا حالياً لم تكنَّ تخطر عُلى بال قبال سنة تقريباً...

الحديقة تحولت الى موضة، والعناية بالنباتات واجب ورسالة. والناس يقضبون أوقات الفراغ في متحلات زراعة الزهور... هذا الاقبال وصل الى بليونين مَن الْجِنيهات سنوياً، وحوالي مئة مليون يصرفها التاس على المطبوعات من كتب ومجلات عن شؤون الحدائق.

لِا أحلم بأن تكون لي حسيقة يوساً إلا إذا هبطت الشروة علىُ، ولكنَىٰ اهتم بما يَجِذَب النَّاسِ. وحالياً يستَحودُ عليهُم الثَمَابِ الىّ المَطاعم وشُوون الحدائق... يقول مصمم الزّياء كارل الغرفياد أن الاتصال بالطبيعة والرغبة في الاقتراب منها والاتجاه نُحو الهِدوء هي ما يجنب الناس إلى عالم الحنيقة. لكن هناك من يرى أن أوقات الفراغ - أو البطالة على الأصبح -حافرُ على الاهتمام بالنبات كهواية.

يشتد الاقبال على برامج تلفريونية لزراعة النباتات والعناية بها، وهذه شهيرة حتى بين النين لا يملكون الحدائق. ومثلها برامج الطبخ التي سخس منها نقاد لانتشارها فوصفوها بأنهآ اصبحت ببورنوغرافيا التلفريونء

تشلسي ليس جرَّءاً من هذه السخرية... الحديثة هذا لم تعد ساحة للنبات والزهور أو للأعشاب لقد تحولت الى تصاميم هننسة معمارية يساهم فيها خبراء للرى والاضاءة والالوان بل أن مساحة النَّبات تتضَّاءل فيها، فالْحبيقة الجبيثة حل مكانها الاسمنت والتصائيل وتوافسر الماء... لقد تم انشياء الحديقة داخل البيت وليس خارجه

يقول منير للعرض ستيفن بنيث ان معرض هذه السنة سيكون من أنجح المواسم للطقس الجيد وللتصاميم الجريئة. ويلعب الماء دوراً كبيراً في المعرض، كما يتيح فرصة الحديثة «الأكرُوتيكية» من صالبريا وجامايكا والجربرة العربية لتقدم



نماذج شرقية، في تصميم جانب من حديقة مقر الشيخ زايد بن سلطان في بريطانيا كان للخلوة والتامل في ظلَّ النَّضُولُ والماء. وكذُّك حديقة في مقر الأمير تشارلرُ في ماي غروف، تعتمد على نباتات من دون استخدام اسمدة كيماوية.

(الصور من ريكس)







اغاسى يخرج من بطولة فرنسا مطاطأ الرأس. (١ ب)

الروسى سافين خلال مباراته مع اغاسي. (رؤيترز)

رولان غاروس ۸۸

باريس - رويتررُ، أف ب- تعرِض الاسباني سيـرجي بروغيرا لسقوط سبكر جدا اسام الارجنتيني هرنان أُ غُسُومَى المصنف ١٠١ في العسالم ٢-٦ و٢-٦ و٣-٦ في الدور الاول من بطولة فرنسا المفتوحة لكرة المضرب على ملاعب رولان غاروس.

وكان بروغيرا احرز اللقب عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤ وخسر المداراة النهائية العام الماضي امام البرازيلي غوستافو كويرتن، وعرف عنه دائماً انه من افضل اللَّاعبين على الأراضَى الصلصالية في العالم. وصرح النجم الاسباني بعد الحسارة: مكنت مرهقاً ولم أكن امك عزيمة الفوز فعلاء.

من جمانيه، بلغ كويرتن المصنف ثامنا الدور الشائي بفوره على الفرنسي شارل اوفري المصنف ١٩٥ في العالم ٢-صفر و٢-٢ و٦-٢. وبعد الفُّورُ اجاب كويرتن عن الفارق بيُّ العام الماضي والعام الحالي: شعري أقصر حالياً وترتيبي العالمي أفضل،

وحقق الروسي الشاب مارات سافين (١٨ عاماً) المصنف ١١٨ عالمياً مفاجاة بفوره علىّ الاميركي اندريه اغاسي ٥-٧ و٧-٥ و٦-٢ و٣-٦ و٦-٢ في ٣ ساعات و١١ دقيقة. وبقيّ اغاسيّ بالتاليّ متعثّراً في محاولًاته المستَعرة لانتراع اللقب الكبير على الملاعب البطيئة التي لا تبتسم له

كثيراً، باعتبار انه حُسر المباراة النهائية عامى ٩٠ و٩١، وقد ارتكب ٨٢ خُطُّ عَبْاشِراً في المباراة الجنيدة مقابل ٥٧ ارتكبها خصمه. وجبهد اغاسى طويلاً العام الحالي ليكون بين افضل ٢٠ لاعب في العالم وتوج بطلأ لدورتي سان جوزيه وسكوتسدايل الاميركيتين لكن نَلْكُ لَمْ يَكِنْ كَافِياً أَمَامَ خَصْمَ يَجِيدَ اللَّعِبِ مِنَ الْخَطِّ الْخَلْقَى وتغلّب الاسترالي باتريك رافتر المصنف رابعاً على الكندي لارو ٦-٧

و٣-٦ و١-١ و٦-٣ و٦-٢، والإسباني اليكس كوريتضا الرابع عشر على المفربي كريم العلمي ٦-٣ و٦-٢ وصفر٦٠ و٦-٤، والهوائدي ريتشارد كرايتشيك على الاكوآدوري تيكولاس لابنتي ٦-٤ و١-٤ و١-٧ و٧-١. وبلغ المغربي هشام أرآزي الدور الثاني على حساب التشيكي ييري نوفاك ٦-صفر و٦-٢ و٧-٦. وفازت الامدركية مونيكا سيليش المصنفة سابسة على الاسترالية

انابيل ايلوود ٦-صفر و٦-٢ في ٥١ نقيقة فقط وخاضت سيليش مباراتها الاولى منذ وفاة والنها كارولي الذي كان مدربها الاول قبل ان يموت اثر مرض عضال منتصف الشهر الحالي. وتغلبت الاميركية ليندساي بيفنبورت الثانية على مواطنتها

كيمبرلي بو ٦-٢ و٦-٢، والاسبانية ارانشا سائشير الرابعة على

الاتحاد ينافس على اللقب بهدفين في الشباب

■ الرياض - «الحسيساة» - تمسك فسريق

الاتصاد بأمله في المنافسة على نقب النورة

التنشيطية الأولى لكرة القدم على كاس الأمير

فيبصل بن فبهد بعيد فيوزه على الشبيباب

(٢/صفر) سجلهما البرازيليان شاربي

سانتوس (٧٤) وسيلفا في للباراة التي أقيمتً

المباراة وبسط سيطرته الميدانية خلافأ للشباب

الذي بات وضعه أكثر صعوبة في القور بكاس

البطولة حيث لم يظهر بالمستوى المتوقع منه

وان كانت ١٠ النقائق الأخسيرة قد شهدت

فانهما ظهرا بمظهر ياهت لا يشفع لهما في

التعاقد مع الاتحاد خلال الموسم المقبل تماماً،

كالمصري تامر اسماعيل الذي لا يزال يقدم

عروضاً بون طموحات نادي الشياب.

الكلمة الضانعة

ورغم تسجيل سانتوس وسيلفا الهدفين

صحوة له من دون أن يكون لها أية خطورة.

ورفع الفائر رصيده الى ١٥ نقطة متخلفاً

بينهما على ملعب رعاية الشباب في جدة.

عن الشباب بنقطة وعن الهلال بنقطتين. وقدم ألاتحاد مستوى جيدا في شوطي

الالمانية بأنا كاندار ٢-٢ و٧-٥.

# من ملاعب كرة القدم الاوروبية

١٨ رؤما، برلين مدريد - رويترز، ١ ف ب - تصدر في تورينو أن رئيس نادي لاتسيو روما تعاند ميلان مع مدرب اودينيازي البرتو بروني لمدة عنامين بعد الأست غنّاء عن على يوفنتوس ليتكلى له عن حارشه الدولي - : مات المُعرب السابق فابيو كابيللو الذي انجيلو بيروتزي مع عقد سنوي للاخير قيمتهُ ذبي فريقه الموسم ٩٧-٩٨ في المركز العاشر ٢٠١ مليون دولار. ينكر ان بيروتزي انضم الي ضمن الدوري. وكان زاكيروني قاد اودينيزي \_ يوفنتوس عام ١٩٩١ ومرتبط معه بعقد ينتهي الى المركز الثالث.

والمراك كالما

● قال رئيس بولونيا جوزيبي غاتزوني انه متاكد بنسبة ٩٩٠٩ في المئة من أنتقال نجم فريقه روبرتو باجيو الى نادي انتر ميلان حامل كأس الاتحاد الاوروبي بعدما سجل ٢٢ هدفأ ليولونيا في الموسم المنصرم وانضمامه

الى المنتخب المشارك في مونديال فرنسا. • صرح فيتوريو عوري الذي يملك نادي فيورنتيناً أن مهاجمه الدولي الأرجنتيني غابرييل باتستوتا سيبقى في صفوف فريقه الموسم المقبل دولا مجال للشك بكلامي، وسجل ٢١ هنفأ لفيورنتينا في الموسم المآضي وحل رابعاً في لائحة الهدافين.

♦ نكرت صحيفة «توتوسبورت» التي

مسدود... هذا شمعورك الحالي ظروف ستتغير قريباً.

الغير يرى فيك خصماً وانت ترى في الكل أصدقاء... تحلُّ بشيء من الواقعية. ■ الشور (۲/٤ - ۲۰/۰): لاقق

لكنه شعور خاطئ ناجم عن ا الحصوراء (۲۱/٥ - ۲۰/۱): يجب أن تجد صلاً الشكلة تراكم العمل قبل ان يخرج الأصر من

: 🗷 السيرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۲): حين تقف موقفاً حازماً سترى كيف ينكفئ المعتدون ويغيرون حساباتهم. ■ الأسد (٧/٣٧ - ٧/٣٧): كن حسنراً ولا تنزلق الى

بالحركة.

تقدم نهاباً (٣-١).

في ۲۰۰۳.

الحميدة وسط اشخاص ينضعون كنبأ ورياء. الصميح ليس ميث انت موجود الأن. الحل والربط هو من يجب أن تلجأ اليه.

من الراحة في انتظار مرحلة مقبلة مليئة

العنزاء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): ستكون الرابح في لمواجهات الحالية اذا اجنت لعب الأوراق الموجودة

سرجيو كرائيوتي عرض ١٠.٥ مليون دولار

ضمن اینتراخت فرانکفورت عودته الی

الدرجة الاولى في الدوري الالماني ٩٨-٩٩ بعد

عامين امضاهما في الدرجة الثانية، وقد جمع

١٠ نقطة اثر تعادلة مع ماينتس (٢-٢) امام ٢٣

الف متفرج قبل مرحلتين من نهاية دورى

الدرجة الثانية. وسجل له هنفيه قائده رالف

الاخسرين بين اربعة فسرق هي نورنبسرغ

خسارته إياباً امام لأس بالماس (صفر-٣) لانه

وفرايبورغ وغيترسلوه وسانت باولي.

وتبقى المنافسة قائمة على المركرين

• بقي اوفييدو في الدرجة الاولى على رغم

فيبر وكريستوف فيسترهالر.

💆 الميران (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): ترفع راية المبادئ ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): تشعر بأن مكانك 🛎 القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): الشخص القابر على ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): سنتسعلم المزيد مع

مسرور الوقت، والمهم أن تكون على استعسداد للاعتراف بأنك غير كأمل ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): لا تفرع ما في جعبتك مرة واحدة بل احفظ قليلاً من المؤونة للأيام الصعبة. ■ الصوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): لا ضرر من أحَدُ قسط

ديت مي الكلمة أو الجمأة الفسائمة، مع مصد الكلمة أو الجمأة الفسائمة أو الدوف المنظورة لا الموق المشارك في اكثر من كلمة ولحدة المؤرة المنابة ال الكلمة الضائعة من ٩ حروف: رَّبالة نجم كرة قدم مصري.

زواحف

الأطريقة الحل: اشطب الكسات تحوي التي تمشر عليها بن الاصرف ققشف المنشورة في الشبكة، افقيا الى تكبير عموريا أو وتريا، بيننا أو يسارا، تكميلي صمورة أو فيوماً، اللى أن تبق لديك في النهاية الاصرف للكونة ث الكلمة أو الجماة المضائمة، مع المائفة المكلمة أو الجماة المضائمة، مع المائفة

3 3 6 1 ( 4 0 ( 6 4 6 5 6 حل العدد السابق: نجيب الخطاب.

م ف ث ر ا ا ز و م ر ف ز ن ة ق ك ن ض ث ت ت ل ت ق ر ة ت و ب ر ا ي ك ذ ا ر ع ي ر 

٩- أصل الرء

ر ق ء د ا و ش ر ع ك ع ث ا ا شات ف و ج د م ك ش ب ت ه – مشابهان – ضعیف "- مبالاة - حارة ٧- نتفضل عن غيرنا - غوث ١ - نجل - نعالج (مجزومة)

١- نادي كرة قدم عماني ٢- استُجابِت لهما

٤- من الطبود - من الفواك يتوكا عليها ١- بلدة ليبية غنية بالياء ٦- حسن الوجه - ربد هموته ا

٩- طائرة مقاتلة بريطانية حل للعند السابق

٥- يحانظ على العهد (مجزومة) - عصا ٧- أغنية لعبد العليم حافظ - بسطت

انقياً: ١- غازي الأول ٢- وعول - يضون ٢- تورغسوت - ود ٤- ند - وز - نون ٥-أنياب ٦- رعد - رمضان ٧- غيره - جو ٨ - ١١١١ - ما ٩- ارنب - رفعة. عدودياً: ١- غوتنبرغ ٢- اعود - عيار ٢-زور - أدران ٤- يُلُغُسون - عاب ٥- وزير ٦- ليت - امصار ٧- اخ - نبعن ٨ - و و و و - اجمع ٩- لندن - تواة.

هل ينتقل مونديال ٢٠٠٢ من كوريا واليابان الى انكلترا؟

نصر ليتقدموا مرات عدة

قبل أن يستجمع نجوم السنغال

في الشوط الثاني وانهت اللقاء

بِفَّارِقِ ١٢ نقطة. وَنَالُ السنغالي

حسن اندياي جائزة افضل لاعب

من انصار المنتخبين النين دهشوا

للتحولات الغريبة التي رافقت

مجرياتها بعد أن بدأها الكوبتي

لاعبوه وواجهوا صعوبة في

الثاني، وتالق أبو سعدى وطريف

قوطرش وعبد القادر فتوح،

فتقلص الفارق وازدانت اخطآء

الكويتيين ليقع التعادل لاول مرة

(٢٧-٦٧) قبل ٥ نقائق من النهاية،

فرض بعدها السورى سيطرة تامة فُتُقَدُّمُ ١٠ نقاط ثُمَّ وقفَ الفارق

واختير ابو سعدى للمرة

الثانية على التوالي افضل لاعب

في المباراة وسجل ٣٤ نقطة، وقد

ينافس على لقب هداف البطولة

في حال تأهل سوريا الى المباراة

قسبل ان ينتقض انديانا في

الربع الأخسيسر الذي انتهى

بنتيجة (٢٧-١٧) بعد أن فرض

مراقبة شديدة على جوردان

جـوردان (۲۸ نقطة) والكرواتي

طوئی کوکوتش (۱۸) ورون هاربر

(۱۳) وبیبن (۱۲ و۱۰ تصریرات

حاسمة و٧ متابعات)، ونقد

دینیس رودمان ۱٦ متابعة ١٠

وفي الجانب الاخس، سبجل

لانديانا ريك سيمتس ٢٦ نقطة

وريجي ميلر (١٥) والعجوز

دايل ديفييس ابن ال٧٧ عاما

(۱۲) وتريفيس بست (۱۰)

وثلاثة أخسرون ٨ نفساط لكل

وصدرح مسيلر بعسد السلقساء

واحسداً، لكن عندمسا لاحظت ان

بدين لم يتبع مسعي اسلوبا

عنيفاً قررت الاستمرار، في

حين قال مدربه لاري بيرد الذي

لختير افضل مدرب للموسم

الحالي استقور على شيكاغو في

وسجل لشيكاغو كل من

وسكوتي بيان.

متها بغاعية.

(الربع الاول ٢٧-٢٤، والثاني ٢٧- عنقس داره وسنتساهل الي

عند ٦ في نهاية الماراة.

اختراق دفاع اصحاب الارض.

ونهل السوري لما يحدث، وتاه

وانتفض السوري في الشوط

وشهدت مباراة الكويت وسوريا حضورا جماهيريا كبيرا

وفرضت السنغال افضلنتها

قواهم.

وسجل ٢٤ نقطة.

باداء جماعي لافت.

- تأهلت السنغال

الى الدور نصف

النهــائي من

الكؤوس الافرو – أستبوية الاولى

لكرة السلة بفورها على لبنان ٨٢-

٧٠ (الشـوط الاول ٢٤-٣٠) ضمن

المجموعة الثانية، في حين حققت سوريا فوراً مهماً على الكويت

العلد النظم ١٨-٢٧ (٢٣-٣٩)

وخرج لبنان من المنافسة لانه

مني بخسارته الثانية بعد هزيمته

امام السعوبية التي تأهلت الي

نصف النهائي من نون ان تؤثر نتيجة مباراتها مع السنغال الا

وقطعت سوريا شوطأ مها

بعد فوزها على الكويت لمرافقة

مصر الى نصف النهائي لان

مباراتها المقبلة ستكون أمام

الفيليبين التي سبق ان خسرت

امام الكويت بقارق كبير (٨٠-

١٠٣) في حين خسرت هي امام

مصر بِفارق نقطة واحدة (٧١-

٧٧). وضمن المجموعة الاولى

في مباراة لبنان والسنفال،

نجح اللبنانيون في مجاراة بطل

افريقيا طيلة الشوط الاول وتألق

منهم وليد بمياطي وياسر الحاج

- فــاز انسانا

بيــســرز على

شبكاغو بولز

حامل اللقب في

الموسيمين الماضيين (٩٢-٩٤) في

المباراة الرابعة بينهما ضمن

النور نصف النهائي من دوري

والفور هو الثاني لانديانا على ارضه والفارق هو تفسه ايضا

(نقطتان)، حيث تغلب على

شيكاغو السبت الماضي (١٠٧-

١٠٥) بعد ان خسر اصامة مرتين

في شيكاغو، وباتا متعادلين (٢-

في شبكاغو، ويتاهل الى الدور

الثهائي الفريق الذي يسبق

منافسه آلى تحقيق ٤ انتصارات

في ٧ مساريات حسيث مسيكون

بأنتظاره يوتا جاز الذي فاز على

لوس انجليس ليكرز في اربع

وفشل مايكل جوردان وزملاؤه

في الصاق الهريمة بانديانا على

ارضه علماً بأنهم تقدموا في

الشوط الاول بفارق ٢ نقاط

٢٤ ايضاً)، وانهسوا الربع

م ز هاري قس ب هاد مم مك

ت ك م ي ل ي ت ك ب ي ر ة م

م ح ١ اف اك ي ق ل ١ م ز ي ١

ر رفك كم بل زك ي ل ن ل

ك ت اح زرق ار تم اي

مباريات متتالعة.

ويلتقي الفريقان مجددا اليوم

كرة السلة الاميركي للمحترفين.

السلة الاميركية

ايضاً تلعب مصر مع الفيليبين.

لجهة تحديد بطل المجموعة.

ضمن المجموعة الاولى.

مسابقة كأس

 لندن ~ رويترز − نكرت صحيفة «اكسبرس» الانكليزية، أمس، ان وزير الرياضة البريطاني طوني بانكس طلب من مسؤولين الاستعداد لامكانية تكليف انكلترا لاستضافة نهائيات كأس العالم لكرة القدم عام

واوضحت الصحيفة ان بانكس يعتقد بان الازمة الاقتصادية التي

تعاني منها اليابان وكوريا الجنوبية اللتان سنستضيفان معا النهائيات

وقالت الصحيفة: «تنبه بانكس لضرورة دراسة الامر بعد ان اخبره

لينارت يوهانسون رئيس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم امكانية أنسحاب

اليابان وكوريا الجنوبية ،، ونقلت عن بانكس قوله: واثار يوهانسون هذه

وكان مسؤول في مجلس بلدية سيول صرح امس ايضاً ان المدينة قد تلغي خططها لبناء استاد ثان استعداداً لكاس ٢٠٠٢، وقال من

المرجح أن نلغي خطط البناء بسبب المشكلات الاقتصادية الحالية التي

نيويورك - أ ب - قرر اتحاد اميركا الشمالية والوسطى

والكاريبي (كونكاكاف) تأييد السويسري جوزف بلاتر في انتخابات

رئاسة الأتحاد الدولي (فيفا) التي ستجرى على هامش مونديال فرنسا

٢٥ صُوتًا من اصل ١٨٧. وأكد رئيس اتحاد الكونكاكاف جاك وارنر

واحدة، وقال: «اعتقد أن بلاتر يشكل استمراراً للنهج المثمر الذي اتبعه

الرئيس الحالي جواو هافيلانج. يذكر أن المنافس الوحيد لبلاتر في الانتخابات هو رئيس الاتحاد

ومع الموقف الجديد للكونكاكاف لم يعد يوهانسون يملك سوى

● الرباط - أ ف ب - خفضت لجنة الانضباط في الاتحاد المغربي

وكان خَليف اتهم في كانون الثاني (يناير) الماضى بمحاولة رشوة

عجاء في بيان لجنةٍ الانضباط ان الحكم السابق بحق خليف، مدرب

- 1 ف ب- شككت اللجنة الاولمبية الاماراتية في شرعية

منتخب الجزَّائر سابقاً، خفض الى عام واحد لان الدرب مخالف انظمة ،

الاتحادين المغربي والدولي التي «تمنع أي تأثير على الحكام اثناء

تشكيل المكتب التنفيذي للاتحاد العربي للالعاب الرياضية وقررت

تجميد كافة انشطتها في الاتحاد حتى اعادة النظر في تشكيله. وقررت اللجنة الاماراتية ايضا خلال اجتماعها برناسة رئيسها

التنفيذي للاتحاد منتصف تموز (يوليو) الماضي على هامش الدورة

الشيخ بطي بن مكتوم أل مكتوم اخطار اللجان الأولبية العربية بشان مخالفة الاتحاد العربي وتوضيع وجهة نظرها حول هذا الموضوع.

وكانت الجمعية العمومية للآتحاد العربي انتخبت بالتزكية المكتب

العربية الثامنة في بيروت فانتخب نائب رئيس اللجنة الاولبية الاماراتية

بيد أن الانتخاب الاول الغي بقد ثلاثة أيام وأجري انتخاب جد

فاستثنى من عضوية المجلس كُل عضو ليس رئيسا المجنة الاولمبية في

الاماراتِية الآنتخاب الجبيد واستبعاد نائب رئيسها من عضوية المجلس

تصحيح

احرز اللَّقب للمرة الد ٧٧ والصواب هو الد ٧٧. فاقتضى

□ ورد في عنوان الدوري المصري لكرة القدم امس أن الاهلي

بلاده، فُخرج احمد عبدالله من اللعبة. واعتبرت اللجنة الاولمبية

تجاوزاً لقرارات الجمعية العمومية ومخالفاً للنظم واللوائح.

حكم المباراة بين فريقه واتحاد طنجة ضمن الدوري المفريي، ففرضت

عليهُ عقوبة الايقاف مدى الحياة، وهوَ ما نفاه المدرّب وناديةً

لكرة القدم عقوبة الايقاف مدى الحياة المفروضة على مدرب مولودية

أصوات معظم القارة الاوروبية، باستثناء فرنسا والدنمارك، حتى

الساعة على الاقل، وجرء من اصوات القارة الافريقية.

(ترينيداد توباغو) انه تقرر ان يصوت اعضاء الاتحاد لبلاتر كتلة

ويبلغ عدد أصوات ممثلي الكونكاكاف في الجمعية العمومية للفيفا

النقطة ويعتقد بان اليابان وكوريا قد تواجهان مشكلات.

انتخابات الـ « فنفاء: الكونكاكاف مع بلاتر

في ٨ حزيران (يونيو) القبل.

الاوروبي لينارت يوهانسون.

المغرب: تخفيض عقوبة خليف

ممارستهم لهامهم».

وجدة محى الدين خليف الى الايقاف لمدة عام.

الامارات والاتحاد العربى للالعاب الرياضية

احمد عبدالله بن حسين عضواً في المجلس،

دكنت إنوي اللهب شروطأ ومستدر والمستدر 
عام ٢٠٠٢ قد تنفعهما الى الانسحاب.



العضائية

مواقف متطرفة تقويك الى مشاكل كثيرة،

. ٢. ٢ خدمة المعلومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ دين ودنيا، ٨,١٥ عنب الكلام (اعادة)، ٩,١٥ برنامج من كل بستان إ زهرة، ١٠,٠٠ مسلسل أجنبي (اعادة)، ١٠,٠٠ عناوين الأخبار، ١٠,٠٠ للسلسل العربي دينت سيادة الوزيرة، ١٢,٠٠ كرتون، ١٢,٣٠ رسوم متحركة، ١٣,٠٠ نشرة الأخيار، ٢٠,٢٠ ملغات وقضايا، ٥-,١٤ المسلسل المدبلج واللؤاؤة السوداءه، ٥٠,٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٥,٥٥ السلسل العربي «بمي بموعي وابتسامتي»، ١٦,٣٠ مساء الخير يا عرب، ١٨.٠٠ نشرة الاخبار، ٠٠, ١٩ الفيلم العربي مسفاح كرموز، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥,١٠ الطريق الى فرنسا، ٢٢,٢٠ مسلسل أجنبي قصير، ٢٠ , ٢٢ نشرة الاخبار، ٣٥ , ٢٢ ملفات وقضايا (إعانة)، ١٠ , ٢٤ مساء الخيريا عرب (اعانة)، ١,٢٥ السلسل الديلج (اعانة)،

## \* توقيت غرينيتش

٠٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١١,١٥ السلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل الأطفال، ١٢,٤٥ لحلام العصافير، ١٢,١٠ ممثلس الأطفال، ١٢,٤٥ الحلام العصافير، ١٢,٠٠٠ ممثل الأعلى وأغاني، ١٢,١٥ الفيلم العربي والقتلة ،، ٠٠,٥٠ نشرة الاخبار، ١٥,٥٠ ومطار ٩٨ ،، ٠٠,٢٠ أول خطوة، ١٥,٦٠ السلسل العربي، ١٠,٠٠ فضائية كلينيك، ٥٤٠، ٧- مجلة السينما، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨٠،١٥ الايطال، ٩٠،١٥ حوارات ساختة، ١١،٠٠ نشرة الاخبار، ١١, ١٥ هذا اللساء، ١٢.١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠- احداث ٢٤ ساعة، ١٠,١٥- بعال يسبح في قلبي، ١,٤٥- جديد جديد المحوية بالتبادل مع حق الجماهير، ٢,٢٠ الفيلم العربي «الليلة الموعودة»، ٤,٢٠ عالم النبات، ٥٠٠ السلسل الديني، ١,٠٠ شياب دائم، ١٥. ٦. اقوال الصحف، ٦٠٢٠ وجود شابة.



. . , . ، فيلم من إين لك هذا (محمد فوزي، مديحة يسري)، ٢,٠٠٠ فيلم نساء خلف القضيان (يوسي، فاروق الغيشاوي)، ٠٠ ,٤٠ فيلم عشاق (مديحة كامل، رفيق السبيعي)، ٢٠٠٠ فيلم عصفور من الشرق (تور الشريف، سعاد حسني)، ٢٠٠٠ فيلم قاهر الفرسان (يونس شلبي، دلال عبدالعزيز)، ١٠٠٠ فيلم ليلة غرام (مريم فحر الدين، جمال فارس)، ١٢,٠٠ فيلم شارع البهلوان (كاميليا، كمال الشناوي)، ١٤,٠٠ قيلم شيطان من عسل (حسين فهمي، لبلبة)، ١٦,٠٠ قيلم وتضبط الاقدار (ليلي علري، محمد العربي)، ١٨٠٠ فيلم ترد تود (نبيلة عديد، سعيد صالح)، ٢٠٠٠ فيلم اللص (فازوق الفيشاوي، نجلاء فتحي)،

. . , ٩ القرآن الكريم. ١٠٠٠ مقبلات، ١٠٠٠ مسلسل دشارع الايام» ١١٠،٠٠ برنامج على الهواء، ١٢٠,٣٠ أغتيات، ١٢٠٠٠ مسلسل «الدعوة عامة»، - . ، ١٤ برنامج وثائقي، ٢٠ ، ١٤ حساسل منبلج وسجينة الحب، ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦ ٣٠ برنامج «حياة مع الفن»، ١٧,٢٠ مسلسل «أم العروسة»، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠ برنامج ديانو بيانو»، ٢١.٠٠ برنامج «سنهار بعد سهار»، ٢٤٠٠ مسلسل «الدعوة عامة»، ١٠٠٠ برنامج «محاكمة»، ٢٠٠٠ مسلسل «أم العروسة»، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢,٣٠ ختام الارسال.

\* توقیت غرینیتش



جوزيه، ٢٠,٠٠ الشاطر يحكى، ٢٢.٠٠ استوبيو الفن ٩٢، ٢٠,٢٠ نهاركم سعيد. - . . Bonkers ٤,٣٠ ،Ducktales ، . . ه عالم الصبياح، ٠٠,٠٠ مسلسل عربي «للعدالة وجه اخره، ١١,٠٠ مسلسل عربي واقوى من الطوفان» ١٢,٠٠ مسلسل مكسيكي وكاساندرا، ١٣,٠٠ مسلسل عربي «آباء وابناء» ١٢,٠٠ مسلسل ١٤,٣٠ ، Bears سفينة نوح، ١٦,٢٠ Tarzan ١٦,٢٠ سينمجلة، ١٧,٢٠ مسلسل عربي «مواود في الوقت الضنائع»، ١٨,٢٠ رولا عالهوا، ٢٠,٣٠ فيلم أجنبي، ٢٢,٣٠ مسلسل أجنبي، ٢٢,٠٠ برنامج كوميدي، ٢٠,٢٠ كاساندراً.

٣٠.٦- فيديو كليب، ٢٠٠٤ الننين يولاب، ٢٠،٦ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ٢٠٠٠ صحون

وفنون، ١١,٠٠ الاغنياء أيضاً يبكون، ١٢,٠٠ دار الغنون، ١٣,٣٠ كيف وليش، ٤٥,٤٠ صار وقت النوم. ١٥,٠٠ سماع قشاع،

-١٦,٢٠ الطريق الى فرنساء ١٧,٠٠ مسلسل عربي محارة المحروسة، ١٨,٠٠ الأخبار، ١٨.٤٥ مسلسل مكسيكي مماريا

٠٠,٠ الأخبار، ٦,٣٠ الموار الصعب. ٧.٠٠ العالم اليوم (برنامج أخباري)، ٨.٣٠ تقرير الأرض، ٩.٠٠ الأخبار، ٩,٣٠ مراسلون، ١٠٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠٠ الحوار الصعب (إعادة)، ١١,٠٠٠ الأخبار، ١١,٠٠٠ افلام ٨٥، ١٢,٠٠٠ «العالم اليوم، (برنامج اخباري)، ١٣,٣٠ مراسلون (إعادة)، ١٤.٠٠ الإخبار، ١٤,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٢٠,٤٠ والعالم اليوم، ٣٠,٥٠ رُحلات (إعادة)، ١٦،٠٠ الاخبار، ١٦،٢٠ الحوار الصعيم، ١٧٠٠ الاخبار، ١٧,٣٠ مراسلون، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨.٠٠عطلة، ١٩,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢١.٢٠ برنامج المال، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ حول العالم، ٢٠, ٢٠ الاخبار، ٢٥, ٢٢ اوروبا مباشرة، ٢٠,٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٠ أميركا مباشرة، ٢٠,١ أفلام ٩٨، ٢٠٠٠ الاخيار، ٥٠٠ الاخبار، ٢٠٠٥ مراسلون.

## \* توقیت غرینیتش

٣٠,٢٠ القرآن الكريم، ٣٣,٣٠ الاخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٤,٠٠ هذه الدنيا، ١٤,٢٠ الاخبار، ١٥٠٠٠ الخبار الرياضة، ١٥,١٥ صور، ٢٠.١٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,١٠ نشرة داو جونز الانتصادية، ١٧,٠٠ اخبار الرياضة، ١٧,١٥ مراة الصحافة، ١٧,٢٠ الاخبار، ١٨,٠٠٠ لقاء اليوم، ١٨,٣٠ الاخبار، ١٨,٤٠ ضيف وقضية، ١٩,٢٠ الاخبار، ١٩,١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية. ٠٠ . ٢٠ أخيار الرياضة ٢٠٠٠ - حصاد اليوم ٢١٠٧٠ أشهر جرائم العصر، ٢٠ . ١٧١ الاتجام المعاكس (اعادة)، ٢٠,٣٠ موجز الأخبار، ٢٢,٢٥ الاتحاد المعاكس (اعادة)، ٢٢,٣٠ الاخبار، ١٥,٢٢ الدب الروسي، ٢٤.٢٠ الأخبار، معرر، أخبار الرياضة، ١٠١٥ نشرة داو جونز الاقتصانية، ١٠٣٠ الاخبار، ١٠٤٥ صور، ٢٠٠٠ لقاء اليوم، ٢٠٣٠ الأخبار، ٢,٤٥ برنامج وثائقي، ٢,٠٠ أخبار الرياضة، ٣.٣٠ الأخبار، ٤,١٥ صور، ٤,٢٠ الأخبار، ٥,٣٠ الأخبار، ٦,٠٠ أخبار الرياضة، ٦,٣٠ الجزيرة عذا الصباح، ٧,٢٧ الختام.



\* توقیت غرینیتش

• حسن سالم عبدالله (۲۶

عاماً - رئيس قسم في وزارة

- ارشح فرنسا واتوقع صعود

- اللاعب المفسيضل روبرتو

• محمد عبدالله محمد (۳۸

- ارشىح الارجىنتىين واتوقع

- اللاعب المفضل باتيستوتا،

🖷 ایمان سنالم إبراهیم (۲۶

- أرشيح البرازيل واتوقع تأهل

- اللاعب المقسطيل رونالدو

● لطيفة أجمد سالم (٢٧ عاماً

- أرشح البرازيل وأتوقع تأهل

- اللاعب المفسيضا، باولو

سالديني وسيأتابع المباريات

تلف ريونيسا حسس طروفي،

● صالحة الزعابي (٣١ عاماً -

- أرشح الأرجنتين واتوقع

- اللاعب المفضل بيبيتو،

● محصد يوسف عبدالرحمر

- أرشح فرنسيا، وأتوقع تاهل

- اللاعب المفسضل رونالدو،

● محمد على محمد صالح

🗢 أرشح انكلترا واتوقع تاهل

- اللاعب المقضل الن شيير،

وسأتابع عدداً من المباريات القوية

في النور الأول وجميع مباريات

(٣٣ عامساً - مـوقَّلف في القواتَ

(٣٠ عسامياً - مسوظف في وزارة

اتابع جسسيع المباريات

وسسأتابع مسبساريات ايطاليسا

والبرازيل والمانيا بالدات.

- موظفة إدارية):

وصنحافياً بشكل مكثف.

باحثة اجتماعية):

تأهل المغرب.

الداخلية):

سعونية والمغرب.

وسأتابع جميع المباريات.

وسماتابع المباريات القوية

وتحديدأ التي يكون أحد طرفيها

البرازيل والارجنتين والمانيا.

عاماً - موظف في القوات

كارلوس، وساتابع جميع

المغرب إلى الدور الثاني.

المباريات تلفزيونياً.

صعود المغرب.

عاماً - صحافية):

السعوبية.

١ - مدى أهتمامك بكأس العالم؟

٢ - من سيفور بالكاس؟

٢ - لاعبك المفضل؟

مونديال فرنسا

# ماذا يتوقع مواطنو قطر وعمان والامارات؟

🗆 لننن - والحياة،



FRANCE 98

في قطر وعُمان والآمارات:

🛘 الدوحة – قايز عبدالهادي

🗷 هناك اجساع على رونالدو، وورد اسم کل من روماریو وشیرر

السعودية والمغرب وتونس؟ ويعد أستطلاع أول في السعودية وتونس والاردن، هذا استطلاع ثان سالاس ودل بيسيرو واوين وبالنسبة الى اللعب فيان البرازيل هي الاقرب مع منافسة من انكلترا بالدرجة الاولى ثم وحديثاً، والمسابقات الجماهيرية

على متابعة المباريات من خلال القطري وحستى المقساهي اعسادت بدأت منذ فترة حملتها الصحافية لحث الشبيات على مشياهدة الشبكات التلفزيونية العديد من البسرامج عن المونييال قسيها حول التوقعات اصبحت ظاهرة

ساحرص على متابعته مثل

● سعد محمد الرميحي (٤١ عاماً - سفير بوزارة الخارجية) - كنأس العالم ظاهرة فيريدة تجمع شعوب العالم وتؤكد إن من فرقتهم السياسة تجمعهم

المشاركين في خدمة الكسيل لمشاهدة القنوآت الفضائية الثي ستنقل الحدث الكروي العالم وازداد الاقبال على شراء اجهزة التلفريون كبيرة الحجم حرصا ٤ - ماذا ستفعل منتخبات مجالس السمر الشهيرة للشباب طلاء جدرانها وشركات السياحة سياحبة الى فرنسا. وبثت

مظاهر الاحتفال في قطر بقرب

المونديال من خـــلال رحــلات

ارْدياد الاثارة في الدور الثاني.

- اتمنى ان يتمكن فريق عربي من الفرسان الثلاثة التأهل للدور الثساني وان كنت اجسد في نلك

اوروبيسة، ربما بين انكلتسرا

اقامية مونديال كرة القندم بدأت مبكراً من خلال ارتفاع نسية ● الشيخ خليفة بن حسن ال ثائي (٢٠ عاماً - رئيس اتحاد كرة – كناس العنالم حنيث عنالمي عزيز على نفسى ومنذ وعبت على الننسا وأنا حسريص على مشاهدة مبارياتها لأنها تعاثل الألعاب الاولمبية. كما أن نظامها يسمح بمشاهدة المنتخبات التي أحبها اكثر من ٣ مرات على

- اتمنى للفرق العبربية كل التوفيق في مجموعاتها وارجو ان يكرر المنتخب السعبودي انجازه بالصعود للدور الثاني. - اتوقع أن تكون المنافسية في النهائي بين البرازيل وانكلترا او المانيا وقد يظهر حصان

- هناك اكــــــــر من لاعب رونالدو وباتيستوتا والن شيرر.

ورغم حرصي على مشاهدة كل مباريات كأس العالم من خلال تلف ريون قطر الا انني اري ان زيادة عدد قرق كأس العالم لن يسسمح لي بمشساهدة بعض المباريات في الادوار التمهيدية الا اننى ساتابغ بجنية المباريات مع

- أتوقع أن تكون البطولة

فرنسا وايطاليا والمانيا.

الانكليزي شيرر (رويترز)

مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

في بعض المحلات التجارية.

سأحرص على ستايعية البرازيلي رونالدو والذي توجمته الصحافة العالمية كواحد من احسن لاعب الكرة الحديشة فهل بثبت ذلك أم لا؟ وإن كنت شخصيا من المعجبين بالكرة الانكليزية.

♦ خالد الملا (٤٢ عاما - مدير

- سأتابع المباريات من خلال

بين انكلتسرا وفسرنسسا، ولدي احساس ان الانكليز سيحققون اللقب الثاني لهم بعد ١٩٦٦.

• على السعيد العطار (٥٥ عاماً - حُبِير فني) - ساتابع المباريات تلفريونيا في الإدوار التمهيدية في الدوحة

للدور الشائي لشدة المنافسية وصعوبتها. والمانيا. ~ معجب بروماريو رغم كبر

سته (۳۲ عاماً).

- لا اتوقع وصوّل فرق عربية

والإدوار النهائية في فرنسا.

● ظاهر الغربي (\$\$ عامــأ – أعلامي)

- أنصرص على مشتاهدة كل المساريات اثناء اقتامتي فترة البطولة في باريس وسأحضر ١٨ مباراة.

- لا اتوقع وصول فريق عربي للدور الثاني لقوة المنافسة. - اتوقع ان تفور فرنسا بكاس البطولة وقد تأتى المفاجاة من يوغوسلافيا.

- اتمنى ان يؤكد رونالدو انه ظاهرة مسونديال أخسر القسرن العشرين مثلما كان بيليه في السستسينات ومسارادونا في السبعينات والثمانينات.

● تأصير صبالح العطية (٢٨) عاصاً - بطل قطر في الراليات

والرماية) - بودي ان اسافر الى باريس لمشاهدة المباريات الااننى مرتبط بالمشاركة في بطولتين عالميتين في التوقيت.

- قد يحقق المغرب المفاجأة ويتأهل للنور الثاني. - أتوقع أن تفسور ايطاليسا

- سأتابع الإنكليزي مارك اوين والإيطالي دل بييرو.

● عزّة عزّ الدين (٣٢ عاصاً -

 كأس العالم لكرة القدم اعتبرها وجبة كروية دسمة ومتنوعة، سأكون سعيدة صثل غيرى من السيدات المتزوحات لانتا تضمر وجسود الازواج والاولاد معنا في سهرات يومية لَّدَة شَـهُم السِّلْم التلفُّريون في

- أتمنى أن تصعد الفرق العربية حتى النور الاضير ولكن المنافسة أراها شرسة:: - نحن نحب الكرة البرازيلية واتوقع أن تكرر البرازيل انجازها. - أرشيح رونالندو وزيدان للمشاهدة والمتابعة الشخصية.

● علاء محمد خليل (٣٤ عاماً - مهندس كومبيوتر) - سأتابع مباريات كأس العالم من ضلال التلفزيون والصد لله انني حرصت على اخذ اجازتي من وقتّ اقامتها. اثوقع ان تكون فرصة المغرب

فسوف تحسر امام البرازيل، لكن يمكنها الفوز او التعادل اصام النروج واسكتلندا. ستنحصر بين المانيا والبرازيل. - سىسىكون دونغسا كسابين البرازيل لاعبي المقتضل ومعه

الموهوب بنيلسون وسالاس.

اقبوى للصبعبود للدور الثباني

● محمد المهندي (٢٧ عاماً -مخرج تلفزيوني - ساتابع المباريات اثناء وجودي في النوحة من خلال التُلغُرُيونَ القطري. أجلت إجازتي مًا بعد نهاية البطولة. - اتوقع از تصل السعودية او المغرب الى الدور الثاني.

- ستكون المنافسة على اللقب بين فرنسا والبرازيل وانكلترا. - لا شك ان رونالدو وئسسرر

ادارة الشياب)

التلفريون والقنوات الفضائية والصحف والمجلات المهتمة بهذا الحدث العالمي وانتقي المباريات القوية لشاهيتها خاصة للبرازيل وانكلترا.

- اتوقع وصول فريق عربي للنور الثاني واتمنى ان يكرر السعودي انجازه ويحقق سا يتمناه كل مواطن خليجي لأن المنتخب السعودي ممثلنا في هذا المحفل ألعالمي. - المنافسة ستكون في النهاية

(١٧ عاماً - طالب ثانُوي) المبساريات وقند بدأت منذ شنهس تجميع صعلومات عن كل الفرق - لاعبيّ المُفَضِّل عالمياً هو

- ستجد المنتخبات العربية صعوبة كبيرة في الوصول للدور

والبرازيل. - لأعسبى المفتضل سيكون رونالدو وزيدان وكانو.

• شريف مجدي عبدالحفيظ

- ساحرص على متابعة جميع

المشاركة حتى يسهل لي متابعة

🗆 مسقط – سالم الحبسي

يتوزع الاهتمام على البسرازيل FRANCE 98 والمانيا وانكلترا ونيجيريا وهناك من يتمنى السعودية. رونالدو هو

اللاعب المفضل ولكن ايضا رشيد لم يمارس كرة القدم في حساته، لكنه من المتابعين لبطولات كياس يكييني ودل بييرو. وتميل قلوب العسانيين إلى العالم وهو من المتعصبين لمنتخب ألساميا الساحر، كما يروق له ان المنتخب البرازيلي بمخستلف مشاربهم. وإن كأن بينهم من بصفه، لأنه يعتقد بأن البرازيل تختلف توجهاته في كأس العالم، سحرت قلوب العالم أجمع، ويقول ولهم رؤية خاصة بمونديال إنه سيتابع نجمه المحيي ف رئسا بالنسبية إلى من رونالدو، ويتسوقع ان يتساهل المنتخبان السعوبية والمغربي إلى سيشجعونه من المنتخبات المشاركة، إلا أنه يبقى أن النسبة الدور الثاني. العظمى منهم تعشق البرازيل قلبا

وعقلاً وروحاً وجسداً.

● تسهندس البشرول عنصنام

الزيجالي (٢٩ عاماً)، الذي يحفظ

الأندية الأوروبية عن ظهر قلب.

عسواطفي مع البسراريل ولكن

المنتخب الايطالي عنده هو الرقم

واحد في العالم، إنه المنتخب الذي

سيستحوذ على أهتمامه في كاس

العالم وصع هذا فإن أكشر نجم

سيتابعه في المونديال سيكون

الأصلع البرازيلي رونالدو الذي

شغل عيون وقلوب العالم. ويتمنى

عصام أن يرى المنتخب المغربي

• المعلق العلماني بعبقوب

السِنسعسدي (٢٨ سينة). ٱلذِّي النَّخُلُّ

العُمانيين في أجواء المونديال

قبل أن بيدأ بيرنامجه المتميز

«المونديال»، يرشح المنتـــخب

الانكليزي للفوز باللقب، ويرى

أن بإمكان منتخب السعوبية

والمغسرب بلوغ الشاني، فسيسمسا

يعتبر دل بييرو الايطالي أفضل

نجومه النين سيشاهدهم عن

قرب في فرنسسا عضدما يشيارك

في التعليق على مباريات

• قاسم المقبالي (٢٨ عاماً)

صوظف فني جسامعة السلطان

قابوس ومشجع كروي متعصب

وإن كان يعشق المنتخب الإلماني

ويتمنى أن يفعل له شبينا هذه

المرة، إلا أنه يرى بأن الكلَّان غيير

محظوظين في كأس العالم، ويرى

صالته في النشخب النسجيري

والعجوز رشيد يبكيني سيكون

من أبرز النجوم الذين ستسطع

في المونسديال هذه المرة، ويرفع

المنتخسات العربية إلى الدور

الشاشي، ومع تفاؤله الشديد بأن

• المهندس سالم الإسماعيل

(٤٠ عـاصـأ)، ورغم مـشـاغلة

كمسؤول عن الترويج للقطاع الصناعي في عُمان، إلا أنه عندما

تبدأ كأسّ العّالم يوقف كل مشاغله

ويتوجه إلى المونديال اينما كان.

وهو من المتسنوقين لكرة القسدم الراقبة وحريص على أن تكون

قدماه في بطولات كاس العالم

التى حضن منها خمس بطولات

متتالية منذ مونديال الارجنتين عام ۱۹۷۸ وحثى أميركا ١٩٧٨.

يتمنى أن يرى الفائز بالبطولة

قريقاً عبير من المنتخبات

الأوروبية أو من منتخبات أميركيا

ولم يضع الإسماعيلي يده على

المنشخب الأبرر للفور باللقب، الأ

أنه يحلم بفوز منتخب السعودت

بِالبِطولة، وتوقع أن تحصدت منتخبات النروج ونيجيريا

● أحدد البحرائي (٣٣ عاما) متعصب للمنتخب الألماني ويريده

وكرواتيا مفاحات كبيرة.

اللاتينية،

يدوميني

في الدور الثاني.

🗆 أبو ظبي - محمد عيسي

رشح ۽ البرازيل للفوز باللقب و٣ الارجنستين و٢ انكلترا، النجم المفضل هو رونالدو عصوما ثم باتبستونا وروبرتو كسارلوس ومل وبيبيتو (مع انه لن يشارك في الْسَابِقَةِ) وَشَيْرِر. وتوقع ٦ بلوغَ المغسسرب الدور النسس السعسودية وواحسد تونس.

الارجنتيني بائيستوتا (١ ب)

ان يكون البطل بلا منازع. لن

يشجع غيره مهما كانت الأسباب،

وماتيوس سيكون نجمه المفضل

الذي سيراقبه ويتابعه بشغف.

ويتوقع ان تتاهل المنتخبات

ويؤيده هلال السابيّ مش

فالأثنان يجمعهما المنتخد

الألماني، ويعشقان اللاعب نفسه.

لكن هلال يرشح المنتسخب

التسونسي للوصسول إلى الدور

• فهد بن على الصارثي (١٩

سنة) طالب في الثَّانوية العَّامُة،

يعشق المنتخب البرازيلي الذي

يراهن على أن يحت فظ بأللق،

وسهاجمه رونالدو هو أبرز نجم،

ويراهن اينضنا على بلوغ

المنتخب السعودي إلى الدور

الثاني وربعا يصل إلى أبعد من

● سعيد الرواحي (٢٠ عاماً)،

نادي عُــمـان في كلُّ شيء...

العربية إلى الدور الثاني.

وسيتابع الجحيع المباريات تلفزيونيا وصحافياً. 🗨 عبادل التراشيد (٤١ عيامياً -نائب صعير التحرير للشبؤون

«الإتحاد»): - أرشح الإرجنتين، وأتوقع وصور آلفرب وحدد بين المنتخسات العربية إلى الدور

- سيأتابع رونالدو وصعظم سبساريات الدور الاول وجسميع مباريات الأدوار المتقدمة.

• عبدالمحسن الدوسري (١١ عاماً - مدير إدارة الثقافة في ورارة الإعلام): - أرشح البسرازيل واتوقع بلوغ تونس والسنعبودية الدور

وساتابع المباريات جميعها تلفىزبونيا وص التحليلات المغصلة.

● فاضل خليل المنصوري (٣٥ عاماً - مستثمار): - أرشح البـــرازيل، وأتوقع تأهل السعودية والمعرب - اللاعب المقسضل ووثالدو، وسساتابع المساريات القبوية في الدور الأول وجميعها في الأدوار

بأقي الأبوار.





والحساقه ف ب، أب، ستكون دورة الرباعسسة

الدولية على كاس الملك الحسن الثاني، التي تنطلق اليوم على ملعب محمد الضَّامس في الدار البيضاء بمشاركة منتخبات أنكلترا وقرنسا ويلجيكا والدولة المضيفة، بمثابة الاحماء الأخير لهذه المنتخبات. ويلعب في اليوم الاول الغرب مع انكلترا، وفرنساً مع بلجيكا، ويتقابل الفائزان يوم الجمعة على لقب بطل الدورة.

ويهم المنتخب المغربي الذي يقوده الفرنسي هنري ميشال تقديم عرض حدد امام جمهوره لتعويض خيبة الأمل من جراء الخسارة امام مونبلييه الفرنسي (١-٣) قبل أيام في أيفران.

أما ألمُنتخب الانكليزيِّ، الذي يقيم معسكراً في اشبيلية الاسبانية، فسينتقل الى الدار البيضاء لخوض مبارأته والعودة الى المعسكر، فقد فُسُلُ امام نظيره السعودي واكتفى بتعادل سلبى في ملعب ويمبلي السحبت الماضيُّ. ويعاني لأعبُ وسَّط انكلترا بول اينس من اصّابة ستسمنعه من خوض الدورة.

أما بالنسبة الى المباراة الثانية بين فرنسا وبلجيكا فإن مدربي المنتخبين ايميه جاكيه وجورج ليكينز سيجريان

للوقوف على مسستوى بعض الاحتياطيين. وأعرب مدرب فرنسا ايميه جاكيه عن سَعَانِتُهُ لُوجِّودهُ فَيَّ الْمُغَرِّبُ وَالْمُسْارِكِةُ فَي مسابقة كأس الملك الحسن الثاني. وقال: دلدينا اصدقاء كتيرون، وانا قَحُور باني موجود هنا، وانكر تماما اني خضت هذه البطولة

سانت اتيان) قبل سنوات عديدة، وأشاد جاكيه بمستوى المنتخب السعودي الذي تعادل السبت سلباً مع انكلتراً في ويمبلي. وقال جاكيه، الذي سيولجه السعوبية في النور الإول ضمن المجموعية الثيالثية، وخياض السعوديون مباراة ممتازة وهم محظوظون لانهم يلعبون بقيادة مدرب كبير، لقد تطور مستواهم عما كان عليهُ في كانون الاول (ديسمبر) عندما شأهدتهم في بطولة القاراتء

بقميص اخضر (عندما كان لاعباً مع

واضاف واستطاع المدرب البرازيلي كارتوس البرتو باريرا معالجة الخلل الذي كان موجوداً مع المصافقة على اللمسة الفنية التي تميز هذا المنتخب،

النروج -والسعودية وصل المنتخب السعودي لكرة القبم الى منينة مُولدي النروجيّية للاقاة نظيره النروجي مساء اليوم استعدادأ لنهاثيات كأس ألعالم.

ويأمل مدرب المنتخب السعودي كارلوس البرتو باريرا في أن يصل الى



لاعبو البرازيل يستمعون الى توجيهات مدريهم زاغالو. (١ ب)

بعض التعديلات على صفوفهما التشكيل الناسب الذي ينوي الرّج به منضمين اليّ الإندية الخارجية.

في المونديال. واحتار باريرا اللعب ونيأ امام النروج لتسابه الاداء بينها وبين ويخوض لاعبو السعوبية المباراة

بمعنويات مرتفعة بعد الإشادة الكنبرة من الصحافة العالمية وخيراء اللعبة في العسالم اثر تعسائلهم مع المنتخب الإنكليزي في عقر داره مساء السبت الماضي من دون اهداف. ويتوقع المتابعون أن يلجأ المدرب

في مباراة اليوم امام النروج الى اعطاء دور اكبر ليعض اللاعبين ومن ابرزهم نواف التمياط ويوسف الثنيان، مع الإيقاء على اللاعبين الذين شياركوا في مناراة انكلترا الماضية والاستقرار في تطبيق طريقة اللعب (٤-٤-٢) التي عقد باريراً العبرم على الدهبول بهما الي معمعة المونديال، خصوصاً مع نجاحها امام انكلترا.

وهي الباراة قبل الأخبرة للمنتخب السعودي قبل الدخول في المونديال والمباراة الأخيرة ستكون امأم للكسيك وهو ما يجعل المدرب مرغماً على أن يقصح عن معالم منتخبة امام النروج. وان يجرب كل ما يريد تجربته في هذه المباراة قبل ان يداهمه الوقت، وان كان الأعتقاد السائد حالياً في أوساط للتابعين للمنتخب السعودي أن باريرا توصل للي تصور نهائي لمنتخبه عقب نهاية مباراة انكلترا، وأن مباراة اليوم لا تعدو كونها بروفة نهائية قبل ملاقاة

التنمارك في المونديال. لسات كارلوس البرتو على المنتخب السعودي قوبلت في الشَّارع الرياضيُّ في السِعودية بارتياح كبير، وكان نلكُ ظأهرأ عقب نهاية مباراة السبت الماضى امام انكلترا اذ تبددت مخاوف الكثيرين وزانت مساحة التفاؤل في الصديث عن المنتخب، وبدأت الاصلام تداعب مضيّلة الجماهير في ان يعيد المنتخب السعودي نكريات مونديال ٩٤

وان يحقق النتائج المنتظرة. يذكر أن السعوبية ستلعد نهائيات كاس العالم ضمن المجموعة الثنائشة الى جانب منتخبات فرنسا والتنمارك وجنوب افريقيا في مدن لتس وباريس وبوردو.

ومنتخب النروج مخيف فعلاً لانه لم يحُسَّر اي مباراة في ارضه منذ ١٩٩١ ولانه تم انتقاؤه من بين نحو ١٠٠ لاعب

امام الدنمارك في ١٢ حريران (يونيو) ... وقبل اسبوع واحد تلاعب المنتخب المقبل عندما تفتتح السعودية مبارياتها رالنروجي بنظيره المكسيكي وفاز عليه

هالاند ويونسن وايغين وبيونباي-رودي وريستيث وريكدال ومسكلاند -سولسكيار وتوري قلو.

سيطرتهم في الشوط الاول. وفي الشسوط الشائي افست مرمى تشيلي قبل ٥ أيام.

هدف ثان. مثل الإرجنتين: بورغوس- سنسيني وباز وايالاً (فيقاس) وزانيتي- الميدا وفيرون وسيميوني- بانيستونا واورتيغا ولوبيز.

ونياتي- مكاليلي وأوغوستين (باكلي) وموشويو وفورتشن- ماسينغا وماكارثي (بارتليت).

يتوقع ان يمثل النروج غروداس-ويمثل السعونية: الدعيع - شلية

والخليوي وسليمان وعبدالغنى - فؤاد التور ومسعد وخميس الغويران وسعيد العويران - الجابر والسويد.

الارجبتين وجنوب افريقيا

فازت الارجنتين على جنوب افريقيا بهدفين ودياً على ملعب ريفر بلايت في بوينس ايرس امام 12 الف متفرج. وسجل غابرييل باتيستوتا (٤٩) وارسل اورتينفا (٩٠) الهذفين بعدما سيطر اصحاب الأرض على مجريات اللعب طوال شوطي المبارأة، وهي الأخيرة للمنتخبين، لكنهم لم يتمكنوا من ترجمة

باتيستونا التسجيل اثر تمريرة عرضية من كالوديو لوبير. واثبت باتيستوتا انه سيكون من اخطر المهاجمين في المونديال، وهو الذي سجل ٣ أهداف في مرمى البوسنة (٥ -صفر) قبل ١٠ أيامٌ، والهدف الوحيد في

وواصل الارجنتيني ضغطه فلجا الجنوب افريقيون الى الخشونة للحد من خطورته وكلف هم ذلك طرد لاعب الوسط هلمان مكاليلي في النقيقة ٧٤ اثر مضاشنته اورتيغاً واثر النقص العبيدي على اداء الجنوب أفريقي لكن الارجنتيني استعجل التسجيل وام ينجح الآفي النقيقة الإخيرة بواسطة مهاجم فالنسيا الاسباني في أضافة

ومنثل جنوب افريقيا: فونك-

جاكسون (منغوني) وفيش وراديبي

وجورجِيا (١-١) مطلع الشهر الحالي. على صعيد أخر، قالت صحيفة طو النمسا وتونس تان، التونسية ان كاسبرجاك نفي انه في فيينا، ستسعى النمسا إلى الفورَّ على تونس، اليوم لإستسعادة يعتزم تدريب فريق باستيا الفرنسي

الثقة التي فقدتها بعد اخر مباراتين

وديتين لها حيث خسرت على أرضها

أمام هَنغاريا (٢-٣) والولايات المتحدة

(صنفر-٣). وقال لاعب خط الوسط

اندرياس هيرتسوغ: «تراخينا اكثر من

اللازم في المباراتين وتصورنا أن الفور

وسيعلن محرب تونس البولندي

هنري كاسبرجاك التشكيل الأخير

لفريقه بعد مباراة ودية اخرى تقام آخر

الشُّهُ للجَّارِي امَّام تَشَعِلَي في مونبلييه بغرنسا. ومن لاعبي الغريق

المنتظر مشاركتهم اصام النمسا لاعب

خط الوسط زبير بيه والمهاجم مهدي بن

سليمان اللذان لم ينضما إلى معسكن

المنتَّحْبُ في البيرفيل بفرنساً إلا السبت

الماضي، وسبق لتونس ان تعاللت

سيكون سهلأم

الجنوب افريقي موشويو بين الارجنتينيين باز وسيميوني. (رويترز)

هولتدا والكاميرون

وبياً في امستردام وسيتقرر مصير

بعض الإمـــاكن في خطي الوسط

والهجوم الهولندين على ضوء هذا

اللقاء. وتأتى المباراة بعد سنة أيام من

التَّدريب للهوَّلنديين في سويسرا والذي

توج بفوز جيد لكن غير مثير (٤-١)

على لوزان. ولن يشارك هداف أرسنال

بوكسيتش خارج المونديال

عندما اصيب مهاجمه للعروف الن

بوكسيتش (لأتسيو الايطالي) في رُكبته

ولن يتمكن من الأشتراك في المونديال.

وقال طبيب المنتخب بوريس نيميتش

أن عملية جراحية ستجرى لبوكسيتش

مني منتخب كرواتيا بضربة قوية

الانكليزي دينيس برغكامب في اللَّقاء.

وتلعب هولندا اليوم مع الكاميرون

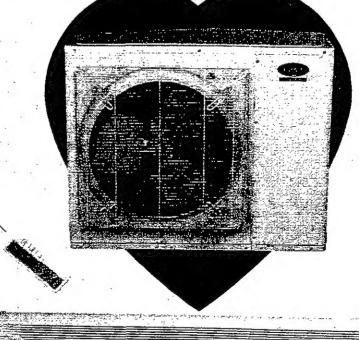
بعد انتهاء نهائيات كأس العالم لكرة الاستشصال غضروف الركبة، وأنه أن يتعافى في الوقت المناسب.

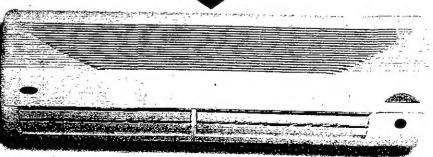
زاغالوراض اعرب مدرب البرازيل ماريو زاغالو عن رضّاً وبعد التنريبُ التكتيكي الأول

واستغل زاغالو التدريب لتوزيع اللاعبين في الملعب وتحديد مواقعهم للمباراة الافتتاحية ضد اسكتلندا في ١٠ حَنْزِيران (يونيو). وأعبار زاغبالو انتباها خاصاً للخاصرة اليمني حيث استد لكافو مهمة الوصل بين النفاع واله جوم وطلب من لاعب الوسط المهاجم في برشلونة الاستباني جيوفاني متابعة انطلاقة الدفاع من الخلف لشاغلة بقاع الخصم وترك فراغ أمام زميله سيزار ساميايو في الوسط وعاد روماريو الى التدريب الخفيف والمنفرد بعد شفّاتُه من الإصَّابُة.

الذي تم امس في غيباب المساجم

"ديزرت ماستر" القلب النابض الفريد لمكيف الهواء سبلت... كارير





"ديزرت ماستر" اسم على مسمى. وهو محطة التوليد الخارجية التِّي تَشْغُل أنظمة تكييفنا النفصلة (سبلت). كما أنه للاكينة الفريدة للصممة خصيصاً كي تتعامل مع أقصى ظروف الطقس من غبار ورياح وحرارة شديدة. يتألف من ٤ وحدات مروحية أنيقة التصميم يمكن تثبيت كل واحدة منها في غرفة بشكل متقن ـ وهذه الوحدات جميعها توفر: ♥ تشغيلاً صامتاً. ♥ فتحات تهوية تغلق أتوماتيكياً ♥ موجّهات هواء متأر جَحْةً. ♥ جهاز تنظيم دقيق. ♥ أنظمة فلاتر لتصفية الهواء ♥ جهاز حْكُم عن بعد متعدد الوطَّائف ، جميع المُشتريات تدعمها خدمة صيانة على مدار الأربع و العشـــرين ســـاعة. كما هو الحال طوال خبرتنا التي جُاوزت تسعون عاماً في مجال تكييف الهواء.







الدينة النورة تلينن: ٨٤٦٢٧٢٢

ناکس: ۲۸۵۲۲3۸

مكة الكرمة تليعون: ٢٢٢٠٠ه فاكس : ۲۵۲۲۸۹ ه

جدة تليفن: ١٥٤٥٥٨٢ فاكس: ١٧٩ عه٦

الدمام عيفرن: ١٥٧٧١٠

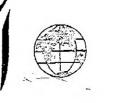
فاكس : ٢٤٨٨٧٥٨

الرياض تلينون: ٤٩١١٣٣٢

فأكس: ٤٩١٦٧٥٨

مكة المكرمة ٢٤\* الرياض ٤١\* صنعاء ٢٢\* أبوظبي ٢٠٠ المنامة ٢٥٠ النوحة ٢٤٠ الكويت ٢٦٠ دمشق ٢٤٠ بيروت ٢٢\* القامرة ٢٩\* القدس ٢٤\* الرباط ٢١\* الجزائر ١٩\* تونس ٢٤\* مدريد ١٩\* فرانكفورت ١٢\* لندن ١٦\* باريس ١٩\* روما ١٩\* جنيف ١٩\* مالطا ۲۲\* اسطنبول ۲۲\* مونتريال ۲۲\* موسكو ۱۱\* نيويورك ۱۸\* واشتطن ۲۸.





الاربعاء ٢٧ أيار (مايو) ١٩٩٨ للواقق ١ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٦٧ AL HAYAT WEDNESDAY 27 MAY, 1998 ISSUE NO 12867

عشر سنوات تحديداً في ايلول (سبتمبر) ١٩٨٧، قال البعض ان الرأس

أوشك على السقوط بعنماً بلغ النحر به مدى كبيرا، ووهن الصدر عن

حمل الرأس وتساقطت قشور الصدر بمعدل بلغ نصف سنتيمتر سنويا

وكنان سقوط كتف التمشال الايمن جرس انذار لما وصلت البه حالة

ل «الحياة» أن التمثال بخير والحمد لله. وهذا لا يعنى إهماله نهائياً،

الأمين العام للمجلس الأعلى للآثار الدكتور جاب الله جاب الله قال

والطريف أن أعمال الترميم الصالية التي استغرقت ٣٦٠٠ يوم

استقاها المرممون من عملية الترميم الاولى التي أجريت للتمثال على

يدي الفراعنة. كان ذلك عام ١٥٥٠ قبل الميلاد في عهد الملك تحتمس

الرابِّع الذي أبرك حال التمثال مبكراً، واقام لحمايته حائطاً من الطوب

الأَخْضُر (اللِّبن) شمال وأبو الهول؛ لتصد الرياح. أما الترميم الثاني

وقبل ٣٠ عاماً من الميلاد وفي بداية العصر الروماني اجرى الترميم

أما ترميمات العصر الحديث فالأولى كانت في عام ١٨٨١ بواسطة

العالم كأُفيَّ جلياً، والثَّانية بوَّ اسطة العَّالم الفرنْسي باريز الذي رفع

الرمال من حول التمثال ووقتها اتضح أن «أبو الهول، مشطور نصفين

وكأنت المحاولة الجادة الاولى للترميم تبعتها ترميمات صغيرة اضرت

بالتمثال كثيراً بين عامي ١٩٨٢ و١٩٨٧، والتي انتهت بسقوط حجارة

اميركي يدعى لاري هنتر كان يزور أبي الهول، في هذا التوقيت، ورغم أنّ

الحجر الذي سقط وزنه ١٨ طنأ إلا أنَّه وجد فيَّ القاهرة منَّ بصَّدقُ أنَّ

هنتر كان يبحث عن مزامير داود تحت قدمي التمثال، وانه حفر تحته

الأكثر طرافة أن تهمة سقوط الأصجار سقطت في صجر يهودي

لحارس مصر الاصيل، فكان قبل الميلاد بنصف قرن فقط

• من شعر أحمد فضا

.ر<del>يد ---- يند</del>ي... دعي شفتيك تستمعان، تبتسمان دعي عينيك تكتشبفان

صوت يحركني بلا موت يهامسني... أوهامي!!

الى نفسي:

جديد عن رفيقي الدائم: نصفي الآخر الذي امضي اليه أحياناً كضوء في منزل أتعذب فتركض إلى كعمر

تقسرا فسصل وجسودي، هزيمتي، بؤسي، وحسدتي، انفصامي، أبراجي الملونة... فلا تلبث أن تتناول مبخرة من نسيم الأودية تلوح بها يمينأ وشمالأ فترة قصيرة تطرح بعدها على وشاحاً من الطَّمانينة بكلُّ اعتناء لأنام بين يبيها ككيس

لا زالت تنهيدة الفرح تجيد لعبية صد الدموع عن الأحداق... تشع كضوء سراج

الجريع... كانها حضن وأد لا لكم هرعت اليبها عندمنا

حنونة!! لا رقيقة!! لا. طبية!! لا.

 – (انها الوجود في اظرف حلله، والحياة بأسلس عبير). تهب الفسرح لقلب طالبه، وتقرضك الاحساس بلا وصل. تطرد الحيزن أن هيط على طرف قلبك، وتبعث الحياة في الجسد المكسور.

فعندما استترسل في الكلام تلوذ هي بالصمت.

بعمق الحديث معها واليها. يرد اليك الوقت الأصلي... فهي كالفرح العقوي.

والأصداف والارجوان.

بين دموعها وعينيَّ: مسافة جرح ينزف من كليناً عندما ينكسر رياط الرجاء في أيامنا القهورة.

هذا جـــزء من الزهرة البشرية، يا بو وجدى، وما تبقى منها أحفظه في قلبي مخطوطة سرية للزمان!!

فأني ها هنا وحدي بلا بلا ســؤل بعــيــد إلي • من الصديق العزيز جداً أبا وجدى: أحدثك اليوم من

تنتشر في صدري كالأهات.

ملىء بالتعب!!

لكل غريب في قلبها حجرة، ولكل ضائع مخرج. أنيست الوحيد، ودواء

ينمو فيه غير الفرح. تصبح الحياة فارغة كجرة، لتخرجني من جديد كقطار كأن في نفق ضيق معتم للنور.

لا استطيع ان احتجتها الا ان آتي اليها: أبكي، اشتكي... فليس لي سواها رفيق أبنل

> لم أصل بـعــ روعتها لك:

... لن أصل أبدأ لفهم عنوبتها، دعني أختصرها لك في

عندما ينزف دمعأ ترضعه

الحنان، تمنحه الشموس في عمق الظلام. هي شيء يشعرك بالارتياح،

تحاول ان تجعل من وجهها مساحة بيضاء محايدة لأتنفس

ترحل في أعماقك. تزرع المرجان واللؤلؤ

ترحل لتعطي الحياة طعمها الحقيقي.

عبدالله الجفري لناسبة يوم الوحدة اليمنية، أقام سقير اليمن في فرنساً محمد الإرياني حقلة استقبال أَ الله عنه العالم العربي في العضاء العربي في العضاء الريس حضرها عدد من أعضاء



🗆 القاهرة - حمدي رزق ■ ما كان أبو الهول ليقبل بعد عشر سنوات من عدايات المرض أن

يخرج الى العالم من دون احتفال يليق بمقامه الرفيع الذي تظلله أحجار أحد الاشرامات على بعد مرمى حجر منه. مصر، وفي حضور الرئيس مبارك وفيسريك مايور الأمين العام لمنظمة اليونسكو، احتقلت ليل أول من امس بترميم التمثال في احتفال ضخم بدأ بعرض فيلم تسجيلي عن مراحل الترميم في السنوات العشر المُاضِيةُ. ثم بدأ العرض الذي استحدمت فيه أحدث تقنيّات الليزر. كانُ أبو الهول معطى بقماش أبيض مرصع بنجومٌ فرعونيةٌ نهبية،

وفي مصاحبة موسيقي «فانغليس» كشف عنه تدريحياً وقدم أبو الهول نَفسه بلغات ثلاث هي ٱلْعُربية والإنكليزية والفُرنسية. وبعد كَلَمتين القاهما وزير الثقافَّة المصري السيد فأروق تستني والسيد مايور منح الرئيس مبارك الأوسمة لفريق الترميم كما منح كلا من مايور، والفنآن أدم حنين، ومدير عام أثار الجيزة النكتور رَاهِي حواس، والغنان محمود مبروك وسام العلوم والفنون من الطبقة

ومنح رئيس العمال السيد سعيد حسن محمد نوط الاستبار من الطبقة التانية. وقام كبار الحضور بجولة حول النمثال الذي يزن راسه وحدها نحو ٩٠٠ طن، وعمره ٤٧٠٠ عام، وتكلَّف ترميمه عشَّرة ملايين جنيه مصري وبايدى طاقم ترميم مصري بالكامل. است خدم المرممون ١٢٢٤٤ هجراً احضرت من محجر خاص في منطقة ١٥ مايو تناسب طبيعة أحجارها الطبيعة الكلسية لصخرة التمثال، التي عانت بشدة من الظروف الجوية والتُدخلات البشرية غير الملائمة في تلك المنطقة

ومرض التمثال يلخصه مدير منطقة الاهرامات والجيزة البكتور رَاهي حواس أنه عضال، كاد المريض أن يشارف الموت أو شَارفه. قبلَ

□ فانيسا هايدون (٢٠ عاماً) عارضة أزياء أميركية

شاركت في عرض للازياء في سيدني الاسبوع الماضي، وهي صديقة

حشرات تغلق مدرسة أميركية

في نهاية العام الدراسى

■ أوتاوا هيلز (اوهايو) - أ وعرضه اكثر من سنتيمترين

ليوناريو دي كابريو نجم فيلم تايتانيك. (ريكس)

ب - أعلن مدير صدرسة في ولاية

اوهايو الأسيركية يدعى وليام

ريميس انه يريد أن يضحك على

مزحة أخر السنة النراسية لكنه

فوجئ أن المرحة فاقت التصورات.

الصنفوف في اوتاوا هاي سنكولً

الجمعة الماضي واقفلت المدرسة

أبوابها أمام طلابها بعد أن وجد

الحراس مئات الحشيرات العملاقة

وبعضها طوله ٥ سنتيمترات

السلك الديبلوماسي العربي من

بينهم السفير المسري علي ماهر السنير السناني

ناجى ابى عاصى وسفير

البحرين الدكتور على فخرو، وسفير الامارات باصر

الشامسي وزوجته، والفوضة الفاسطينية لعلى شهيد

والسفير السوداني فضيل التيجاني ومستشار السفارة السعودية على المناع والقائم بالأعمال الكويتي جمال

المصافى ونانب المدير العام ولليونيسكوه احمد الصياد

 لناسبة العيد الوطنى الثامن لقيام الرحدة اليمنية أقام السفير النكتور محمد سعيد العطار المندوب الدائم لدي

الأمم اللَّتحدة والنظمات النولية في جنيف أول من أمس،

حفلة استقبال حضرها فلابيمير بتروفسكي المدير

ف قد توقفت الدروس في

## 🗆 صنعاء - خالد السودي الهولندي والشخصية والحائز حائزة الاوسكار لأفضل فيلم ■ بدا أمس مهرجان الفيلم الأوروبي في العاصمة اليمنية نبي ويحكم يسعى الى الشغلب على الظروف

صنعاء في المركز الثقافي بفيلم بولندي بأسراف لجنة مر بعض السفارات الأوروبية والمراكر الشقافية للدول المساركة في المهرجان.

فمال الكتف لتسقط الاحجار

وأكبد احبد اعتضاء اللجنة المياة، أن مهرجان الفيلم الأوروبي اسيكون تقليدأ سنويأ لتعريف جمهور السينما في اليمن بالأفلام وصناعة السينمآ

بطابع أوروبي،

الأوروبية وتقالينها العريقة وأضاف: وأن أفلام السعنما

المتنوعة والثرية.. الأوروبية حافظت على تعيرها عن افلام سينما هوليوود بجودتها الغالمية وحرصها على الاختبار الموضوعي للقضايا التي تعالجها

تفاصيل منهشة لبعض مظاهر الحياة في المدن البريطانيسة ويعرض في المهرجان الفيلم

الشخير يسبب العدوانية؟

■ اوضحت دراسات طبية مصرية حديثة أن والشخير، أثناء النوم يسبب العدوانية والعصبية والمراج الحاد للمصابين.

سليمان أن المريض بالشخير غالباً ما يعاني من النعاس المتكرر في أثناء العمل وقيادة السيارات، ما

🗆 القاهرة – أحمد القطاوي

وبؤكد الاختصاصي بالأنف والأنن والصنجرة النكتور أبراهيم

يؤدي الى وقوع حوايث السير.

ومضادات الهستامين.

الشخير والعوامل الوراثية

غرض الشحير هم الافراد الذين بتخاطون العقاقيير المنوسة وقبال سليميان: ،إن الليين يستخدم حالياً للعلاج من مرض الشخير أوعبر الجراحة

ونفى سليمان العالقة بين مشيراً إلى أن أكثر الفئات تعرضاً

الصعبة في ظل الازمة الاقتصالية

التي أجشأحت العالم خنزل عقد

المهرجان الفيلم الايطالي واصوات

من الزَّمَنِ، وفيلم المآني بعنوان الم

يعد رجلاً لطيفاء الجمعة المقبل،

وفي اليوم نفسه يعرض الفيلم

الهولندي خاطف الحقائب

ويعرض ألسبت الفيلم الفرنسي

ويختنتم المهرجان الأحد المقبل

بعرض الفيلم البريطاني واسترار

وأكانيب، الذي يروي قصّة شابة

يريطانيية سوداء تبحث عن امها

الصقيقية، ويصور الفيلم

اشتدي في المدينة..

ويعرض في اليوم الثاني من

الثلاثينات من هذا القرن.

● تنظم إكابيمية البحث العلمي والتكنولوجيا الصرية ندوة غداً عنوانها «الاتاحة الحيوية للمغذيات الدقيقة»

● يعقد الدكتور جمال مختار رئيس الأكاديمية العربية حبيب رئيس الاتحاد الدولي لجمعيات الملاحة والجمعية العربية للملاحة، ظهر غد مؤتَّمراً صحافياً في فندق هلنان،

العام للامم المتحدة في جنيف وعدد من المسؤولين في منظمات وهيئات الامم المتحدة، ورؤساء الوفود الدائمة للدول العربية والأجنبية الأعضاء في الأمم التحدة. وتخلل الحفلة عرض أفلام وثانقية عن المناسبة.

ونصف، وحظر على الطلاب

البخول الى مبنى المدرسة قبل أن

متمكن عصال النظافية من إبادة

الحشرات التي كانت تطير بين

اختصاصي بالحشرات ، أن سثل

هذه الصراصير يمكن طلبها من

مدغشقر بالبريد، فيما أعلن أحد

الطلاب النها أسوا مرحة في

نهاية العام الدراسي،

وقال جيم بنشوتر وهو عالم

الصفوف والصنّاديق والمقاعد.

برعاية الدكتور مفيد شهاب وزير التعليم العالى والبحث

لطوم النقل البحري والتكنولوجيا والدكتور الفونس القاهرة للإعلان عن تفاصيل المؤتمر الدولي البحري للنقل الثالث الذي يقام في القاهرة من ٢٠ الجاري الى ٢ حزيران (يونيو) المقبل.

• حاز الباحث المصرى السيد ابراهيم قنديل الدكتوراه عن أطرُّوحة في فلسفة الفن في الفُنون الْجعيلة بعنوان «الجذور الافريقية والجرمانية التي أثرت في التعبيرية

برعاية رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري

يفتت الكتب الدائم لاتحاد الحقوقيين العرب اجتماعه السنوي في قاعة جمال عبدالناصر في جامعة بيروت العربية العاشرة صباحاً من يوم غد المصيس. ● السيد أحمد موسى الضبيبان من موظفي الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي في الرياض يناقش اليوم رسالة الدكتوراه التي أعدها عن - المادة الاخبارية في القنوات الفضائية العربية ، في كلية الدعوة والإعلام في

جامعة الإسام محمد بن سعود الإسلامية في • يعقد مسؤولو الإعلام الخارجي في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية اجتماعهم الرابع اليوم في مقر الامانة في الرياض. وفي جدول أعمالهم الأسبوع الإعّلاسي الخليجي الذي سيقام في تونس في العام الجاري.

• أحرى الزميل غالب الأشسر عنك جراحية ناجحة على يد الطبيب في جراحة الدمآغ والأعصاب فوري حمود في مستشنّقي الساحل في بيروت.



سالت صديقي وقد انتهى سباق ، الغران بري، (فورمولا واحد)

فى مونت كارلو عن رأيه في فوز ميكا هاكن. وقال أنه لم يلاحظ ذلك.

وسَالت مندهشاً كيف لم ير الفوز، ونحن نجلس في اثنين من أفضل

قال الصديق أن هذه كانت الشكلة، فقد جلسنا قبالة القوارب في

وقلت له معاتباً "ولو"، وهو نبهني الى ان هوايتي "الفورمولا واحد" انتقائية، فانا احضر السباق في مونت كاراه فقط، منذ حوالي ٢٠

سنة. ولا يمكن أن يكون السبب روّحي الرياضية، أو أن هذه الروّح لا

تطلع إلا في مونت كارلو، فمن الواضع أن ثمة أسباباً آخرى تشدني

اذا كانت هناك اسمباب اخرى فقد نسميتها. وبراءتي يكفيها دليل

واحد، فأنا منذ سنوات اصطحب معى ابنتى الصغيرة، وهي على ما

اعتقد جاسوسة لامها، بل ربما كانت مجاسوسة مزدوجة، من نوع ما

انصار فيراري، وهم يرفعون علم ايطاليا بالوانه العروفة. أو علم

فيرارى الأحمر، ويهتفون بشكل يحسدهم عليه هواة كرة القدم. ولم

يكن السباق الأخير مختلفاً. فقد أحطت والبنت والصديق بطليان لم

يفت في عضدهم أننا لا نتكام من الإيطالية غير «غراتسيا تيللي»، فهم

حدثونتي عن عظمة فيراري والسانق المتفوق مايكل شوماخر. ورددت

بالعربية أن اسمه يعني «كُندرجي». وبالتالي لا يمكن أن يكون متفوقاً. وكنت طبعاً مطمئناً الى جهل الطليان العربية، لانهم لو فهموا ما قلت

ووجدت الطليان مثلنا في عدم الفوز بحرب منذ قرون، وفي

الافتقار الى الروح الرياضية. وكان المتفرجون هزجوا لشوماخر

عندما احتل المركز الثالث في البداية، غير انه لم تمض بضع دورات

حتى خرج من السباق، ففترت حماسة الطلبان بسرعة، وأخذوا

انتهى السباق من دون أن يهطل المطر، ويقيت سيارات كثيرة تدور

حول الحلبة، مع ان هاكنن لو شاء لربما استطاع ان يسبق الثاني

جيانكارلو فيسيكيلا من فريق بنتون بلغة كاملة، بسبب تفوق سيارته،

إلا أنه ساق بذكاء ليكمل السباق فيفوز. وقد وجدت دائماً أن الفائز

هو الذي يسوق سيارة متفوقة ببطه. وزميل هاكنن في فريق ماكلارن

الاسكتلندي ديفيد كولتارد خرج بسرعة عندما لم يسيطر على سيارته

الواقع أن المنافسة انحصرت بالمراكز من الثاني الي السادس،

وعندمت ترك الطليان المدارج حولي استطعت ان استدير من أخر

صف لارى السيارات تخرج من مرآبها حيث تتوقف لتغيير الاطارات

ورأيت على الطرف الثاني للشارع حيث نقطة البداية والنهاية شقة

استضاف فيها الامير رينييه الأمير خاك بن سلطان قبل بضع

سنوات للتفرج على السباق، ويومها رأيت السباق مع الاميرين وكما

وبقدر ما سعدت بتك الفرجة، وبالغداء الرسمى على «روف»

البناية قبل السباق، فقد آدركت بعد ذلك ان تلك السنة أفسدت متعة

السنوات التالية، فمن أين لي أن أجلس مع الأمير رينييه والأمير

خالد، ثم اتفرج على تقديم الجوانز في النَّهاية، وكأنني شريك في

هذه المرة لم أر الأمير رينييه (كان اعتاد أن يدور بالحلبة في رولن

رويس مكشوفة مع الاميرة غريس) ولكن تذكرته وأنا اسمع التشيد

الوطنى للإمارة الصغيرة، فهو فخم ضمخم يليق بدولة من حجم المانيا

ولكن كما أن المرء بأصغريه قلبه ولسانه، فإن حجم موناكو لم

يمنعها من أن تصبح مركزاً سياحياً ومالياً لا مثيل له في العالم

اجمع. ولا اعتقد ان نولة في اضعاف حجم موناكو تملك شيئاً تفتقر

اليه هذه الإصارة، من النشبيد الوطني والمدارس والمستشفيات الي

وأخيراً، فإذا كانت فاتتنى رؤية الأمير رينييه في السباق (واذا

كان الأمير خاك قرر أن «الغران بري» ليس من هواياته) فسأرى

الأمير رينييه وابنه البير وابنتيه في حفلة الصليب الأحمر في الصيف.

وربما رأيتهم مرة ثانية في حفلة لمساعدة الحيوانات الاليفة في الأمارة

السعيدة مع ادراكي إن تطط موناكو اسعد حظا من بشر كثيرين.

أو روسيا، لا إمارة مساحتها اقل من ميل مربع رغم ردم البحر.

حول منحنى، مع انه كان من دون منافس على مركزه.

بسحبون من المدرجات، فلم ينته السباق إلا واكثرهم في الخارج.

ولكنَّ ابقى مع السباق، فثَّلاثة أرباع المتفرجين في مونت كارلو من

قرأت في روايات جون لوكاري، فالبنت تقبض من أمها وأبيها

الميناء. وكان حظه أن يواجه قارباً ضم عدداً من الحسان أرتدين أقلُّ

قدر ممكن من ثباب البحر، حتى بالمقياس الفرنسي، فكان أن فاته

المقاعد حول الحلية.

الى إمارة موناكو.

لرحت هياء منثوراً على المدرجات.

والتزود بالوقود.

مفتاح هاتف دولي خاص بها.

التأشيرة الى بريطانيا

مهمة مستحيلة

🗖 باريس - أرليت خوري

■ في حين تسبير دول الاتحاد

أيام. والبديهي ان يتصدر لائحة

الوثائق جسواز سنفسر طالب

التأشيرة شرطان يكون صالحاً

لغاية ستة أشهر. لكن المستغرب

هو أن يُطلب ايضًا ابراز الحِـواز

القديم من حامل جواز لم يمض

وبديهي أيضاً أن يطلب من

الأجنبيّ المقيم في فرنسنا أبرازً

بطاقة الإقامة، ولكن لماذا اقرانها

بوثائق تثبت إن لطالب التاشيرة

مسكناً خاصاً به، عبر ابراز عقد

الايجار أو فاتورة من شركة

وتمتد اللائحة لتشمل شبهادة

من ربُّ عمل طالب التاشيرة تبيّن

مدة اجازته السنوية وكشوفات

الرواتب التي تقاضاها على مدى

بح. الأشهر الثلاَّثة التي تسبق تقديمه

طلبه. واذا كان من اصحاب المهن

الحرة عليه تقديم اثبات بذلك.

ووجب على الراغب بالشاشيرة

ابراز ادلة تفسيد أنه قاس على

تُغُطِّنة النفقات المالية لزيارته،

والمطلوب لذلك تقيديم ثلاثة من

الكشوفات الشهرية في حسابه

المصرفي، علماً بأن مضيشي

مصلحة الضرائب في فرنسا هم

وحدهم المضولون طلب مثل هذه

بدعوة خطية مكتوبة من أحد

الرعايا البريطانيين أو المقيمين

أقاصته، وإبرار الصجيز في احد

الفنايق وعنوان الفندق ورقم

هاتفه. وإذا كأن صباحب الطلب

متزوجا وجب عليه تقديم شهادة

قيد عائلية ووثيقة الزواج وان

يحُندُ لدى طلبُ التاشيرة، طبيعة

الراسم التي احتارها يوم رواجه

على الأراضي البريطانية العظم

وينبغي إرفاق طلب التاشيرة

ى جواز سفرد أو بطاقة

الكشوفات من أي شخص.

على صدوره ١٢ شهراً.

كهرباء فرنسا.

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإصارات ٣ دراهم - عمال ٢٠٠ بيزا - قطو ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - البعر ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ لبرة - سهرية ١٨ لبرة - الاردز ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تهضر ٢٠٠ فلعرب ٣ دراهم - السودال ٢٠ جنبها Austra 25 CH. Higgsen Schler Cypes CN - Access Children Control Contro

40 ---

實質教育 化水平 人名

w unit - 1 8 c. -

http://www.alhay.at.com